

صنا که و مکا فضل ساز و زما
بنوع کین و نول ق مین ن

مجموعه معارف و حقائق در حیرة اسرار و دقائق مشتمل
راه سالکین دستاویز مستند عارفین المومنین

سباج السالکین

ترجمه
چک

ترجمه عالم ربانی حضرت رفعت برزوا فی جناب الامام ولی المومنین
صاحب تربیت و محبت یافته جناب سید زعفر علی شاه صاحب قدس سره

مطبع میثقی کسورق مین مین طبع
لکهنو مین مین طبع

صناک و مکا فضل ساز و زما
بن معین و مکین و ق مین

مجموعه معارف و معانی و خیرات اسرار و دقائق شغل
راه سالکین دستاویز مستند عارفین المومنین

سماج السالکین



ترجمه عالم ربانی حضرت ایت یزدانی خباب الامام ولی ابوالحسن
صاحب تربیت و صحبت یافته خباب سید نظر علی شاه صاحب قدس سره

مطبع میثقی نو کسوفه ککضو مرزبه طبع

اطلاع۔ اس مطبع میں ہر علم و فن کی کتب کا ذخیرہ سلسلہ وار فروخت کے لیے موجود ہے جسکی فہرست مطبوعہ ہر ایک شائق کو چھاپہ خانہ سے مل سکتی ہے جسکے معائنہ و ملاحظہ سے شائقان اصلی حالات کتب کے معلوم فرما سکتے ہیں قیمت بھی ارزان ہے اس کتاب کے ٹیٹل پیج کے تین صفحہ جو سادہ ہیں انہیں بعض کتب اخلاق و تصوف اور دینی درج کرتے ہیں تاکہ جس فن کی یہ کتاب ہے اس فن کی اور بھی کتب کا رخانہ سے قدر دانوں کو آگاہی کا ذریعہ حاصل ہو۔

نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت
کتبہ خلاق و تصوف اردو		غلام حیدر خان۔	۱۲
جامع الاخلاق۔ ترجمہ		ترجمہ عوارف المعارف کامل	
اخلاق جلالی۔	۵ روپے	دو جلد میں ترجمہ مولانا ابوالحسن	
باب دانش۔ مولفہ مولوی		فرید آبادی مرحوم۔	۱۲
محمد کریم بخش۔	۱۲	خزینہ دانش۔ ہوشمند کی	
ذخیرہ سعادت۔ ترجمہ		تعلیم از مولوی کریم بخش۔	۳ روپے
بھامنی بلاس کی پستک دو		معدن تہذیب۔ مصنفہ مرزا	
فصل اول و آخر کا ترجمہ		حبیب حنین صاحب بی اے۔	۵ روپے
تہذیب اخلاق میں مولفہ		خزین الفصاحت معروف	
لالہ لالچی صاحب۔	۱۲ روپے	بہ سدس آخر۔	۲ روپے
اوقات غزنی۔ از سید		بحر الحقیقت۔ اصل نقیض	۲ روپے

ترجمہ کیا تو فقط سنسکرت کے الفاظ کے معنی لکھ دیے اور اُس کتاب کی
باریک باتوں پر اُن صاحبوں نے غور نہیں فرمائی اور فائدے اُسکے
جو اصل مطلب تھے نہیں کھلے اس لیے سنہ ایکہزار چھٹاسٹھ میں ارشاد
فرمایا حضور جہان پناہ بلند اقبال خدا آگاہ مجدد آرا شکوہ خلف
شاہجہان بادشاہ نے خدا اُنکے ملک و سلطنت کو رکھے اور جو
صاحب ولایت اور جو ہر مقدس میں سلاطین میں انتخاب اور اولی الامر
خلفاء کے جانشین قدرت کے نمونے اور زمانے کے اچھٹوں میں
بڑے چڑھے۔ یہاں اطلاق کے محرم کار اخلاق اور محبت کے
انہیں سب آثار میں فرمایا کہ ترجمہ جو پہلے ہوئے میں اس سے بایا کہ
چاہئے والوں کو فائدہ نہیں ملتا میراجی چاہتا ہے کہ اس مقدس کتاب کا اس
سے بہتر ترجمہ ہو اور اُن حضرات کے کلام اس تحقیق کے موافق درج
ہوں جو اکثر موقوفوں پر ہم بیان کریں۔ اور اس بڑے کام کے
اہتمام کا باعث یہ تھا جو فرمایا کہ اس کتاب کے انتخاب کا ترجمہ جو شیخ
صوفی کے ساتھ منسوب ہے ہم نے مطالعہ کیا تو رات کو خواب میں دیکھا کہ
دو بزرگ قبول صورت ایک اونچے پردہ سر کے کسی قدر اُن سے نیچے
کھڑے معلوم ہوئے جو اونچے پر کھڑے تھے لبشٹ تھے اور دوسرے
راچند۔ اور اُن دونوں بزرگ کی صورت میں جو تفاوت دیکھا گیا یہ تھا



بسم اللہ الرحمن الرحیم

ہمارا شکر اور احسان اُسی حضرت کی نذر ہے جسکے نور سے دنیا کے سارے
 دُڑے چمکے مکے ہے ہیں اور کائنات کی سورتیں اُسی کی قدرت کے
 پردہ میں دھن کی طرح گھومتی گھومتی ہیں۔ بڑی ہر شان اُسکی اور
 عظیم ہر برمان اُسکی اور سید درود حسین و کھلاوٹ اور بناوٹ کا ذرا
 میں نہیں اُس دربار کے تبار ہیں جسکے جمال کھلانے کی خاطر دنیا کے عجائبات
 کی بناوٹ ہے اور جس قدر پیدائش ہے اُسی کے نور کی پھیلاوٹ ہے۔ پھر
 عالی نزلہ صاحبون کو معلوم ہو کہ سابق میں جو عالموں نے جو کج بسشت کیا

ضرورت کے وقت دوسری جگہ بھی لکھے جائیں اور یہی سابق کی شرح پر نظر کیجئے اور مجسبہ وہی لفظ لائے جائیں اس واسطے کہ اسطلاح معلوم ہو گئیں تو کوئی طریقہ ان دونوں میں سے جو کچھ مشکل مطلب کے سمجھنے میں نہوگی۔ آپ اس کتاب کے اور اسکے معانی کی شرح کیجاتی ہو۔ یہ کتاب چھ پرکرن یعنی چھ باب پر تقسیم ہو پہلا۔ بیراگ پرکرن۔ دوسرا۔ مچھ پرکرن۔ تیسرا۔ اُتپت پرکرن۔ چوتھا۔ استھت پرکرن۔ پانچواں۔ ایشم پرکرن۔ چھٹا۔ پرمان پرکرن۔ سیراگ دنیا داروں کی رسوم اور عادتوں سے نفرت کرنا اور بھاگنا اور مچھ پرکرن میں مراتب سے چھٹا چھٹا لے کا بندوبست کرنا اور اُتپت دنیا کے ظہور کی شروعات اور استھت دنیا کے ظہور کی پاداری اور ایشم دنیا کے ظہور کا خاتمہ اور پرمان نکمت یا نجات ہو بار بار کے اوتار سے۔

بیراگ دنیا داروں کی رسوم اور عادتوں سے
بھاگنا اور نفرت کرنا

بیراگ پرکرن کی شروعات

بالمیک کتاب جو کہ لکھت کے مصنف فرماتے ہیں کہ سجدہ میرا اسی
سائے ہو کہ زمین اور آسمان میں اور ان کے درمیانی چیزوں میں اندر اور

کہ لبشٹ کی ڈاڑھی میں تھوڑے سفید بال تھے اور راجپوت کی ڈاڑھی
میں بال نہ تھے چونکہ اُس کتاب کے دیکھنے سے مجھے فائدہ حاصل ہوا تھا
میں اختیار لبشٹ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آداب تسلیمات بجا لایا
لبشٹ نے نہایت مہربانی سے ہاتھ میری پیٹھ پر رکھا اور فرمایا کہ
او راجپوت بہت شجاع طالب ہو اور سچی طلب میں تیرا بھائی ہو اس سے بھلا کر ہو
راجپوت کمال محبت کے ساتھ مجھے ملے اسکے بعد لبشٹ نے راجپوت کے
ہاتھ میں مٹھائی دی تاکہ مجھے کھلا دے میں نے وہ شیرینی کھائی —
اس خواب کے دیکھنے پر ترجمہ کی خواہش لڑسوز یاد ہوئی اور
دربار عالی کے حاضرین میں سے ایک شخص مقرر اس خدمت پر ہوا اور
ہندوستان کے بندتوں سے جو روایت سچے اور تحریر تقریر کے اچھے اور
اپنے وقت کے بڑے چڑھے تھے اس کتاب کے اسرار لکھنے میں ہمتام اور
انصرام کر لیا اور ایک نسخہ نہایت چھان بین اور چنگی سے لکھ کر یہ ٹھہرایا
کہ اسکی اصل باتیں جسے اس کتاب کی اصل ہوں اور تقریریں گیت
اور جوگ شاستر اور دوسرے پرانوں سے بڑھائی باتیں اور بعضے ہندی
الفاظ جو ترجمہ میں ایک بار فارسی لفظوں سے بولے گئے وہی الفاظ کبھی

کتاب ایک کتاب کا نام جو جس میں جفاکین اور مہارت تحریر ہیں اور کشن یعنی کنھیانے راجا بابہ کے
بیٹے راجا کو برشا دئے ۱۲ پران وہ کتاب جو جس میں اسلاف کا احوال ہو جسے
شاید ان نامدار فارغان ضار سید ۱۲

زمانے سے پیشتر تصنیف کی تھی چاہیے سب جگہ حکایت میں لکھتے کہ
ایسا اور ایسا ہو گا نہ یہ کہ ایسا اور ایسا ہو السکین وہ بڑے عارف تھے
اور آئندہ کے واقعات کی انکو اطلاع تھی اس واسطے ہونے والی
باتوں کو ہوا لکھا ہے۔ پہلے اشلوک میں جیون مکت یعنی رہائی قید تعلقات
سے بیان ہوئی تھی اب چاہتے ہیں کہ رہائی کے حصول کا طریق
بیان کریں پھر فرماتے ہیں کہ اے صاحب جہان کو جو آسمان کی
رنگت کی طرح و سہم اور خیال ہو ایسا بھول جانا چاہیے کہ بھڑاسکی
یاد نہ آوے اور ہرگز اسکا خطرہ تیرے دل میں نہ گزرے اور جب
بچھے بغین ہو گیا کہ جہان و سہم اور خیال ہو اور درحقیقت اسکا وجود
نہیں چاہیے کہ تو خاطر کا تعلق اُس سے دور کرے اور جب یہ
امر تیرے دل میں بیٹھ گیا تو انتہا درجہ کا حفا کہ رہائی کا بھل ہو بچھے
حاصل ہو گا اور اگر خلاف اُسکے جو تبلا یا عمل کرے اور اصلی غرض
بھول جائے تو رہائی سے بہرہ مند نہ ہو گا اور سب سے اچھی راہ
رہائی کی یہ ہے کہ بائسا کو فو بالکل دفع کرے (اور بائسا خطرہ ہے جو دنیا
کی چیزوں کی طرف جاتا ہے چاہے وہ منزہ اور دل کا سرور ہو اور
چاہے محنت اور دکھ ہو۔ اور بائسا دو قسم ہے ایک سیدہ بائسا کہ چھ
کاموں کی چاہت اُس سے ہو اور وہ تناسخ کے موقوف ہونے کا

باہر اسکو عیان دیکھتا ہوں اور وہی ہے سب چیزوں کا احاطہ کرنے والا
 اور وہی ہے جو آپ کی ان اور وہی ہے روح اعظم۔ اس کتاب کے لائق
 وہی ہے جو آپ کو بندہ جانا کر رہی کا ارمان رکھے اور نہ وہ اس قدر
 بختی سمجھ کا ہو کہ چاہے کتنا ہی اسکو سمجھاوین اور پھر بھی نہ سمجھے اور نہ ایسا
 ہو کہ معرفت کی حد کو پہنچ گیا کہ اس کتاب کا مہلج نہ ہو۔ بالمشکات ایک
 شاگرد تھا بھر دواج نام سے ایک ن اکیلے گھر کر اگر استاد سے پوچھا کہ اے
 حضور علامہ راہنچند معرفت اور آزادی میں کہ جیون ملک ہے کامل
 ہو کر راج کج میں کس طرح جی لگاتے تھے اسکی حکایت جو تحقیق ہو
 فرمائیے۔ بالیک جی بولے پچراہنچند کی حکایت جو پوچھی تھے میں
 بیان کرونگا اور اس کے سننے سے تیری ناواقفیت جاتی رہی راہنچند
 ایک بڑا راجہ ہندوستان کے ملک میں کامل انصاف اور بہادر ملی درگاہ
 اور معرفت میں تھا اور اس کتاب کی تصنیف سے اصل مطلب بیان
 کرنا حقائق اور معرفت الہی کا ہے جو راہنچند کی حکایت کے اندر معلوم
 ہو گا ہر گاہ بالمشکات نے کتاب جو کہ لبثٹ راہنچند کی پیدائش کے

جیون ملک سے مراد ہے کہ حالت حیات میں مہر تحقیق سے جاملے اور بدن سے بھی
 اسکو تعلق رہے اور مہر ملک یہ ہے کہ جسم کو چھوڑ دے اور مہر سے جاملے
 اس واسطے کہ محققان و اہل کے نزدیک ثابت ہے کہ جب تک مادیات کا استعمال
 کرنا ہے کفایت محو رہتا ہے اور صفائی کامل اور خلوص جو ہر کا خیر ممکن ہے ۱۲

باہر آئے کہ اودھ کا شہر سکوکتا ہے اور سفر بھرا چھتے کاموں میں صدق اور حقا
 ساتھ مشغول رہتے اور فیض کے بہرے مقامات جیسے بنارس اور گنگا سے
 بڑے دریا اور بنڈرا بن ایسے بیابان اور کالیوں کے مقامات مثل جگپتا
 اور دوار کا سی زمین اور سمندر کے کناروں اور بہاڑ کے غاروں میں سب
 جگہ دل کی حضوری اور خاص توجہ سے عبادت کرتے تھے چند روزین
 شتابی سے روئے زمین اور آسکے تمام مکانات کی سیر کی سیکے بعد وہ
 مراجعت کی جیسے مہادیو دنیا کے چو طرف گھوم کر بہاڑ کیلاس میں جہان
 وہ رہتے ہیں آگئے (اور مہادیو ان مٹیوں یو تاؤن میں کے ہیں جو تین صفتا
 اتنی کے ظاہر کرنے والے ہیں ایک بڑا پیدائش دنیا کے دوسرے نشن
 پایدار یعنی نیا کے تیسرے مہادیو فنا سے دنیا کے ظاہر کرنے والے ہیں اور تیسرے
 دیو لوک کی خلقت ہے جو زمین سے بہت اونچا طبقہ ہے اور بہت صفات
 میں فرشتوں کے مشابہ ہیں) جب اودھ میں امچند رہو پوچھے لوگوں نے
 گلی کو چون میں ہر طرف سے بھول بچھا در کیے جیسے راجہ اندر کا فرزند
 امرادنی کے باہر سے جو آسکے باپ کا مکان جو اندر آئے اور اندر جا
 دیو لوک کا ہے راجہ اودھ میں پہونچنے کے بعد ہمیشہ ان مقامات کی
 حکایات بیان کیا کرتے جنکو وہ دیکھ آئے تھے اور ہر روز سوچے
 کی پوجا کر باپ کے سنام کو جاتے اور ان کے پچھلے بہتر تذکرہ کرتے اور

سبب ہے۔ دوسرا علین باسا پریشانی کا سبب اور اسکی صورت لبثٹ
 اور ٹھنڈ ہے۔ اور سیدہ باسا دل کے آرام کا سبب ہے جیسے جھنا ہونے کے
 ہرگز نہیں جھنا اور پھلنے ^{۱۲} اور اسکو تھوڑے دن بن کی محافظت
 کے لیے رکھ چھوڑنا ہے۔ اب راجند کا قصہ شروع کر کے کہتا ہے کہ راجند
 روشن دل نے جس راہ سے کہ چون مکت کا مقام پایا تھے بتلاتا ہوں
 . جی لگا کر سنو۔ اس مقام کے مالک کو نالوائی اور برحاً پا اور موت کا ^{۱۲} ٹھکانہ
 نہیں ہوتا۔ راجند نے جب مکت کی قید سے بچنے کی پائی اور پھر جسے
 فراغت ہوئی تھوڑے دن لڑکوں کی طرح کھیل کود میں رہا اسکے بعد
 دل میں اُنکے آیا کہ سفر کیجئے اور تبرک مقامات دیکھیے تو رخصت کی خاطر
 باب دسہرے کے سامنے گئے اور اُنکے قدمبوس ہو کر عرض کی مجھے
 ثمن اسکی پیدا ہوئی ہے کہ مقامات بزرگ کی زیارت کروں اور جگہوں کی سیر
 کروں۔ امیدوار ہوں کہ میری یہ آرزو آپکی مہربانی سے پوری ہوتی ہے
 فیض سے کوئی حاجت محروم نہیں گیا ہے۔ اس طریقہ سے راجند نے
 رخصت باپ سے چاہی اور اپنے ساتھ لبثٹ کو لے گئے جو اُس زمانے
 میں بڑے عارف اور راجند کے استاد تھے اور راجہ دسہرے کی صلاح سے
 سلطنت کے کام کرتے تھے۔ راجہ دسہرے نے انکی درخواست منظور کی اور راجہ
 ویدی راجند اچھی ساعت دیکھ کر بھائی سمیت گھر اور کوسل منڈل سے

اور کچھ نہ کہتا اس درمیان میں بسوا متر کہ اس وقت کے کامل کھیشہ دن
میں سے تھے شہر اور دم میں راجہ دستر تھ کی ملاقات کے ارادہ سے
آئے (کھیشہ عابد ریاضت کش کو کہتے ہیں) راجہ دستر بسوا متر کی نورانی
صورت کو دیکھ کر تعظیم کو اٹھ کھڑے ہوئے اور سنہری کرسی اُنکے بیٹھنے
کے لیے منگائی اور نہایت تواضع اور نیاز مندی سے بانی بھو ابر بن جے
ارگہ کہتے ہیں اپنے ہاتھ سے اُنکے سامنے رکھا جب بسوا متر گرسی نشین
ہوئے راجہ نے دوبارہ ہاتھوں دھونے کے لیے اشارہ کیا اور دو دو
دیتی ایک گائے نذر کے طور پر حاضر کی کہ ہندوؤں کے اعتقاد میں عالا
طریقہ یہی ہے۔ بڑی آجھکٹ کے بعد جو بزرگوں کے واسطے چاہیے
راجہ نے ہاتھ جوڑ کر نہایت ادب اور اخلاص سے باتیں شروع کیں
اور کہا کہ آپ کے دیدار جو یکایک تلے بڑی دولت ہو کہ حاصل ہوئی
اور آپ کی مہربانی اپنے حق میں دیکھ کر میں ایسا خوش ہوا کہ جیسے کنول کا
پھول سورج کو دیکھ کر اور وہ سرور آپ کے دیدار سے مجھے حاصل ہوا
جو ربائی اور نجات کا بھل ہے۔ اور آپ کا تشریف لانا گویا آبجیات کا
ہاتھ آنا ہے اور اکال کے دنوں میں جیسے منہ ہر سے اور اندھے کو بینائی
اور مردہ آدمی کو دوبارہ زندگی پہنچاے۔ پھر راجہ نے خاطر داری کی اہ
سے پوچھا کہ جن اسے تشریف لائے کس طرح طے ہوا اور آپ کی مد نظر کیا ہے

معارف کا بسٹا اور اُسکے برادر والوں کے ساتھ کیا کرتے اور
 کبھی باپ کی اجازت سے شکار کو نکلتے اور شکار سے پھر کر ہمیشہ شکار
 کرتے اور مر اسم اسکی بجالاتے اور دن کو بھائی ہندون اور دوست
 آشاؤن کے ساتھ کھانا تناول کرتے اور راتوں کو بیڑیوں کے ساتھ
 صحبت رکھتے اور اس مدت میں ایسے ایسے کام میں مشغول رہتے
 کہ بادشاہ پسند کریں اور دانا لوگ سسران اور معرفت کے پیاسوں کو
 آبیحیات کا فردین اور چاند کی طرح اُنکے دلوں کو نورانی کرن بجایند
 کی عمر شولہ برس کے قریب پہنچی جس طرح کنول سے جاڑے کے موسم میں
 برسات کی تازگی جاتی رہے اسی طرح بدن اُسکا اٹھلا اور مڑ جھکا یا ہو گیا
 اور بار بار بلول ہو کر دنیا کے کام کاج سے ہاتھ اٹھا لیتے اور نہایت بیچ
 اور دردمندی سے تصویر کے موافق کسی سے کچھ بات نہ کرتے اور
 اُو اسی اسکی بیان تک پہنچی کہ ضروری کام نہانے دھوئے اور کھانے
 پینے سے بھی باز رہے مگر خدمتگار لوگ مصلحتاً ان کاموں کی اُسے
 یاد دلادیتے جب اب دس مرتبہ نے لڑکے کا یہ حال دیکھا تو دوبارہ اُسے
 گود میں لیا اور شخصی باتیں کر اُس سے پوچھا کہ فرزند تجھے میں بہت
 مہولی اور نذرہ پانا ہوں کیا دریا غم لاحق ہوا راجند بونے مجھے عالم
 کی طرف سے اور دنیا کے کاموں سے کچھ غم اور درد نہیں ہوا اسکے سوا

کاموں کی حفاظت کے لائق ہیں اور راجھسون کے دفع کرنے پر نہایت قدرت رکھتے ہیں اور میں ایک سرخسلی کے سبب جو عنقریب ظہور میں آئیگا آپ کے پاس التجا لایا ہوں کہ آپ کا ایک فرزند راجھند نام جسکی پناہ میں تمام عالم ہو اور وہ ایک شیرجی قوی دل اور قاتل ہو شیطانوں کا اوجھ کام چاہیئے قدرت تمام سے انجام دیسکتا ہو اور ہر چند عمر میں کم نظر آتا ہو لیکن کمال محبت اور مردانگی کا ہو ہر گاہ تمھارے فرزندوں میں سے سے بڑا ہو سزاوارا سکے ہو کہ میرے ساتھ آکر رہے اور مجھے اور میں زہ باطن سے اُسکا گھمبان ہوں تاکہ وہ شریر راجھسون کا سر اٹائے اور انکا شر اُسکو نہ پہونچے اسوج سے کہ تمھارا چاہیئے بٹیا ہو اُسکے رخصت کرنے میں تامل نہ کیجئے کہ دنیا میں کوئی چیز ایسی نہیں ہو کہ بزرگ اور نامور لوگ اُسکو نہ سکین اور میں مقدمہ میں خاطر میری جمع ہو اور اپنے عالم الیقین سے آپ کو خبردار کرتا ہوں کہ راجھسوں کے ہاتھ سے قتل ہو گئے اور معلوم کیجئے کہ مجھ ایسا عالم اُسکا ارادہ نہیں کرتا جسکا انجام بھانے۔ راجھند کی بزرگی اور قدرت کو پہچانتا ہوں کہ وہ چاہے تمام عالم کو ایک پل میں نیست نابود کر دے اور بچر چاہے تو موجود کرے بیشٹ اور تمام کالمین حقیقت کے واقف کلر اُسکو پہچانتے ہیں آپ کی عارف کامل کو خدا راجھند دینا ہوا دستہ بے ہمتا کا قول کی سچائی بزرگی اور شکستائی درکار ہو تو اس سارے فرزند کو میرے

اور آپ ایسے بزرگ کو نذر کیا گذرانی جاسے اور آنا اچھا یا نہ کہ میرے
 اعتقاد میں امید اور خوف غم اور غصہ اور کوئی مطلب و غرض نہیں غنیمت
 جانتا ہوں اور فکر کوئی مقصد دل میں ہو اسے بنایا یا جا کر اشارہ
 کیجیے کہ فوراً اسکا بندوبست کیا جائے اور دنیا کے اسباب سے جو خواہش
 ہو حاضر کروں اور جو راج کو دل چاہتا ہو تو جان دل پیچھے کش کر دوں
 اور جو ارادہ ہو کہ مجھے اور میرے فرزندوں کو اپنا غلام نہاؤ تو مجھے قبول
 اور منظور ہو۔ یہ کلام بشو امتر سنگر اسقدر راضی اور خوش ہوئے
 کہ خوشی کے مارے پسینا چہرے پر آگیا اور کہا اسی بڑے راجہ اسطرح کی
 سخاوت اور جوانمردی کہ نشان بہت بلند کا ہو آپ ایسے بزرگ سے نہایت
 خشتا ہو کہ دو صفت کمال کی آپ میں ہیں جو روئے زمین کے راجہ لوگوں
 میں سے کسی کو حاصل نہیں ایک عالمی خاندان و عوم تربیت لبشٹ
 کی نگران چیز دن میں سے جو آپ نے فکر کین میں کچھ نہیں چاہتا اور
 کسی دنیا کے کام سے میری خاطر کو تعلق نہیں ایک جگہ میں نے
 شروع کیا ہے جو نجات کا سبب ہو اور اچھسون سے اندیشہ ہو کہ میں ہم
 اسے نکر دین دیکھ ایک خاص عبادت ہو جس سے مطالب دنیا
 اور آخرت کے منجھ کوئی مطلب حاصل ہو اور راجہ میں گ جو خلائق کا
 برا جانتے ہیں قصد اسکو بگاڑ دیتے ہیں ہم آری راجہ آپ ایسے بڑے

فی الحال را دن نے اس گروہ میں ایسی طاقت اور قدرت پائی ہو کہ
 ہم ایسوں کو اس کے مقابلہ میں قائم نہ کر سکتے ہیں اور اس نے میں
 گذشتہ زمانے کی نسبت تمام کمالات میں نقصان لگایا اور دل گروہ
 والے آدمی کم رنگ بن گئے ہیں چنانچہ اب رگھننسی ہارامندہ ہو گیا ہے بڑھاپے
 لاچار اور رگھننسی ہر شخص پر جو رگھ کی اولاد سے ہو رگھ ایک بڑے
 راجہ تھے اور راجہ دستر تھ انکی اولاد سے ہیں اور رگھننسی سے اشارہ
 انہی طرف کیا ہے بشو امتر راجہ دستر تھ کی یہ باتیں جو سابق کے قول و قرار
 پر خلاف تھیں سن کر ناخوش ہوا اور کہنا ای راجہ تو اپنے پہلے اقرار سے
 پھر چاہتا ہے دل کامند ہو شیر تھا اب ہرن بنا چاہتا ہے۔ ای راجہ اگر
 تو نامردی کرتا ہے اور جس کام کی تجھے مجھے امید تھی اس کے انجام سے
 عمدہ برائتیں ہوتا اور قول و قرار کو توڑے ڈالتا ہے ہم جیسے آئے
 ویسے چلے جاتے ہیں ای فرزند کلا ہنسی اب تو انہی تمام قوم کے ساتھ
 خوشی سے چین کیا کر کے بعد اس کے میری طرف سے کوئی تکلیف نہ ہوگی
 لیکن وہ بدنامی تو خوب جانتا ہے جو قول و قرار توڑنے سے تیرے
 نصیب ہوگی بد کلا ہنسی ایک بڑا راجہ تھا راجہ دستر تھ کے بزرگوں میں سے
 رگھ نام پرست تھ کہ راجہ کا دھنننسی نسل کو کہتے ہیں اور رگھننسی کے معنی
 ہیں راجہ رگھ کی نسل ہے ۱۲

ساتھ کر دیشو امیر روشن دل جو دانائوں کے پیشوا مین اور کلام گنگا تا شیر
 رکھتا یہ بات لکھ کر چلے پور سے راجہ دستہ سچن سنگر حیران اور زنجین
 ہو گئے اور دو گھنٹی تک یہ خود رہے جب یوش آیا تو نہایت غریبی اور
 عاجزی سے جواب دیا کہ راجہ کے ابھی سولہ برس بھی پورے نہیں ہوئے
 اور راجہ سون کے ساتھ لڑنے کی طاقت نہیں رکھتا میرے نزدیک
 مصلحت ہے کہ خود مین اپنے لشکر عظیم کو ساتھ لیکر آپ کے ساتھ چلون
 اور اُس شہر پر گروہ کے ساتھ لڑوں۔ راجہ دراب تلک گھڑین ہا کیا ہو
 اور اُسے ہرگز لڑائی نہیں دیکھی درجھے اس نو ہزار سال کی عمر میں ہزار
 تنہا سے چار فرزند نصیب ہوئے اور ان میں بھی بڑا جیاد و لائق راجہ ہی ہو
 اگر وہ مجھے علیحدہ کر دے اور کوئی صدمہ خدا نخواستہ اُسے ہو چکا تو
 مجھ کو مر سمجھو اور یہ بھی کان رکھ کر سنو اگر آؤں اُس محلہ میں آگیا تو مجھے
 کیا کسی کو طاقت اُس سے لڑنے کی نہیں ہے۔ میرا کہنے ماننے میں ہر قوم
 کی طاقت اور دولت انواع انواع طرح کی ہوتی ہیں کبھی ہو کبھی نہیں کبھی
 کم کبھی زیادہ اگر سنا ہو آپ نے کہ کسی وقت میں اندر کی کمک کو
 راجہ سون پر چڑھاتی کرتا اور فتح پاتا تھا اور وقت اور طالع تھا مین

دو سال

ہم راجہ نکالا کہ ایک جزیرہ پر سمندر کا اور راجہ راجہ نے اُس کو شکست دیکر

قتل کیا اور راجہ مین رسی کیفیت ہے ۱۲

اور گھر کا سامان ہوا اور نہوا سب برابر ہو اور تمام عالم باطل و ہم اور
 خیال باطل ہو اور جب کبھی بات کرتے ہیں اور جو بات کہتے ہیں سب طرح
 کی کہتے ہیں نہیں تو خاموش رہتے ہیں کھانے پینے اور پوشاک
 پہننے کی طرف رغبت نہیں کہتے سنیا سنی اور پرسی کے موافق گزران کمر
 میں۔ (سنیا سنی تارک الدنیا کو کہتے ہیں اور پرسی مریض کو ہر جاگی کی بہت
 اور راجہ کے بیٹے ہونے کا گھمنڈ آئین نہیں اور نہ کسی چیز کی پرواہ ہے اور پرسی
 بڑی چیز سے کراہت ہے اور اکثر اوقات یہ کہتے ہیں ہمیں اور دردناک آواز
 کہتے ہیں کہ افسوس بھلی عمر ایسے کاموں میں تلف کی جو نجات کے وسیلے
 نہیں ہیں افسے جو کچھ مانگیے دے دیتے ہیں اور اس سے کہتے ہیں کہ
 یہ بخت اور رنج کی مایا کسلیے چاہتا ہے اور راجہ راجہ کی ایسی حالت پر
 ہو گئی ہے ہم نہیں جانتے اسکا علاج کیا کریں مگر یہ کہ راجہ اس بابت
 فکر کریں۔ کون استاد دانشمند و طبیب حاذق دنیا میں ہو کہ راجہ کو
 اچھی تدبیر سے حالت اصلی پر لائے بشوا مرنے یہ باتیں جو راجہ کے
 خدمتگاروں سے سنیں بولے کہ جب راجہ کا یہ حال ہو تم مجھ کو لے آؤ
 پیارا خلاص سے فوراً میرے پاس آئیں لے آؤ جیسے ایک ہرن دوسرے
 ہرن کو لے آئے یہ سچ آنکھوں دنیا کی چاہتی چیزوں کے نہ ملنے سے ہو بلکہ کہنے
 اٹھانے چھوڑنے اور سنگوانے کی فکر سے انکی یہ حالت ہو گئی ہے۔ تادانی

جونیکی صفات خصوصاً قول پورا کرنے میں بڑی کوشش کرتا تھا
 جو میں بشتواتر کا غصہ بڑھا تمام زمین کانپ اٹھی اور دیوتا ڈر گئے
 دفعۃً بشت نے بشتواتر کو غضبناک دیکھ کر راجہ دسرتھ سے کہا کہ آپ
 ہمیشہ بڑی مہین کرتے رہے اور راجھسون کی فوجوں کو کئی مرتبہ
 مار کر مٹا چکے ہیں اور راجہ اجواک کی اولاد کی بارہا مدد کی اور اس کے
 دشمنوں کو مارتا رہا کیا ہے جو اپنے قول کو تم پورا نہ کرو گے دنیا میں دوسرا
 کون ہے جو پورا کرے اور سب لوگ تمہاری پیروی کرنا نہیں کرتے ہیں
 افسوس ہے کہ آپ یہ طریقہ اپنا ترک کرتے ہیں اور جو یہ خیال ہے کہ راجہ چند
 زبردست دشمن اچھوں سے کام لے کر پکا تو یہ دسواس دلمین نکرو اس واسطے
 کہ جیسے بشتواتر جیسے شجاع راجہ کی حفاظت کرتے ہیں تو کیا خطرہ ہے
 جیسے گرو نے اسیات کی محافظت کی تھی جو سب خانہ نورنگا بادشاہ ہے راجہ
 نے لڑائی کا علم سکھایا ہو یا نہیں اس کے سامنے راجھیں قائم نہ رہیں گے راجہ
 دسرتھ نے جو یہ نصیحت بشت کی سنی تو کیندر انکو تسکین ہوئی اور
 راجہ چندر کے نوکر جا کر دن کو بلا کر پوچھا کہ راجہ چندر کہاں ہیں اور کیا کام کرتے
 ہیں نوکر دن نے عرض کی کہ راجہ چند جیسے سفر کر کے آئے ہیں مولے بتے ہیں
 اور ضروری کام چھوڑ کر کہتے ہیں دولت اگر ہو کیا فائدہ نہو تو کیا نقصان ہو
 نام عارف کا ہے جس کے آنے کا ذکر راجہ چند کی ملاقات کے لیے پہلے ہو چکا ہے ۱۷

دریائے غفلت اور ناوانی میں ڈوبے جاتے ہو جبکہ لہریں جو اوپر تلے آتی ہیں دل کی پریشانی کی باعث ہوتی ہیں بعد ازاں لبشوا مٹنے لگا اور راجھند دلی درد جو چوہے کی طرح دل کے گھر میں سوراخ کرتے ہیں کیا ہیں اور کتنے ہیں اور کس چیز سے پیدا ہوتے ہیں اور کہاں رہتے ہیں اور اس حقیقت کے دریافت کرنے کا سبب ہو کہ ہمیں تحسین وہ چیز ملیگی جو تمھارا درد دُکھ دور کرے جیسی آرزو تیری ہو ویسی ہی تو دیکھ لے گا۔ راجھند کا لبشوا مٹ کر باتیں سننے سے رنج اور غم جاتا رہا جس طرح بادل کی آواز سنکر مور کا غم بگھٹا کی جہائی سے دور ہو جاتا ہو اور لبشوا مٹ کر باتیں آبدار جوابات کے موافق تحسین آنے کے جواب میں رسائیں سے کہا اور حضور جو کچھ پوچھتا تھا وہ سب مجھے آپ نے پوچھا اور میں اگرچہ لیاقت اسکی نہیں رکھتا کہ آپ کے سوال کا جواب دے لیکن تمھارا حکم مان کر کہتا ہوں کہ جو بظاہر مجھے دیکھتے ہو کہ باپ کے گھر میں پیدا اور بڑا ہوا اور علم حاصل کر کے بزرگوں کے طریقہ پر چلا اس سے میرے دل میں یہ فکر پیدا ہوئی کہ دنیا پایدار ہے جو پیدا ہوتا ہے وہ مرنے والا ہے اور عدم میں نہیں ٹھہرتا پھر وجود میں آتا ہے اور نال سبب جو دنیا میں ہے بلا اور محنت کے سبب ہیں جب دنیا اور دنیا داروں کا حال یہ ہو تو دنیا کی زندگی کچھ خوشی

انکی عین دانائی ہو جس سے بڑا نتیجہ حاصل ہوگا اور غم اور درد انکا حقیقت
 کامل ستاؤ کے ارشاد سے جتنا رہیگا تو معرفت اور بجات کے مقام میں
 آرام پائیگا اور بعد ازاں مکہ جمعیت اور سکون کے درجہ کو پہنچے گا راج کے
 کالج میں جو باپ دادا کا طریقہ ہو کوئی طریقہ اٹھانے کھینکا ابھی بشوا متر
 باتیں کر رہی رہے تھے کہ راجندر باپ کی خدمت میں آئے اول سلام باپ
 کو کیا بعد ازاں بشت اور بشوا متر اور برہمن اور خاندان کے برہگون کو
 اور راج کے لوگوں نے راجندر کو سلام کیا تو سب کو مہربانی سے خوش کیا
 کسی کو کتنے اٹھیں گے اور کسی کو بات چیت سے اور پھر ادب کے ساتھ چلے
 راج نے کہا فرزند اللہ نے تجھے عقل کامل بخشی اور حفظ عظیم کے قابل کیا
 یعنی معرفت عطا فرمائی مگر او نہیں ہو کہ نادان جاہل کی طرح محنت اور
 غم میں جان دو بلکہ مناسب ہو کہ تم سا پتر سمجھ دار دانا برہمن اور کامل
 مرشدوں کی ہدایت پر عمل کرے اور بجات کے درجہ کو پہنچے نہ یہ کہ
 غافل اور غمگین رہے یا فرزند غم کو دور کرنے کا یہی علاج ہو کہ غفلت دین
 راہ نہ پائے پھر افسوس بشت نے کہا کہ اے راج کنور بڑا دشمن تو دل کا
 قلعہ دنیا کے ظاہری سامان سے ہو چکے جمع کرنے میں محنت اور
 بچانے میں دقت اور جانے رہنے میں حسرت ہو اور تو بڑا پہلوان
 شیر دل ہو کہ اس دشمن پر فتیاب ہو ہو۔ پھر ایسے ہو کر کس واسطے

سلسل اسمین بنین ہی کہ حقیقت کی یافت اسمین آوے اس سبب سے
دل میں روتا ہوں اور قوم کی شرم سے انس نہیں کرنے پانا گھر جہین مال
اور سبب نیا کا بھرا اور حقیقت اور معرفت کی مایا سے خالی ہو میرا
آرام گاہ ہو کر نہیں جیسے کہ شرب کا گھر جیسے اولاد بہت ہو آرام کی
جگہ نہیں لچھی یعنی دیوانی عورت جو دولت کی موکل ہو سب کچھ چھلاتی ہو

عوام مقلد جو تعصب نہ رہی سے دوسرے مذہب کے لطائف اور علوم مثلاً یقینی نہیں
رکھتے انکو ہند کے حکما اور عارفوں کے رموز اشارت کی خبر نہیں ہے اس واسطے آخر میں
مقام پر کہ فرشتوں کو عورت سے کیا مناسبت کسی طرح ممکن ہو کہ جس پر ہندوں کو
عقیدہ ہے کہ فرشتہ کی عورت اس کے جنس سے ہو اگر کسی کو ذوق تحقیقات بھی کا
ہو تو مجھے اس کا سر سماعت کرے کہ جس طرح حکما اشارت فرماتے ہیں عقل کل کو باب
معنوی اور نفس کل کو مادہ معنوی کہا ہے فعل اور افعال کے ذریعہ سے کہ عقل کل
فیض ہ اور نفس کل فیض پذیر ہو اس گروہ نے بھی اسی صفت کے اعتبار سے
فرشتہ کو انکی ذات کی نسبت عورت نام رکھ لیا جس طرح نعت میں فرشتوں کی عورت
کو شکست کہتے ہیں اور شکست کے معنی قدرت کے ہیں جس طرح بھی ہو کہ دولت عورت میں
کی ہو اور میں اصطلاح میں انکی نام سے صفت الوہیت حق سبحانہ تعالیٰ کا اور
ظاہر ہو کہ دولت سے پرورش خلق کی ہو۔ اسی طرح فرشتہ کی عورت جہاں
کہیں بولیں قیاس کرنا چاہیے اور اس گروہ کے عقائد پر اعتراض کرنا چاہیے
بقول مولانا روم کے ہر کچھ را اصطلاح دادہ اند اور بیش منجلیق
صفات کمال حق تعالیٰ کے ہو ایک برہما صفت ایجاد دوم بشن صفت لقا
سہم ہمیش صفت افتا اور انھیں صفات کو جو وجود انسان میں کہ عالم خیر
ہو نفس ملکی و شعوی و غیبی نام رکھا گیا ہو ۱۲

اور آرام کی چیز نہیں ہر اچھے کی بات ہے کہ نیا دار اُسے دولت اور آرام کا کام سمجھتے ہیں عورت مرد مال متاع اور سب موجودات کہ باجمہم سے ہو گئے ہیں ایک دوسرے سے میل نہیں رکھتے جس طرح لہے کی سچین کہ لٹھی باندھی جاتیں اور اس خیال سے کہ یہ چیز وہ پسند میری اور امکا اور دھما میرا آپس میں ظاہری جوڑ لجاتا ہے اور اسٹا فرمائیے مجھے دولت اور سلطنت سے کیا نبت اور کیا اُس سے لگاؤ ہے میں نہیں جانتا کہ کون ہوں اور یہ تمام عالم جو دیکھتے ہیں آتا ہے کس چیز سے ظہور میں آیا ہے حالانکہ نے حقیقت ہے کس طرح نظر آتا ہے اور اُس سے نفع نقصان کیا ہے ایک چمکتی ریت کی حالت ہے کہ نہ پیاس کو بجھاتا ہے اور نہ کوئی آسمین ڈوبتا ہے اور بہرین ایسے فکر اور اندیشوں نے میرے دل میں گھر کر رکھا ہے اور کسی شے میری لفت باقی نہیں اور سب سے بیزار کر دیا جیسے ٹرواڑ کی راہ کا مسافر چونچیاں ملک دیکھ کر سفر سے بیزار ہو جاتا ہے۔ تیرا غم مثل آتش کے ہے جو درخت کی جڑ میں لگی ہو اور وہ مجھے جلاتا ہے میں نہیں جانتا کہ اسکا علاج کیا کروں اور بہشورش کس طرح بیٹھے ہو تفرقہ اور فقیض کہ کثرت کے دیکھنے سے ہے اُس سے میرا دل ایک ٹھوس پتھر کی حالت ہو گیا کہ مسام تک آسمین نہیں یعنی اتنی بھی

پالی گئی ہو اور کمال نرمی اور تازگی کے سبب م کے دم میں ٹوٹ جائے
عمر جس پر دولت کا مدار ہو خود آدمی کو چھوڑ کر چلی جاتی ہے جس طرح کہ پتہ کی
نوک پر پانی کے قطرے کا حال ہو کہ اب گر اب گر اور جو کوئی عمر کا دروازہ
اور دنیا کی اینچنائی اُس کے ساتھ ہوا اسکی یہ مثال ہے کہ جیانی نے
میں مدت دراز ملک ہے اور قید اسکی بامشقت ہووے اے دانا دلہن
ہر گاہ دل میرا دنیا سے دون کے تعلق سے ملاوت نہیں پاتا عمر سے جو نکلی
کی طرح ایک دم چمکے اور پھر نثار دے مجھے کیا فرہ سٹے اور کیا امید ہو جیسے
ہوا کو ہاتھ میں نہیں پکڑ سکتے اور آکاس میں اڑ نہیں سکتے اور جو اپرست
کی موجوں کو جس طرح ایک لٹری نہیں بنا سکتے اسی طرح عمر کی نگشت
بھی نہیں ممکن ہے عمر کو قیام نہیں جیسے اخیر برسات کا دونگرا اور
بغیر تیل کا چراغ ہو۔ جو لوگ عمر کے فوائد مند ہیں لیکن معرفت الہی کی
پناہ میں نہیں آئے انکی عمر خود انکی وبال جان ہے جیسے گدھیا جو گھوڑے سے

آکاش لغات علمی ہند میں اسے کہتے ہیں کہ حکماء شرقیہ یونانی اسکو مکان کہتے ہیں
اور مکان انگریزوں کا ایک تہجید موجود ہے کہ جہات میں منقسم ہے اور بعضی مکان
کے ساتھ برابر ہوا اس طرح کہ منطبق اور برابر ہو اُس کے ساتھ اس طرح کہ
تہہ مکانی کا ہر جزو و سربان کیے ہو ہر جزو ذی مکان میں اور تہجید امتدادی دو چیز کے
درمیان اور قلا کے معنی میں ابعا کہ تہجید مادہ سے ہون اور حکماء ہند کے
نزدیک آکاس پنجوان عنقریب کہ تمام اجسام کب عنقریب میں موجود ہو ۱۲

مگر کہیں ٹھہرتی نہیں اور درحقیقت کسی خوشحال نہیں کرتی اور عیسائے
 کے بغیر دیکھے جہاں جی چاہا مقام کر دیتی ہوگی مثلاً ایسے راجہ کی ہو کہ
 اسے تمیز نہ ہو اور دانا لوگوں سے اس کے انعام اگر مخصوص نہیں اور دو
 کا ہاتھ گناہ نیک کام کرنے نہیں موقوف رکھا۔ بسا اوقات اس سے
 لڑائی جھگڑا کبھی زیادہ ہوتا ہے جس طرح سانپ کے دودھ دینے سے
 اس کا بڑھتا ہے آدمی جب تک مغلس ہے سب سے ملکر چلتا ہے اور نرمی سے
 پیش آتا ہے اور چون ہی دولت پا گیا اپنے بیگانے سب سے بگڑتا ہے اور
 پیچھے کا دل بنا لیتا ہے جیسے ہوا نرم برف کو پیچہ بنا دیتی ہے۔ اور اشد شکر گزار
 خردمند اور سچے آدمی اسی وقت تک نہ گمانی کامزہ پاتے ہیں کہ دولت کا
 رخ انکی طرف نہیں ہو اور دولت کی آمد انکو نادان ناشکر بنے تمیز اور چھوٹا
 بنا دیتی ہے اور دولت دل کی روشنی اور ظن کی صفائی کو گندلا اور میل
 کرتی ہے جیسے محل یا قوت کو مٹی میں رکھ چھوڑ دین اور مٹی میں بھرنے سے
 نے اب ہو جائے۔ دولتمند جو ناشائستہ کاموں سے پرہیز کرے اور راجہ
 جو اپنے تئیں اور مخلوقات کے برابر سمجھے دونوں دنیا میں نایاب ہیں مثل
 اس بہادر کے جو اپنی تعریف نہ کرے اکثر دولت ایسی ہے کہ بڑے کام
 سے ہاتھ لگ جاتی ہے اور انجام اسکا اچھا نہیں اور جلد زوال کو پہنچتی ہے
 جس طرح ایک ہری بوٹی جو سانپ کی انہی سے پیدا ہو اور سانپ کے زہر سے

ہر گاہ میں سمجھ چکا ہوں کہ اس ہیکار جانی دشمن ہر کھانا پینا مجھے نہیں کھاتا اور نہ
 مزے کا تو کیا ذکر ہو اپنے تئیں کچھ سمجھنا ظاہر اور باطن کے رنج اور
 غم کا سبب ہو اور وہ ان کرنے کام کرتا ہو لیکن جب ملک میں اپنے
 تئیں دیکھنا تھا جو کھاتا اور پیتا تھا سب کا رت تھا جب مجھے صفت جانی
 رہی سمجھا میں کہ ہبہو دی ہو۔ جب ملک خودی کا بادل برستا ہے
 حرص کا بھول رنگین تازہ اور کھلتا ہوا ہو۔ تیرے اُستاد ہر چند میں نے
 اپنے مقدور بھر خود بینی کو چھوڑ دیا مگر درد اور پریشانی بدستور ہو جو
 علاج مناسب ہو بنلائیے کہ آپ سب طرح سے تعلیم اور ہدایت کے مرتبہ
 پر ہیں اور میں جس کا نام دل ہو دنیا کے دھندھوں کی الجھن سے
 بزرگوں کے طریق پر نہیں بھرتا جو مقام آزادی ہو جس طرح پرند کا پر راتے
 میں ہوا سے کھرتا ہو دل بھی ہر خطرہ (یا با سنا) کے ساتھ بیفائدہ دنیا کے
 چوڑے گھومتا ہو جیسے کتا کہ جس طرف آواز سنی اور دوڑا جسکے دل میں

عرفی شیرازی کا قول ہے۔ زہود مگر دیدہ بر بندہ چمکیم کام چان بینی + ہمان کو اشتیاق و پیش زادی
 ہمان بینی + بخواب خود پرانا قبلہ رہا عیان بینی + میں در آئندہ آتش صد مان و بان بینی +
 مراد آئندہ سے گو ہر مقدس حضرت نفس طہ ہے کہ من عرف نفسه فقد عرف ربه ۱۲ من لغت
 سنسکرت میں دل کو کہتے ہیں لیکن تلفظ اسکا ان حروف سے نہیں ہو اسکے تلفظ کا
 ادا کرنا فارسی حروف میں صحیح طور پر ناممکن ہو اسلئے من لکھا ہے ۱۲

عالم ہونے میں بچتی باور عمر و زندگی کا فائدہ یہ ہے کہ جو کچھ قابل حصول ہو
 پاوین جسکی یافت ہمیشہ کی خوشی کا سبب ہو ظاہری زندگی نباتات
 حیوانات بھی رکھتے ہیں مگر حقیقی زندگی اُسی کو ملے جو حقیقت کے سوا
 دندہ ہو۔ سچی اور اچھی زندگی انھیں کے واسطے ہو جو دوسری بار دنیا
 میں نہ آئیں ورنہ چاہے کسی چاہے کتنی بڑی عمر کسی کی ہو مگر ایک بورے
 گدھے کی مثال ہو گا کہ بوجھ لادنے کے بھی کام نہ آوے۔ علم اور کتابیں
 جسکو معرفت نہیں سوزو جھپے ہیں اور یہی حال ہو عقل اور ادراک کا اسکے
 حق میں جو اس کو اپنے قابو میں نہ لائے۔ اور بدن اور زندگی اُسکے
 حق میں کہ جو حقیقت روح کی نہ سمجھے۔ جو آئی آدمی کو جلد اپنے سے الگ
 کر دیتی ہے جس طرح سمجھ دار آدمی کمی شو کو فوراً پھینکے پتا ہو۔ دنیا
 میں کوئی چیز عمر کے برابر عیب دار نہیں ہے عمر موت کا گھر ہے جسکو نباتات
 اور قرآن میں اور نہ آرام کی شے ہے۔ ^{میں اور انہیں} اپنے تئیں کچھ جاننا اور یہ کہ
 ہم ہیں اور یہ کام ہم نے کیے آدمی کی دشمن ہے۔ میں اس سے بہت
 دُشمن ہوں کہ بے حقیقت ظاہر ہوئی اور بے حقیقت قیام میرا ہے۔ اور

۱۰۰

مرزا عبدالقادر بیدل کا قول ہے تو گر خود را نہ بینی نیست عالم غیر دیدارش +
 خودی آئینہ دار دکھ دمیست اظهارش + نبودی انیقدر باکتند اے محفل مگاہ
 اقلای بچندین جہد در فکر خرد بارش + ۱۲

آپ کے ارشاد کی امداد پر منحصر ہو ترش ناسٹے حرص ہر طرح کے
ارمانوں کو اسی طرح جمع کرنی ہے کہ متفرق چند دن کو اندھیری رات
اکٹھا کرتی ہے۔ اے استاد جتنے اچھے صفات ہیں جنکا جمع کرنا دل کے
واسطے جمعیت اور آرام کا موجب ہو سریلے راگون کے موافق جنکو
سکرمزہ اور خوشی ملے حاصل کرتا ہوں فوراً حرص انکو خراب اور
پریشان کر دیتی ہے جس طرح ایک چوبار باب کے تاروں کو بگاڑ دلاتا
ہے حرص کی مجال نہیں ہے کہ اپنے اصلی مقام پر کہ معرفت ہو پہنچ سکے
اس واسطے کہ حرص کی آہن اسکو روکتی ہے جس طرح ایک چوبار باب میں
پھنس گئی ہو اسکو چھوٹنا اور اپنے گھونسلے تک پہنچنا میسر نہیں آتا
حرصی آتش حرص سے ایسا جل گیا ہے کہ ہزار آبیات سے اسکو غمائل
دین مگر حرارت اسکی فرو نہیں ہوتی۔ اے استاد جو شخص دنیا کے
سب کاروبار چھوڑ کر آزاد ہو گیا ہو اس کے لیے حرص بہت کام پیدا
کرتی ہے۔ حرص نڈر آدمی کو اندھیری رات کی طرح ڈراتی ہے جسکی آنکھ
کھلی ہو بند کر دیتی ہے۔ حرص انسان کو گھر گھر گھماتی ہے۔ کسی کا دل
خوش نہیں کر سکتی جیسے بھونڈی صورت کی بڑبھیا۔ حرص ہوا جسے
کام پیدا کرتی ہے اور ٹھکانے تک نہیں پہنچاتی جس طرح ایک نکمی ناچنے
والی نایح کے سارے بھجاء ایک ہی دفعہ تھلنا چاہتے ہیں اور پھر پورے

قناعت نہ خواہ ہزاروں پائے گز جی اُسکا نہیں بھرتا جس طرح ایک
 جھوٹا خواہ اُسکین کتنا ہی پانی بھرین مگر وہ لبریز نہیں ہوتا۔ اُسٹاد
 اس دل نے مجھے کھالیا جو حرص کے پیچھے پیچھے جاتا ہے کتنے کی طرح
 جو مادیں کے پیچھے جائے۔ جہاں مردار پڑا پائے کھانے کے لیے دوڑتا
 جائے۔ اور وسوسہ دل کا مجھے اُڑائے لیے جاتا ہے کیا جاننے میں
 کہیں ٹپکیا یا ہوا میں اُڑاتا رہیگا جس طرح ہوا کا جھونکا سوکھی
 گھاس کی تپتی اُڑائے لیے جائے۔ ان دو حال سے باہر نہیں۔ جو
 وہم اور خیالات کہ دل سے اُمنڈتے ہیں مجھے ایسے ڈراتے ہیں کہ
 جیسے بچے کے خیال میں سایہ بوی کی شکل بن کر خوف دلاتا ہے۔ اسی ہمارا حال
 وہم بھرا دل آگ سے زیادہ پرسوز ہے کہ اُسکو کپڑے نہیں سکتے اور پرہیز سے
 زیادہ بلند ہے جس پر کوئی نہیں چڑھ سکتا اور میرے سے زیادہ سخت ہے
 کہ ٹوٹ نہیں سکتا۔ سمندر کی سطح پانی پر چل سکتے ہیں اور سمیرا پسے
 عظیم انسان پہاڑ کو لکھو دکر پانی اُسکا نوش کر سکتے ہیں لیکن دل کو
 مغلوب نہیں کر سکتے مگر حضور ہر طرح کے خطرات اور واہی تھا ہی
 خواہیں سب دل کی بیماری کے سبب سے ہیں۔ اور علاج اُسکا

جیسے تیر ہوا جو گھاس کو اُڑاتی ہے مثلاً درمیان واقع ہوئی دو حال سے خالی نہیں
 لینے زمین پر ڈالے گی یا ہوا میں سے گردان رکھے گی ۱۷

اس میں نہیں دیکھتا اور اس قدر ہلکا اور اوجھا ہے کہ تھوڑی آسودگی میں تو ہوا کا گلیا اور تھوڑے دھڑکے میں بچپن ہو جاتا ہے۔ اے استاد میں ابنِ ن کو خودی اور تکبر کا گھر جانتا ہوں نہ اپنا آباد ہو یا اجڑ ہو مجھے اُس سے سروکار نہیں۔ یہ گھر جو گدھوں کی پا بگاہ ہے۔ (اور مراد افسے جو اس ظاہر و باطن کے بین ابی بی حرص کے محلات ہیں اور وہم و خیالِ اس میں فرے اڑاتے ہیں میں نہیں چاہتا اس واسطے کہ جس گھر کا دوار اُٹھ ہی کا ہو (دانت) اور اُس کے دروازے پر بندر یا میٹھی ہو (زبان) میری نشست کے قابل نہیں اور یہ بندر یا گود بچانہ چلت پھرت میں ضرب المثل ہے کہ ہر ایک بچپن کو اُس سے تشبیہ دیتے ہیں اور وہ زبان ہے جو ہمیشہ جنبش میں ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ یہ جسم کیا کمال رکھتا ہے ظاہر میں مُردار گوشت اور باطن میں لہو و علات ہے۔ اس حال کے ساتھ بھی سکوثات اور قرار نہیں اور امیرِ غیب عقل والے اور بیوقوف میں تمیز نہیں کرتا بڑھا ہوا مرض اور موت جو کسے لازم ہے سب کے سامنے پیش کرتا ہے اور کسی کو بھی نصیب معاف کرتا اور اس نے تمیزی اور ہوفائی کے باوجود دنیا بھر کا

چونکہ زبان ہمیشہ حرکت میں رہتی ہے اس واسطے تشبیہ کی بندر یا سے کی اس واسطے کہ زبان ہمیشہ موتِ ہوادہ کے ساتھ تخصیص کی والہ مطلق بندر کتا ۱۲

نہ کر سکے حرص بدن کے سب گھر مندوں سے کام کاج لیتی ہو یعنی ظاہر
کے تمام جوڑ توڑ اور بندھون سے اور باطن کے سب حواس اور
طاقتوں سے کمینوں کو غیبتی اور ناداری کما سنے پر ناجار کرتی ہو
اسی طرح شریفوں کے پاک صاف دل کو حرص بنی طرف مٹھتی ہو جیسے قبی
آدمی کو حسین عورت اور نیلو فر کو سورج کی برآکشش کرتی ہو آدمی خیر
عقل مند اور تمیز پرانی کی طرح بھاری بھر کم ہو گھر حرص سے ایک پتی
سوکھی گھانسی کی بنا دیتی ہو۔ اسی استاد بڈن کا شکوہ کیا کروں کہ
بالکل پانی خانہ کا گھر ہو تھوڑی موافق غذا میں لگے جاتا ہو اور ہیشہ چاہتی چیزوں
نہ پانے سے گھانسی چھونس کی طرح جلتا ہو اور سین کوئی ہنر اور سود

یعنی کمینہ شریفوں سے خدمت لیتا ہو اس واسطے کہ عقل اور ادراک حضرت نفس ناطقہ
کی شان خاص سے ہو اور تدبیرات کا کام میں لانا یعنی خیس کے مشتمیات کے
آثار کی قسم سے ہو کہ تشریف خدمت کمینے کی کرے ۱۲ مذمت جسم شیخ علی حزمین کا
قول ہو کہ من دشوار از تن پروری آزادی جائزا + چہ حکم میکنی چون ایمان داری
دند از او پھر اسی استاد نے نفس ناطقہ عالی مکان کی حضرت میں خطاب کر کے کہا
ہو بلکہ اطلاق لفظ مکان اس کی شان میں خطاب بعض اسکے علو درجات کے
لیے ہو نہ تو رشک یوسف مصری خدادہ درجہ تن + تو باز نگہ عریجا گردان
چونی + معانگ مستہ ناز مجر جو دیموید + ہر یک بادیدہ ای ماہی طیان چونی ۱۲

کیا امید فائدے کی ہو سکے۔ لڑکائی خوف کا گھر ہو مان سے باپ سے
 اور جو اُس سے بڑا ہو ہر وہم سے اور ہر خیال سے سب سے ڈرتا
 ہو۔ بچے نے جو چھوٹی عمر میں دکھ اور محنت برابر دیکھی ہو اسلئے جوانی
 کی اُسے اُتنگ ہوتی ہو اور آہستہ آہستہ جوانی کے ہنار پر
 چڑھتا ہو اور جب کہ بچہ جوان ہو گیا تو شہوت کا شیطان دل میں
 ہو چکر ہزاروں نامناسب خواہشیں پیش کرتا ہو اور اپنا نام بعد از
 اُسکو بنا لیتا ہو آدمی کی عقل چاہے کتنی ہی ٹرکین میں تیز ہو مگر اسکی
 عقل کو جوانی ایک اور گدلا کر دیتی ہو جیسے کوئی دریا جسکا پانی موتی سا
 صاف ہو برسات کے موسم میں وہ لطافت اُسکی نہیں رہتی۔
 بدن کی مثال جیسے ماروار کی زمین جہاں پانی کا نام نہیں اور
 جوانی۔ ایک دھوکے دکھلاوے کی چیز ہو اور دل کو ایک پیاسا ہار
 تصور کیجئے کہ اس جھکیلے رستے پر امید لگائے ہوئے انجام کار
 مایوس اور ناکام پہنچتا ہو ناموری اور تعریف کے سہرا وار وہ
 گروہ ہو جو کہ شباب کے تنگ کوچ سے صحیح سلامت باہر نکل آئے ایسا
 جوان حسین سل میر ہوا در وہ پوچھل بھی ہو ڈھونڈھے نہیں ملت
 جس طرح آکاش کا پھول ہو اور نو عمری کی سبک دوسرے عمدہ عورت ہو
 آکاش سے لئے ہیں کہ ملک و اشراقیہ پونا نید اُسکو مکان کہتے ہیں ۱۲

محبوب اور مرغوب ہو۔ نادان اُس سے بڑھکر کوئی نہیں جو اس پر
بھروسہ کرے اسکی مثل وہی ہو کہ جو کوندنی بجلی اور کوار کے بیچ پر
اعتماد رکھے۔ آدم زاد لڑکائی سے ایسے حادثہ کے دریا میں گر کر
جسکی لہروں کی حد اور نہایت نہیں ہو اور ہمیشہ محنت اور مہم جوئی میں
بسر کرتا ہو علی الخصوص لڑکپن کے زمانے میں کہ روٹی پانی کپڑے کا
مخلج ہو اور زبان سے بات نہیں کر جانتا کہ اپنی حاجت دوسرے سے
کے۔ نہ اُسکو عقل ہو کہ اپنی بہبود میں کچھ فکر کرے اور نہ ایسی
سکت ہو کہ اپنے کام کو آپ ہی پورا کرے۔ یوں کہنا چاہیے کہ
آدمی کوئی چیز نہیں بلکہ ناتوانی اور سستی نے مجسم ہو کر آدمی کی صورت
پائی اور بچہ اُسکا نام ہو گیا۔ آدمی جب تک بچہ ہو قرار اُسکو اور سکون
نہیں ہو اور آدمی کا خیال تو نہ دن کو ٹھہرے نہ رات کو نلے نہ
جاگے نہ سوتے۔ جہاں یہ دو اضطراب جمع ہوں تو یقین ہو کہ کام
بے انتظام ہو جائیگا اور یوں سمجھنا چاہیے کہ معشوق کی آنکھ اور
ترہتی بجلی لگ کے شعلے اور دریا کی لہر نے بچے ہی سے تہ تیہ اری
سیکھی۔ بچے کے خیال میں ہمیشہ یہی مہا ہو کہ جتنی کھانے کی چیزیں
دنیا میں ہیں سب کو ایک دم سے منہ میں رکھ لوں۔ چاند جو چمکے
ہو اُسکو ہاتھ میں پکڑ لوں۔ جسکی فکر میں یہ ہوں اُسکی عقل سے

اچھے معلوم ہوتے ہیں اور انجام کو جبرے حسب قدر منہ کے دھونڈھنے والے
ہیں تین مکروہات اُنکے سامنے آتے ہیں۔ بیماری۔ بوڑھا پاد مروت
میں نے سب فرے چھوڑ دیے اور اعلیٰ درجہ کا مقام حاصل کرنے
کے لیے ہمت باندھی ہو آلامیری ہمت مجھے ٹھکانے پر نہیں لگاتی آپ کی
مہربانی سے میرا کام نکلے گا اور یہ مطلب آپ ہی کی عنایت سے حل سلیگا
جوانی کے بل لکھیں گے خیالات کو الگ کرتے ہیں اور بوڑھا پیے کی
دہشت جوانی کے بازار کو ٹھنڈھا کر دیتی ہو سمجھنے کی بات ہو کہ ایک کو
دوسرے سے کس قدر ضد ہو اور ان مخالفوں کی صحبت میں کوئی آرام سے
رہ سکتا ہو۔ بوڑھا پیے کے آتے ہی عقل تو ر فوج پر ہو جاتی ہو بی بی کو
بائے اپنے اور دوست آشنا کو کر غلام ضعیف العمر کے اعضا کو لڑنے
دیکھ کر ہنستے ہیں اور اغیار کا تو ذکر کیا ہو۔ چونکہ بوڑھا پیے میں
سب عادتیں بدل جاتی ہیں اور اچھی شکل بھی چھوڑ دی ہو جاتی ہو
قوت اور قدرت کے بجائے ناتوانی اور سستی پیدا ہوتی ہو اور
حرص تو بہت ہی بڑھ جاتی ہو اس لیے کسی کو بھلا نہیں معلوم ہوتا کہ بوڑھا
آدمی اسکی طرف دیکھے پسری حرص کی صورت ہو کہ احتیاج کو لائے
اور خدائی بھر کی محنت حاجت مندی کے طفیل سے ہو۔ بوڑھا آدمی ہمیشہ
خوف اور خطرے میں ڈوبا رہتا کہ مجھے دوسرے عالم میں جانا پڑ گیا اور

اُسکے رخسارے کا پھول تھوڑے دن تو تازہ رہا لیکن جلد مرجھا جاتا ہے اور اُسکی چھاتیان موتی بھری ابھری ہوئی سونے کے پرست سمیر سے جیسے گنگاہ رہی ہو ایک روز بوڑھا پیلے ہوا سے اسی طرح بست اور سمہوار کہ قیامت کی ہوا سے پہاڑ پو جائیگے عورت بالکل آگ ہو کہ اُس سے بلا اور جلد صحبت اُسکی پوشاک کو میلا کرے اور بال بکے سر کے خیال کرو کہ ایک دھوان ہو جو آگ سے اُٹھ رہا ہو۔ عورت دوزخ کی ایندھن ہو حالانکہ وہ شہزادہ تیسرے بھی دوزخ کی آگ بھڑکاتی ہو مطلب یہ ہو کہ جسکے گھر میں عورت ہو وہ ابھی سے دوزخ میں ہو اور دوزخ کی بھلنے والی عورت ہو اور کام یعنی شہوت ایک شکاری ہو کہ وہ عورت کو اپنا جاں بنا کر بڑے پہلوان شہزادوں کو اپنا شکار کرتا ہو دنیا ایک حوض ہو کہ مچھلی اُسکی مردہیں اور گلاب اُسکا شہوت اور اُس مچھلی کی مارنے والی شست عورت ہو۔ اور اُس تعلق کا نام بھی کی ڈبیر ہو جو دل کو نیکی کسی چیز سے ہو اور عورت جو عیبوں کی گھسری ہو اور رنجون کی بڑی پاؤں میں رکھے وہ ہمارے کام کی بنیں ہو شخص عورت والا ہو سب مزدوں کا وہ حرصی ہو اور جسے عورت کا دھیان چھوڑ دیا اُسے گویا تمام جہان کو چھوڑ دیا اور جسے جہان کو ترک کر دیا وہ آرام سے ہو اور کامل ہو گیا۔ دنیا کے فرے پہلے پہل

مروت اور احسان نہیں کرنا اور لحظہ بھر کے لیے بھی سانس نہیں لینا
 دیتا اور سب کا ایک نغمہ بنا کر چٹ کر جاتا ہے جس طرح موثر ثابت سنا ہے
 ایک دم سے نکل جاتا ہے بسکہ زمانے نے دنیا بھر کو اپنے پیٹ میں
 رکھ لیا تو کہنا چاہیے کہ دنیا خود وہی ہے جو ننگہ پیشتر ظاہر ہو چکا ہے کہ کمال
 یعنی زمانہ سب کو فنا کر تا ہے تو چند پیشہ میں اس باب میں طلبہ کے واضح
 کرنے کے لیے ذکر کیا جاتی ہیں۔ اس واسطے کہ ہندوستان کے مبلغ و
 فہمیدہ آدمیوں کی گفتگو کا مدار شیبہ پر ہے اور اسکو درشت ٹانٹ
 کہتے ہیں پس فرماتا ہے کہ زمانے کی مثال ایک بڑے میوے دار
 درخت کی ہے اور برہما نڈ جو بڑے درخت پر آتے ہیں اس درخت کے میوے
 اور خلایق تمام میوے کے کپڑے ہیں اور جو میوہ اس درخت سے
 گرتا ہے ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا ہے اور کپڑے پڑ جاتے ہیں یہ اشارہ مہا پر
 کی طرف ہے جسکو بڑی قیامت کہتے ہیں اور بعضوں کا قول ہے کہ اس
 قیامت میں برہما اور برہماند اور تمام مخلوقات ایک ساتھ فنا ہو جائیں گے
 اور ایک مدت کے بعد پھر ظہور میں آئیں گے۔ یہ بات تمام مذاہب اور
 ائمہ مجتہدہ اور برہما لغت اصطلاح سنسکرت میں صفت ایجاد کا نام ہے محبوبہ لفظ کرب
 برہماند کے معنی ہیں برہما کے اندر اس اعتبار سے کہ اس سے مولود ہوتا ہے و شکل
 اخلاک اور سائنہ کر دی جاتی ہے اس مناسبت سے اندر لکھا ہے اشارہ ہے جو
 دودھ عالم کی طرف ۱۲

نہیں معلوم کہ وہاں کیا پیش آئے اور کیا کیا دکھ درد دیکھنے اور سہنے
 بڑھیں۔ پورے آدمی حرص کے مارے چاہتا ہے کہ سب اربان نکلی جائیں
 مگر ہاتھ پاؤں کے جواب دینے سے مطلب کو نہیں پہنچتا۔ اس سبب
 ہمیشہ سوز و گداز میں رہتا ہے۔ موت ایک بادشاہ قمار پر جسوقت
 جی چاہا شہر وجود پر چڑھ دیتا ہے اپنے لشکر کو جب کا نام پیر می لاغری ہے
 آگے بھجوتا ہے اور سفید بال اس لشکر کے لیے گویا پھر پرے نشان
 ہیں۔ تین اربان جو تمام عالم کو اپنا بندھا اور تاجدار کیے ہوئے
 ہیں یا انکے اربانوں سے نشانی ملک باقی نہیں رہتی۔ پھر بھی
 خلق اللہ کو ایسا گرفتار اپنا کیے ہیں کہ دوسری کسی چیز سے خبر نہیں
 ہوتے۔ بڑی ذلت اور مذمت اور عجب طرح کی ہست ہستی کی بات
 ہے کہ ایسی حالت میں کسی کو جیتے رہنے کی رغبت ہو دنیا میں خوشی
 اور آرام کا وجود نظر نہیں آتا اور جسے دنیا دار عادت کے موافق خوشی
 قرار دیتے ہیں زمانہ اسے تھوڑی دیر میں ٹوٹ لیجاتا ہے۔ زمانے کو
 انتہا کی اشتہا ہے کہ دنیا میں کوئی شے نہیں جسکو نوٹش نہ کر جائے مالی
 اور اولاد اور آبرو و مینوں کے اربان کو تسخیر کر لیا اور مثل اُسکے
 واٹر وائل کی ہے جو سمندر کو نگل جاتا ہے اور واٹر وائل آتش ہے جسکی
 خوراک سمندر ہے زمانہ بزرگ اور دانا دولت مند اور حسینیوں کے ساتھ بھی

چودہ منوتر ہیں اور چودہ قیامت قائم ہوتی ہیں کہ ہر منوتر کے گزرنے کے بعد ایک قیامت آتی ہے اور صرف پانی کے طوفان سے زمین اور مافینا سب فنا ہو جاتی ہے اور ایک منوتر تیس کروڑ اور ستر لاکھ سال کا ہے اور دونوں منوتر کے درمیان ایک حد ہے جسکو سندھ کہتے ہیں اور مدت ہر سندھ کی سترہ لاکھ اٹھائیس ہزار سال کی ہے اور پہلی مدت عدم میں دنیا کے رہنے کی ہے۔ دوسری قسم سے مراد برہما کا دنرات ہے جسکا ایک دن چار رب اوٹیس کروڑ سال کے برابر ہے اور جب دن تمام ہو جاتا ہے اور رات آتی ہے برہما عالم کے کام سے فراغت پا کر سوتا ہے اور اس قیامت میں سورج چاند تارکے بھی فنا ہو جاتے ہیں اور برہما دن اور چند لوگ بالائی بجال رہتے ہیں اور برہما کے سونے اور عالم کے عدم میں پہلی مدت مساوی ایک دن کی ہے اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ برہما اور برہما دن اور تمام مخلوقات کی فنا کو بھی کھنڈ پر یعنی قیامت صغریٰ کہتے ہیں اس سبب سے کہ ہر برہما دن جو فانی ہوتا ہے پچھلے اسکے دوسرے برہما دن کا اور ظہور عالم کی انتہا نہیں اور نہ وہ منقطع ہوتا ہے جیسے کہ پہلے ذکر اسکا ہے۔

برہما کہ تعین صفت ایجاد ہے اسکے خواب سے مراد اثبات اور تعین صفت ہے اور توجہ علم حق تعالیٰ کی خاطر سے باطن کی طرف ہے اور ۱۲ ایسی مذہب حکماء اور تفریقین یونانیہ کا قدم عالم کے باب میں ہے اور قد بادعیم بھی فاضل قدیم کے میں ۱۲ شعبہ حسین مطہ کے زیر اور دونوں کے تشدید سے فصل میں لطیفین ۱۲

شاہسٹرون میں ہو اور بعضے کہتے ہیں کہ تمام مخلوقات ایسے فنا ہونگے
 کہ دوسری بار موجود نہ ہونگے یہ بات نیا ہے شاہسٹر اور ساکھ شاہسٹریں
 مذکور ہو۔ اور بعضے یہ بت بھی اس بات پر متفق ہیں لیکن اکثر علماء و ائمہ
 یعنی فلاسفہ اہلیات کا اس پر اتفاق ہے کہ اس قسم کی پرز یعنی قیامت
 نہیں ہوتی بلکہ ہوتا ہے کہ ایک عالم جاتا ہے اور دوسرا عالم آتا ہے اور
 حق سبحانہ و تعالیٰ ظہور سے خالی اور فارغ نہیں رہتا زمانہ دنیا کے
 اجزا کو انسان ہوں یا حیثیات فرشتے ہوں یا اور کوئی سب کو تسبیح کے
 دانون کی طرح ایک دوسرے میں کھینچ کر اپنے گلے میں ڈال لیتا ہے پھر
 ایک عرصہ کے بعد اُسکو تیر تیر کر موت کی ڈبیا میں چھوڑتا ہے اور تمام
 جہان ایک جگہ کی طرح کہ وہ زمانہ کا شکار گاہ ہے انسان حیوان نباتات
 اور جمادات اُس شکار گاہ کے ہرن ہیں اور سمندر اُس شکار گاہ
 کا حوض ہے اور دار و اہل کی آتش اُس حوض کے لیے نیلو فر کا چول
 ہے۔ بوڑھا پا اور بیماری اور موت ہر ایک انہیں سے شیر
 اور چیتا ہے جو اس شکار گاہ میں چھوڑ دیے اور ہرن کے شکار کا
 قابو ہاتھ سے نہیں دیتا اور یہ کھنڈ پر لڑکی طرف اشارہ ہے جسکو
 قیامت صغریٰ یعنی چھوٹی قیامت کہتے ہیں اور کھنڈ ٹکڑے کو کہتے
 ہیں اور یہ قیامت دو طرح کی ہے ایک وہ ہے کہ ہر جہا کے دن میں جیسے کہ پتھریا
 تینے صفت ایجاد

اور پیدا شد اور جن انسان فرشتے بنا کر اور سمندر سے بنا ہو اور زمین آسمان کے درمیان پیدا ہوئے اور اندر و برہما و آتش و مہا دیو کیوں بنا کر تے ہیں اور انجام کو آپ بھی فنا ہو جاتا ہے پھر آپ فرمائیں کہ ہم ایسوں کو مہستی سے کیا امید ہو اور کیا بہبود ہو گی اگر کمین کہ مناسب ہے اپنے بقا کی تدبیر کر دیا یہ کہ سمجھو کہ جو کچھ جسم اور جسمانات بنے کھائی دیتا ہے اور فنا ہوتا ہے تیرا غیر ہو نہ تو خود یعنی تو روح مجرد ہے کہ جسکو فنا نہیں اور زوال کو اسکی طرف راہ نہیں ہے تو کہہ سکتے ہیں کہ طشا جو اس کی مدد پر موقوف ہے یعنی نشا اسکا ضبط جو اس کا ہو اور اس خود دشمن بقا اور حیات ابدی کے ہیں اس سبب سے کہ پریشان ہو جس طرح کی خواہشیں رکھتے ہیں اور ایک مطالب پر انکو اتفاق نہیں ہے اور جو اس بھی آب و آتش خاک و باد کے تابع ہیں اور ان عناصر سے ہر ایک عنصر اپنے ذاتی مکان کا عاشق ہے اور اس ترکیب فی کے ٹوٹ پھوٹ جانے کی راہ دیکھتے ہیں پس یہ سبب فنا اور زوال کے خواہشمند ہیں نہ بقا اور حیات و دائمی کے مددگار اور اگر کہیے جو اس کا سردار من یعنی قول ہے اور ہر گاہ دل تیرا ہوتا رہا نہ خود بھی فانی ہو جاتا ہے کل تیرے ہاں لا وجہ ہر شکر تیرے من دل کو کہتے ہیں مگر تلفظ اسکا ان حرفوں سے نہیں ہے صحیح تلفظ اسکا فارسی حروف سے ہے ۱۶

ہو چکا اور وہ دونوں قیامت ڈرانے کی دو دعوت کی مثال ہیں قیامت
کبریٰ طعام کلان ہو اور قیامت صغریٰ ناشتے کے موافق ہو کہ جسے وہ
روٹی اور دسی فجر کے وقت کھاتے ہیں عالم ایک بیابان ہو کہ آسمان
میں اس کے باشندے اندر
وغیرہ اور زمین میں اس کے باشندے آدمی پری وغیرہ اس
درخت کے میوے ہیں اور زمانہ جسکی سورج اور چاند انکھ میں اور
دنرات اسکی آنکھ کا کھولنا اور جھپکنا ایک ریاضت کرینو اسے شخص
کی مثال ہو کہ اس بیابانی میوے کو دیکھ بھال کر نوش کرنا ہو اور غذا
اپنی بنانا ہو یعنی جسکی موت اگلی ہو جان بوجھ کر مار ڈالتا ہو اور
اشارہ چھوٹی قیامت کی طرف ہو یعنی جو شخص مر گیا اسکی قیامت
قائم ہو گئی۔ اچھا نامے بزرگ سنسار گذرے والی ہو اور زمانہ عالم جو عمارت

زمانہ کھانا ہند کے نزدیک ایک جو بڑا قائم بالذات اور ایک وحانی ہو قدسی صفات
اور ماضی حال و مستقبل ہونا اس کے اعراض ہیں جو معرض تغیرات میں ہیں جو مکمل حکیم مطلق
کے افعال منظوم اور تمام کائنات کا کون فساد زمانہ کے حوالہ ہو اور کل کائنات کا
ظہور علم حق کی توجہ کے فیض سے ہو جو باطن سے ظاہر کی طرف ہو پس جسوقت
ایک منظر کے ظہور کا زمانہ ختم ہو عالم مشہود سے عالم فنا میں جاتا ہو گویا زمانہ اسکو
نوش کر گیا اور فنا سے کائنات کا زمانہ بھی فانی ہو جاوے گا اور پھر دوسرا دور
حقین کے کچھ باقی نہ رہے گا کل شئی ہلک الا وہ ہے ۱۲

جب کہ اس دل میں قسم کا ہو تو دل سے مجھ کیا امید ہو کہ وہ حقیقت کو پہنچے اور پہنچائے اور جانے اور سمجھائے اگر اعتراض کریں کہ تلاش تیری دو حال سے خالی نہیں مگر تجھے کامل یقین ہو کہ جو فنا ہوتا ہے وہ دوسرا ہو نہ کہ تو پس اصل مطلب حاصل ہوا اور جو اس اور دل کی مردگی حاجت نہیں چاہیے کہ خاطر کا بھٹکاؤ تجھے بالکل دور رہو اور انتہا کی جمعیت اور اطمینان ملے اور جو اس تیرے اوپر حکم لگائے کہ جو کچھ ہم نے دریافت کیا ہے اور تصدیق اسکی تو کرتا ہے چاہیے اس کے حکم پر قانع ہو اور خاطر جمع رکھے پس بے جمعیتی اور بھٹکاؤ کے تیرے کیا معنی ہیں اسکا یہ جواب ہو کہ خدا نے میرے دل میں یہ القا کیا ہے کہ اتنا باقی رہتی ہے خالی نہیں ہوتی اور جو اس کے دم چھلانے سے بھی میں نے آزادی پائی مگر اب تلک یقین اور مشاہدہ پورا نہیں حاصل ہوا جیسے کوئی چراغ کا خیال کرے یا چراغ کا نام زبان سے کہے تو اتنے میں گھر کے اندر آجائے نہیں ہوتا اور بھی جو کچھ اس پانے ہیں جب فنا ہو جائیں یا فنا ہوں کہ انکا حکم خلاف واقع ہوتا ہے میں جو فنا اور غیبتی سے خوش نہیں ہوں اور خلاف واقع سے راضی نہیں تو جو اس کی اطاعت اور متابعت کیونکر کر سکتا ہوں اور کس طرح اس سے نسلی یا بون ای بڑے و ایمانیت اور غیبت کے درمیان

ہو تو جو اس کی دشمنی سے تجھے کیا غم ہو اسکے جواب میں کہہ سکتے ہیں کہ
 لان تمام لغزوں اور خطروں کو دل ہی اگانا ہو اور غیر واقعی کو واقعی
 دکھلاتا ہو چنانچہ ہر شخص بن کے سب کام کو اپنے ساتھ منسوب کر کے
 کہتا ہو کہ میں نے کیا اور میں لانا اور میں نانا ہوں سفید ہوں سیاہ
 ہوں شادی کی اور لڑکے پیدا کیے بھوکھا ہوں اور پیاسا ہوں اور
 کبھی ایسا ہوتا ہو کہ رشتی کو سناپ خیال کرتا ہو اور آپ ہی اس سے ڈرتا ہو

۱۴۔ دشوار ہو اس لیے ناواقفان زبان سنسکرت کی بھیاں کے لیے مترجموں نے من لکھا اور
 من سے مراد دل ہو اور دل سے مراد وہ گوشت کا ٹکڑا ہو کہ بائیں طرف ہوتا ہو جس طرح
 حصنہ ات صوفیہ دل سے تعبیر ساتھ نفس ناطقہ کے کہتے ہیں وہ بھی اسکے مفہوم اور
 اعتبار میں نہیں ہو جو دل سے ہندی تعبیر کرتے ہیں اور کتاب کے متن میں بھی اسکی توجیہ
 ایچکی میں بیان لکھا ہوں یہ قول ہو کہ لطیف ساتھ کثیف کے بے واسطے متعلق
 نہیں ہو سکتا جس طرح عقل اول کو واسطہ واجب ممکنات کا ہو ایک برزخ ہو جو ب
 اور امکان میں۔ جانب راست آسکے وہ جو ہو اور جانب چپ آسکے امکان
 ہو اور عقول عشرہ ترتیب نزول تکے سائنطہ کثیرہ واقع ہوئی ہیں تاکہ ادبات تک
 طبع اور پچید جز سے دکل سے جو کچھ واقع ہوتا ہو مدبر اور آمر عقل کل ہو جو بالترتیب
 متصرف ہو و سائنطہ میں اور فعل عقل اول کا حضرت سبحانہ و تعالیٰ کا ارادہ ہو
 اسی طرح نفس ناطقہ کے ارادہ کی حرکت کو دل کہتے ہیں اور برہما کو بھی عالم کبیر بین
 دل کہتے ہیں اور ہندی جو اس خمسہ کے قائل نہیں اور حکماء یونان نے جو افعال
 جو اس باطنہ کے نکالے ہیں انکو منسوب اسی دل سے کرتے ہیں ۱۲

آنچیز کے لئے صورت کپڑی مٹی آنچیز میں چھپ گئی جس طرح درخت
 میں بیج چھپ گیا اور فرق بہت اور نسبت کا نظارہ درخت میں ہر پس
 مٹی اور آنچیز ایسے جیسے ایک دوسرے میں ہیں ہر ایک کبھی ظاہر اور کبھی پوشیدہ
 اور بیدار مٹی یعنی مقصودین انکے کہتے ہیں کہ اب بھی جو آنچیز نمودار ہوا
 ہے موجود حقیقی مٹی صرف ہے اور آنچیز محض اور خیال باطل ہے اور راجحہ کا
 کلام اس مذہب کی حقیقت کی طرف اشارہ ہے اور اگر کہیں صبر کر
 یہاں تلمک کہ مرشد کامل نے میرا جواب ہے کہ تلاش اور دور دوڑ ہو چکا
 وقت جوانی ہے جو گزری جاتی ہے اور مرشد کامل کا دیدار دور نظر آتا ہے
 اور اگر کہیں دوسری تدبیر کرنا کہ مطلب حاصل ہو یا جو کچھ دریافت کرنا
 ہے آپ سے حاصل کر کے سب کچھ تجھ میں ہے مین کتابوں کہ دوسری
 تدبیر میرے اختیار میں نہیں ہے اس سبب سے کہ کوئی چیز ثابت اور
 قائم نہیں دیکھتا ہوں کہ اس پر دل ہندا ہو کر آرام اور قرار بہم پہنچاؤ
 اور آتما کی صورت میں نہیں دیکھتا کہ اس سے اس بلند مطلب
 حاصل کروں اور اگر کہیں چار چیز جو مقصد کے حصول کی باعث ہیں
 اور معرفت کا نتیجہ دینی ہیں وہ حاصل کرنا کہ یقین کا مرتبہ ہے۔ اول
 سب کسی کو ایک نسبت کے ساتھ دوست رکھنا کہ ایک چیز جو دوسرے کے
 ایک بزرگ کا قول ہے درینا دید نظر پر چہرہ پر نظر نہ پذیر نہ ہو عکس نہ آئیے گا ۱۲

تین بڑا ہون حیران ہوں اور مجھیں تمنا ہو کہ خوشی اور آرام ملے اور جب تک
یہ تمنا نہیں حاصل ہوگی دل کی پریشانی بھی رفع نہوگی ایسا شخص جو
ایسا آرام نچاسے دنیا میں ناپیدا ہو۔ مجھے حیرت اور تعجب بھی ہے
کہ جو کچھ ہے سزا نہیں آتا اور جو کچھ نہیں ہے دکھلائی دیتا ہے پس حق ہست
نہست نما اور عالم نیست ہست نما ہے اور یہی سبب ہے کہ ہند کے علما
حق کی معرفت اور کثرت کے ظہور میں وحدت سے اختلاف رکھتے ہیں اور
چند مثالیں اپنی کتاب میں ذکر کی ہیں نیا کیان یعنی متکلمین ان کے کہنے میں
کہ مٹی سے آنچور بنایا ہے مطلب یہ ہے کہ مٹی نمی اور آنچور نہ تھا پھر آنچور موجد ہوا
پس مٹی اور آنچور اور۔ دونوں موجود ہیں اور ایک کردہ حکیموں کا
قول ہے کہ ہمیشہ آنچور مٹی میں کھپا اور چھپا ہوا تھا صراطِ بیچ میں رخت جھوٹ

نہا

حکماء متکلمین اور حکماء اشراقین کے مذہب میں اختلاف مخصوص ہند نہیں ہے ظاہر ہے کہ
حکیم اسی فلاطون اور ارسطو کے عقائد میں اختلاف ہے حالانکہ فلاطون اُستاد تھا اور اس کی
بعیرت کاملہ کا مفقہ تھا لیکن حکماء مساکل حسین انکو یقین نہیں ہونا اعتقاد سے نہیں
بول کرتے اس واسطے کہ وہ مذہب ناقص پر نقش مدرک کا انتقال موقوف یقین پر ہے
کثر مسائل دقیق رسائی عقل کی حد سے اور استدلال کے پایہ سے بالظہور نہیں سار
دون اشراق اور خلوص نامہ جو ہر پاک نفس ناطقہ کے نہیں دریافت ہو سکتے حضرت مولانا
غزالی قول ہے ہاے استدلالیان جو ہیں بود ہاے جو ہیں سخت نے تکلیف بود ۱۲

اور ہر زمانہ جسکی لہا اور ثبات پر دنیا والے مغرور ہیں زیریں میں ہو جائیگا
اور ہر حال اور نشین اور مہادلو کا نشان نہ رہیگا اور زمانہ سب کو گلگھر آخر
کو خود بھی فنا ہو جائیگا۔ اس حال کے ساتھ تمام دنیا والوں نے وہیم
خیال کو جنمو دار ہو مضبوط پکڑ رکھا ہے اور نہایت غرور اور جہالت سے
کہتے ہیں کہ آج بس گھر میں شادی ہو اور کل غلانے کے گھر پر جشن ہو گا
پرسوں دوست اور بیگانوں کا جمنا ہو گا اور اس فسات سے جسے یہیم اور
خیال ظاہر کیے بلکہ آپ اُسے یہ رنگے نگ کے لباس پہنے ہیں خبر نہیں سچو
اور اپنی عمر عزیز کو تلف کر سچے عزیز کی یاد نہیں کرتے اسکی حسرت اور
ندامت کسی کو نہیں ہوتی کہ دن بھر کوئی تلاش میں سرگردان ہو کر
رات کو طالبان حق کے دیدار سے ایوس اپنے گھر واپس آوے میں
نہیں جانتا کہ اس حالت سے کسکو نیند رات کو آتی ہے جو کوئی عارفوں
کی باتیں سن کر خیال کرتا ہے کہ عارف ہو گیا اسکی وہی مثل ہے کہ عالم
خیال میں کوئی شخص سمجھے کہ مہنے بیاہ کیا اور اولاد ہوئی اور خوش
خرم ہے یا کوئی کیمیا کے فاعلے سن کر سمجھ لے کہ میں کیمیا گر ہوں اور
جسوقت یہ معلوم ہوگا کہ اسکا خیال اور تصور کام نہیں آتا گذری عمر یہ
افسوس کرتا ہے کہ زیر رکھا کر مر جانا اس سے برابر تہ بہتر ہو لیا اوقات بعضے

در سہرہ دیہام تو نمودار بود کہ ای تانمودہ رخ تو چہ بسیار بود ۱۲

پاس ہو اور تیرے پاس نہیں ہو اسکی حسرت تھے ہنودو سترے سب
 کسی کے اچھے کام سے خوش ہونا تاکہ اس بات سے تو محفوظ رہے
 کہ دوسرے کے اچھے کام کو تو بُرا نہ ظاہر کرے۔ شہرے ہمیشہ دیکھو
 مصیبت والے پر مہربانی کرنی تاکہ دوسرے کسی کو اپنی طرف سے
 تکلیف نہ دے۔ چوتھے بدکاروں کے عمل سے انجان بننا تاکہ بُرا
 کام تو نہ کرے اسکا جواب میں دیتا ہوں کہ یہ تین چار چیز نہیں کھتا
 اور اپنے تئیں اُس سے کمتر جانتا ہوں کہ یہ باتیں مجھ میں ظاہر
 ہوں ہر گاہ نے ثباتی عالم کو لازم ہو اور حسب قدر آئین حیرت میں
 انگشتات نہیں اسبوجہ سے زور اور شیطان ایکے وقت کمزور ہونگے
 اور دیوتا جتنا نام اچھا ہو مر جائیگے اور قطب جو قائم ہو اپنی جگہ سے
 مل جائیگا پورب کچھ اتر دھکن کو تبدیل تغیر ہو پورب اپنے پورب کی
 نسبت خود کچھ ہو اور کچھ اپنے بچائیں کے لحاظ سے پورب ہو پہلی اتر
 دھکن کا ہو اور عالم کی کوئی چیز نہ اونچی ہو نہ نیچی ایک یعنی چیز دوسری نیچی
 سے نیچی ہو اور نیچی کی نسبت اونچی۔ اونچے پہاڑ زمین کے برابر ہو جائیگے
 اور زمین غبار ہو کر اُڑ جائیگی۔ مہناضون کی ریاضت ختم ہو جائیگی جب عمل کا
 ملک یا اور شری اور دونوں کا اعمال کی جز حاصل ہوگی تو وہ فنا ہو جائیگے

قطب سکون اور ثبات میں مشہور ہو گا

دوسرا تریا جو بارہ لاکھ چھانوے ہزار برس کا ہے۔ تیسرا دو ابراٹھ لاکھ
چوٹھ ہزار سال کا جو تھا کلجک چار لاکھ تیس ہزار سال کا اور ان
چاروں جگ کی مدت کل تینتالیس لاکھ اڑیس ہزار برس ہے جب
چار بج کا دورہ ختم ہوتا ہے تو دوسرا دوسری ترتیب سے آتا ہے جب یہ
دوے ہزار بارڈھیر لے ہیں ایک دن برہما کا ہوتا ہے جو چارارتھ ہیں
کرور سال کا ہے لوگ سب گرفتار اپنی خواہشوں کے ہیں اور اپنی مشاغل
پورا کرنے میں قوم تلاش کرتے ہیں اور کرنے ان کرنے سب کام
کرتے ہیں اور اس محنت اور جستجو کا ثمرہ بھرا اور وبال کے نہیں ہے
اس بیماری مہلک کو صحت جانتے ہیں لوگ کتھر ہیں کہ عمر کے
دو حال میں کبھی عافیت اور راحت سے گذرتی ہے اور کبھی محنت اور
بلا میں اور میں کہتا ہوں کہ تمام عمر ایک طرح محنت اور بلا کے سوا
نہیں ہے میں نہیں جانتا کیونکر گذرے گی۔ بالیک کا قول ہے کہ جب تو

۱۴ اور حافظ کا قول ہے ایسے شوربہست کہ در دور فری ہیم۔ مہلک فاق ناز فتنہ کو شرمی ہیم۔ و
ہیم خنک ست و جیل یا در ہیسر از اسید بنخواہ پر شرمی ہیم۔ مقطع مکشام غزل میں لکھی
مضت عمال افعال اخیر زمانے کے لوگوں کی گئی ہے۔ اہل سلام کے ماتحت راج میں کہ اس دور کے
تقاضا سے عروج کیا کوئی نشان تواریخ قدیم در کتب مکتعہم سے باقی نہیں رہا اگر کوئی اہل تحقیق
انھیں ترک نہ لے ورنہ اوکے انکے قلوب کے عقائد کو تلاش کرے تو جائے کہ کیا تھا
دور جو گیا ۱۲ نام علامہ مصنف اس کتاب کا ہے جس کا ذکر پہلے ہو چکا ۱۲

دشمن کو قتل کر راج کرنے کے لیے مستعد ہوتا ہے ایک ہی دفعہ موت شکار
 بیچ میں سے اٹھا لیجاتی ہے جس طرح کوئی چیل گوشت کی بوٹی کو جھپٹ
 لیجاتی ہے۔ اگر کوئی برہما کی عمر پائے جس کا ایک ن چار جاگ شمار کرتے
 ہیں ممکن ہے کہ یہ پوری عمر دوسرے کی عمر کے ایک لحظے کے برابر ہو جس طرح
 برہما کی کل عمریشن کے ایک پلک مارنے کے مساوی ہے پچیس بڑی عمر
 اور کم عمر میں تفاوت دہمی ہے اور اس سے خوش ہونا اور چھاپن ہے۔
 اور جب زمانے کی ایک خاص تعداد ہے کہ مختلف چار قسموں میں تقسیم ہے
 پہلی قسم کاسٹ جگنم ہے جو سترہ لاکھ اٹھائیس ہزار برس کا ہے

سندھ دون کی قدیم کنہون بن منقول ہے کہ ست جگ میں جو پہلا جگ ہے خلافت کے اعمال و
 افعال کی نیک ہونے میں اور دوسرے جگ تربیت میں حصہ نیک اور ایک
 جو بھائی بد اور دوسرے جگ میں آدمی نیک اور آدمی بد اور کلب جگ میں ایک حصہ
 نیک و زمین حصہ بد اور لوگوں کی عمر میں بھی مختلف ہو گی اور یہی اعتقاد قدیم حکماء
 اشرافین عجم کا مذہب ہے لیکر زردشت تک رہا ہے اور استاد اور فرزند بائبل
 درج ہے مگر وہ اس حساب سے کہتے ہیں کہ ساتون ستارہ سے ایک ستارہ لاکھ
 اور بادشاہ دور کا ہوتا ہے اور ایک ایک ہزار سال ثوابت سے ایک ایک سکی
 وزارت کرتا ہے جب کہ وزارت سکی ختم ہو جاتی ہے آسمان کی ترتیب سے دوسرے ستارہ
 بادشاہ ہوتا ہے اسی پر قیاس کرنا چاہیے چاند تک جو آخری فلک پر ہے ان دونوں
 پر اسے گروہ یعنی ہندی اور عجمی کے حساب سے یہ دور آخری ہندو یوں
 میں خود غما ہے کہ اس جگ کو جبین ہم موجود ہیں کھلک کہتے ہیں ۱۲

کیا بناوٹ ہو اور کیا آثار ہیں۔ مردانگی اور سپاہ اور دولت کا کیا اعتبار
 بارہا دیکھا گیا ایک نئے نامہ مردانہ کو مار ڈالتا ہو اور اکیلا ایک مرد ایک غول کو
 بھگا دیتا ہو اور ایک سفید دولت مند ہو جاتا ہو زمانے کے تمام کام آئے اور
 بے بنیاد ہیں میرا دل غم کے دریا میں ایسا ڈوبا ہوا ہے کہ مرے اُسکو دین
 آئے جس طرح کوئی حوض کے پانی میں ہوا اور چمکیں سیست کا دھوکا اُسے یاد
 نہ آئے۔ موت میں نہیں چاہتا کہ شاید دوسری جون میں کہاں کو پہنچو ننگا
 اور زندگی بھی نہیں چاہتا اس اُمید سے کہ برسی عمر پاکر عیش کروں
 جس حالت میں ہوں ہوں نہ یہ چاہتا ہوں ^{اور یہ کہ یہ اچھے ہیں} نہ وہ ای برہمن اسوقت کہ
 میرے بدن میں طاقت اور قدرت ہو اور عقل میں صفائی تمیز اور
 لطافت اگر علاج اپنے مرض کا نہ کروں تو کب کرونگا نہ رہتا فقسان
 نہیں کرنا جتنا تعلق دل کا محسوسات سے کرنا ہو۔ زہر کی تاثیر ایک عمر میں ہو
 اور تعلق کے زہر کا اثر کئی عمر رہتا ہو۔ عارف کے لیے جیسا مرنا شادی غم
 اپنایتا اور بیگانگی دشمنی اور دوستی یا عشق رنج و راحت دل کی لگاوٹ

ان کے نزدیک ثابت ہو کہ جب تک محسوسات سے قطع تعلق بالکل نہ ہو جائے اور نفس
 مجرور اور دگی ہیولہ سے پاک نہ وصول مبدد نہیں ہو سکتا پس ضرور ناقابلیت کے
 سبب سیر اور انتقال کرنا بیگنا سو اسے کہنا ہو کہ زہر سے ہلاکت ایک ہر شخص پر
 ہو اور تعلق ابدان سے ہزاروں بار ہلاک نفس ہو گا ۱۲

بڑی عمر کے ہونے میں تو آخر عمر میں کہتے ہیں کہ ہماری گزشتہ عمر
 ایک داستان ہو گئی ہے جسے یاد کرنا چاہیے اور ہم گزرنے والے دنیا
 راچند جنھوں نے پندرہ ہزار سال کی عمر پائی سو لہ برس کے سن میں
 یہ بات کہتے تھے کہ برہما اور شیو اور ویدیا دلو اور تمام مخلوقات اپنے چاروں
 موت کے منہ میں جاتے ہیں جس طرح سمندر کا پانی کہ خود وار وائل
 کے منہ میں جاتا ہے (وکر وائل) ایک آتش ہے ٹھوڑی کی صورت
 اور یہ رکھشیر کے منہ سے نکلی تھی اور بھوکہ کی شدت سے چلتی
 تھی کہ تمام دنیا کو کھا جائے برہما نے اسکی بھوکہ مارنے کے لیے
 یہ تدبیر کی کہ ہر روز سمندر سے چار جہن پانی جو سو لہ کو س ہوتا ہے لیایا
 کرے (اور جہن چار کو س کی مسافت کو کہتے ہیں) دنیا میں ایک
 وقت محنت اور بلا ظاہر ہوتی ہے اور دوسرے وقت راحت اور نعمت
 ایک لحظہ میں پیدا ایش ہو اور آنا اور دوسرے لحظہ میں موت ہے
 اور جانا۔ اسی وقت اسد اربید یہ کیا کام ہے اور کیا اسرار اور
 یہ رمز دار وائل کی تاویل طلب ہے معہ میں بھی ایک آتش ہے دار وائل کہ ہنہ کے بچہ
 غذا کا ہضم اسی سے جانتے ہیں ۱۲ شید علم الہیات حکما و ہندکا ہے اور اسکو کشت
 آسانی کہتے ہیں برہما کی وساطت سے اُنکو پہونچے چار بیہ ہیں جنکو یہ نام
 ہیں ایک سیام بیہ دوم اتھرون بیہ۔ سوم جوبہ بیہ چارم رکھو بیہ (بیہ او
 روید) ایک ہی ہے ۱۶

اور جو مقصود کی راہ نہ ہو اور مجھے نہ سوچتا تو کھانا پینا اشدان
 کرنا پوشاک پہننا یہ سب کام ایک دم سے چھوڑ دو تنگا اور مرنے کی
 چاہت سے ایسا چپ بیٹھوں کہ میری اور دیوار کی صورت میں کچھ فرق
 نہ ہو بالیک کا قول ہو کہ جب کنور راج چند کم عمر نے یہ تقریر کی جسکے
 سننے سے سامعین کی نادانی غنائی سے بدل گئی تو اہل مجلس کی این
 کھل گئیں اور روٹ گئے اُنکے بدن کے کھڑے ہو گئے اور عالم ہلکتے
 واہ واہ واہ واہ کی آواز آئی جس سے حاضرین کے کان موٹیوں سے
 بھر گئے اور ملا اعلیٰ سے رنگارنگ پھولوں کی پتھار برستے دیکھی اور مرد
 غیب کو کہتے سنا کہ ہم عالم کے چوڑے پھرے ہیں اور کالمونکی بہت سی
 جماعتوں سے صحبت رہی کسی شخص سے اور کسی مقام پر ایسی میٹھی اور
 نفیس باتیں جو اجمیات سے بھی زیادہ جانچش میں اور ہلکو سوتے سے
 جگا دیا نہیں سنیں اور وہ سب کے سب ان باتوں کے نہایت فریقینہ
 ہو کر اتر آئے جس سے مجلس جگ گانے لگی اہل مجلس ایک ساتھ اُنکی تواضع
 تعظیم کی خاطر اٹھ کھڑے ہوئے اور بشو امتر اور بسٹ اور راج چند نے
 نام حلف دیا کہ امتر راج چند ۱۲
 بھی اُس جماعت کا اعزاز و اکرام کیا۔ بشو امتر نے اپنے دل میں کہا بگاہ
 راج کنور اس چھوٹی عمر میں نہایت سمجھ اور شعور کے ساتھ ایسا سوا
 کرے اُسکا جواب اگر باصواب نہ دین تو ہماری عقل کا قصور ہو سلیے

اور وحشت کی نہیں ہوتی جب عمر اس طرح گزرتی ہے جیسے ہنسنا یا دال کو
اڑانے لیے جاتی ہو اور جوانی دریا کی تیز دھار کی طرح جاتی ہو تولدت الکی
کو نہ تھی بجلی کے مثل میں نے دیکھی ہے اپنے دل کے گھر پر قفل اور
مہر لگا دی ہے کہ خطرہ کوئی اٹھیں نہ آوے۔ اگر کہیں کہ دل پر اپنے مہر
لگا دی کہ خطرہ اٹھیں نہ آوے تو بس کام پورا ہوا اور مطلب بچا گیا اسکا
میں یہ جواب دیتا ہوں کہ ہر چند عقل کو زبردستی دل کے خلوت خانے
میں بٹھلایا ہو کہ وہاں سے جنبش نہ کرے لیکن وہ بالطبع خواہشمند ہے کہ مہر
دورے جس طرح ایک بدکار عورت نیک آدمی کے گھر میں جبراً قہراً
بیٹھتی ہے مگر اسی تاک میں رہتی ہے کہ قابو پا کر باہر نکل جائے پس فرما
کو نسما مقام ہے جہاں عقل قرار پا کر رنج اور راحت کے اندیشے سے
اور وہم و شک کی رفاقت سے خالی اور بچی رہے اور کونسی تدبیر ہے کہ
جس سے کوئی خطر و نکی آگ میں گرے اور نہ جلے جس طرح پارا کسی آگ سے
نہیں جلتا مگر یہ بات میرے نزدیک دور نظر آتی ہے کہ دنیا میں رہنا اور
دنیا کی رسومات میں گرفتار نہ ہونا ایسا ہے کہ ریاضت کوئی ہوا اور ترشوا لگتی ہے
وہ راہ مجھے دکھاؤ جس پر بزرگ لوگ چلے اور منزل مقصود پر پہنچے ہیں اور
اپنے وہم و جستجی پا کر اصلی مطلب و رہبستی کی حقیقت کو پہنچے ہیں
در میان ضرورت و باغۂ بندم کردہ + باز میگونی کہ دامن ترکمن ہشیار بخش ۱۲

قانع تھا اور معرفت الہی کا آبجیات مانگتا تھا جس طرح چانک کہ بعض اے
 پیسیدیا کہتے ہیں آسوج کے میٹھ بغیر دوسرا بانی نہیں مانگتا اب بشواہت
 سکھ دیو کی حکایت بیان کرتا ہوں کہ ایک دن سکھ دیو اپنے باپ
 سری بیاس کے پاس ستمیر بہار کی کھوہ میں بیٹھا تھا باپ سے پوچھا
 کہ عالم کس طرح ظاہر ہوا اور کس طرح فنا ہو گا اور اسکی لہائی چوڑائی
 کس قدر ہے اور رنج اور راحت اسکی کسکو ہے باپ نے جتنی حقیقت
 حال تھی تمام و کمال سکھ دیو سے کہ سنائی سکھ دیو باپ کی بات کو
 جیسے چاہیے نہ سمجھا اس کے دل میں خطرہ آیا کہ اس قدر تو میں بھی وقف
 ہوں بیاس اس کے خطرہ پر مشرف ہو کر بولاکہ تربت میں ایک راجہ
 جنگ نامے وہ سب حقیقت جانتا ہے اگر اس سے ملاقات تم کرو تو
 دیدار سے تمھاری خاطر کو تسکین ہو جائیگی سکھ دیو باپ کی یہ بات سنکر
 ستمیر بہار سے نیچے زمین پر اتر اور بد پہ نگری میں پہونچا جہاں
 راجہ جنگ کا پائے تخت تھا اور راجہ کی ڈیوڑھی پر حاضر ہوا راجہ
 دربان لوگوں نے خبر پہونچائی کہ بیاس کا فرزند سکھ دیو

ایک پرندہ ہندوستان میں عوام کے اندر خواہ کچھ نام اسکا ہو معلوم نہیں ہے
 عوام کا قول ہے کہ یہی پیسیدیا ہے کہ گرمی کے موسم میں آنتب کے درختوں پر ہوتا
 ہے یہو گمان یہو گمان اور اسکی آواز مسلسل نہایت درد آلود عشق انگیزہ
 ہوتی ہے — شایہ قول صحیح ہے ۱۲

بشوا مترکہ چلا اور اچھند تیز عقل حسب قدر کہ حقائق سے معرفت اور نجات
کی راہ مل سکتی ہو وہ تمام اپنی عقل اور ذہن صافی سے اپنے دریا
کر لی میں جیسے سکھ دیو بیاس کے بیٹے نے جسپر لکھن میں طلب
حق کی راہ کھلی تھی اور اچھند معرفت کے مدارج سے کوئی چیز باقی نہیں
تیر عقل تمھاری نہیں ہو چکی اب اسقدر درکار ہو کہ جو آپ سچے میں
اسمیں ثابت قدمی بہم پہنچائیے اور اچھند نے کہا ای بزرگ ہر گاہ کہ تلو
نے سب کچھ جان لیا جو چاہیے پھر جمعیت خاطر اُسے کیون حاصل
نہ تھی بشوا متر نے کہا سکھ دیو کا حال تمھارا ہی سا تھا اور اتنا اکی،
کی یہ تھی کہ موت اور حیات دوبارہ اُسے نہو اور فنا و عالم جو اُسکی نظر
میں سما گئی تھی اُسکے سبب سے آزاد اور نہ تعلق ہو گیا تھا جیسے آپ
مگر وہ اپنی عقل پر بھروسہ نہ رکھتا تھا اور اُسکا دل سب لذتوں

موت اور حیات دوبارہ نہ پائے لیے طالب مرتبہ فنا و بقا کا ہوا اسواسطے کہ جب تک
یہ مرتبہ اعلیٰ حاصل نہو ان لوگوں کے نزدیک یا مٹا رہتا ہو کہ نفس ناطقہ تعلقات ابدان
غصہ سے موافق اپنے اعمال اور اخلاق مستعد کے نجات نہ پائیگا کیونکہ اگر قوت غصہ
افراط سے پوشیدہ اور چھپے گا جاسیہ لینگا اگر ریاکار ہو تو روباہ یعنی لوٹری کا اسی پر
اور قیاس کرنا چاہیے یہاں تک کہ اگر اوروہ یعنی نادانی اسفل اسفلین تک پہنچے تو
نجات و جمادات تک تنزل کر گیا اس نہیب کے ہندی اور عجیب متفق ہیں لامشائیں اور
مشکلیں عدم بعیرت سے اس مسئلہ میں راہ نہیں پائے ہو گئے ہیں ۱۲

کسکو ہوتا ہے یعنی روح کو یا دل کو راجہ جنک نے جواب دیا کہ ایک
وجہ و آتما موجود ہے جسکی طرف عدم کو راہ نہیں ہے اور باقی سب ہم اور
خیال ہے اور یہ عالم اول سے آخر تک ہم سے جمع ہو گیا ہے جب تک
وہ ہم ہے عالم باقی ہے اور حیث ہم بر طرف ہوا وہ بھی فنا ہو گیا اور خالق اللہ
کے دل اپنے وہم رنج و راحت سے ہند ہے جو ہے میں مشکھد یونے
کہا کہ یہ بات میں پہلے سے جانتا تھا اور میرے باپ نے یہی بات
کہی تھی اور کتابوں میں بھی لکھا ہے اور میں جانتا ہوں کہ عالم وہم
اور خیال سے موجود معلوم ہوتا ہے اور وہم کے جاتے رہنے سے وہ بھی
غیبت و نابود ہو جاتا ہے مجھے اس بات کا یقین ہے لیکن یہ فرمایا کہ
ایسا کیوں ہے اور اسکا سبب میری خاطر نشان کیجئے راجہ جنک نے
جواب دیا کہ آلیات کے رموز اور تصوفین کی تحقیقات اور اپنے
باطن کے کشف سے ایسا ہی میں نے دریافت کیا ہے کہ یہ تمام رنگ
برنگ کے ظہور جو نظر آتے ہیں ایک حقیقت کے سوا ہیں
ہندو دین کے نزدیک ل عبارت ارادہ اور حرکت نفس سے ہے حکماء ہند
جو اس غصہ طبعی کے قائل نہیں ہیں اور کہتے ہیں کہ نفس طوفانی ہے جو جو آتما
کہتے ہیں ارادہ اور حرکت کی انسی کا نام دل ہے جب تک محسوسات کی طرف کسی توجہ ہے
دل اور محسوسات سب موجود ہیں اور جب حرکت دل کی محسوسات سے محروم ہو گئی ہو

آیا ہو اور دروازہ پر کھڑا ہو راجہ نے فرمایا کہ وہیں بیٹھے اور سات دن
 خبر نہواران بعد خلونخانے میں اُسے بلایا اور آپ وہاں نہ گیا سکھ پو
 خلونخانے کی گنتی میں سات دن تک کھڑا رہا پھر اُسے محل کے اندر
 بلا کر دوسرے ہفتہ تک نہ بلا کر خوبصورت عورتوں کو حکم دیا کہ
 بناؤ سنگار کر اُسکے سامنے جلوہ کرتی اور گانا گادیں اور انواع و اقسام
 کی نعمتیں اُسکے لیے تیار رکھیں عورتوں نے راجہ کے حکم کے موافق
 اُسکے بچانے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہ رکھا مگر اُسکو حسن و جمال سے
 اُنکے سروکار نہ تھا۔ اور نہ اُن پر یوں کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھا اور
 یہاں کے تغافل سے بُرا مانا اُسکی خاطر حق طلب میں ان لذت اور
 تنہی کے اسباب سے فرق نہ آیا جس طرح پہاڑ ہو اُسے متاثر نہیں ہوتا
 جب راجہ نے اُسکی ارادت اور اعتقاد کو دیکھا تو اکیس وز کے بعد
 اپنے پاس آنے کی اجازت دی مشکرا اور خیر و عافیت پوچھنے کے
 بعد ملاقات کی اور کہا اے صاحب تم اپنا سب کام پورا کر چکے ہو اب
 تمہیں کیا چاہیے اور کون مطلب تمہیں پریشان رکھتا ہو۔ سکھ پونے
 کہ یہ فرمائیے کہ عالم کس چیز سے ظہور میں آیا اور کیا مقدار ہے یعنی مدت
 اُسکے بقا کی کس قدر ہو اور کس طرح فنا ہوتا ہو اور رنج و راحت عالم کا

حق بین میں نہیں آتا اب تردد و شبہ کو اپنی طرف نہ آنے دو اور جو کچھ سمجھے بوجھے ہو اُس پر ثابت قدم رہو تا جبکہ نہ جو یا رشاد مبارک فرما کر سکھدیو کے دل کو وہم اور دوسو سے بخت کر جمال مطلق کے مشابہہ سے جمعیت اور آرام بخشا تو اُسکا ایسا حال ہو گیا کہ روزمرہ کے جو کام تھے بے اختیار چھوٹ گئے اور دنیا کی راہ اور رسم سے مثلاً ہاتھ سے کئی چیز کے بچ اور کسی چیز کے نہ ملنے کے غم سے درگداز اور اس خاص نسبت کی ورزش اور پرورش کی خاطر ضمیر ہمارے کی طرف رجوع کی اور دس ہزار سال وہاں سجادہ یعنی مرقبہ میں بسر کیے اور انجام کام اپنی کلیت کے مقام میں ممکن ہو کر قطرہ کی طرح دریا میں ٹپکیا اور وحدت حقیقی کے نور نے اسکی عقل کو روشن کر دیا اور وہم کی گارستانی جرائع بے روغن کی طرح ختم ہوئی۔ اسوقت بشوا منرنے را مجہد سے کہا کہ جیسے سکھدیو نے آزادی کے تمام مراتب کو سمجھا تھا اور اسکی تکمیل کرنے میں اسقدر جا پیے تھا کہ جو کچھ جانا تھا پاپا ثبات کو پہنچا دیا تمہیں بھی یہی مناسب ہے کہ جو سکھدیو ہم تمہارا احباب ہونے آپ سے بہتر کرو اور انکی آزادی اور دارشکی لذات دنیاوی سے آپ کی معرفت اور فانی کی علامت واضح ہمارے انکھوں کے سامنے جو خوب سمجھ لو ہر ایک قطرہ چون امل شود دریاست درمخی + عجب موج بہ آب و شگاف این معمار +

اور جو تم ایک کو بہت دیکھتے ہو اور اسکا نام عالم رکھا ہو تمکو تمھارا
ہی وہم ایسا دکھاتا ہو پس عالم کثرت کی نمود تمھارے وہم کے سوا
نہیں ہو جب تم عالم الیقین سے بدل جائے اور حقیقی تمھارے
سامنے جلوہ کرے اور کثرت وہی فنا ہو جائے پس ثابت ہوا کہ
نمود عالم کی تمھارے ہی وہم سے ہوئی اور وہم کے دفع ہونے سے
وہ بھی معدوم ہو جائیگا اور تم وہم میں مقید اور مبتلا ہو اور وہم کے
دور کرنے سے نکت پاؤ گے اور آزاد ہو جاؤ گے۔ اسی بیاس کے
صاحبزادے میرے اعتقاد میں تم انتہا کی معرفت کو پہونچے ہو اور
جو کچھ جاننے کے قابل ہو اسکو جان چکے ہو اسکی دلیل یہ ہے کہ تمام مہربا
جو دنیا بھر میں ہیں تم سے جاتے رہے اور سب سے نئے تعلقی
ہو گئی ہو یہ معرفت کی نشانی ہے بلکہ آزادی کے مقام پر پہونچنا یہی ہے
کہ تمھاری خاطر محسوسات کی طرف رجوع نہیں اور غیر حق تمھاری نظر سے

تھا

۱۴ چونکہ اسکا وجود اعتباری ہے نفس طلقہ میں فانی ہو گیا ہے ہاں کو بھی عالم کبر میں
دل کہتے ہیں ساتھ پر مآتما یعنی حق کے جس طرح عالم صغیر میں دل ہے ساتھ حیوان
یعنی نفس ناطقہ کے نظر آتے ہیں کا ہے کہ تجھے خود نما اتنے دیکھنا اتفاق
آئینہ میرے روبرو دکھائے کہکشت آزاد اور مستکاری محسوسات سے اور دراصل
چونا اپنے مبدو سے ۱۶

عداوت تھی اور ہم دونوں اڑائی پر طیار ہوئے اور برہمان نے اگر ایک ہدایت فرمائی کہ ہم کو سہاری خودی سے نکالنا یا اور سہارے غور اور عداوت سے کچھ باقی نہ چھوڑا اور ایسا حال ہوا کہ سہاری سہاری دشمنی دوستی کے ساتھ تبدیل ہو گئی وہی انجھ جو برہمان نے تم سے کہے تھے راجنند شاگرد اپنے کو بتلانا اور دانشمندی کا یہی پھل ہے کہ پچھن ایسے سچے طالب کو جو دنیا اور مافیہا سے بے تعلق ہو گیا ہو ارشاد اور تربیت کیجئے اور جس کو سچی طلب نہ ہو اور وہ دنیا کے دھندے نہیں چھوڑتا اس کو تعلیم اور تلقین کرنا گویا گھو کا دودھ کتنے کی مشک میں بھرنا ہے۔ جس وقت گاد کے بیٹے لبثو امتر نے یہ تقریر تمام کی بیانیں اور نارتھ اور مجلس کے تمام حاضرین نے اس کی راہ کو پسند اور اس کو تحسین و آفرین کی سبٹ غلط برہمان نے جو اپنے باپ کے مثل صاحب کہاں تھا جواب دیا کہ اے لبثو امتر فرمانا آپ کا قبول کرنا لازم اور لوازم عقل اور

عارف عمدہ کام نام ہے وہ بیایا راشر عارف کا اور باپ کے بعد کا تھا ۱۲ اردو نام ایک عارف کا ہے کہ ملا لکھ مقدس کے شمار میں ہیں ۱۲ تمام مذکور کائنات کو جہا کے بیٹے ہونے کی نسبت ہے اس لیے کہ برہما سے مراد نصیر صفت ایجاد ہے اور سبٹ زیادہ سزاوار اس نسبت کا ہے اس واسطے کہ تمام کمالات اور اوصاف برہما باپ کے اسم میں تھے جس طرح حکیم قافانی نے جہا کار آدمیوں کی نسبت کہا ہے بلکہ یہ غلط ہے کہ جو دوتوہ دار الخلافت پرست ایران سرے + ایران سرے نام لے کر کہتے ہیں اور دار الخلافت اسکا جہان ہے ۱۲

کہ سب صفات نفسانی سے بہترین صفت حب جاہ اور عزت ہی اور
 اُسکو غلبہ دیتی کے ساتھ دل سے نکالنا دلیل وصول حق کی ہر جھبکو
 جیون نکلتے کہتے ہیں جسوقت جب جاہ سے درگزر سے یقین جانو
 کہ جیون نکلت کے مقام کو پہنچ گئے بعد اسکے بشوا مترے علماء
 مجلس کی طرف مخاطب ہو کر کہا کہ اُنہو محققان علم آکھیات میرے لیسین
 آتا ہو کہ لیشٹ جو مالک دین اور دنیا کے ہیں اور تمام گمہ نشینی قوم
 راجپند پر حکم اُنکا چلتا ہوا ہو اور باپ داوا سے اُنکا اُستاد اور اوضاع
 و اطوار کا اُنکے واقفکار اور دنیا بھر کے اسرار کا خواہ مخعلے ہوں یا
 آئندہ جاننے والا ہو وہ ذمہ دار راجپند کی ہدایت کے ہوں اور ہوت
 و مہربانی کا کوئی دقیقہ اُٹھانا نہ رکھیں اور لیشٹ کی طرف بھی متوجہ ہو کر
 کہا کہ آپ خیال رکھیں جسوقت ہمارے تمھارے درمیان بغض اور

جیون نکلتے کہتے ہیں کہ جسم عفری کی حالت بقا میں داخل ہو جاوے
 اور برہمیت مرتبہ فنا سے مطلق کا ہو کہ اس میں باقی نہیں رہ سکتا اس واسطے
 کہ تصرف نفس اطمین کا اُس حالت میں بالکل محسوسات سے منقطع ہوتا ہو اور جب
 مدبر کی تدبیر منقطع ہو گئی بقا و وجود جسم محال ہو اور بطور جسم کا سبب تو خاص
 اُسکی وجہ تک کہ متوجہ محسوسات ہو ہزار جسم پیدا کرتا ہو جیسا کہ نقا حنا
 ملکات رغبت کا اُسکے جو صورت پیدا ہوتی ہیں ہر ایک ایک بڑے راجہ کا نام تھا
 اور جس نسل کو کہتے ہیں اور گمہ نشینی اولاد رکھ کر ہو ۱۲

اسکی خاصیت یہ کہ جو کچھ اُس سے مانگین وہ دیتی ہے بشوا متر نے غصت کے وقت کا مدحین لبث سے مانگی لبث نے فرمایا گاے کو اسکی راضی سے لیجاؤ بشوا متر نے کہا تم دو ہم لیجاؤ مدحین نے لبث سے کہا مجھے کیا نصیر ہوئی جو مجھے لینگھر سے باہر کرتے ہو لبث نے کہا کہ میں اپنی خوشی سے تجھے نہیں نکالتا مگر بشوا متر زبردست راجہ ہونگے جبر امیرے پاس سے لے جانا ہو کا مدحین بولی اگر تو اپنی راضی سے مجھے نہیں دیتا میں اُس سے سمجھ لوں گی جب کا مدحین کو لبث کے گھر سے باہر لیکے راستے میں ہوا کی گرمی سے اور غصہ کی حرارت سے پسینا لے آئی۔ جو قطرہ اُسکے پسینے کا زمین پر ٹپکا ایک جوان دلا در اُس سے پیدا ہوا اور اسی دلاور نے لبثوا متر کے تمام لشکر کو ایک پلک مارنے میں مارتباہ کر دیا لبثوا متر تنہا بھاگا اور کا مدحین لبث کے گھر پھر آگئی۔ لبثوا متر نے نہایت قہر اور غضب سے دو تین بار لبث پر چڑھائی کی مگر فو کا مدحین نے اُسکے لشکر کو مارتباہ اور برباد کر دیا۔ لبثوا متر نے آخری شکست میں کہا کہ چھتری پر لعنت ہو جسپر برہمن غالب آئے۔ یہ بات قرار دی کہ میں برہمن ہوتا ہوں اسل رامے سے ریاضت اور مجاہدے میں مشغول ہوا اور ساٹھ ہزار برس برہمنی سخت محنت پہنچی اس عرصے میں دو تین بار

فہمید سے ہر جہانے گدے پہاڑ میں جو کچھ کہ میرے دہم اور خطرات کے دور کرنے کے لیے فرمایا تھا سب تفصیل وار بلا کم و کاست میرے ذہن میں ہر بالکیک وایت کرتا ہی بعد ازاں کہ بشت نے راجہ کی تعلیم اور یقین اپنے ذمہ لی اور حکایت بشواتر اور بشت کی مہا بھارت کتاب میں مفصل لکھی ہر خلاصہ اُسکا انتخاب کے طور پر اس کتاب میں لکھا جاتا ہی حکایت بشواتر راجہ کا دکا بٹیا شکار کی خاطر باہر نکلا تھا دفعہ بشت کے عبادت خانے پر اُسکا گزروا بشت نے چاہا کہ اُسکی ضیافت کرے بشواتر نے ہنس کر کہا کہ تم فقیر ہو ہماری ضیافت کیا کرو گے بشت بولا کہ جو شخص ہمارے یہاں آتا ہی حیثیت کے لائق اسی مہمانداری کرتا ہوں پھر سا ان اُسکی ضیافت کا مہیا کر کے اچھے کھانے افراط سے اور مٹھائی اور خوشبو اور تازے میوے پیش کیے اور ہر قسم کی چیزیں اس تعداد سے بڑھ کر حاضر کیں جیسا کہ ان کی ضیافت میں ہوتی ہیں بشواتر کو یہ حال کچھ کر بڑا اچھا ہوا اُسکے نوکروں میں سے بعضوں نے کہا کہ بشت کے گھر میں کا جینے ہی

مہا بھارت ایک تاریخ مسودا ہندوؤں میں حقائق اور معارف پر مشتمل ہر جلال اللہ میں اکبر بادشاہ نے جو تقلید اور توجہ سے علیحدہ تھا اور تمام مہیب کے شرف اور بھلائی کا محقق تھا اُس نے کتاب مہا بھارت کا ترجمہ فارسی زبان میں کرایا ۱۲

قید رکھتے ہیں ہر چند نے کہا میں تمام روئے زمین کا راجہ اور جہنمی
 و حرم ہوں میرے عہد سلطنت میں یہ کیونکر ممکن اور کسی بجال ہو کہ
 کسی پر ظلم ہو آواز کی طرف گھوڑا دوڑا کر گیا دفعۃً لبشوا متر کے عباد و عبا
 پر پونچھا کوئی عورت وہاں نہ دیکھی وہی روحانیان اسٹ سہہ کی
 شخصین کہ لبشوا متر انکی تسخیر کرتا تھا یعنی آٹھ گونی طاقت تصرف کی کہ
 بعضی ریاضتوں کا پھل ہو۔ اور یہ جس کسی کے تسخیر ہو جاتی مہینہ بھوت
 عورتوں کی شکل بنا خدمت اُسکی کرتی ہیں ایک انما یعنی جس قدر چاہا
 چھوٹی بن جائے دوسری مہمان جس قدر چاہے بڑی ہو جائے تیسری
 لکھن جس قدر چاہے سبک بن جائے چوتھی گرامن جس قدر چاہے
 بھاری ہو جائے پانچویں بران جہاں چاہے چلی جائے چھٹی پر اکامی
 جو چاہے کرے ساتویں البشوہر چاہے حکومت کرے آٹھویں دیشونا
 جسکو چاہے اپنی تسخیر میں لائے راجہ ہر چند نے لبشوا متر سے ملاقات
 کی لبشوا متر نے بڑی شورش اور نہایت غضب سے کہا تو بھی بتا
 کہ دھرم چتر یوں کی ششی مارتا تھا کہ دھرم کیا ہو بولنا مظلموں کی فریاد
 کا سننا اور لڑائی میں منہ نہ پھیرنا اور جو چیز کوئی مانگے اُسکو دینا
 کہا میں جو تجھے مانگوں وہ دے گا بولا کہ دوں گا کہا سوا ترے ایک تیری
 ذات اور تیری بی بی اور بیٹے کے جو کچھ ملک اور مال سے ترے

برہما اسکی ملاقات کو آیا اور کہا کیا مانگتا ہے وہ بولا کہ میں چاہتا ہوں کہ
برہمن بن جاؤں برہمانے کہا پیشتر تم جعفری تھے راجا رگھو جادو تھو
کیا اور پھر ریاضت میں مشغول ہوا اور رگھو مرد مناض ہے جو ریاضت
کے سبب اگلے پچھلے حالات سے واقف ہو جاتا ہے راجہ رگھو راجہ
مرناض ہے جو یہ صفت رکھتا ہوں آخر کو برہمانے فرمایا کہ جو تیری یہی
خواہش ہے کہ تو برہمن بنے برہم ہو کہا اگر لبشٹ مجھے برہم رکھ سکے تو قبول
ہو لبشٹ نے بھی برہم کے حکم سے اسکا اقرار کیا پھر ایک ت کے بعد راجہ
ہر چند نے جو راجہ کے اہل دین سے ہے جگت اجسو کیا اور خاصیت اس جگ
کی ہے کہ ملک میں ظل مہار کے چنانچہ ایک وزیر راجہ ہر چند شکار کو گیا
معا جنگل میں فریادی غورتوں کی آواز سنی کہ ہمیں زور اور ظلم سے

کتنے ہیں کہ برہمانے اپنی غلو فات کو چار قسم کیا اول برہمن اور اسکی لیے تحصیل علوم اور
ترکے تجربہ اور ریاضت اور جہد آزادی اور دستگاری میں مقرر کی فرقہ دوسرا جعفری
اور اسکا پیشہ تمبیاری بنی در شجاعت عدالت اور ملک اری در رعیت پوری اور حسن عہد
اور صدق قول اور سخاوت اور احسان جو اپنے نوع پر ہو اور تمام جانداروں پر اور جو کچھ
شان سلاطین کے لائق ہو تیسرا گروہ ہیں انکا پیشہ تجارت ہر قسم کی برہمن کی اور
اسباب ہر ملک کے خلایق کو پہنچانا خلق کے ساتھ اور خرید و فروخت میں صداقت
چہارم سودر اس قسم میں جام کسان لوہار وغیرہ تمام اقسام اراہل کے
انکا پیشہ خدمتگاری تینوں قسم اول کی اور احکام مذہبی کھانے پینے راج اور
عبادت و معاملات و معاشرت میں چاروں صنف کے علمہ و علمہ ہیں ۱۲

حکم ہو کہ بہشت میں داخل ہوا بخون سے کیا ہم تنہا بہشت میں نہیں چلے
جب تک کہ وہاں کے تمام آدمی اور حیوانات جمادات کو اپنے ہمراہ
نہ لیجا دیں حکم مقدس نازل ہوا کہ راجہ کی درخواست کے موافق شہرہ
کو اس کے باشندوں سمیت داخل بہشت کریں اور راجہ ہر چند کا واقعہ
اسوقت کا ہو کہ لکھٹ پانی کے درمیان عبادت کرتا تھا اور غم
کیا تھا کہ بارہ برس تک پانی سے باہر نہ آئیگا جب تک مقررہ کے بعد
پانی سے نکلا تو معلوم ہوا کہ راجہ ہر چند کو ایسا قصصہ پیش کیا ہو چونکہ وہ
سورج منسی یعنی راجہ کے بزرگوں کا مربی تھا راجہ ہر چند کا قصہ درکا
بھرا سنکر بہت غمگین ہوا اور اس ملاں کے غبار نے اس کی خاطر کو نگہ
کیا ملامت کی راہ سے بشو امتر سے کہا جو کام منے کیا ہرگز مناسب
تھا رہے نہ تھا کیا ثمرہ ریاضت اور زہد کا یہی تھا کہ ایک بندہ خدا کو
بیوجہ خاندان سے آوارہ کرو اور ایسا خاندان جو عزت اور بزرگی میں
یکتا زمانے کا تھا ہر دم کردار ریاضت کا کام تمکو دکھلاؤ دیکھا
کہ کیونکر ہوتا ہے ہر ایک عمل کا انجام کو ایک عوض ہوتا ہو اور یہ گفتگو
بڑھ گئی اور لو بہت بہ عداوت پہنچی دونوں بزرگوں کو ایسے مغلوب غضب
ہوئے کہ ایک دوسرے کے ہلاک میں ہمہ تن آمادہ ہو گئے ازاں
لطف الہی شامل حال تھا ہر حال کے مصالحت کے درپہ ہوا اور نزاع اٹھی

قبضہ میں ہر سب مجھے دیدے راجہ بولا کہ میں نے دیا لیشوا متر نے
 کہا اب یہ زمین اور ملک میرا ہو گیا تو یہاں مت رہ راجہ اپنی رانی اور
 بیٹے سمیت بنارس میں آیا اس سبب سے کہ بنارس کو مہا دیو نے
 راجاؤں کی سلطنت سے بچا رکھا تھا اور انہیں عمل اور تصرف کی قدرت
 انکو نہ تھی پھر لیشوا متر نے راجہ کے پاس آکر کہا کہ تو نے جاگت جسو کیا؟
 مجھے دچھا یعنی خیرات دے راجہ نے کہا کہ اس قدر صبر کرو کہ میں
 اپنے آپ اور بی بی کو فروخت کروں پھر تمہیں چھانڈوں بولا جلد
 کہ میں جانا چاہتا ہوں نہیں تو سراپ (یعنی بدو عام دو نگار) چلے
 سراپ کے خوف سے اپنے تئیں ایک مہتر کے اور بی بی اور بچے کو
 دوسرے کسی کے ہاتھ بیچا اور روپیہ لیشوا متر کو دیا چونکہ یہ بات مقرر
 تھی کہ مرے آدمی کو دریا میں ڈالتے اور کپڑے اسکے مہتر کو دیتے
 ہیں اُس مہتر نے مرکون کی اُترن راجہ کے تعہد میں تحصیل کرنی قرار دی
 ایک مدت بعد راجہ کا بیٹا مر گیا مان اُسکو دریا کنارے لائی کہ پانی
 میں ڈال دے راجہ نے موئے لڑکے کی اُترن اُس سے گلے میں ڈوبل
 کے درمیان ایک نے دوسرے کو پھانسا اور دونوں بہت روئے اور
 یہ ارادہ کیا کہ دونوں اپنے کو جلا دیں وہیہ رحمت الہی شامل
 حال ہوئی ہر بشت کے چونکہ لڑکا ہونچے اور بولے تمھارے واسطے

پہلی قسم مطلب تک پہنچانی ہو اور دوسری قسم مفادہ محنت پر جس کے
 نصیب دینی کتابوں کا مطالعہ اور مرشد کمال کی صحبت اور خوش آئند
 کاموں کا محاورہ لڑکپن سے ہوا اسے مطلب حقیقی کو پہنچانا نہایت
 آسان ہو را مچھنے کے لئے کہ میرے ہاتھ اختیار نہیں ہوتا یعنی
 خطرہ جس طرف مجھے لیجاتا ہو جاتا ہوں پشٹ نے فرمایا کہ باسنا
 کے دو کام ہیں کبھی اچھے کاموں کا وسیلہ ہو جاتا ہو اور کبھی بُرے
 کاموں کا اور محض اسے سب کام اچھے ہیں پس باسنا نصیب
 نقصان نہیں پہنچاتا ہو بلکہ مطلب تک پہنچانے کا اور اتفاقاً اگر
 دوسری طرف باسنا کا رخ دیکھو تو خود بخود اسباب سعادت کے حصول
 کی طرف لاؤ اور باگ آسکی دھیلی بچھو رو کہ دوسرے کام کو کرے اگر
 درحقیقت باسنا شک میں دالے تو دینی کتاب اور آستانہ شریف کی جانب
 رجوع کرنی چاہیے کہ خیر و شر کی پہچان انھیں دو طریق سے ممکن ہو
 اور باسنا چاہے کیسا ہی خیر کا راستہ دکھلائے مگر آسکی تاک بہتر ہو
 اسوقت تک کہ وصول کے مقام تک نہیں پہنچے ہو جب کہ
 غلط چھوٹات میں بسا ہوا ہو اس کے خطرہ کو باسنا کہتے ہیں یعنی ممکن اور جا کر فتنہ یعنی
 اعمال قبیح کی طرف جو مقصدیات خراب باسنا کے ہیں ان کے معنی معرفت ذات واجب
 میں یا نسبت خود حق تعالیٰ کی طرف جیسا کہ ہر شک پیدا ہوا کہ میرے مرشد کمال
 اور آستانہ مہربان کی راہبری یا کتب دینی سے ۱۲

بہارِ حق کی جڑ کی توجہ سے اُنکے درمیان کمال دستی ہو گئی اور جھگڑا دور ہوا
 سیراگ پر کرن تمام ہوا اور دوسرا باب یعنی پر کرن محج ہو گیا
 یعنی تدبیر قطع تعلق شروع ہوا

بالمیک کہتا ہے کہ جب راجچند اول مرتبہ نیت اور نیت کی تحقیقات کرنے لگا
 زنت اُن موجودات سے مراد ہے کہ ہرگز فنا اور زوال سے نہوائت
 اُسکے برخلاف ہے اور یہ تحقیقات اُسکے سیراگ کی باعث ہو گئی جو
 دنیاوی کاموں سے قطع تعلق کو کہتے ہیں اور سیراگ مقام
 معرفت کی خواہش کا سبب ہوا اسوا سے بسٹ نے وہ
 کام بیان کرنے شروع کیے جو طالب فنا کو کرنے چاہئیں اور جس
 طریقے سے کہ مطلب حاصل ہو کہ اسی راجچند دنیا میں ہر ایک شخص مطلب
 کو جس نے میں چاہتا ہو جو جدوجہد کے ساتھ پاسکتا ہو جدوجہد
 اور قسم ہی ایک جو شاستر یعنی دینی کتاب کے موافق ہو دوسرے
 شاستر کے برخلاف جو نفس کی خواہش کے موافق عمل کرتا رہے

یعنی وجہ انا نیت دینی و خیال من لو کہ موجب عداوت اور کدورت کے ہوتے
 ہیں برہما نے پردہ کثرت وہی کو ان دونوں بزرگوں کی چشم بھیرت سے دیکھا
 اور حقیقت وحدت وجود کے مشاہدہ سے انکو بہرہ یاب کر دیا اور نزاع و
 دشمنی کے عرصہ دستی گرا دینا اشارت اُسکی طرف ہے کہ معاکرت اعتباری
 محج ہو گئی اور اتحاد معنوی حقیقی و نشین ہو گیا ۱۲

اور سب کا قوام اُسی کے ساتھ ہو اور وہ آکاس ایر پر کاس سر و پ
یعنی ذات پاک اُسکی عین و انانی اور نور ہو اور وہ نور تمام کائنات
کا ہو اور عدم اور فنا کو اُسکی ذات مقدس کی طرف راہ نہیں اور
ذات اُسکی اشیا کے ظہور کے وقت اور زیر بطون کے وقت جسکے وقت
کہتے ہیں کیسیان ہو اُس سے ابتدا و بطن ظاہر ہو اور بطن کے
باطن سے جو صفائی اور لطافت میں نیلو فر کے مشابہ ہو برہا چو
میں آیا اور برہا تمام دنیا کو وجود میں لایا جس طرح قوت
متخیلہ ایک عالم کو ذہن کے اندر نقطہ بھر میں موجود کرتی ہو اور

طبیعت حق جوے کی کاوش سے پوچھا کہ یہ کلام سری برہا سے آپ کو کس طرح
پہونچا اُسکے جواب میں لبثٹ نے اپنی حق گوئی اور راجنڈ کی استعداد کے
ملاحظہ سے حقیقت نفس الامری ظاہر کی اور بہان پر سری لبثٹ کے طرز
بیان سے ذکی لوگ تار جانیے کہ برہا نے اپنے وجود کو عین حق اور قول و
فعل اپنے کو عین قول اور فعل حق کا بیان کیا یعنی تغائر وجود و تامل و سامع کا
لازم موجودات جسم دار کو ہو اور واصلان حق کا ارشاد الہام
کے طور پر ہو سکتا ہو جیسا قول مولانا کا ہے کہ چہ قرآن از لب پیغمبرست +
ہر کہ گوید حق گفت آن کافرست + اہل حقیقت کے کلام میں ہر جگہ نزاد
اشارت ہو کہ اگر بلا تامل اور تعین اُسپر گزر ہو اُس امر کے سحر
مخروم رہے اگر نہ معانی میں غوطہ لگائے تو گو بہر زایاب ہاتھ آئے ۱۲

بعایت الہی اس مقام تک پہنچو آئے بھی اپنے آپ سے دور کرو
اس واسطے کہ باسنارخیر کی مثال ہو کہ دل کے پانوں میں پُری ہو پھر
لوہے کی ہو خواہ سونے کی تکلیف کی چیز ہو۔ اسی راجد علم الکلیات کے
اول اور آخر کو ذہن کی صفائی اور صرف ہمت سے باہم
تمنے برابر کیا ہو اب وہ کلام کہ برہانے کہا اور اسکی یہ خاصیت
ہو کہ عالم کے تمام غم لحظہ بھر میں دل کے صفو سے جاتے ہیں تمہے
کسا ہوں کان دھر کے سنو۔ راجد نے پوچھا کہ برہان حقیقت
کا کلام کس کیفیت کے ساتھ بیان فرمایا اور آپ کو کس طرح
پہنچا یعنی بواسطہ یا بیواسطہ لیسٹ نے جواب دیا کہ یہ سنی محبت
حقیقت اسکی ہو اور جہانِ ماقبہ اسی صورت اسکی ہو اور وہ سب جگہ ہو

یعنی جب تک کہ بائہ شریعت اور طریقت میں ہو اور کردار و افعال کا مفید ہو اس وقت
تک سیدہ باسنافیتی خطرہ افعال محمود عالم محسوس کا درکار ہے جبکہ مرثیہ حقیقت اور معرفت
کو پہنچا سیدہ باسنادور کرنے کے قابل ہو اس واسطے کہ زنجیر تقنید ہو زنجیر اگر لوہے
کی ہو یا سونے کی دونوں موجب قید کی ہیں اور طالبِ طہا قی کو آزادی محسوسات
سے لازم ہو البتہ جو کلمہ قولی مرشد کی تاثیر تیرید کی خاطر میں موقوف ہو اس بات پر کہ
اُسکے کلام کی صداقت کو لے لند اغزو رہو اگر راہ حقیقت کے ہادیان کا طریق
خوار ارشاد میں ہیں پھر کہ اپنے قول کو خدا نے تعالیٰ کی طرف منسوب کر دے
کہیں چنانچہ اس مقام پر وہیں لوگ تھام کر سکتے ہیں اور اگر سری لیسٹ نے جو
ارشاد ذکر راجد کو کیا اسکو فرمایا ہے ہاں گاہی طرف بیان کیا اور راجد نے اپنی

ایک میں بٹھ کر گیا مجھے اپنے دل سے پیدا کیا تاکہ اس کلام کو تعلیم لے لیں
 کروں جب کہ میں پیدا ہوا لنگوٹ اور روڈ پر اچھ کی مالا میرے
 ہاتھ میں تھی چنانچہ نہایت ادب اور عاجزی سے میں نے ہر حال کو
 تمسکار کی اُسے بڑی شفقت سے مجھے اپنے پاس بٹھلایا اور دعا
 کی کہ ایک ساعت دل تیرا جو بندر کی طرح ہمیشہ جنبش کرتا اور بٹھکتا
 ہو دھو بھلا اور مور کھ ہو جس طرح منہ کی بھانپ سے شیشہ دم بھوکو
 ہو جاتا ہو دعا دیتے ہی میں اپنے آپ کو اور سب چیز کو بھول گیا اور
 غمگین ہوا برہما نے مجھے پوچھا کہ بیٹا اُداس کس واسطے تو ہوا اپنے
 غم کا علاج مجھے پوچھو تاکہ تو خوش ہو پس اُس بزرگ سے میں نے
 علاج عالم گیر ^{عالم گیر} کا دریافت کیا کہ یہ غم کیا ہے عالم کس طرح
 نہور میں آیا اور کس طور سے فنا ہو گا برہما نے ایک کلام معرفت

ایک درخت کے پھل کے دانے میں جو ہندوؤں کے نزدیک اس کی لاپاک اور طیف ہے ۱۲ لکھ کر
 کرنا برہما کا اپنے فرزند یعنی نوع انسان کو کہ جو کائنات بشری کا پردہ چھوڑ دینا اور اس غفلت
 اور جہل و اوس کا بر طرف ہونا اسکے بیان حقائق سے اس بات کا اشارہ ہو کہ پھر حجاب
 اس طرح دور ہو جائیگا ۱۳ لکھ غم عالم گیر سے مراد ہندوؤں کی یہ کہ اس کا نشانہ اجل و غفلت ہو کہ
 یہ جہل و غفلت غم عالم کی مبداء اور تمام عالم اس غم عالم میں مبتلا ہو اور اپنی نسبت
 مبداء سے معلوم نہیں کی اور اسی میں ذات کی حقیقت سمجھا لکھ غفلت و غفلت
 درین طرح عجیب غریب + ہر کہ پہچان نہ رفت پھر آد ۱۲

برحافوق انسانی کو تمام پیدائش سے زیادہ ناتوان اور درد مند
دیکھ کر مہربان اسپر ہو اور فکر کی کہ کس طرح اُسکے درد کا علاج کرے
اور کس راہ سے اُسکے غم کو نسکین دے اگرچہ ریاضت کا کرنا اور
دعا کا مانگنا اور خیرات کا دینا اور متبرک مقامات کی زیارت کو جانا
بعض اوقات درد اور غم کو دور کرتا ہے مگر نہ ایسا کہ بالکل سہتھیال
کر دے اور برہمانے یہ بھی کہا کہ میں چاہتا ہوں اس گروہ کو رنج
اور غم کے گرداب سے نکالنے کے لیے معرفت میں کلام کروں
اور یہ شیریں ٹھنڈا پانی ان پیاسے دُکھی آدمیوں کے منہ تک پہنچاؤں
سہری لہشت کا بیان ہے بعد ازاں لکھتا ہے ارادہ برہما کی خاطر

یہ ایک عام ہر اس بات کا کہ نیک اعمال مشروع ہر چہ اجرا اور ثواب کے فوج ہوئے
ہیں اور سالکان نوآموز کو اُسکا درد کرنا ضروری ہے اور وہ موجب قبولی درجات
بہشت کے ہیں لیکن جب تک اعمال و افعال اگرچہ نیک ہوں درمیان میں اور
محسوسات سے تعلق باقی ہے اور اپنی نسبت مبدیہ کے ساتھ نہیں پائی
اور اپنے تئیں کما حقہ نہیں پہچانتا معاد حقیقی جو آخرت و مبدیہ کل ہے حاصل نہیں ہو سکتا
اور اس مقصد اعلیٰ لفظ بآب ہونا اسپر موقوف ہے کہ محسوسات سے تعلق کو
قطع کلی کرے اور انانیت اور اہنگار کی نفی ہو جائے کہ ایک نہ وہ بھی دامن سے
باقی رہے ہوئے اور مادہ کا ہشتہ نہ لویگا اور جب تک مادیات کا استعمال ہے
بالضرور جسم ہوگا اور بھوک پیاس اور قسم قسم کے عوارض جسمانی اور عقلی مصائب
اور تمام غمات کا تقاضا اور پریشان نمایاں جو کواثر دہی انجام سے ہیں بخار رہیگا

کہ کام کرتا ہوں اور نہیں کرتا مراد یہ ہو کہ کرنا اور نہ کرنا میرے نزدیک
برابر ہو اگر کرتا ہوں کچھ خوش نہیں ہوتا کہ نہ کیا اور جو نہیں کرتا ہوں
تو کچھ ملال نہیں ہوتا کہ کاہیکو نہ کیا میری عقل گویا نیند میں ہو کہ اسکو
جنبش ہی نہیں اور اچھنچو کوئی حقیقت کو پوچھے اگر اسکا اعتقاد
درست ہو کہ استاد اسکا دانا ہو اور عقل اسکی با عمل در مسائل بھی علم الہی
سے خبردار ہو اور اس علم کی ابتدا و انتہا کو خوب سمجھ کر باہم مطابق
کیا اور شریعت کا بھی اس پر اعتراض نہو لینے کام اس کے خلاف
نہ کرے ایسے شخص کو بلا توقف اپنی طرف راہ دینی چاہیے اور جو کوئی
بدکار شہوتی حیوان کی خاصیت ہو اس کے جواب کی طرف متوجہ نہوتا
اور اچھنچو کہتے ہیں نجات ایک راجہ ہو جس کے چار دربان میں ایک
شتم یعنی حواس کو اپنا تا بعد ار کر لینا دوسرا بچا یعنی نیت اور انتہا کی
تحقیق تصوف کے موافق تیسرا سنتہ کہ یعنی مال و رزق و غرت وغیرہ کی
یعنی حواس خمسہ کو اپنا تابع رکھنے کا لیا و شخصی کی حاجت کے موافق انکی خواہشوں کی
پورا کرے اور انکی لذات سے دور رہے ۲۰ اچھا رہنما اور تحقیق کرنا نیت نیت
یعنی باقی اور فانی کا یہ اسی سبب سے کہتا ہو کہ جب اسکی تحقیق میں آئیگا تمام حواس
اور ستارے اور فرشتے فانیات سے دیکھینگا کل غنی یا کلب الا و جہ پھر خوب
اسکی خاطر نشان ہو جائیگا کہ اللہ پاک کے سوا کسی کو ہستی حقیقی نہیں ہو اور اس سے
خود عرفان حاصل ہوگا ۱۲ قناعت یعنی سیر ملی و راستہ کی اس چیز سے بچو جو ہر

اور اسرار حقیقت کا مجھے بیان کیا کہ اس غم کا اثر تکباتی نہ رہا اور جو
 کچھ جانشا چاہیے میں نے جاناتب جو کچھ بتا دہی ہو گیا برہما نے کہا کہ
 اے فرزند تجھے نادان اس سبب سے دعا دیکر کیا تھا کہ مجھے معرفت کا
 سوال نہ کرے اور میں تجھے بتلاؤں اور مقصود یہ ہو کہ سوال کا سبب
 جو طریق ارشاد میں کامل فائدہ رکھتا ہو جہاں اور جہاں نہ کے
 رہنے والوں میں پھیل جائے اب جو میری دعا کی مدت تمام ہوئی
 اور تو معرفت کے مقام پر پہونچا غلغلات کی ہدایت کے لیے بھرت
 کو جا کہ سب مقامات سے خیر و برکت میں ممتاز ہو آری فرزند
 بھرت کھنڈ یعنی ہندوستان کی آبادی میں جو آدمی کام کے
 نیک اور عقل کے درست اور سمجھ کے تیز ہوں انکو ہدایت اور تعلیم
 اس طریقے سے کہ پہلے نیک کام اور جو اس کی تسخیر اور دنیا سے آزادی
 اور دائمی فکر نیت اور اُخت میں انکو تعلیم کرے یقین کرو جو ارشاد
 کہ ان مراتب کی نگاہداری پر واقع ہوگا انھیں دام حضور کی
 درجے کو پہونچائیں گا اور عین مسرور ہونگے اس لیے میں باپ کے فرمانے
 سے بھرت کھنڈ میں آکر رہا اور قیامت تک ہوٹکا اور میرے لیے
 یہاں بھی کوئی کام اور پیشہ نہیں جس میں مصروف ہوں ایک مدت مجھے
 رہنا چاہیے سو گزرا شاہوں اور اپنے آپ کو میں نے ایسا کر رکھا ہے

جیسے کوئی منتر کے زور سے باسی بھات کے زہر سے اچھا کر دے
جوگ کی تفصیل اس کتاب میں ایلی جوگ ٹپاک وہ ہے کہ محض خدا کے
واسطے ہونہ دنیا کے مطلب اور غرض کے لیے اور اچھند جس کسی
کے باطن میں ظہر کی لذتوں نے گھر بنا لیا ہو اس کا چھٹکارا
مشکل ہے۔ اسکا علاج اگر نہ کرے تو دوزخ کو لیا کینگی اور وہاں
ایسے عذاب سامنے آتے ہیں جسکے مقابلہ میں تیسرا اور
تقواری کے زحمت ایسے بڑن گویا نیشلوفر کا پھول کسی نے

جوگ کی تعریف جو قدیم ہندوون کی ریاضات سے ہے اسقد مشہور ہے کہ میان کی
محتاج نہیں ہے اور سلوک جوگ میں بہت کتا میں مبسوط اس گروہ میں موجود ہیں
امرت کنڈ جو ایک معتبر کتاب جوگ میں ہے اسکا ترجمہ فارسی میں اہل اسلام میں
سے بعض عارف نے کیا ہے اور اسکا نام حوض الحیات رکھا امرت آب حیات
اور کنڈ حوض۔ جس طرح بیدون کو برہما کی زبان سے بیان کرتے ہیں جوگ
کے طریقہ کر مہادیو سے نقل کیا ہے اور بالا جہاں جوگ کی تعریف اس کتاب میں
بھی آویگی میرے نزدیک اس مجاہدے سے یہ غرض ہے کہ شہوتین جو ہر ایک
کے باطن میں محرک ملکہ مبدیان حواس خمسہ کی ہیں انکا ضبط ہو جاوے
یعنی انکا استیصال اندر سے اور باہر سے حواس کو تقاضا اور استیصال
مشتیات سے بیکار کر دینا اور دل کو جو جسم اور پانچون حواس کا مبدیان
اور نشاہ جس طرح آگنے خود نفس ناطقہ سے پیدا ہو کر اس جسم اور حواس کو اپنے
سے پیدا کیا ہے اسکا رخ اشتغال محسوسات سے پھیر کر نفس ناطقہ میں آگے
فنا کرتا ہے چپ کہ ایسا ہوگا تو نفس ناطقہ حق میں فنا ہو جائیگا اسکا

کمی زیادتی پر دل کا سکون آرام ہو جو مختا سادہ سنگم یعنی نیک صحبت اور جو اس راجہ کو دیکھنا چاہے ان چار دربانوں کو اپنا بنائے اور جو سہو سکین تین یادو۔ یا ایک ہی کو اچھی طرح قابو میں لائے امید ہو کہ چاروں مطیع ہو جائیں۔ معرفت کے طالب کو مناسب ہو کہ اپنی عقل کو دین کی کتابیں دیکھنے اور نیک صحبت اور ریاضت سے جیسا کہ سلف کے لوگوں کا طریقہ ہو اور خطرات کی روک سے قوی کرے اور امجد دنیا کے تعلقات بڑے زہر ہیں جسکی تاب کوئی نہیں لاسکتا جیسے باسی بھات یعنی صبح کا استقراغ کہ اُس میں سمیت ہوتی ہو اور فوراً رگ پٹھے میں اثر کرتی ہو اور مار ڈالتی ہو ایسا استاد جو اس زہر باسی بھات سے بچائے پاک جوگ کے سہو میں ہو

۱۱۔ جسکی زیادتی کا انتظار یا رغبت نہ ہو ۱۲۔ سادہ سنگم سے مراد عارفوں کی صحبت ہو اور سادہ عارف کو کہتے ہیں اور سنگم صحبت اور محالست اور مصاحبت کا نام ہو ۱۳۔ چونکہ دربان چارہ رانج ملاقات کے ہوتے ہیں اور نکت یعنی سنگاری اور آزادی ان فصائل کے حصول ناممکن اسلئے نکت کو راجہ اور ان چار فضیلت کو چار دربان مقرر کیا چوتھو کہ نفس طہ کو نہایت صفا اور لطافت سے ایک کیفیت حاصل ہو کہ جس چیز سے تعلق ہو پیدا کرتی ہو اور اُس میں آلودہ ہو جاتی ہو نفسی عین ہو جاتی ہو اور اُسی کی صورت قبول کرتی ہو اور اسی واسطے کہ اس کو دنیا کے تعلقات زہر قابل ہیں جیسے مہضہ کہ اسکی سمت رگ پٹھے میں سرایت کر کے ہلاک کرتی ہو اسی طرح تعلق محسوسات کا نفس طہ کے لیے ہلاک کا سبب ہو ۱۲

اور دشمنین بھیجئے اور تبرک مکانوں کے تیرتھ کرنے سے معشوق حقیقی کو
 نہیں پاسکتے بلکہ یہ مقصود دل کے راضی کرنے سے ماتم آتا ہے
 پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ گت ایک راجہ ہے جسکے چار دربان ہیں ششم
 بچار۔ ستونکو۔ اور ساڈم سنگم۔ اور ہر ایک کی حقیقت (جی ہاں) ۱۱
 صفات سے جنگو دربان ٹھہرایا مجملاً لکھی گئی ہے اب چاہتا ہے کہ
 تفصیل سے بیان کرے پس کہتا ہے کہ ان صفات سے پہلی صفت شتم
 ہے اور شتم کا شمر یہ ہے کہ جسمانی دکھ اور اندرونی غم اور بیادہ ارا مان سب
 ایک دفعہ صاحب شتم سے اسطرح دور ہو جائیں جیسے اندھیرا سورج کے
 نکلنے سے جاتا ہے اور سب لوگ چاہے دل کے نرم ہوں یا سخت
 ہوں صاحب شتم کے معتقد ہو جاتے ہیں جس طرح بچہ مان کو مہرمان
 جانتا ہے جو طاقت اور خوشی کہ طالب معرفت یعنی سالک کو شتم کی صفت
 سے حاصل ہوتی ہے کسی کو بارے کے کشتے سے جو ضعف اور بیماری
 کو دور کرتا ہے اور دولت کے ملجانے سے جو سرور کی باعث ہو مائل
 نہیں ہوتی۔ شمر و پ شتم سے یہ مراد ہے کہ جو کچھ نئے یا چھوے

۱۱ جب تک کہ افعال اعمال حتیٰ کا اگرچہ خیر ہوں مرنکب ہو آزادی کلی اور توسل مبدیہ
 نہوگا یہ بڑا مقصد دل کو قابو میں لانے سے مل سکتا ہے اسوا سبط کہ جب تک دل کو
 فنا نفس غلطہ میں اور محسوسات سے انقطاع نہوگا تب تک نفس غلطہ کو اپنے
 مبدیہ میں فنا ہونے کی قابلیت حاصل نہوگی ۱۲

بدن پر مارا اور آگ میں جلیا گویا جس کی پی مین ٹہنچنا اور جو رڈ نکا کاٹنا
جیسے صندل کا ملنا اور سر کا اڑ جانا بیٹھی نیند میں نہا کر آکر برا بھلا
دینی کتابوں کا چھوٹا نہیں چاہیے کہ یہ غفلت کا سامان ہو اور
اسکے بموجب عمل کرنا معرفت پیدا ہونے کا باعث ہو جو شخص ان
تین چیزوں کو اپنے اوپر فرض کر لے یعنی دینی کتابوں کا سمجھنا اور اُستاد کی
بات کا سننا اور انہو یعنی اپنی عقل کو سلوک کے مراتب میں ذکر اور
شغل کی مداومت اور کثرت کے ساتھ مستقیم رکھنا ایسا شخص آتما
یعنی جمال الہی کے مشاہدے سے بہرہ یاب ہوتا ہو گویا آنکھ سے اُسکو
دیکھ لیا اگر یہ کوئی اعتراض کرے کہ علوم و شاستر بہت ہیں مطلب
حقیقی کے حصول میں کسکی پیروی کرے اُسکا جواب یہ ہو جسکی عقل
کامل و فکر درست ہو اُسکو بہدانت یعنی علم الہیات سے بڑھ کر اور کوئی
علم غامض بخش نہیں ہوتا برا چھوٹا جھیک کا ٹھیک کرنا تھ میں لینا اور مہتر و گی
گلی کو چھوٹا کرے مانگنا اس سے بہتر ہو کہ غفلت اور نادانی کے
ساتھ زندگی بسر کرے اور مال کے بھٹے اور دوستوں یگانوں کے
سلوک اور اعمال کے سنوارنے اور سب کام سے دست بردار ہونے

بیکہ نہیں اور تصرف ہی تھا جو کہ جاتا رہا ۱۲ یعنی درود و عز و حسم منہاج
فطن محسوسات کے مثل ساعت کے ہیں ۱۲ اشارات سے مراد یہ ہو کہ ۱۲

معاوم ہونا جو سخت مرض ہے اور تشویش میں ڈالتا ہے۔ کیونکہ تینوں میں سے ہر ایک اور علم الہیات کے حکم سے جانے کہ موجودات جو نظر آتی ہو گی اصل حقیقت کیا ہے؟
 دوسری صفت چاروں صفات میں سے سنتو کہ ہے اور اسکو سمجھنا چاہیے کہ کمال کی صفت اور بڑی مسرت کی باعث ہے اور سنتو کہ والے کو تمام اوقات کمال آسودگی ہے اور اچند سنتو کہ کے آب حیات سے جو شخص سیراب ہوا دنیا کی لذتیں اسکے نزدیک بر قاتل ہیں سنتو کہ کے یہ معنی ہیں کہ انسان اس چیز پر قناعت کرے جو اسکے پاس ہے کم ہو یا زیادہ اور خوش رہے اور زیادتی پر آنکھ اٹھا کر نہ دیکھے جو دل کہ دنیا کی شہوات میں بھنس گیا ایک زنگ آلودہ آئینے کے مانند ہے کہ معرفت کی صورت اُس میں نہیں دکھلائی پڑتی اور اچند سنتو کہ سمیتا کی صفت دنیا ہے یعنی غلوٹے اور بہت کا برابر جاننا کہ اہل ہنر اسکو پسند کرتے ہیں اور وہ زیبائشی زیور ہے جسے دل کی دھن کو نیچا یا بڑے لوگ اسکے نا بعدار ہو جاتے ہیں۔ چوتھی صفت منجملہ چاروں صفات کے سادہ سنگ ہے کہ عالم کے دریا سے سنگ کی ناؤ کے سوا اتر نہیں سکتے

اس مقام کا مطلب بھی خوب سمجھنا چاہیے کہ دعوت وجود سے خبر دینا ہے ۱۲

دیکھ چکے یا سوچ گئے اگر مزاج کے موافق ہو صاحب شمع اس سے خوش
وقت نہو اور ناموافق ہو تو آزر رہ نہو صاحب شمع ہی شان ہو کہ دل
اُس کا چاند کے مثل صفائی اور جلا رکھتا ہو صلح اور لڑائی خوشی اور
غم اُسے کیساں ہو اور آچند صاحب شمع ریاضت کش دانا اور
زادہ اور ہنرور اور زور آور اور راجاؤں میں شان دار اور بیگانہ
نظر آتا ہو اور آچند شمع ایسا ہو کہ اُسے کوئی طاقت سے دہنیں
کر سکتا اور بزرگ لوگ اسکی محافظت کرتے ہیں اور اسکے ذریعے
سے معرفت کو پہنچتے ہیں تم بھی حفاظت کرو۔ دوسری صفت
چارون صفات سے بچا رہے جب عقل نیک کام کرنے کے لیے
نور اور صفائی حاصل کرتی ہو بشرطیکہ وہ کام محض خدا کے واسطے
ہو نہ دنیا کے کسی اور مطلب کے لیے تو ایسی عقل کو آتما کے تصور
میں تصوف کے طریقے سے کام میں لانا حقیقت بچاری کی ہو بچاری
آنکھ کی روشنی میں کبھی فرق نہیں آتا مان سہ میں جو آنکھ ہو اسکی
روشنی کبھی ہوتی ہو اور کبھی نہیں ہوتی وہ اندھیرے میں دیکھتی ہو
اور یہ نہیں دیکھتی اور وہ سورج کے سامنے جون کی توں رہتی ہو
اور بیچ نہ دیا جاتی ہو چارے کا نام ہو کہ تو جانے میں کوں ہوں اور عالم کا موچو ہو
از غیرت نازست کہ آن حسن جہان تاب + واکر نقاب از رخ و بر روی جہان بست +

دور کرنے والا ہر مہینہ تجھے بیان کرتا ہوں کان لگا کر سنو اور اچھند
ملکت مقام کی بات اور مرض غفلت کی دوا اگر بے ارادت بھی تھے
اُسے بھی فائدہ ہوتا ہو اور اُسکو معرفت کے مقام تک پہنچا دیتی
ہو اور نفس کے صیبوں سے پاک کرتی ہو مثلاً حرص ہو یا غفلت
یا اُسکے سوا اور جو کچھ ہوا اور دل کا صاف اور روشن ہو جاتا ہو اور
ضعف اور قہر جاپا بیماری اور افلاس جو سب کو ستاتا ہو اسکو تکلیف نہیں
پہنچاتا جس طرح زرہ بکتر پہنے بدن میں تیر نہیں کام کرتا۔ اور
دنیا کے خوف اُسکے دل کو نہیں ہلاتے اس بات کا سننے والا سمجھتا ہے
سنی تو کم حاصل کرتا ہو قرار اور چین پاتا ہو جسے سمندر بن مسند رہا
کے داور یہ وہ پہاڑ ہو کہ دیوتاؤں نے اس سے دنیا کو پاش پاش
کر چودہ موتی نکالے ایک چھٹی جو بشت کی عورت ہو دوسرا کہ تیرہ میں اور
آزادی وصول مبداء کہ صوفی اُسکو فنا کہتے ہیں چھٹی ذوالکون کہتے ہیں اور ہدایت
بشت کی گھڑالی ہو اور سا بھانا واقفوں کی آگاہی کے لیے تفصیل وار حاشیہ پوریت
بھجی کی خبر پر ہوگی ہو کہ ہندو لوگ مثل حکماء اشرافین یونان اور عجم کے کہتے ہیں کہ
کوئی شیواشیاء نے نفس نہیں ہو تھے کہ بیماری کا رب اور رب النور بھی مانتے
ہیں اور قول اشرافیان کا مصداق کہ عقل کل کو پر معنوی اور نفس کل کو مادر
معنوی عالم کا کہتے ہیں فعل و افعال کے اعتبار سے کہ عقل کل مفیض ہو اور
نفس کل متفیض۔ حکماء ہند بھی ہر فرشتے کی صفات کو اُسکی

جہان گبین اچھی نیت خصوص علمدار اکہیات کی میسر آئے دیرانہ آبادی ہو اور اخلاص دولتندی اور موت اسکے لیے شادی اور جشن ہو جسے نیک صحبت کی لنگامین اشنان کے جیکا پانی بہت ٹھنڈا اور صاف ہو اسکو اور نیک کام اور متبرک مقامات کی زیارت اور جگہ کی حاجت نہیں ہو۔ اور اچھنڈ یہ چار تدبیر سب بیرون سے بہترین جنسے طالب حق دنیا کے دریا سے پار ہوں یہ دولت چار قسم کی جو تیرے پاس ہو اور تیری مددگار وہ سخن کہ نادانی اور غفلت کو

جگہ ہندوؤں کی ایک قسم کی عبادت ہو حسین عاؤں کے پڑھے اور خوشبو کوٹ اور قربانی سے فرشتوں کی دعوت کرتے ہیں اور ان سے دین و دنیا کے مقاصد چاہتے ہیں ۱۲ یہ اشارہ اسکی طرف ہو کہ جو شخص ترک و تجرید سے اپنی جستجو میں ہو اور طلب حق میں اپنے تئیں گنوا دیا وہ شرعی تکلیفات سے فارغ ہو جو عبادات کہ شرعی ہیں ان حضرات کے اشغال سے مرتبہ میں کم ہیں اہل اسلام سے جو اعتراضات ان اولیاء واصل پر کرتے ہیں جو ظاہر سے انکھ بند کیے باطن کی طوف متوجہ ہیں بیجا ہیں نہیں جانتے کہ وہ جسم اور جسمانیات سے گذر گئے ہیں اور نماز عبادات ظاہری جسمانی سے جو صوفیہ کہ نفس رک کا تصرف عالم محسوسات سے منقطع ہو گیا نماز کے اوقات سے انکو جگہاں جو شخص کر زان اور مکان کی قید میں ہیں وہ صحیح دہر اور شام کی خبر رکھتے ہیں اور جو لوگ اس قید سے خلاصی پا گئے اور اطلاق کے مرتبہ پہنچ گئے اہل مکان و زمان پچار سے انکے حال سے کیا واقف ہیں کہ وہ جس لذت اور سرور میں مستغرق ہیں ۱۲

جس وقت کہ مائل ہوئی میں یہی حیوان نکلتا ہے جسکی بزرگی بیان سے
 باہر ہو اور اچھہ جس کسی نے حیوان نکلتا پائی ہر چند عوام کی طرح زندگی
 بسر کرتا ہو مگر ہمیشہ خوش و خرم رہتا ہو اور کسی سے عداوت
 نہیں رکھتا اور دوبارہ جنم نہیں لہتا جو کوئی معرفت کے راستے پر
 جیسے تماشے سے بڑھ کر ہوگا
 جیسے ہمہ نعمت موجود ہو وہیم اور خوف سے نہیں آتا اسکا نام
 آدمیوں کے اندر شمار کرنا چاہیے وہ ایک کیرے کی مثال ہو جو بیٹ
 سے نکلتا ہو۔ شاستر کا پڑھنا اور سمجھنا شادی اور غم دولت
 اور افلاس میں یکساں رہنا استاد اور گرو کی خدمت میں نہایت
 ادب اور انکسار کے ساتھ حاضر ہونا علما اور خدا شناسوں کے دیدار اور
 صحبت سے فائدہ اٹھانا عالم کے بقا اور فنا میں فکر کرنا نیکی اعمال

حیوان نکلتے کے معنی میں آزادی اور رنگاری اور صبر سے لہنا کہ حضرت صوفیہ اسکو
 فنا کہتے ہیں لیکن مرزہ حیوان نکلتا رنگ دنیا ملک ہو اور بد یہ نکلتے فناے مطلق ہو
 کہ فناے مطلق میں بدن کا باقی رہنا محال ہو اسواسطے کہ جسم کا وجود اسی وقت تک
 کہ نفس مطلق اپنے غمور کے ساتھ توجہ صرف کرے اور کثرت کی طرف مائل
 ہو جب کہ اسکی توجہ مدیرانہ منقطع ہو گئی اور اپنے کار لینے انا نہایت جاتی رہی تو وہ
 مثل قطرہ کے پانی میں اپنے مبدیہ سے جا ملی جس طرح قیامت کبرے میں علم
 حق ظاہر سے باطن کی طرف متوجہ ہوگا اور کل عالم فنا ہو جائیگا اس طرح جسم انسانی
 بد یہ نکلتے کی حالت میں کہ وہ فناے مطلق ہو فانی اور معدوم ہو جائیگا شہادت
 ہے عالم کسبیر و عالم صغیر میں ۱۲

یہ موتی نہایت ہی روشن اور آبدار ہو کہ لیٹن نے اسے زیور اپنا بنا لیا۔
 پار جاگت یعنی درخت طوبے پر تھا شراب پانچوان دھنڑا اور وہ
 طیب ہو جو دریا سے برآمد ہوا ایک ہاتھ میں اسکے چوٹک در دوسرے
 میں ٹہر چھٹا چاند سا توان کا دھین گائے جسکی صفت پہلے بیان
 ہو چکی تھی اسی اڑت نوان گھوڑا سنبھلے اور یہ ہاتھلی گھوڑا
 دونوں اندر کے بین دسوان رنجا اور وہ ایک پکنیا عورت ہو جو
 اندر کی خدمت میں رہتی ہو گیا رھوان سارنگٹ ہنگ اور وہ لیٹن
 کی کمان ہو بار رھوان سنگھ یعنی مہرہ سفید یہ بھی لیٹن سے مخصوص
 ہو تیرھوان آبجیات چودھوان زہر قاتل سچا طالب گہرے سمندر
 کے موافق ہو اور سمیہ ہیاٹکے مثال قرار اور آرام کے
 ساتھ اور چاند کی طرح ٹھنڈا جو کسی چیز سے گرم نہوا اور ہمیشہ اچھے کاموں
 کی طرف مائل ہو جیسے نیکیوت عورت جو خاوند کے گھر میں سنبھلی خوشی
 رہے اور اچھے کام دھندے کرے اور اچھا کام دہ ہو جو ساستر
 اور گرو کے ارشاد کے مطابق ہو اور یہ کمال کی صفات چٹا جیان ہو

۱۱

مذات سے مشورہ زدہ اسکی کہتے ہیں اور دونوں کی جواگاندہ عظیم کو برترش کرتے ہیں
 بیان جو دولت سبب ہو دریش افراد عالم کی ہو اور لیٹن تعین صفت البقاء اور
 رہبریت کی ہو اسکی لیٹن کی تدویر تعمیر کیا ہے اور اوراق میں مفصل لکھا
 ہو جسکو رعیت ہوا سے ملاحظہ کرے ۱۲

پس شبہ اور شبہ بہ بین مناسبت نہیں ہو چاہیے کہ اس راہ سے
اعتراض نہ کرنا اور شبہ نامہ من جمیع الوجہ نہیں ہوتی اور اعتراضات کا
کرنا منطقی لوگوں کا کام ہو اور طالبان حق سے نازیا ہو اور طلب
نقصان ہو چکا ہو اور عالم کے ظہور اور اس کے مراتب میں فکر
اور بزرگ پیشواؤں کے قدم بقدم چلنا دونوں شرط سلوک
کی ہیں ایک دوسرے بغیر میثاق ہم پس مناسب ہو کہ دونوں کو
ہمیشہ کی کثرت اور پورے استعمال سے ضبط کر دے اور راجحہ جو
کتابوں اگر اچھی طرح تو سننے اور سمجھنے خود معرفت کے مقام پر تو
ہو چکا اور یہ سماعت نیکنامی اور عمر کی درازی اور تمام حاجات
کے برآمد کی سبب ہوگی اور معرفت کی صفت ہرگز تیرہ سال تک سے بچائی

آغاز اُتیت پر کرن یعنی تیسرا باب عالم کی نمود
اور ظہور کی ابتدا میں

اور راجحہ جس کسی کو نجات کی خواہش ہو اسکو جو کرنا چاہیے پہلے
پر کرن میں بیان ہوا ہے اس پر کرن یعنی باب میں پیدائش کی
شرائط کا ذکر ہوگا ابھوت لدن و سرپ پت یتینون لفظ پر تجھ
سمیت ایک ہی معنی رکھتے ہیں اور پر تجھ کے بھی اصل میں دراک و س
کے میں اور یہاں مراد اس سے روح ہو جو پر مآتما کے نام سے
نفس نامہ ۱۲ حق غزل ۱۲

کی عادت سے باطن کی صفائی کرنی اور قوت کے لیے کسبِ ہلال
کرنے سالک کے لیے شرط ہو مگر ان مراتب کا بجالانا اسی وقت تک
ہو کہ ترقی و استقامت کے مقام کو نہیں پہنچا اور وہاں پر ممکن نہیں ہوا
(اور ترقی و استقامت و ام استعراق اور کمال آرام ہو اسمین کہ
مطلوب حقیقی کے جمال کو دیکھا کرے اور جو کوئی اس مقام میں
ٹھہر گیا دنیا اور دنیا داروں سے منقطع ہو کر لیا اور جو قاعدے کے متبع اور
سمت یعنی بزرگوں کے کلام میں زلیست و روت اور گریست یعنی
خانہ داری اور سنیاں یعنی ترکِ تجرید کے قرار پائے ہیں اس مقام
وہ سے تعلق نہیں رکھتے اور وہ ان تکلیفات شرعی سے مرفوع و تعلف
ہو بشت نے فرمایا اور اچھند اب تفصیل معرفت کے ابواب و عارفوں
فکر کا خلاصہ مجھے بیان کرتا ہوں کان کھل کر سنو اور جو بات دلیل کے
ساتھ ثابت ہو اگرچہ بچے سے سنے مان لینی چاہیے اور جو نے دلیل ہو
اگر برہما کے تو بھی خیال نہ کرنی چاہیے۔ اور اچھند مثنیٰ شبہیں اور
مثالین کہ حقیقت کے سمجھانے کے لیے بیان کے اندر لاؤں وہ
سب حادث ہیں اور جو مطلب اصلی قابل حصول ہو قدیم اور باقی ہو
یعنی وہ شخص تمام طریق کے سلوک سے گزر گیا ہے سلوک ایک مقصد حاصل کرنے کے لیے
ہو اور وہ مقصد اعلیٰ کو پہنچا شرع اور عہد کے آداب بجالانے کا مکلف نہیں ہو ۱۲

جینش ہوتی ہو اور کبھی سکون۔ اور اچھا اگر کوئی اعتراض کرے کہ عالم اگر عین حق ہو تو چاہیے کہ عالم کے اجزاء انسان۔ حیوان۔ نباتات۔ جمادات وغیرہ کو بھی حق کہیں اور حق جانیں اور نیز جو کچھ موجودات سے خاص ہاں اور خاص مکان میں ظاہر ہو چاہیے کہ ہر ہاں اور مکان میں موجود ہو اگرے جس طرح حق ہر زمان اور مکان میں ہو اسکا جواب یہ ہے کہ حق تعالیٰ ہر زمان اور ہر مکان میں جو لباس پہنے ہوئے ہو غیر اُس لباس و زمان و مکان میں نمودار نہیں ہوتا اور اُس ہاں اور مکان میں اُس لباس کے سوا نام نہیں رکھتا اور عالم شہود قبل از وجود ظاہری مثل حق تعالیٰ کے اکا راں یعنی غیر معلول تھا یعنی صانع اُسکا کوئی نہ تھا اس واسطے کہ وہ مرتبہ علم کے اندر تھا اور صور علمیہ حق تعالیٰ جنگو اعیان ثابتہ اور حقائق اشیا کہتے ہیں کسی کی پیدا کی ہوئی نہیں ہیں اور جب ارادہ انسانی نے چاہا کہ یہ علم ظہور کرے حق تعالیٰ پر تجھ لینے شہود کے نام سے اُسکا صانع ہوا اور خصوصیت اس نام کی اسلیے ہے کہ پر تجھ صل میں جس ظاہری کے اور اک کو کہتے ہیں اور عالم میں جو کچھ نظر آتا ہے وجود نور حق پر اور

معجہ برق و روی دریا کا اسم پردہ ہوا اسلے کا پر پردہ از غیر اسم نہیں + فہم کرنا
عفا کا جس بزرگ کے ہیں سب جلوے دکھتے ہو جو زنا اشیا کا عصمت پوشی نے

مشہور ہو چکا ہے یعنی گروہ صوفیہ کے نزدیک اسی پر آم تاکو باین
 وجوہ کہ سب شے کے ساتھ موجود ہے یہ کہتے ہیں اور اس وجہ سے ہر
 بھی سکنا نام ہو کہ تمام مکان اس سے پر ہیں اور اس وجہ سے اس کا بھی
 اسکا نام ہو کہ سب کو اپنی طرف منسوب کرنا ہو اور اس وجہ سے جنتیں
 اسکا نام ہو کہ تمام اشیا سے علم انہی کا تعلق ہے ہر چیز کا نام اسکا نام ہے
 اسی کے نام پر جسکا نہیں نام + وہ بول اٹھے کسی کا لیجئے نام +
 اور وہ علم چو نکہ بے انتہا اور طرح طرح کا ہو اپنے آپ کو اوہام کے
 اثیون میں جہان اور اہل جہان کی صورت نمودار کرنا ہو جس طرح
 پانی لہر اور بلبلہ اور برف اور ازلے کی صورت میں جلوہ گر ہو پس
 و حقیقت پانی ہو اور وہم میں لہر بلبلہ وغیرہ ۔ ای را محمد اگر کوئی
 اعتراض کرے کہ ہر صانع عالم ہو اور ہر کاش سرور اور لیکن سرور
 ہو اور ہر صانع عالم نہیں ہو اور کوئی صفت انہیں سے نہیں کھتی پھر یہ
 دونوں کس طرح ایک ہوں ہر مح ازل میں صانع عالم نہ تھا اُسے چاہا کہ
 اپنے آپ کو بہت اور وحدت کو کثرت کر کے دکھلائے یہ عجیب باعث
 ہوئی کہ عبودیت عالم جو اسکی ذات میں کھپا ہوا تھا ظہور کرے اور مرتبہ ذات
 میں بحر نور اور سرور کے حقیقی صفات کمال میں سب سے ات حق میں
 محفی تھیں جس طرح ہوا میں جنبش ہو یہی سبب ہو کہ ہوا میں کبھی

مخدود اور انمان چونکہ پر تجھ سے پیدا ہونے میں پر تجھ میں داخل ہیں اور حاصل تقریر کا یہ ہے کہ پر تجھ شبہ اور انمان سب حق ہے اور علم حق خواہ حق کی طرف منسوب ہو خواہ خلق کی طرف عین حق ہے غفلت میں چھٹنا رہنا ماسوی اللہ کے دیکھنے کے سبب سے ہے اور حامل ہونا ملکیت کا ماسوی اللہ کے نہ دیکھنے سے جس طرح خواب میں چیزیں نظر آتی ہیں اور سکھت کی حالت یعنی خواب گراں میں نیست ہو ماتی ہیں اس طرح عالم کی موجودات کثیر جو نظر آتی ہیں معرفت کے مرتبہ میں جو قیامت کے موافق ہو فانی ہو جائیگی پھر اگر یہ سوال کریں کہ ہر گاہ تمام اشیا سکھت کی حالت اور قیامت میں نیست نہ ہو د ہو ماتی ہیں حالانکہ وہ سب حق میں اس صورت میں فنا اور عدم کی صفت بوجہ من الوجود حق سے تعلق پیدا کرتی ہے یا نہیں اُسکا جواب یہ ہے کہ حق تعالیٰ ہستی محض ہے اور عدم اُسکا نقیض ہے

ہندو اے خواب کی حالت و طرح بیان کرنے میں جن حالت میں کہ واقعہ کوئی نظر آئے اُسکو خواب کہتے ہیں اور جو غفلت میں ڈوبے ہونے کی حالت میں دیکھا ہو اُسے سکھت کہتے ہیں چونکہ عالم محسوس کا مشہور اس سبب سے ہے کہ نفس ناطقہ کی توجہ اور اسکا تصرف محسوسات میں ہوتا ہے جب اُسے توجہ اس طرف سے اٹھائی اور اپنی ذات کی طرف متوجہ ہوا عالم محسوس فانی ہو گا اور یہی صورت قیامت کی عالم کبیر میں ہے کہ علم حق ظاہر سے باطن کی طرف متوجہ ہو گا ۱۲

عالم نہیں ہوا آدہ چیز کہ عقل اور قصور میں آتی ہو اور وہ نہیں کھتی
پس ظہور عالم کا سبب کیا ہو حق تعالیٰ کا اپنے ظہور کو دوست ملتا
ہو فقط اگر کوئی سوال کرے کہ میں نے قبول کیا کہ جسکو واسلہ دیا
کرتے ہیں عین حق ہو لیکن وہ علم کیا چیز ہو جو اور آگ کے وسیلے سے
ماہل ہو یا ہو جیسے شبہ اور انمان۔ (شبہ سے مراد دلیل نقلی ہو جسکی اصل
علم الہیات اور کلام بزرگوں کے ہیں اور انمان دلیل عقلی کو کہتے
ہیں مثلاً دھوین کو وجود آتش پر دلیل لانام جواب سکا یہ ہو

چاک کیا + پردہ خاک سوز لیا کامنات ہو ظہور سے خارج + اس سے جلوہ ہوا ہو اسماء کا
ہر جگہ چھپے ہر اک ڈھک + دعویٰ ہو کر رہا شریک + سانس لے بلے اٹھا رہا ہو دھوان + سوت
دل جائے کھل + ہشیر کا پھنچدالی ذری نقاب محرم چاک سینہ ہوتا کہ دیا کا + ہم نسیم
سے روشنی حیرت مسیحا کا + شمع سے ہر گل اور بوٹے کی + کھل گیا مجید دست
موسیٰ کا + شوق حیران ہوا کہ حد ہو ظہور + رنگینا کیا مجرم ہو اخفا کا + گئے ۱۵ کے
دلین ہو آخر + رکھ دیا اکے انخ سودا کا + کوہ سے گئے مجید حیرت کا + گدیا
خون کیا جو خارا کا + جادہ کھولے ہوئے ہو جو آغوش + کیوں گریبان ہو چاک صرا کا
دیکھ آفت کے جلوے حیرت نے دکھو دیا نور چشم بنیا کا + چشم نے بچھا دیئے شعلہ + ابر
سے میٹھا جوش دریا کا + حق قیامت کی لعل بادہ + غل چھاتا گلا ہو سنیا کا +
معرفت کا ہو سب کرشمہ تار + کر دیا بند لب ہو گویا کا + قفل ہو گنج دل کا
خاموشی + سبکچال اس معما کا + گرتے معرفت ہو ایو بیدل + چھوڑ
نقصہ یہ سب من و ما کا + کیا ہو دنیا تجلی رخ یار + من + ہیں صافت ایو دلدار +

اُسکے لیے منسوب نہ کرنا اسبوج سے ہے نہ یہ کہ اسکا ہرگز نام نہو اگر
سوال کیا جائے کہ عالم ظاہر قیامت کے بعد کیا ہوگا آیا ہمیشہ مہدوم
رہیگا یا پھر صورت وجود اُسکو ملیگی جواب اُسکا یہ ہے کہ ہستی محض قیامت
کے بعد برتن گرہج کی صورت ظاہر ہوتی ہے (اور ہر بن گرہج ایک
روح کلی ہے کہ وہ تمام لطیف ابدان سے تعلق حاصل کرتی ہے
اور ابدان کثیر کے میل جول کے سبب کثافت آئین آجاتی ہے اور
یہ روح کلی اگرچہ درحقیقت سمندر کے موافق برقرار ہے لیکن جب طالع ہے
اُس کو بہت کر دکھائے یہ خواہش حرکت کی صورت کو آئین پیدا
کرتی ہے جس طرح لہرین کہ سمندر کو متحرک دکھلاتی ہیں اور اُس حرکت
سے من حاصل ہوتا ہے جو کلیت میں ہر بن گرہج کے مناسب ہے
یعنی ایک دل کلی کہ جامع تمام دلیا سے جزئی کا ہے اور یہ دل برجا ہے
اور اسکی وساطت سے تمام ہونا رچیزیں کلی ہوں یا جزئی پھر باطن
بطون سے ظہور کے شہرستان میں آتی ہیں اگر یہ اعتراض کریں
کہ جب حق اور خلق ایک ہیں دو محال یعنی دو امر غیر ممکن ہیں سے
ایک محال لازم آتا ہے یا فنا کی صفت حق پیدا ہو یا خلق ہمیشہ کو
ابدال آباد باقی رہے جواب یہ ہے خلق اگرچہ درحقیقت عین حق ہے
مگر تعین کے معنی میں اُسکی غیر ہے اور خلق میں سے جو زوال

اور کوئی مفہوم اپنی تقيض کے ساتھ جمع نہیں ہونا پس معلوم ہوتا ہے کہ اس طرح
حق عند وعل کی ذات پاک کی طرف راہ نہیں پاتا بلکہ اُس کے صفات
اعتباری کے آثار کی طرف کہ عالم اُسکا نام ہے راہ پاتا ہے اور صفات
کے آثار ہمیشہ معرض فنا اور زوال میں ہیں اور راہ چندان حق دینا اور
برزخ اور قیامت و بہشت اور دوزخ میں سب جگہ ہر حرکت اس کی اور
انتقال ایک جگہ سے دوسری جگہ غیر ممکن ہے جیسے پہاڑ اپنی جگہ سے نہیں
پٹتا ہستی محض ایک سمندر ہے جس کا کنارہ نہیں بسکتا اور اُسکا نام
و نشان نہیں ہے اور اذراک عقل اور حواس کا اُسے نہیں ہوتا اس کے
سوا اور کجج اُسکا نہیں ملتا کہ ہے اور بڑی قیامت میں ہر ہستی فنا
کے کوئی چیز نظر نہیں آتی اگر اعتراض کریں کہ حق تعالیٰ کی تشریح
میں بیان ہو چکا ہے کہ اُسکا نام نہیں ہے پھر اتنے نام جو بید میں مذکور
ہیں اور خلق اللہ کی زبان پر جاری ہیں کیا چیز ہیں اس کا جواب
ہے کہ یہ نام ضرورت کے لیے بولے جاتے ہیں ملتے اگر چاہیں کہ ہستی
مطلق سے تعبیر کریں بغیر اس کے کہ اُس کے لیے کوئی نام مقرر کریں ممکن
نہیں۔ اور تخفیف کلام کی یہ ہے کہ ہر گاہ کہ ذات حق سبحانہ تعالیٰ
یعنی حقیقت اُس کی نہیں دریافت ہو سکتی اور نسبت علمی ہرگز اُس کا
احاطہ نہیں کر سکتی تو اُس کا ایسا نام کہ حقیقت سے خبر دے نہ ہو گا اور نام

اسکی ضد سے پہچانی جاتی ہیں اور اچھند محسوسات کو ہستی حقیقی قرار دینا
مگر قتاری ہو اور ان سب کو معدوم جاننا ملک اور نجات ہو
اور دشٹ کے معنی دیکھنا من و تو اور تمام کائنات کا ہر جہت ملک
خیالات پیش میں تو ملک نہوگا اور ان ہم و خیال کا تار ہنا ملک کا آنا
ہو اگر اعتراض کریں کہ ہر گاہ عالم کا نظر سے غائب ہونا ملک ہو چکا
کہ شکھت کی حالت یعنی غفلت کی نیند میں اور قیامت میں
بھی جہان کچھ سمجھائی نہیں دیتا ملک حاصل ہوا سکا جواب یہ
ہو کہ عالم صغیر یعنی بدن میں دو قیامت ہیں ایک غفلت کی نیند اور
ایک مرنا اور عالم کبیر میں ایک آخر ہونا برہما کے دنیا ہو اور دوسری
برہما کا مرنا سو برس اسکی عمر کے بعد پر یعنی قیامت ہو کہ اثبات
اور نفی عالم سے مراد ہو اگرچہ عالم شکھت کی حالت اور قیامت میں
نہیں رہنا مگر باسنا جو کہ عالم کی لطیف صورت ہو دیکھنے والے کے
اندہ کمال موجود ہو جیسے کر دی و بار بار یک سنبری جو نیلو فر کبچ من ہوتی
ہو آئین ہو اور ڈالی ورتی نیلو فر کی پوشیدہ ہو اور اچھند کا سچ کے

یعنی علم ضد کا مسئلہ مدوہ ہر ضد کے علم کو ہر معنی محسوسات کی حقیقت میں ذکر کرتا ہوں
تاکہ حقیقت ہستی بحث کی روشن ہو یہ سوال مشہور نہیں ہیں اسکا حساب ملک
کی تفصیل میں پیش ہو چکا ہے ۱۱۲ ایک سال نے سوال کیا کہ جب نہ دنیا کا حصول ہو
لے مبداء سے اتحاد اسے پھر ہو کہ محسوسات سے قطع تعلق کرے پس غفلت کی

اور فنا کے قابل ہو تعین نہ سکا ہو نہ حقیقت اگر یا اعتراض ہو کہ سرگاہ دل
 وہی موجود ہو جس طرح ایک لڑکے سے خیال میں آتا ہے اس
 سے کیا کام نکل سکتا ہے اور کس طرح اس تمام کثرت کا خالق ہو سکتا
 ہے جواب اسکا یہ ہے کہ وہی موجود ہے دوسرا وہی موجود ہے
 جس طرح چمکیل ریت میں سے جسکو دھوکا کہتے ہیں لہر
 اٹھتی نظر آتی ہے حالانکہ دونوں نمود بے بود ہیں آؤ ویسا ہی سنست
 سوہ بندہ۔ مال۔ مل۔ تم۔ سب نام دل کے ہیں اور پھر رگ رکاری
 کی حقیقت جو دنیا کی دکھلاوٹ کا نام ہے جس سے بیان کرنا بیون تاکہ
 حقیقت بنات اور رنگاری کی نمبر کھل جائے اس واسطے کہ چہرہ

تین اور ظہور اول یعنی برہما کو جو صفت ایجا دکاتین ہو دل کلی کے ساتھ تعبیر کیا
 اس واسطے کہ دل مبداء اور نشاء و سب کامونکا ہو اور اس دل کو موجود بھی
 کہتے ہیں اس واسطے کہ اس کے وجود کی حقیقت فقط ارادہ اور خواہش عمار ہو اور
 عین حق ہے خارج میں اسکا وجود نہیں ہے۔ گویا موجود وہی ہے اور جو کہ تمام عالم
 ان بلند نظروں کے نزدیک جو واحد ہیں میں لے علماء و بید کے نزدیک
 موجود وہی ہے اور حق کے سوال پاک نزا دون کی چشم بصیرت میں کچھ نہیں
 آتا اس لیے سائل کے شبہ پر جواب میں لکھا کہ ممکن ہے کہ ایک موجود بھی
 دوسرا موجود بھی پیدا ہو جس طرح دھوکے کے دریا سے لہر دکھائی دیتی ہے
 لیکن دھوکے کی طرح وہ لہر بھی ایک نمود ہے بود اور سب سے برہما یعنی دل کلی کو اور
 لہر سب کے ساتھ عالم کو تشبیہ دی ۱۲

حکایت اکا سچ ایک برہمن صلح خدا تعالیٰ کا مقرب اور آگاہ
تھا اور حق تعالیٰ کی خلق کا دوست اور بھلا چاہنے والا بڑی عمر
ہنسکی ہوئی ایک دن موت نے جو ملک الموت کے خدائیوں سے ہو
اُسے دیکھ کر کہا کہ میں تمام عالم کو چرندم خوردم کرتی ہوں اس
برہمن میں میری طاقت اور قدرت اثر نہیں کرتی جس طرح پتھر میں
تلوار کاٹ نہیں کرتی اپنی قدرت کے جتانے کے لیے اسکے مارنے
کے قصد میں پھرتی تھی اور اسکی دہشت سے بغیر کام کیے اس کی
تھی لکھ دین پکا ارادہ کر جو نہیں اُسکے دروازے پر پہنچی ایک آنکھ
گھر سے باہر نکلا کر چاہتی تھی کہ اُسکو جلا دے موت اُسے بچا کر گھر
میں داخل ہوئی اس قصد سے کہ اکا سچ پر غالب لے ہر چند جدوجہد
کی اور سوتا تھا سے اس پر حملہ کیا مگر غالب اُسکی اور تصرف اس میں
موت کو ٹرا اجنبھا ہوا حقیقت حال اسکی ملک الموت کے سامنے
پیش کی ملک الموت نے کہا تو کسی کو نہیں مارتی بلکہ سب کو اُسی کا عمل داتا
ہو۔ جا اور اُسکے عمل کی تلاش کر کہ کیونکر ہو موت نے اُسکا

۱۴ صفت ایجاد کا تعین ہو۔ راجندر نے بھی داستان کے خاتمہ پر اس رمز کو ظاہر
کیا ہو مطالعہ کرنے والے کو معلوم ہو گا بلند نظران صاحب بصیرت کو داستان
کے اشارات اور رموز مندرجہ سے پوشیدہ مطالب کے نقش کو پہنچ جانا
مشکل نہیں ہو ۱۲

حکایت اگر تو نے ایشیت پر کرن کی حقیقت کو خوب سمجھ لگا۔

۴۰ مہند میں اور قیامت کے بعد کہ عالم محسوس و مشہود سے نشان باقی نہیں رہتا
چاہیے کہ نکتہ حاصل ہو مرشد اسکو جواب دیتا ہے کہ با سنا ایک سبزو باریک نشید کے
موافق کہ گول گسا یعنی نیلوفر کے تخم میں پونا ہے اور تمام بوٹے اور ڈالی اور پتی اسی سبزی
میں پوشیدہ ہے کہ ہر وقت اُس سے نکلتی ہے اسی طرح صورت لطیف اجمالی عالم
محسوس کی نفس میں جس طرح کئی حالات مذکورہ میں باقی رہتی ہے اور اسکا دور
پونا مقصد اور ارادہ کے ساتھ حیات فانی کی حالت میں منحصر ہے کہ حضرات صوفیہ
اُسکی طرف اشارہ اس قول سے کیا ہے۔ سو تو اہل ان تموتوا۔ لیجئے جو تم پہلے رہتے
سے یعنی مردہ کرتا خواہشوں کا اور فطرون و مادی کی نفسی اس قول سے مراد ملی ہے
اور حجب ملک کہ بالکل خطرے دور نہ ہوں اور مادی بر طرف نہو جائے فنا کے
مرتبہ کا حصول بحال ہے تو بالفور خطرہ محسوسات نفس کو جانب محسوسات باطنی
حقائق اور معارف خواہ دقایق حکمت کو داستان کے پردہ میں بیان کرنا
حکم و ہند کا حاصل ایجاد ہے۔ جس عہد سے کہ نو شیردان کہ تاب کلید دمنہ کو جو
حکمت عملی کے باب میں تالیف ہوئی تھی تدریج و حیلہ کے ساتھ ہندوستان سے
عجم میں لیکیا اہل فارس وغیرہ میں بھی بہ طرز شائع ہو گیا شیخ سعدی نے
تہذیب اخلاق میں گلستان اور بوستان و مولانا جلال الدین اور فرید الدین
عطار نے حقائق اور معارف الہی میں ثنویات تالیف فرمائیں اور ان کے علاوہ
اور بہت لوگوں نے اس راہ میں قدم رکھا خلاصہ یہ ہے کہ اکا سچ برہمن کی داستان
جس سے مراد برہما ہے اُس حضرت کی تقدیس اور تشریح کے بیان میں اسی
قسم کی خیال کرنی چاہیے چنانچہ اُسکی صفت داستان کے درمیان
لکھا ہے کہ خدا سے نزدیک اور حاضر اور خلق خدا کے ساتھ دوستی خود

صفات جو آپ نے بیان فرمائے اُن سے پایا جاتا ہے کہ مراد اکاسج سے
برہما ہے کہ یہ صفات بعینہ اُسکی میں لبشت نے کہا کہ امر امچند عم
ٹھیک سمجھو یہ برہما کی حکایت تھی کہ تجھ سے کنا یہ میں نے بیان کی
برہم کی ذات کہ عین علم اور تمام اشیا پر حاوی ہے اور عین نور ہے اور
اُسکا اول آخر اور وسط نہیں ہے بمقتضا اپنے علم اور حکمت کے وجود مادہ
کے تعین میں ظاہر ہوا اور اُس وجود نے سونہو اور برہما نام پایا اور
اسکے درحقیقت صورت شکل اور جسم نہیں بلکہ ایک حالت صورت کے
مشابہ سپر چھا گئی جو یعنی ایک روح مجرد ہے کہ جسم اُسکے نہیں ہے اگر اعتراض
کرے کہ روح جسم غیر کس طرح قرار پاتی ہے اسکا یہ جواب ہے کہ برہما کا جسم
ہمارے کثیف اجسام کے مثل نہیں ہے لیکن لطیف جسم اسکا ہے
راچند نے پوچھا کہ تمام ارواح دو طرح کے جسم رکھتی ہیں ایک لطیف دوم
کثیف اور برہما کا صرف ایک جسم لطیف ہے یہ کیونکر جو لبشت نے فرمایا
جو موجود کہ عناصر سے پیدا ہوا ہو جسم کثیف اُسکو لازم ہے اور جسکی پیش
ان عناصر سے نہیں ہے اُسکو جسم لطیف کے سوا اور جسم نہیں ہوتا برہما کا
وجود عناصر سے نہیں بنا اگر اعتراض کرے کہ عناصر سے دل پیدا
کیا گیا اور چونکہ تمام عالم سبک سے دل کے ظہور میں آیا تو عناصر میں
سے پیدا ہوئے اور یہ محال و غیر ممکن ہے اسکا جواب ہے کہ دل بہرہ گرج

عمل دریافت کرنے کے لیے تینوں لوگ سیر کی اور سب کسی سے احوال اُسکا پوچھتی پھری کہیں اُسکے بڑے بھلے عمل سے خبر نہ پائی پھر دفعہ ملک الموت کے پاس آئی اور کہا میں نے تمام عالم میں گشت کیا اور اس باب میں نگاہوں کی ہرگز اکاسج کے عمل کا پتہ نہ لگا ملک الموت نے کہا کہ دراصل اُسکا کوئی عمل نہیں ہو وہ خدا کا سج بنا ہو جیسے کہ خدا کا سج نہایت نرمل یعنی لطیف ہو کرم اور عمل نہیں رکھتا وہ بھی نہیں رکھتا مثلاً صورت جو پانی میں نظر آئے نرمل ہو اور پانی سے علیحدہ نہیں ہو کوشش اُسکے ہلاک میں نہ کر کہ یہ فعل عبت ہو اور تیرا ہاتھ اُس تک نہ پہنچا کہ موت اپنی سعی کو بچا دیکھ کر اُس سے شکش ہوئی۔ راہچند نے لبثت سے کہا کہ اکاسج کے احوال اور

۱۱۰

حکما و یونان نے عقل اول کو برزخ وجوب اسکان کا قرار دیا ہو اُسکے داہنی طرف وجوب اور بائیں طرف اُسکے اسکان ہو اور سج ہو حضرت قدوس سے ایسا ہی پاک گوہر پیدا ہونا چاہیے عطا عاقل و فقیہ رس سمجھتا ہو کہ سیولی اور صورت ملک کس قدر وسط کثیر درمیان میں واقع ہوئے ہیں اس واسطے کہ لطیف نے واسطہ کثیف کے ساتھ نہیں مل سکتا اگرچہ سیولی اور صورت کو بھی غیر نہیں سمجھ سکتے ہر صافی کو درد لازم ہو جس طرح نفس مطلقہ انسانی اپنے تشدیف اتی کے سبب خواص ظاہری سے متعلق ہو گا بلا واسطہ واس باطن کے جو ملک متفرجین کے موافق ہیں ۱۲ اس طرح بردار داستان کے ایسی صاف اور مرتب صورت برہما کو دیکھتا نہیں دکھلا سکتا خوب تفصیر آتاری ہو ۱۲

اُس سے حاصل ہوا سنگٹ ایک طرح کی شعبہ بازی پر مبنی ایک
 اجماع مبنی کا مکمل جو جب یہ کھیلنا تماشا سامنے سے اُٹھ گیا خالی ہوا
 رہتا ہے کہ اصل مطلب ہے اگر کوئی اعتراض کرے کہ برہما کی رہائش
 کس راہ سے ہو چکے پورب کچھ اندر دھن زمین آسمان اور سب
 مخلوقات فنا ہوا کیلئے اسکا جواب یہ دیتا ہوں کہ برہما تب اس طرح
 رہتا ہے جس طرح فنا سے معلوم کے بعد علم اور آئینہ کے زوال صورت پر
 صفائی اور مہنات کے دور ہونے پر ضرور شمس مہنی ہو اور اچھٹکت
 یعنی فنا فی اللہ کا مارج اور روکنے والا دل کے سوا کوئی نہیں ہو
 اچھٹکت کی یہ بات ہے کہ خود داخل موجودات نہیں اور

نیت اور ارادہ ایک کلام کا گناہ اور اندیشہ اپنے آپ کو ۱۲ حق رہتا ہے اور اس
 لئے عالم گیر بن چکے دل یعنی برہما جو عقل اول ہو فانی فی اللہ ہو جائے کل عالم کا
 کائنات فنا ہوگی اور عالم کبیر کی طرح جسوقت دل فانی حضرت لعل طہ من فنا ہوگا
 اس طریق سے کہ مشاغل محسوسات سے روکا جائے اور خطرات دلانیت دور ہو
 اسوقت حواس و حواس کے جملہ خواہی درجہ و جسم و جہانیاں فوراً معدوم ہو جائیں
 اور اسی کی طرف اشارہ ہے کہ موتو قبل ان تموت۔ پس مبدی کے ساتھ اسکا عین
 متحد ہو جائے اور فرقہ اور تین اسقدر بھاگ کر رہے ہو گیا اور یہی محاب تھا جو دور ہو گیا

موج دریا سے ہوسن بنا غبار سینہ است	چون شود این آب ساکن خندہ آئینہ است
میں شمس برفی خندہ کے اپنا جو نکالا	سو حضرت دل سلمہ اقد تھا ہے
منزل عشق کو کوئی نہیں ہو جانتا	ان گونا گونا گونا دوز جوں ہو گونہی ۱۲

نکلا ہو عناصر سے آہر اچھند برحما مثل دم کے قصوری یعنی خیالی اور
 وہمی ہو عناصر سے مخلوق نہیں عین ذات ہو کہ پیدا کرنے والا اور نگاہ
 کائنات کا ہو اور اس لحاظ سے اسکو دل کہہ سکتے ہیں راجھند نے
 سوال کیا کہ ہر گاہ دل صانع عالم ٹھہرا تو دل اور حق میں کیا فرق ہو
 کہ دل بھی مثل حق کے موجود اور مستقل ہو لبث نے فرمایا کہ دل
 نام ہی نام ہو ایک نور ہو کہ حق سے ظاہر ہوا حق سے جدا نہیں اور
 وہ سب جگہ ہو اور خارج میں اسکا وجود نہیں ہو اگر یہ اعتراض کریں
 جب دل کا وجود خارجی نہیں ہو تو جوگ اور ریاضت میں کس واسطے
 اسکی تسخیر اور تطہیر کا امر فرمایا کہ معدوم شے کے لیے ضرورت قابو میں لانے
 کی نہیں ہو اسکا جواب یہ ہو کہ یہ امر اسکے واسطے ہو کہ اس حقیقت کو
 نہیں سمجھا ہو اور جو سمجھ گیا وہ اس تکلیف سے بری ہو شکلیت
 دل کی حرکت سے مراد ہو باطن ارادہ کہ میں اپنے کو بہت کرد کھلاؤں اور
 او تو یا سسرست چپ نہ تل۔ بندہ تم بہت نام دل کے ہیں کہ شکلیت
 دل کے وجود کو امر معدوم اس سبب سے کہ اسکا وجود کی حقیقت نفس ناطقہ
 کے ارادہ کی حرکت جانب ظہور و شہود کے ہو۔ جب نفس ناطقہ اس ارادہ سے
 باز رہا تو وہ اپنی ذات کی حقیقت کو جو عین نور اور سرور اور علم محض ہو پہنچ
 جاتا ہو اور دل خود بخود فانی ہو جاتا ہو اور جسم و روح اس دل کے لوازم اور
 توابع سے ہیں ۴۲

مطلب اور مصلحت نہیں تو بحث محض ہو اور اگر ہو تو غیر ہے استکمال لازم
 آتا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ وہ خداوند جبکہ احاطہ علم الہیات نہیں کر سکتا
 اور اُسکی ذات کی کنہ کو بیان نہیں کر سکتا اسکو عارف لوگ بجز اس کے
 نہیں پاتے حقیقت میں اسرار و صفات اور افعال نہیں رکھتا اور
 یہ جو برہم آتما کرنا وغیرہ نام اُسکے ہیں وہ اعتباری امور ہیں کہ اغراض
 اور مصلحتوں کی خاطر مقرر اور مشہور ہوئے ہیں اور ان اسرار کے معانی
 صفات ذاتی حق سے نہیں کہ اُسکی تکمیل کے موجب ہو سکیں اور جو
 یہ اعتراض کریں ہر گاہ علم الہیات اُسکے احاطہ اوصاف کو
 نہیں پہنچتا پھر جسکو عقل اور معرفت نصیب نہیں ہوئی ہو وہ کس
 دلیل پر بھروسہ کر کے اُسکی ہستی کا یقین حاصل کرے جواب سکا یہ کہ
 کہ علم الہیات اور تمام شرائع اور شاسن اور تمام مذہب اور ملت ہر چند
 ذات پاک کی حقیقت کو نہیں پہنچتے مگر اُسکی ہستی پر آواز بلند سے
 گواہی دیتے ہیں اور ہزاروں زبان سے اُسکی حقیقت کا اقرار کرتے
 ہیں کل وحشی کی اصل حق ہے اور ہر ایک وحش سے وہ روشن تر ہے۔ چرخ
 آفتاب کے نور سے دلکھائی دیتی ہیں اور آفتاب کے نور کیا ہے جو کاسرخی لگتا
 اور الفاظ کے وسیلے سے اور الفاظ کی طرف راہ کا پانا عنایت حق سے ہے
 اول علم اور معرفت کی دلیل ہے اور دلیل اول کی حق ہے اگر ستوا کیا جا

دنیا کی محسوسات کو وہ بھی دجو نہیں کہنی ایک قسم کی موجودات معلوم
ہوتی ہیں کہ کسی عاقل کو شک نہ رہے کہ سوانہو جس طرح کوئی خواہ
میں دیکھے کہ میں خواب سے بیدار ہوا اور ایسا خواب دیکھا اور
تغیر اسکی ایسی اور ویسی ہیں وہ سب خواب جسکو خواب بیداری خیال
کرنا ہے خواب اول کی تصدیق کرنا ہے اور ایک خیال دوسرے خیال سے
ثبات اور قیام پانا ہے دل با آگہ اسکو دجو نہیں اپنے آپکو موجود
دکھاتا ہے اور فوت ناطقہ اسکو نہیں اور بسیار گوہر پانوں اس کے
نہیں اور دم کے دم میں ایک عالم سے دوسرے عالم میں جاتا ہے
اور محتاج نہیں اور ہمیشہ ایک چیز مانگتا ہے اور خوش نہیں اور چرخ مارتا ہے
اور جسم نہیں اور غرق ہوتا ہے پتھیا نہیں اور ایک جہان کو قتل کرتا ہے
یہ قلموں دیبا کے موافق و مسدود رکھتا ہے اور ایک حال پر نہیں رہتا
بیتقرار ہے اور چین اور جیب یہ بے قرار درمیان لے گیا آفتاب باقی گیا
کہ ہرگز اسکو غروب نہیں ہے دل اور وہ سرور کہ ہرگز غم نہیں لیت
اور وہ ہستی کامل و ضرورہ کہ تمام اوقات کام کرتی ہے اور وہ خدا و عزوجل
کہ عظمت اور کبر بانی اسکی تقریر اور بیان میں نہیں آسکتی اور احاطہ
علمی اس کے ارد گرد نہیں پھیلتا اور جو کوئی اعتراض کرے جنتی تعالیٰ
سبکام کرتا ہے تو وہ کام و حال سے خالی نہیں گرا نہیں کوئی

اشکی تصدیق کس طرح ہو سکتی ہو جیسے کوئی کہے کہ سمیر بہار اس عظمت اور جسامت کے ساتھ رائی کے دانے کے مانند آگیا کوئی عامل اس کے ماننے پر آمادہ نہیں ہو سکتا بشت نے فرمایا کہ اچھا چند اگر آپ کو شہر کاہل کی صحبت اور آلمیات کے باریک مسائل کا مطالعہ کیا حقتہ حاصل ہو تو آپ چند روز زمین جو ایک مہینے سے بھی کم ہوں نکلت اور معرفت کے مقام پر پہنچ جائینگے اور یقین ہو جائیگا کہ عالم بالکل نمودار ہو رہا ہے اور وجود سے نام کے سوا کچھ نہیں کھتا اور آپ تحقیق جانتے ہیں کہ احکام جو آلمیات میں مذکور ہیں وہ یہی ہیں

نہ سفر کہیں سے کہیں ہوا نہ بیون کا کچھ بھی قدم بڑھا + نہ اپنے آپ تہیں کھلا کہ وطن کو چھوڑ سفر میں ہو + نہ عدم سے تو ہو جدا ہوا نہ قدم ہو تیرا تیری بڑھا + یہ خیال ہو نہ تھے آگیا کہ سفر سے اب تو حفر میں ہو + وہ جو خاص ہو کھنسل گریا ہو اسی کا کرتا سروش نداء کہ ہو خلوت ادب و فاقہ پلٹ نہ جانے کے در سے آ + عامل نکتہ دان کو معلوم ہو کہ موج اور جاب دریا سے بدرے نہیں میں انکا وجود عین دریا ہو جب تک لہر نعینات شکستہ نہوں موج اور جاب کے درمیان امتیاز ہو ورنہ ہر حال میں عین دریا ہو اور امواج اور اجاب کی حرکت دہری اور اسے ہو اور موج و جاب کو اپنی ذات کے وجود عدم یا حرکت و سکون میں بلا ادراہ دریا کے اختیار و عمار اور قرار نہیں ہو فقط ایک اعتبار موج و جاب ہو کہ اسی دریا میں جدا جدا نام رکھتے ہیں ورنہ موج و جاب کچھ نہیں بہتی حقیقی دریا کو ہو اور بس ۱۲

کہ سیرگاہ حق اس دشمنی اور ظہور کے ساتھ ہوا ایل حق اُسکی ہستی پر
دلیل کے محتاج کیوں ہوتے ہیں اور ایل مل و نقل اسمین غلامان
نزاع رکھتے ہیں جو ایسا سکایہ ہو کہ جس کسی کی عقل نے اکہیات
کے معنی سمجھنے میں کمال نہیں حاصل کیا اور یقینی دلیلین اُسکی
خاطر نشان نہیں ہوئیں اُسکی نظر میں ہست نیست معلوم ہوتا ہو
اور نزدیک دور پر کرت یعنی طبیعت اصداد و بالیجہ جہل اور نادانی
ایکے رخت ہو کہ دل اُسکی جڑ ہو اور تپے اُسکے حواس میں اور سوا
اُسکے برہمائد۔ ہوا جو اس درخت کو جنبش دیتی ہو حق ہو اور ہر
صاحب دل کا دل جو اہرات کی ڈبیا کے مشابہ ہو جو ہر اسٹیا کے
لائق ہو اور حواس نور قوی پڑے شہرون کے موافق ہیں بادشاہ
جوان شہر ونگا کا فظ ہو وہ حق ہو اور وہ قبوٹون میں چھوٹا اور
بڑوغبین بڑا جسے اُسکو دیکھ لیا گرہ اُسکے دل کی کھل گئی اور تمام
اُسکے شک اور شبھے عین یقین سے بدل گئے اور افعال کی نسبت
اپنی طرف نہیں کرنا اور اُسکے افعال اثر نہیں پیدا کرتے اگر نیک ہیں تو
اُسکو ثواب کی امیدیں اور اگر بُرے ہیں تو عذاب کا خوف نہیں
راچند نے کہا کہ اسی عالم علم بیدانت اتہت پر کرن کے خواہے
معلوم ہوا کہ عالم جو اس طول عرض کے ساتھ ہو جو دعارجی نہیں کہنا

اسکو کہہ سکتے ہیں اور جسے جیون نکتہ حاصل ہو ساری دنیا اُن کے
 والے ہاں لگے اپنی جگہ پر ظاہر ہیں نظر شہود سے غائب اور مستور
 ہو جاتے ہیں راہچند نے کہا اسی برہمن جیون نکتہ اور بد یہ نکتہ کا
 نشان واضح تر اس سے بیان کیجیے۔ لکھنؤ نے فرمایا کہ جیون نکتہ کا
 نشان یہ ہے کہ جب کوئی نکتہ حاصل ہو وہ دنیا کے کاروبار سے
 دست بردار نہیں ہوتا اور تمام عالم میں حق کے سوا نہیں دیکھتا اور
 رنج و راحت میں رنگ و غن اُس کے چہرہ کا کیساں رہتا ہے اور اکثر
 اُس کے اوضاع و اطوار اہل عالم کی راہ رسوم سے جدا گانہ ہوتے
 اور وہ سکھپت کی حالت میں بیدار ہے اور جاگرت میں خوابیدہ رکھتے
 بیہوشی یا غفلت کی نیند کو لیتے ہیں اور جاگرت بیداری کو اور
 کوئی شخص اُس کی صحبت سے اور وہ کسی کی صحبت سے آزر و نہین ہوتا
 خواہ کسی قدر صحبت کو طول ہو اور کسی دوست کے آنے سے خون
 نہیں ہوتا اور نہ کسی دشمن کے دیکھنے سے رنجیدہ اور خوفناک چیزوں سے
 نہیں ڈرتا اور اپنے کاموں کو ایسا کرتا ہے جیسے کسی دوسرے کا کام
 کرتا ہو۔ اور نشان بد یہ نکتہ کا یہ ہے کہ فانی فی القدر نے سے پہلے

۱۲ ارسطو نے اشراقین کے نفس مہموم کی حقیقت نہیں پائی اور کس طرح
 راضی بغیر کشف اور اشراق کو حاصل کرتا ۱۲

کہ میں تم سے کتا ہوں اور اسکی سماعت سے جیون گت جسکو ہرگز فنا
اور زوال نہیں خود بخود تمہارے دل کو روشن کرتی ہے۔ آگاہ ہو کہ
گت یعنی فنا فی اللہ دو قسم کی ہے ایک جیون گت کہ بدن ہوتے ہوئے
گت کے مقام کو پہنچنے دو سری بدریہ گت کہ بدن سے خلا
کلی پاوے۔ اور جو گت کہ ان باتوں کے سننے سے حامل ہوتی
ہے اگرچہ جیون گت ہے لیکن مرنے کی بلندی سے بدریہ گت

جو کہ ان عارفان حقیقت آگاہ کے نزدیک بت اور تحقیق ہے کہ اس غیری بدن نے
بھی اپنا کار یعنی پندار اور انانیت و جو حاصل کیا ہے اور اپنا کار سے بھی قائم ہے
اور جب تک انانیت اور پندار نفس سالک کی بالکل رفع نہ ہو جائے فنا مطلق اور
اتحاد حقیقی مبداء کے ساتھ محال ہے اس واسطے جیون گت کے مرتبہ پر بدریہ گت
کے مقام کو ترجیح دی اور حکماء اشراقین اور حضرات صوفیہ کامل کا یہی مذہب ہے
کہ جب تک نفس کسی قدر بھی مادیات سے لگاؤ رکھتا ہے اور ہیولی کے نقصان اور
قصور سے ملوث ہے تب تک بالضرر و محجوب ہوگا اور صفائی اور خلوص گوہر کما حقہ
اسوقت ہوگی کہ جسم سالک فنا ہو جائے چنانچہ حکیم وسطا طالیس نے مذہب حکماء قدیم کا
کہ اس سے پیشتر سب اخراقی تھے اس کتاب میں جو فضائل نفس کے اندر
تالیف کی ہے لکھا ہے اور ابو عثمان دمشقی نے اسکو یونانی سے عربی میں ترجمہ
کیا اور ابو علی مسکویہ نے کتاب الطہارت میں اسکا ذکر کیا اور اس سے
خواجہ نصیر طوسی نے اخلاق ناصری کی فصل سعادت میں اسکا بیان کیا اور وسطا
مذہب بھی نقل کیا ہے کہ اسکا قول ہے کہ اہل سعادت کو بقا و جسم کی حالت
میں فنا کا مرتبہ کہ اس پریشانی متصور نہیں حاصل ہوتا ہے درحقیقت

دل کے کان سے سُنو اور آگاہ ہو کہ حق ایک سستی ہو سست چدا تھیں
عین دانائی اور سرور اگر انانیت اور پندار کو تو اپنے سے دور اور نفی
کرے اور دل کو حرکت سے باز رکھے اور وجود کی نسبت یقین کے ساتھ
حاصل کرے اور یہ تو نہ کہے کہ میں نے ایسا کیا ہو کوئی چیز
ہستی کے سوا باقی نہیں رہتی اور اگر تو اپنے ادراک کو محسوسات
نگاہ رکھے اسطرچہ کہ محسوسات کی تغیر و تبدیل بخیر میں اثر نہ کرے
اور باوجود حیات اور حس ظاہر کے اگر ٹھنڈی ہو یا سورت کی
گرمی تیرے بدن کو پہونچے اسکی کیفیت تجھے معلوم نہو کہ کیا ہو
ایسا تو ہو جائے کہ تیرے حال کو نہ خواب دیکھنا کہ سکین اور نہ پست
جو دانائی اور نادانی دونوں سے خالی ہو اور بُری نیند جس سے مراد
بیداری عوام ہو وہ بھی اسکو نہ کہ سکین یعنی مقام شری و مستحکم تو
مستحکم اور قائم ہو جائے اس صورت میں دانائے لطیف کے سوا
جو تغیر اور زوال ہے پاک ہو کچھ باقی نہیں رہتا اور وہ عین حق ہو
اور حقیق سربِ اسی کو کہتے ہیں اور اگر تعینات حق جیسے برہان
خود میں توجیب ملک ہو عرفان سے تو الگ ہو + مکتہ تجھے بتاؤں بخود ہو اور خوش
ترقی بالضم اسخفا وہ حالت ہو حسین کمال استغراق مشاہدہ جمال حق میں ہو
اس حالت والے کو محسوسات سے بالکل قطع ہوتا ہو ۱۲

جیون گت کے مقام کو پہونچا ہوا اور مرتے دم چھوڑنے کے لیے اسکے پاس کچھ نہوا اور مرنے کے بعد روح اُسکی دوسرے بدن سے متعلق نہوا اور مرنے سے دوسری نظاہر نہ کرے اور سرگز مرنے کے قابل نہیں اور صورت نہیں رکھتا اور صورت سے خالی بھی نہیں ہے اور اشارہ حسی سے نہیں دریافت کر سکتے کہ ایسا اور ویسا ہے اور دیکھنے اور دیکھنے والے اور آنکھ سے باہر ہے یعنی ایک نور ہے کہ اُسکے ساتھ وید حاصل ہوتی ہے اور ہر محیط سے زیادہ ہے یعنی حین حق ہے کہ تمام اشیا کا احاطہ کرتی رکھتا ہے اور کوئی چیز اُسکو محیط نہیں ہوتی اور سب صفات کمال کا منشا ہے اور کوئی صفت نہیں رکھتا۔ راجنہ نے کہا کہ حقیقت پر سار تہ یعنی مقصود اعظم کی جو توحید ہے دوبارہ واضح تر اس سے بیان کیجیے کہ اطمینان کامل حاصل بولبشت نے فرمایا کہ ہستی محض قیامت کبریٰ کے بعد باقی رہنی ہے اُسکی حقیقت جس سے بیان کرتا ہوں

یعنی میں اور رغبت روح کی عالم محسوس اور جسم اور حیوانات سے بالکل قطع ہو گئی ہوا اور تاسخ جاتا رہا ہوا سوا سوا سطر کے لئے نزدیک ثابت ہو گیا جب تک ایک ذرہ خطرہ محسوس نفس میں باقی ہوگا بالظہور ایک جسم اُسکے لیے پیدا ہوگا ۱۲ معنی ہر ارتکح مقصد اقطع ہیں یہ لفظ مرکب ہے ارتکح مقصد اور مطلب اور مدعا ہے اور ہر مرتکب در بزرگتر اور معنی پورے لفظ ہر ارتکح کے مقصد اقطع ہیں اور مدعا بالان لئے لیے حق ہے ۱۲

حمیدہ اور فرزند لکین اور تہہ بردہ مست اہمکی تھی اور سلطنت کے قانون ایسے مضبوط کیے تھے جس طرح وزیر کا حد سے نہیں بڑھتا اور دشمنوں کے حق میں جیسے سورج اندھیرے کے لیے اور عیوب کی بابت جس طرح آگ گھانسل درہنہ کے لیے جیسے مالاب ہنسل کے واسطے ہو۔ راجہ کی ایک رانی لیلا نام بہت خوش طبع اور ظریف تھی خوش نصیبی اور اصالت کے آثار اُس میں تھے اور حسن و جمال میں گو بالکل کمال کی چھوٹی بہن تھی (مجھی ایک عورت ہے منجھل ان گوہروں کے جو سمندر سے نکلے تھے روزی کا فراخ کرنا اور نعمت اور عیش کا ایزاد کرنا اُس کے تعلق ہے اور جہاں کہیں دولت ہے اُسی کے فیض سے ہم اور ہر رانی نہایت ہی راجہ کی رضا جو تھی اُسکی خوشی میں خوش اور اُسکے رنج میں رنجیدہ اور ہر حالت میں راجہ کے حکم کی تابع اور مبرا تھی اَلَا غصہ کی متحمل نہ تھی اور بہت اُس سے ڈرتی تھی ایک لیلیا رانی نے فکر کی کہ راجہ جان سے بھی زیادہ پیارا ہے کچھ ایسا ہو کہ وہ ہمیشہ جیتا جاگتا اور جوان ہے اور میں بھی اسی طرح اُسکی خدمت میں رہوں کہ اُسکے دل میں یہی سوچ رہتا اور اس ران کے پورا ہونے سے

ایک پرندہ خوبصورت ہے مالابی اور دریائی کہ ملک ہند میں ہونا ہے ۱۲ اسے کچھ مرد جانہ موکا اور رب النوع دولت کی ہے اور یہ مرد جانہ حسن و جمال میں ضرب المثل ہے اور صفات بشن سے بعضی صفت ربوبیت سے پہلے اُسکی تفصیل آچکی ہے ۱۲

ہما دیو - سورج - اندر اور نقین سدا شیو یعنی تعین الوہیت جسکو پتھر
 کہتے ہیں ان سب کو ایک دفعہ صفحہ خاطر سے تو مچو اور دوہر کرے
 کچھ باقی نہیں رہتا الامر و خالص کہ عین حق ہو پس عارف کو ان
 مراتب کے ضبط کے بعد تین مختلف معنی ظاہر ہوتے ہیں کہ تینوں ایک
 ذات پر دلالت کرتے ہیں اختلاف اعتباری ہو۔ اگر راجچند اگر
 پہاڑ کو ادراک کی صفت حاصل ہوتی آتما یعنی حق کو جو عقل و نفس کے
 تصرف سے خالی ہوتا ہے تشبیہ دیتا اس سبب سے کہ نہایت ثبات
 استقرار رکھتا ہے۔ اگر راجچند اب منڈپ پا کھان کی حکایت سنو جو
 گوشت پوسھ کے حق میں زیور و امسکی سماعت سے نقین کامل اور آرام تام
 تیرے دل کے حاصل ہوگا۔ (منڈپ گھر کو کہتے ہیں اور پا کھان استان ہی)
 اور وہ تسمیہ اُسکی یہ ہے کہ اس حکایت میں ذکر ہے کہ ایک عورت نے اپنے
 شوہر پر مردہ کو گھر میں رکھ چھوڑا اور اُسکے جلانے میں کوشش کی اور
 انجام کو اسکے گھر کی ہوا میں ایک شہر اور گھر نمودار ہوا۔

حکایت منڈپ پا کھان کی

راجچند دوسے زمین پر ایک راجہ بدھ نام تھا جو بدھ یعنی نیلو فری طرح
 شگفتہ اور اپنے خاندان کا فخر تھا دولت بڑی اور نام نیلے رصفات

رضا مند اس قدر کروں کہ معرفت تک مجھے پہونچا دے اس واسطے کہ
اس بڑی عطیہ بغیر کوئی پیری اور موت کی بلا سے رہائی نہیں پاتا ہے
ارادہ کر بدون راجہ کی اطلاع سرستی کی پوجا کرنے لگی اور ریاضت
اور پیشیا میں مشغول ہوئی اور تین روز گزرے تو کچھ کھا لیتی اس
طریقہ سے چار سو دن میں تھوڑا کھانا کھایا از انجا کہ محنت اور
مشقت شوہر کی خیر خواہی کے لیے تھی جو عورات کی بہتر عبادت
ہے سرستی تھوڑی مدت میں اس پر مہربان ہوئی اور اپنے دیدار
سے اُسے مشرف کیا اور کہا لڑکی میں تیری محنت اور ریاضت سے بہت
رضا مند ہوئی اب جو مطلب اور آرزو تیری ہو مجھے مانگ کہ تیرے دلو

م کام پر دانی ہے اس واسطے کہ وہ تمام نفوس مدر کہ کے ادراک کی مدد گار ہے اور تمام
اذکیا کی مبداء کا ہوا اسکی عنایت اور امداد بغیر معرفت کو کس طرح کوئی پہونچے اور
اسکی پرستش یہ ہے کہ کھانا اور جستی لذات سے پرہیز کرنا جیسے کہ آئندہ اسن استان
میں ذکر کر گیا اس واسطے کہ نفس کا نزکیہ اسکی حضوری کا باعث ہے جس قدر نفس کم ورت
جسمانی سے پاک ہوگا عقل اور ذکا زیادہ روشن اور ادراک اسکی صاف تر
ہونگے نفوس کے حقائق غیر محدود کو بجز اشراقین اور صوفیہ کے نہیں جان سکتے
اس لیے جس قدر نفیس اور خبیث اس عالم میں ہیں ہر ایک جزو مبداء ایک
نفس عالم قدس سے ہے اور نفیس و خبیث اور خیر و شر کا امتیاز ہمارے
اعتبارات دہمی سے جو یہ نیک و بد کی آمد داری کرے جو امتیاز بزرگ تفاوت
منفصل ہو کیا پسید اور کیا ہے پاک ۱۲

اُداس مہنی بسکہ اس بات کا اُسے عشق سا ہو گیا تھا راجہ کے بدون
اطلاع آزمودہ کار بزرگ اور عالمان باعمل کی خدمت میں آتی جاتی
اور سب کسی سے اپنے درد کی دوا اور تہذیب پر پوچھا کرتی سب یہی
جواب دیتے کہ دولت اور بزرگی کوئی چاہے تو محبت اور ریاضت سے
ہاتھ آسکتی ہے لیکن جو آرزو تیری ہو کسی طرح نہیں حاصل ہو سکتی چونکہ
لیلا رانی کو اس تمنّا کی فکر تھی یہ باتیں اُسکے خیال میں نہ آئیں اور
مطلب کی جستجو سے باز نہ رہتی اب اس فکر میں پڑی کہ جو راجہ سے
میں پہلے مر جاؤں تو چھٹی ہو اور جو راجہ پہلے مرے اور میں جیتی رہوں
تو ایسی تدبیر کروں کہ راجہ کی روح میرے گھر سے باہر نہ جائے اور
اسکی لاش پر اپنی نظر رکھے تاکہ اسکی نظر کے اثر سے راجہ کا بدن
نہ بگڑنے پائے اور جوڑ توڑ اُسکے بگڑنے نہ پائیں اور میں ایسا کروں
کہ روح اُسکی مرنے کے بعد اُسکے بدن مثالی میں رہ کر میری طرف نگاہ
کرتی رہے اور میں اُسی قدر میں خوش رہوں گی لازم ہے کہ اب اسی
کی فکر کروں اور کل جو حادثہ پیش آئے اُسکا آج ہی علاج کروں
اور دیشی کی پوجا ضروری جانوں جب کا کام ہے کہ معرفت بخشے اور اُسکو

جاننے

یہ دیشی سستی کو آئندہ کیسا گام دیں روحانیہ کا کام ہے اور سرستی قوت ذکا کی موکلہ ہے اور
یہ روحانیہ عالم کبیر میں عقل کل کے تابع سے ہے اور یہ جو کیا کہ معرفت کا عطا کرنا اُسکا

راجہ کی اصل آپہنچی لیلا رانی مارے رنج اور غم کے ایسے ہی رنزار ہو گئی
کہ نیلو فر بن پانی اور سارس جوڑی بغیر ہوا اور راجہ کی جدائی سے
نا طاقت ہو گئی اور سستی ہونا چاہا اس درمیان سرستی اُڑنی آئی
اور چلائی لیلا رانی سُکر خوشوقت ہو گئی جیسے حوض کی مچھلیاں
پانی سوکھنے سے قریب مرگ ہوں اور ایک سی دفعہ منہ ہر سے اور
پانی سے حوض لبالب ہو جائے سرستی نے کہا لڑکی بنی تھی چھوڑ دے
اور صبر کر راجہ کی تلاش اپنے گھر چھو لوں تین کچھ چھوڑ کہ نہ بھول مڑجائینگے
اور راجہ کا بدن بگڑ گیا اور روح اُسکی منڈپے باہر نکلی بہت جلد
تیرے شوہر کو بڑی ناز و نعمت اور جاہ و دولت ہوگی لیلا رانی
نے سرستی کی ہدایت کے موافق راجہ کا بدن چھو لو نہیں کچھ چھوڑا اور

لیلا نمود و نمائش نیز نگ کو کہتے ہیں اور بیان راجہ کی عورت کا نام اس انسان رنزار
اکوہ کا نفس مطلب ظاہر نہیں ہوتا اور سرستی لکھنؤ نے خاطر نشان ہوا حقیقت
انیت پر کرن لینے باب کا شروع کیا اور عالم کا خور اپنی داستان پر اچھنڈید
اپنے کو حوالہ کیا ہوا اور جو کچھ سابق بیان سے میری خاطر میں گذرتا ہے اُسکی
گذارش کی لیاقت نہیں رکھتا اور اس سے پوشیدہ حقائق اور دقائق کو بجز بڑے
داستان کے ادا نہیں کر سکتا اذکیا اپنے اور اک سے دریافت کر لینگے
اور اگر ان اسرار کا بیان تفسیر رنزار سے ممکن ہو تا کہ داستان انہیں منو
ایسا بڑا عارف اس پردہ میں کیوں کہتا ۱۲

خوش کروں اور نیری کھین اُس سے روشن ہوں لیلارانی نے پہلے
تو سستی کو بہت سراہا اور کہا اُمیری اور تمام جان کی مادر مہربان
پیرانہ سالی اور موت جسکی گرمی کی برداشت آدمی کو نہیں اسکے حق
میں تو جانہنی ہو اور نادانی کی اندھیری جسمین زندگی موت برابر ہو
اُسکے لیے تو سورج کی کرن ہو تجھے مین دو چیز مانگتی ہوں ایک تو
یہ ہو کہ راجہ کی روح مرنے کے بعد نہ میرے گھر سے باہر اور نہ دوسرے
بدن مین جا لے دوں یہ کہ جب کبھی تم سے میرا کام ہو اور تمھارا
دیدار چاہوں اُسکی سعادت حاصل ہو۔ سنی نے اُسکی عرض
سُنکر فرمایا کہ دونوں مطلب مہنے تجھے بخشنے اور یہ بشارت اُسے
دیکر پھر عالم غیب کو چلی جان سے اُلی غنی جس طرح لہر دریا سے اُٹھے
اور پھر دریا مین غائب ہو جائے لیلارانی یہ خوشخبری سُنکر
ایسی خوش ہوئی کہ گویا آبِ حیات اُسپر برسا اور جلیکٹ دروازہ

۱۱۲

یعنی عالم محسوسات سے قطع نطق کرے اور محسوسات سے نطق تو فتنے ملکِ کمال
طرح طرح کے اجسام مین اخلاقِ کُنسبہ کے موافق سیر کرتی پھر بے گلی پر پھنس
ناطقہ کے کالائے ذاتی سے ہم کہ جس چیز کا ارادہ اور خواہش کرے وہ ہوا اور
موجود ہو جائے مولانا جامی کا قول ہے کہ گلِ کندر و بختِ گلِ باشی و درِ بیل
بنمیر اربلِ باشی جو جزوی حقِ غلِ مست گردے چندہ اندیشہ کلِ شبہ کنی
گلِ باشی ۱۲ ترجمہ سابق ہو چکا ہو ۱۲

یہ لاکھ دفعہ ان دو آکاس سے لطیف ہو اور سب پر محیط اور سب سے
 لطیف ہو جد آکاس ہو اگر سب سنگیا لیے خیالات کو چھوڑ جد آکاس میں
 دُوب جائے سب آتمک کا مقام بخٹھے ملے اور سب آتمک سے
 روح کلی مُراد ہو اور کوئی اس مقام پر نہیں پہنچتا جب تک کہ اپنے
 آپ اور کل کائنات سے قطع تعلق نہ کرے اور میرے ارشاد اور تشریح
 سے جلد اس مقام پر پہنچ جائیگی جس سرستی یہ باتیں کہ چکی اور
 چلی گئی لیلانے مشاہدہ مطلوب حقیقی کی راہ نہایت آسانی سے
 بلا محنت پائی اور دم بھر میں بدن چھوڑ آسمان کی طرف اُڑی جس طرح
 چڑیا آشیانہ چھوڑ پرواز کرے اور وہاں اپنے راجہ کو تخت پر بیٹھے
 دیکھا اور روئے زمین کے تمام راجہ اس کے سامنے قطار باندھے کھڑے
 ہیں اور راجہ کے گھر میں چار دروازے ہیں پورب کا دروازہ پندت زاہد
 اور عارفوں کے لیے کچھ دالارا جاؤن کے لیے جو لوگ تھے اترھائی
 دروازہ پر ہاتھی گھوڑے اور سب سوار یاں موجود دکھائی دے وہ
 پر حسین عورتیں ہر طرف سے گاتی اور ناجتی عین لیلارانی نے
 اس گھر میں اپنے سب بچے ہائے لونڈی غلام اور نوکر جا کر دیکھے
 اور اس سرزمین کے چھوٹے بڑے پہاڑ اور شہر معائنہ کیے اور راجہ
 سولہ برس کے سن کا نظر پڑتا تھا اور ضعف اور بڑھاپے کا پتا بھی نہیں

اسکی خبر داری کرنی رہی جب تکنتی کہ راجہ جیتے آدمی کی طرح سو یا
 ہوا چپ اور بے صم حرکت ہو تو نگین ہو کر ابر نیسان کی طرح زار
 قطار روتی اور آنکھوں سے موتی کی سی لڑی آنسو برساتی اور
 سورج کی سی زرباشی کرتی اُسکے دل کا گھر صبر کے اسباب سے
 خالی ہو گیا اور آرام و چین بالکل جانار ہا اور اپنے بدن کو جیسے
 گھاس کے پتے چٹے پانی میں پایا اور اپنے آپ کو تصویر کی حالت دکھایا
 دوسری بار سوز اور گداز سے نہایت عجز اور نیاز کے ساتھ سرستی کو
 بلایا اور اُسکے سامنے بہت روئی دھوئی اور کمارا جہ میرا کہاں ہو اور
 کیا کرتا ہو اور اُسکا کیا حال ہو مجھے اُس ملک پہونچا دو کہ اب جینا میرا
 مرنے سے بدتر ہو سرستی نے جواب دیا کہ جنتک بکلیں سما دھ
 کثرت کے ساتھ نگوں تمھیں راجہ نہ ملیگا۔ (نہ بکلیں دھ ایک شاہد ہو
 کہ مہن اور مہر کی جنبش سے باہر ہو اور اُسکے حصول کی یہ راہ ہو
 کہ آکاس تین قسم ہو جد آکاس من آکاس بھوت آکاس اور من کو
 آکاس سلیے کہتے ہیں کہ آکاس کی سمائی اسمیں ہو اور برہم کو آکاس
 اسلیے کہ آکاس کے مثل بیابک یعنی محیط تمام کائنات کا ہو پس آکاس کا
 لفظ بھوت آکاس کے لیے بنا یا گیا اور برہم آکاس اور من آکاس کو تشبیہ کی
 مناسبت سے کہتے ہیں اور من آکاس اور بھوت آکاس کو نیز کو نہیں پہنچے اور

نام سے اُسکو کہتے ہیں اور یہ برہما کی طرف اشارہ ہے جس طرح
آسمان سبز رنگ اس عالم کو محیط ہے یہ گھر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ایک
بارغ کے درمیان واقع ہے ہر طرف ہرے درخت سایہ ڈالے
ہوئے ہیں اور سمیر پہاڑ اس گھر کا ستون ہے اطراف کے راجاؤں کی
رانیاں نقش اشکی قصا ویر کی ہیں اور صاحب خانہ ایک بہن ہے قدیم
زمانے کا جسکے لڑکے بہت ہیں اور یہ برہما کی طرف اشارہ ہے اور
ہر طرح کے جنات اور انسان اور فرشتے اپنا مطلب حاصل کرنے کو اس گھر
میں آتے جاتے ہیں اور وہاں کے پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ کے
داسن میں جسکا نام ایک گھر رکھا ایک گانو ہے کہ کرام نام ایک بہن
اس گانوں کا باشندہ تھا کہ نہایت آرام و چین سے بسر کرتا تھا اور کو
باے دولت اور سامان نوکر چاکر اور رشتہ رفا اور دو وجہ کی گائیں
کثرت کے ساتھ تھیں اور مہمان مسافر کی خدمت اور ضیافت
کرنا اور تمام مراتب میں بشت کے لگ بھگ تھا اور اسیکا مہنام
اور وہ مراتب یہ ہیں دینداری و لہندی بزرگی عمدہ پوشاک
بڑی عمر اور نیک کام عوام کی سرداری خواص کی قبولیت آچھا سکو
اور علم بہت تھا اُسکی ایک قبول صورت بی بی تھی جیسے بشت
کی بی بی وہی نام اُنہی تھی اور اُسی کی سب بوباس اور صفات

جو مرتے دم آسمین تھا آلیلا یہ مراتب دولت دیکھ کر حیران ہوئی اور
اُس کمرے میں داخل ہوئی جو اُسکے محل کی صورت تھا اور سرستی کو
یاد کیا اور اُسکو موجود پایا تخت پر بیٹھے ہوئے اُسکے سامنے آپ کھڑی
ہو کر بولی کہ راجہ شہر پہاڑ اور دریا کے احوال اور عجائب غرائب
چیزوں کے معائنہ سے ہر چند معلوم ہوا کہ یہ سب ہم اور خیال ہی
بلکہ وہ عالم کہ بیشتر جہان ہم اور راجہ تھے اور اُسے موجود جانے پہ
تھے اسی عالم کی مثال ہم اور خیال تھا لیکن آپ سے پوچھتی ہوں کہ یہ دانگی
اور دریافت میری واقعی ہو یا نہیں سرستی نے جواب دیا کہ جو تو نے
دیکھا یہاں یا وہاں جیسے تو نے جانا اور کہا سب ہم و خیال ہی
ہرگز وجود خارجی اُسکو نہیں اور راجہ کو جس طرح تو نے دیکھا
کہ مرنے کے بعد راجائی کرتا ہی اگر تو حقیقت اُسکی اور اپنی پہلی
پیدائش کی سنے تو اور زیادہ اچنبھا ہو اور تین جواب تھے اُسکا
حاصل ہوا کہ دکھاؤ کی چیزیں سب ہم و خیال ہیں وہ زیادہ تر بات
اور اسخ ہو جائیگا لیلا بولی کہ ہماری پہلی پیدائش کس طرح تھی
بیان فرما ئے سرستی نے کہا کہ جدا کاس میں ایک سنسار منڈپ ہو
یعنی ذات مقدس لکھی کے آئینہ میں ایک عالم نمودار ہو کہ گھر کے

سند کے معنی عالم اور منڈپ گھر معنی ترکیبی مجموعہ جائے عام ہو ۱۲

باہر بنائے مین نے اُسکی التماس قبول کی اور اُسکے مطلب پورے
 ہونے کی بشارت دی بعد اُسکے برہمن مر گیا اور روح اُسکی صُحرے
 باہر نہیں گئی اور اُس گھر کی ہوا میں متکُن ہوئی اور چند ایام میں ایک
 بدن سے تعلق پا کر راجہ ہو گئی۔ اور اُسکی عورت کا کلیہ شوہر کے
 ماتم سے پاس پاس ہو گیا اور مر گئی مرنے کے بعد اپنے شوہر کے
 ساتھ جو راجہ ہوا تھا محسوس ہو کر اُسکے ازدواج سے خوشوقت
 ہوئی اور برہمن کا مردہ گھر میں پڑا ہوا اور اُسکو مرے آج آٹھواں
 دن ہوا اور لڑکے بائے اور لواحق اور نواب اُسکے مال اسبابیت
 اُس گھر میں جون کے تیوں ہیں اور برہمن جو مرنے کے بعد راجہ ہوا
 تیرا شوہر تھا پدم نام اور تو وہی اُردھتی اُسکی عورت ہو اور اُسے
 ہزار برس سے زیادہ راجائی کی اور تو اُسکی رانی تھی بڑی چاہ
 اور محبت کے ساتھ جس طرح مہادیو اور پارتی ہوں پس سمجھنے کی بات
 ہو کہ جیسے پہلا واقعہ کہ مردہ برہمن نے آٹھ روز میں ہزار سال راجائی
 کی بالکل پُریم اور بھرم بھتیاہ ماجرا ہو کہ اپنے گھر کے آکاس میں شہر اور
 مکان تو نے دیکھا اور راجہ کو جسکا جسم مردہ پھولوں میں رکھا ہوا تھا
 کے تحت پر بیٹھا تو نے دیکھا اور چار دروازہ اُسکے گھر کے ہیں

اُس میں تھے۔ ایک دن وہ برہمن ایک سپاڑ کی چوٹی پر بیٹھا تھا جہاں ہر
 درخت رعنا قد کشیدہ کثرت سے تھے اتفاق سے ہمارے بچے
 ایک اجہ کو دیکھا کہ اپنے فرزندوں کے ساتھ شکار کو جاتا تھا ہاتھی
 گھوڑے سواری کی ٹیلیں جتر اور نشان ساتھ تھے برہمن بچہ لاکہ
 راجائی بھی عجب رجب ہو کہ اُس میں سب سے بیان میں در عالم کے چوڑے
 حکم حاصل ہو کاش مجھے بھی یہ درجہ ملتا اور اچھی اچھی صورت کی
 عورتیں میری مصاحب ہو تیں بعد اسکے ہمیشہ یہ ارمان اُسکی
 خاطر میں رہتا اسکے سوا اور کوئی مطلب نہیں اُسکا دل ہم اس پر
 کا دیوانہ اور فریفتہ رہتا اور اپنی اوقات کورات دن بنداری اور
 خدا پرستی سے آباد رکھتا اور کوئی دقیقہ عبادت کا فراموش نہ
 نکرتا حتیٰ کہ چہن اُسکی جوانی کا بوڑھا پے کی آندھی سے برباد ہو گیا اور
 اُسکی عمر کا پھول سفید بالوں کے آنے سے خشک اور مرجھا یا ہو گیا
 جیسے نیلو فر برف کے گرنے سے ہو جائے جسوقت کہ اُسکی زندگی
 کا سورج غروب کے فریب ہوا برہمنی اُسے دیکھ بہت ملول ہوئی اور
 وہ تیری طرح اویلا رانی میرے پاس التجا لاتی اور درخواست
 کی کہ جسوقت میرا شوہر مرے کچھ ایسا بھیجے کہ جان اُسکی میرے گھر سے
 یعنی جس طرح کہ نیلو فر برف گرنے سے مرجھا جاتا ہو ۱۲

جو دیکھ رہی ہو اگر تو کہے کہ ہر گاہ راجہ وہی یرمہن ہو اور میں بھی ارہنتی
 اسکی عورت ہوں تو یہ قصہ ہمیں کیوں نہیں یاد آتا جو اب یہ ہو
 کہ وہ دوسرا عالم تھا یہ اور عالم ہو اگر کوئی ایک عالم سے دوسرے
 عالم میں جا کے پہلے عالم سے جو دیکھا سنا ہو کبھی کبھی فراموش ہو جاتا
 ہو جس طرح عالم خواب میں کوئی چیز عالم بیداری کی نہیں یاد آتی اور
 یہ عالم جسمیں بالفعل تو نے صورت وجود پائی اس عالم کی مثال ہو
 جسکی صورت خیال میں بندھ جاتی ہو اور بڑے پدارت کے موافق ہو
 کہ آئینہ میں دکھائی پڑتا ہو۔ لیلالونی اس پر پیشتر ہی آپ نے فرمایا کہ لبشت
 برہمن کو مرے ٹاٹھ دن ہوئے اور ہم دیکھتے ہیں کہ ہر سال بلکہ زیادہ
 گزرے کہ ہمارا راجہ راجائی کر رہا ہو یہ کیس طرح ہو دجی نے جواب دیا کہ
 جس طرح ایک گھر کی ہوا میں ایسا وسیع عالم سما گیا اس طرح تھوڑے
 زمانے کے اندر بہت زمانہ بھی گنجائش پا گیا اور نیز تیرا معائنہ ایک خواب
 دراز ہو جو دیکھ رہی ہو اور یہ سب وسعت اور دستگاہ عالم خواب کا
 تقاضا ہو جیسے کوئی تھوڑی دیر کے خواب میں دیکھتا ہو کہ سالہا سال
 گزر گئے اس قسم کے عجائب غرائب خواب کے عالم میں بہت دیکھ پڑتے
 ہیں اور ٹکڑکی حقیقت اسکی کہ وہم سابق فراموش ہو گیا اور
 پرہم بزرگ کو کہتے ہیں اور ایسے صاحب کو اور آفرین بائے نیش پور یعنی صاحب بزرگ ۱۲

اور ہر ایک دروازہ میں کچھ اور سی ہنگامہ اور ہی عالم مجھے نظر آیا سب
 وہم اور خیال ہو جسے وجود کی بوباس نہیں پائی لیکنانے سرشتی سے
 کہا آپ کی یہ باتیں میری عقل میں نہیں آتیں انکی تصدیق میں کیونکر
 کروں ہر گاہ لبشت برہمن کی جان نھاری دعا کے سبب گھر سے
 باہر نہیں نکلی اور ہم یہاں پر میں پھر کیونکر صحیح ہو کہ میں اور راجہ
 کہ میرا شوہر وہی اُردھتی اور لبشت برہمن ہیں اور اگر کیسے
 کہ تم اور راجہ دونوں اس مدت میں اُسی برہمن کے گھر میں ہو
 اور وہاں سے باہر نہیں آئے ہو تب بھی ٹھیک بات نہیں ہوتی
 اسوا سنے کہ یہ عالم وسیع اور زمین فراخ اور اونچے نیچے پہاڑ اور
 چھوٹے بڑے دریا کہ ہم دیکھتے ہیں یہ سب لبشت برہمن کے ایک
 مکان میں کس طرح سمائے جیسے کوئی کلمہ کہ ایرا پت اندر کا ہاتھی دانہ
 رائی کے ایک گوشہ میں بندھا ہو اور تمیز پہاڑ نیلو فر کے بیچ میں رہا
 اور زنبور سیاہ کا بچہ اُسے نگل گیا۔ دہی بولی کہ میں نے خلافت
 واقعی مجھے نہیں کہا اُس برہمن کی روح ابھی گھر سے باہر
 نہیں نکلی اور یہ عالم جو اُسکے گھر کی ہوا میں نو دیکھتی ہو اور
 دریا۔ پہاڑ۔ شہر۔ اور گانوں۔ اور راجائی۔ اور دھن دولت۔
 ایک صورت مہموم ہو اور نمود بے بود بلکہ درحقیقت ایک خواب ہو

اگر تو کہے: بدن کس طرح چھوڑ دوں کہ اُس مقام کے دیکھنے کا نام ہو
 تو میں کہتی ہوں کہ تمام جہان جس تفصیل سے تو دیکھتی ہو صورتِ شکر
 نہیں رکھتا وہ درحقیقت سب حق ہے کہ اپنے دہم سے تو نے اسکی
 ایک شکل مقرر کی ہے مثلاً سونے کو انگوٹھی قرار دیتی ہے اگر خوب
 نگاہ کرو اور حقیقت کو پہنچو تو سونے کے سوا کوئی چیز دوسری
 موجود نہیں پس جو چیز کہ دہم محض ہے اُسکا چھوڑ دینا کیا بڑی بات ہے
 ایڑ لڑکی یہ ریاض اور مشقت کا کام ہے اور ابھی تو نے اپنے تئیں اُس سے
 لطیف نہیں بنایا حقیقت اتنا مشاہدہ تجھے کیونکر ہو عارف لوگ
 محنت اور ریاضت کی بدولت اُس مقام کو پہنچے ہیں اور بدن بھی
 حقیقت میں لطیف ہے اُسے بھی تو نے اپنے دہم میں کیفیت قرار دیا ہے
 نیری نادانی یا نسیا یعنی خطرات کے سبب ہے اور تین صفت خلی مطہر
 تمام کائنات ہے ایک سنگ گڑ ہے دوسری جو گڑ تیسری نم گڑ اضعیف
 تو اپنے پاک بدن کو جو کیفیت خیال کیے ہوئے ہے یہ باسنا کہ اثر ہے
 کہ کھلی دو صفت کساٹھ ٹھورے ہوئے ہو چپ ان دونوں صفت کو باسنا
 سمیت تو اپنے سے دور کرے اسی کیفیت کو لطیف دیکھلی اور
 جیون نکت پائیگی اور پیشتر اس سے کہ نیری معرفت کا
 چاند پوزا ہوا اگر تو چاہے کہ برہمن اور اُس کے مکان کو دیکھے اپنے

وہم حال پیدا کیا حقہ مجھے سنجیدہ روح جزئی کے وہاں اور اک میں مخفی
سکرات موت اور تنگی موت مقتضائے طبیعت سے داروے بیوشی
جاتی ہو تو وہ احوال ماضی کو بالکل بھول جاتی ہو اور جس عالم میں جانی
ہو اپنے آپ کو جسم جدید کے نعین میں متعین دیکھ کر کہتی ہو کہ میں اس کا
بیٹا ہوں اور یہ میرے بھائی اور یہ میرا گھر ہو اور زمین اور باغ
میرا ہو اور جو بعضی ارر و اح نے ذاتی استعداد اور ریاضت
کی صفائی اور مرشد کامل کی امداد سے کلیت اور جامعیت
حاصل کی ہو اور اسکی نسبت اشیا اور اعضاء اشیا سے کیساں ہو گئی
ہو تو وہ واقعات پچھلے نہیں بھولتی بلکہ آئندہ کے احوال بھی حدت
نظر کے سبب اپنی عین ثابتہ کے آئینہ سے ملاحظہ کر لیتی ہو تیلانے
کما اور سرستی ایک عالم وسیع آپ نے مجھے دکھلایا اور علم عظیم عطا فرمایا
مجھے امید ہو کہ یہ عالم آپ کے انقاس مہرگ کی بدولت اور عیش کی کثرت
اور محال سے میرے باطن میں قرار پکڑے اور ٹھہر جائے اب تین لبث
برہمن کے مکان دیکھنے کی آرزو مند ہوں مہربانی فرما کر مجھے دکھلا
دیجیے وہی نے کہا جب تلک یہ کیف بدن نہ چھوٹ جائے اور
لطیف بدن تیری سواری نہ بنجائے وہاں تو نہیں جاسکتی اور جب
تو ایسی ہو جائے ہم تم سانحہ اسکے گھر برہمن اور برہمنی کی ملاقات کو جائینگے

جسم بیکت اور دل بخواہش کے ساتھ مراقبہ میں بیٹھیں اس کے بعد
سرستی جسم مثالی اور لیلہ جسم دہمی چھوڑ دو نون آسمان کو اڑ گئیں
وہاں ہوا پانی کو صاف اور میدان دیکھا تو نہایت کشادہ کہ
ٹھنڈی ہوا نہکتی ہوئی چل رہی تھی اور گاہیں کی ایک جماعت سے
طہیں جنگو سدھ کھتے ہیں اور آسمان میں جو گنگا چھوڑ دیکھی کہ دونوں
طرف سے ہوا اسکو سنبھالے ہوئے تھی ایک طرف نار و درخت وغیرہ
دیو لوک کے گویے ہیں راگ گار ہے تھے اور دیہان گین
اور پنہیاں ناچتی پھرتی ہیں اور ابرو روز قیامت کی بارش کے
پے مقرر ہو وہاں اقبویہ کے مثال برسنے اور گرجنے سے بے اثر تھا
اور لاکھ لاکھ جہنم ملت اور لاکھ جہنم نور کو معائنہ کیا یہ معلوم ہوا تھا
بہت آگ روشن کی ہی یا سورج نکل آئے ہیں اور تینوں لوگ اس کا سن
جیسے جیت بھل میں کپڑے ہوتے ہیں (اور جیت بھل یعنی گوڑا ایک بیوہ ہے
جس میں سے جیتے کپڑے بہت نکلتے ہیں) پھر لیلہ اور سرستی واپس
زمین پر آئیں اور بشت بہمن کے گھر کو دیکھا کہ گھر سے کٹ پلٹ
ہو گیا تھا جیسے وہ درخت جیسے پھل گری ہو چکا کہ لیلہ نے سرستی کی ادا
اور ارشاد سے ست شکلیں حاصل کی تھی (ست سنگھ سے مراد قدرت
کاملہ ہے کہ جو چاہے کرے جیسا چاہے وہی جیسا چاہے جانے جائے)

کشیف بدن کا تصور چھوڑ دے اور ساتھ میرے آئیلانے کہا اول
 یہ فرامیے کہ ابھیا س یعنی مدامت شغل اس کام کی کیونکر ہو اور
 مطلب حاصل ہونے کی نشانی کیا ہو اور فائدہ اُس کا کیا ہو سستی نے
 جواب دیا کہ حق کا یاد کرنا اُس طریقہ سے جو استاد مرشد نے مجھے
 نصیحت کیا ہو اور علم الکیات اُسکی تصدیق کرے اور اُسکو تہری
 عقل دلیل واضح سے قبول کرے اُسکی مدامت ابھیا س کی
 حقیقت ہو اور اُسکی عقل کی صفت ستون کے ساتھ اور تزکیہ اُسکا
 رجوگن اور تمگوں سے اس طرح کہ دل تیرا نورانی ہو جائے اور بریگ
 رس یعنی محبت کی لذت پائے اور رائی مری کو تو جانے کہ نہ تھا
 اور نہ ہو اور نہ ہو گا اور عقل نقل سے اس دانست کو قوت دے
 یہ نشانی حقیقت اور دوستی ابھیا س کی ہو اور اسکا جانا کہ من تو
 اور محسوسات ہرگز عدم سے وجود میں نہیں آئے اور سستی کی
 بواسطہ بھی ہمارے دماغ میں نہیں پہنچی یہ ثبات اور اُسکی کام ابھیا س
 ہو اور دل کی خواہش کا جانا رہنا اور خاطر کی رغبت اس طرف کہ یہ
 لیجے اور وہ چھوڑ دیکھے ابھیا س کا بھل ہو بشت فرماتا ہے کہ ای را بچند
 سستی اور لیلا رانی دونوں ایک دوسرے کی بات سنگر ایک ساعت

توجہ کاملہ کہ احقرات صوفیہ کے موافق اور وجود وغیرہ کا اندیشہ دور کرنا ۱۲

کمال بھی مستعارہ کیا اب تو کیا چاہتی ہو لیلا بولی حبوت میں راجہ
پدم کے منڈپ میں گئی جو صورت مثالی کو جسمانی بنا کر راجائی کرتا تھا
وہاں کسی نے مجھے نہیں دیکھا اور یہاں لڑکے اور گھر کے سب مجھے
دیکھتے تھے یہ نفادت کس سبب سے ہو دی تھی بولی کہ تب سچے
ست سنکلیپ کا مرتبہ نہ تھا اب جو تو اس مقام کی مالک ہو گئی تھی
خاصیت ہو کہ جو تو چاہے اور خیال کرے فوراً ویسا ہی ہو جائے
چونکہ یہاں تو نے چاہا کہ گھر والے مجھے دیکھیں تو دیکھا اب جو راجہ کے
منڈپ میں تو جاے اور چاہے تو سب سچے دیکھینگے اور وہ راجہ اور تو
فوراً ہی ہوگی لیلا بولی کہ آپ کی برکت صحبت سے میں صفت تو گوں گئے
سبعی چھوڑ کر جو گن میں رہ گئی اور تنو گن کے مقام تک نہیں پہنچی

ست سین ہمد کے ذریعے سچ اور حق سنسکرت کی زبان میں ہو اور سنکلیپ ارادہ
اور نیت و دل کے خطرات کو کہتے ہیں اصلی معنی ست سنکلیپ کے یہ ہیں کہ چونکہ تو
تین غیر جانتا تھا اور وحدت حقیقی سے اور اپنی نسبت سے جو سچے وجود حقیقی
کے ساتھ ہوا آشنائی نہ تھی خیال تیرا واقع میں حق نہ تھا اور جبکہ اپنی وحدت
کی نسبت واحد حقیقی کی ذات سے کما حقہ حاصل کر لی تو یہی ست سنکلیپ ہے
یعنی ارادہ اور نیت اور خطرات اور اندیشے دیکھ کر سب سچ اور حق جو واقعی
تھے وہی ہو گئے پس جو شخص ایسے ست سنکلیپ والا ہو عین حق اور تمام کمال
قدرت رکھنے والا ہو چاہے وہ ہو ارادہ فقط کافی ہو اور خطرات صورت نفس کے
نقطعات اور تنزلات کہ جو انواع مختلف میں سیر کرتے ہیں ان میں نفس ہی کی بنیاد ہے

اُس نے چاہا کہ گھر والے سکھو دیکھیں یہ ارادہ کرتے ہی دونوں عورت کہ اپنے
خانہ نے دیکھا اور اُن کے نور سے گھر بگم گیا اور بسنت برہمن کے
بڑے بیٹے نے اُنکا اعزاز داکرام کیا اور آداب و قواعد پھاڑے
اور قدموں پر اُنکے پھول پھجوا رکھے اور کہا ای دیو اس گھر میں دو
مرد عورت قوم برہمن بڑے بزرگ اور عالی نسب تھے کچھ
خاندان کی حفاظت کرتے تھے اور ہم چلیون کو کھانا کھلاتے اور
مہربانی کرتے تھوڑے دن ہوئے کہ دو بیٹے اور خاندان گھر اور
گھر کا اسباب چھوڑ دوسرے عالم کو سدھارے اور ہمیں اُنکے
مر جانے سے اس قدر رنج اور غم پیش آیا کہ تینوں لوگ ہماری نظر
میں سنسان اور آسمان ماتی لباس پہنے معلوم ہوتے ہیں اور
سورج قیامت کی آگ اور چاند برف معلوم ہوتا ہے ای دیو کچھ
مہربانی کرو کہ اس رنج و غم سے ہمارا نکاس ہو نیز گو نکا دیدار خالی
فائدہ سے نہیں جاتا لیلانے بڑی مہربانی سے لڑکے کے سر پر ہاتھ
پھیرا اُسے اور تمام خاندان کے آدمیوں کو ماتم سے نکالا پھر دونوں
عورت اُن لوگوں کی نظر سے الوہ ہو گئیں مسرتی نے کہا لیلانے
جو کچھ دیکھنے کے قابل تھا وہ تو نے دیکھا اور عالم کا وہم و خیال ہوا
جو کما تھا وہ بھی تو نے معائنہ کر لیا اور خداے عزوجل کی قدرت کا

اپنے تنزل کے آٹھ سو درجے سے خبردار ہوئی یہ مطلب ہے کہ آٹھ سو درجے
میری روح طرح طرح کے بدن سے متعلق اور نوع انسانی اور اقسام
اقسام کے حیوانات نباتات اور جمادات میں اُسے گزر کیا ہے بعد
اُسکے سرشتی اور لیلانے ارادہ دوسرے آکاس کے جانے کا کیا
اور جس گھر میں راجہ کا بدن پھولوں میں رکھ چھوڑا تھا اسی میں اُغل
ہوئیں اور دیکھا کہ راجہ کی روح اپنے گھر کے آکاس میں ایک بیج کے
تعلق ہو کر راجائی کرتی ہے اور بدرونہ اُسکا نام ہے اور ایک اور راجہ
اُسکی لڑائی کو آیا ہے اور دونوں کی فوجیں جیسے دو دریاے سواج

ہوئیں

۴ ایک صاحب دہ اور کرم کا ہے یعنی نفس ملکی اور سب قابل ادب کے ہر درجہ اور
کرنے والے کا ادب قبول کرتا ہے اور تیسرا ادب سے خالی جسکو نفس لطفہ میں
اور نفس ہیمی کا غلبہ تینوں فوت میں ایسی سے قیاس ہو سکتا ہے کہ ہر گاہ اُسکا
وجود حکمت بالغہ الہی کے سبب بقا رخصی کا باعث ہے لہذا پیدا ہوتے ہی وہ
پستان داور سے چاہتا ہے حالانکہ اُسکو تعلیم کسی نے نہیں کی پس ظاہر ہے
کہ یہ فوت پہلے پہل ظہور کرتی ہے اور افلاطون کا ان دونوں یعنی سببی اور
ہیمی کی بابت یہ قول علامہ قسیمی بشرط اللہ سبحانی اللین وان نفعات و انک
فی مشرتہ احمد بدنی الصلاۃ والا شاعر ترجمہ لیکن یہ نفس سببی سونے کے موافق
ہر نرمی اور مڑ جانے میں اور یہ ہیمی اسے کی مثال ہر سخت ہونے میں اور
قبول کرنے میں چنانچہ لیل کا بھی یہی قول ہے کہ لوگن یے مسبی کو چھوڑ دین
ملنے ہیمی میں رہی ہوں اور ستوگن یعنی ملکی کو نہیں چھوڑی ۱۲

۱۳۱ مناجاسا کلین جبرجولہ شٹ

اور یہ مان باب نیک طینت لاد لہ تھے اور اس تمنا کے برآئے کے لیے
اکثر اوقات ریاضت کش بیرون کی زیارت کو جانے اور بہت کام
نیک کیا کرتے تھے کہ ان امور خیر کی برکت سے راجہ ہمارا پیدا ہوا
جب سن سال کا ہوا شیل رتہ باب راجہ کارا جلدی اُسے دیکر خود
عبادت کے لیے جنگون میں چلا گیا اُسوقت سے یہ ہمارا نیک نام راجہ
راج کرنا ہو اور خیر خواہوں کو دولت اور جاد کے مقام پر پہنچاتا ہو
پھر سرستی نے راجہ کے سر پر ہاتھ رکھا اور کہا تو اپنے تزلات گذشتہ کو
یاد کر راجہ نے سرستی کی مہربانی سے سب تزلات یاد کیے اور کہا میں
عجب حال دیکھتا ہوں کہ میرے مرنے سے ایک دن گذرا اور ہر سال ہو
کہ میں راج کرنا ہوں اور اس مدت میں جو کچھ کیا ہو دشمن کا مارنا ملک
لینا اور ملک کا بندوبست اور رعیت کی حفاظت شادی لڑکوں کی اور
امداد بگانون کی یہ سب میری خاطر میں ہیں سرستی نے کہا اے راجہ جب
اہل تجھاری آئی اُسی زمان اور مکان میں عالم کو دیکھا اور ستر برس سطح
گذر گئے کہ جیسے ایک ساعت کے خواب میں کوئی دیکھے کہ سو برس
بسر کیے اور اس مدت میں ایسا اور ویسا کیا اور حقیقت یہ ہو کہ تم بیل
ہو گے اور نہ مرے ہو اگرچہ تم شدہ گیان اور سرب آنگ یعنی
معرفت خاص اور کلیت ذاتی کو نہیں پہنچے ہو لیکن تھوڑی جیش

۱۳۱

شکل پیدا ہوا اور نجات کی راہ نکلتے پھر فکر اور بے قراری میں سو گیا اس
درمیان سستی اور لیلا راجہ کے خواب گاہ میں آئین راجہ جاگ اٹھا جیسے
مردہ آبجیات سے جی اٹھے یکایک دیکھا کہ دو عورت دو تخت پر بیٹھیں
راجہ تھکا تھکا ہو گیا کہ یہ کون ہیں اور کس راہ سے آئی ہیں اور اس
محل میں کس طرح آسکین بڑے تامل بعد سمجھا کہ نوع انسان نہیں
دو میان میں نہایت حسن اور لطافت میں انکی تعظیم کے ارادہ
خواب گاہ سے اٹھا جیسے نشن سنگھ ناگہ کی پیٹھ سے اور ہاتھ میں پھول
لیکے اُنکے سامنے زمین پر بیٹھ گیا اور انکی مرح اور ثنا کر پھول نکلتے پائون
پر بچھا ور کیے سستی نے خیال کیا کہ وزیر راجہ کی پیدائش کی حقیقت
مشرع بیان کرے تاکہ لیلا جانے کہ میں اسی راجہ کی بی بی ہوں سستی
نے راجہ سے کہا کہ اپنے وزیر کو حاضر کرو چنانچہ راجہ کے حکم سے وزیر حاضر ہوا
دو بیویوں کو دیکھ تو اضع تسلیم کی اُس سے سستی نے پوچھا کہ راجہ تھکا کر کس
فرزند ہو اور کس طرح اور کب پیدا ہوا اور کتنے روز ہوئے کہ راجہ جانی
کرنا ہو وزیر نے جواب دیا کہ راجہ چھواگ کی نسل سے ایک راجہ تھا کندریہ نام جسکے
ہاتھ ابر متالی سے روئے زمین سرسبز تھی اور اسکی تلوار آبدار نے فتنہ
اور فساد کا غار بھٹا دیا اور اسکی نسل سے ایک راجہ تھا صاحب کمال
سہارکب فصائل شیل رتھ نام باپ ہمارے راجہ کا اور والدہ اسکی شہزادی

ہوتی ہیں اسکا اعتبار نہیں اسواسطے کہ خواب میں جو کچھ نظر آتا ہے وہ
 ہرگز تصور نہیں کرنا کہ میں جو دیکھ رہا ہوں وہم اور خیال ہی بلکہ
 اپنی آنکھیں موجود جانتا ہوں اور جاننے کے بعد معلوم کرتا ہوں یہ کہ وہ
 حال وہی اور خیالی تھا اسی طرح اس خواب کا ان سے بھی جیسا گیا
 یعنی کمال معرفت کو پہنچ گیا تو سمجھا گیا کہ جو کچھ پیشتر اس سے
 دیکھا تھا سب ہم و خیال تھا (اور یہی معنی تین حدیث مشہور کے
 کہ لوگ سب خواب میں ہیں جب مریں گے تو بیدار ہو گئے اور مرنا
 جیون مکت کے معنی ہیں اور عارف ایک مژدہ ہے کہ زمین پر ظاہر ہی
 اگر کوئی اعتراض کرے کہ ان خوابوں کا دیکھنے والا کون ہے وہ خارجی
 اسکا ہے محض وہم ہے اسکا جواب یہ ہے کہ اگر یہ دید صفت دل کی جیسا کہ
 بیدار تیاں یعنی صوفیہ کا مذہب ہے کوئی اشکال لازم نہیں آتا کہ ایک ہے
 موصوم کو دیکھتا ہے اور اگر روح کی صفت ہے جیسا کہ نیا یکان کے معنی
 مذہب ہے تو نے اختلاط دل نہوگا اور روح اس میں بے استقلال
 ہے ہر گاہ واسطے اسکی دید کا موصوم ہے یقین ہے کہ غلطی اور خطا کے سوا
 اس سے اشارہ ہر عالم کی طرف جو وجود حقیقی کے ساتھ موجود ہیں جسکا موازنہ خواب
 مشابہ کیا موصوم سے اشارہ دلی طرف ہے اسواسطے کہ وجود دل کی حقیقت کیا
 ہو ایک حرکت ارادہ نفسان طاق کی ہے جو اپنی ذات کے تجرد اور تنزہ اور تودہ سے
 اپنے شہود اور تکرر کی جانب ہے اسیواسطے دل اپنی ذات کے تجرد خارجی

جو تمہاری جان میں پیدا ہوئی اُس سے یہ تمام عالم تمہاری نظر میں
نمایاں ہوا پس تم آپ کو اپنے اندر دیکھتے ہو یعنی جو عالم تمہاری جان کی
جنش سے ظاہر ہوا اور تمہاری صورت کے بجائے ہو اپنے آئینہ
خیال میں دیکھتے ہو اور ناظر منظور ایک ہی ایجان آدمی بیداری کے
عالم میں پہاڑ۔ دریا۔ شہر۔ گانوں۔ گھوڑے ہاتھی کو موجود جانتے
ہیں اور اس سبب سے طرح طرح کی محنت اور آزار پاتے ہیں جس طرح
اپنی پرچھائیں کو دیو بھکر ڈرتا ہو اور نہایت خوف سے مرنے کی حالت
پہنچ جاتا ہو اور ہر چھکیلے ریت کو دیکھ کر سوکھی زمین کو پانی خیال
کرنے میں اور اسطرح دور کر اپنے تئیں رنج اور تکان میں ڈالتے
ہیں جو نظر حقیقت میں رکھتا ہو وہ جانتا ہو کہ یہ عالم خواب کلام ہو اور
اہل عالم اپنا احوال دو قسم کا جانتے ہیں بیداری اور خواب بیداری
میں دیکھتے ہیں اُسکو موجود سمجھتے ہیں اور جو خواب میں دیکھتے ہیں اُسکو
موجود قرار دیتے ہیں اور محققین کی نظر میں خواب اور بیداری کے حالات
دونوں ایک قسم کے ہیں کوئی تفاوت اور اختلاف ان میں نہیں ہو اور
دونوں خواب محض ہیں اور یہ جو عالم بیداری میں چیزیں ٹھہری معلوم

کے سر پر تھیں یہ اظہار ماحسی ادا جاوہ لم یجدہ شیا۔ ترجمہ جیسے چمکیلی ریت
چٹیل میدان میں کہ پیا سا اُسے پانی سمجھے جسوقت اُسکے پاس ہو نجانا کچھ نہ پایا ۱۷۱

کہ لیلیٰ کو حقیقت حال سے اطلاع ہوا اب رخصت - ہم جاتے ہیں راجہ بڑے
 نے کہا کہ اے بیبیو ہمارے یہاں جو فقیر آتا ہے محروم نہیں جاتا میں تمہارے
 دیدار سے مشرف ہوا ہوں لہذا امیدوار ہوں کہ کچھ فیض تم سے
 مجھے حاصل ہو میری خواہش ہے کہ یہ بدن چھوڑ پہلا بدن یعنی راجہ
 پدم کا پاؤں اگر یہ تمنا ممکن ہو تو فرمائیے کہ ظہور اس کا کب ہوگا سستی
 نے کہا کہ تو اسی لڑائی میں مارا جائیگا اور پہلا بدن پائیگا اور
 پھر راجہ بڑے ہلکے سے ہوگا اسی کلام میں تھے کہ فریاد کی آواز
 آئی کہ غنیم کی فوج نے شہر کو آگ لگا دی اور گھر جل رہے ہیں اور
 پہاڑ کے برابر دھواں اٹھ رہا ہے اور شہر کے لوگ تھلا رہے ہیں راجہ
 اور وزیر سستی اور لیلیٰ مجلس سے اٹھے اور دشمن کی فوج کا غلبہ دیکھا
 جس طرح سات دریا قیامت کے دن ایک ہو کر دنیا کو تباہ کرینگے اور
 رانی نے کہ اس کا نام بھی لیلیٰ تھا لونڈیوں سمیت محل سے پر اضطراب
 نکل کر کہا غنیم کے آدمی محل میں آئے گئے اور پہرے والوں کو مار ڈالا
 اور محل کے بعض آدمیوں کو گرفتار کر لیا راجہ سستی سے رخصت ہو کر
 باہر گیا لیلیٰ نے جو رانی کو اپنے ہم نام اور مصورت دیکھا سستی سے
 پوچھا کہ میں لیلیٰ تو آپ کے ساتھ ہوں یہ کون ہے جو میری صورت اور
 نام کی ہے سستی نے کہا جب راجہ پدم تیرا شوہر ہوا جو

نہو کا خصوصاً عوام کی روح کی غلطی جنہر وہم غالب ہو اور اکثر جو چیزیں
ادراک کرتے ہیں وہم ہی وہم ہو برگر اعتقاد کے قابل نہیں یہو اسطے
خاصان حق اور عارفین کامل فرماتے ہیں کہ ہم اس عالم بیداری کے
لوگوں کو بلا شک مثل عالم خواب خیال وروہم کے جانتے ہیں بلکہ
یہ عالم ہمارے سامنے بعینہ خواب کا عالم ہو جو فرق کہ ان دونوں کے
درمیان کیا جاتا ہو درازی اور کوتاہی کے سوا نہیں اور یہ بھی
فرمایا ہو کہ وہم و خیال و رجو نظر آتا ہو ایک خیال ہو جسکا نقش تو نے خیال
میں باندھا ہو بسببٹ نے فرمایا کہ سستی نے کہا اب راجہ ان لوگوں کو کہ
بیداری میں ان سے صحبت اور اختلاط رکھتے ہوں معدوم محض ہو جیسے
ان آدمیوں کو کہ خواب میں نظر آتے ہیں اور وجود حقیقی نہیں ہو مگر
حقیقی کیواسطے اور پرش تمھارے احوال کی ذریعے اس غرض سے تھی

۱۴۴ نہیں کہتا جب نفس کا یہ ارادہ موقوف ہو جائے اور اسطوف سے اپنی ذات اور
حقیقت کی طرف متوجہ ہو تو دل خود بخود فنا ہوتا ہو اور جسم اور جسمانیات اور جو اس
اور خواص جو اس کے سببی ہو جاتے ہیں ان کی وصف تو سرور و سرور و سرور و سرور
نفس صفت ہو و دیوار وجود + درپردہ کبریا نمان گشتہ ز چشم بختستہ عیان ہو
بازار وجود + عالم قدس سے جو ذات ہوئی ہو نازل ہو اور تشریف سے تشبیہ طرف ہو
مائل + سب کچھ یہ اسلئے ہو تا انسان کو + ان اربعہ عناصر سے کر دہ کامل + عارف نے کی
دیر و کیمین محال سیر ہو کر نہ ملا ان کو نشان رخ غیر ہو جائے جمال حق ہو جلوه آرا +
کعبہ کی طرف جائے تو یا جانب دیر ۱۲

جسمین تو نے رکھا بدرونہ کی رانی لیلیا نے یہ بات سن کر کہا کہ میں نے ایک مدت سرستی کی پوجا کی تھی آپ کو اسی کی صورت پاتی ہوں اگر تم واقعی سرستی ہو تو میری ناچاری اور عاجزی پر خیال کرو عا کرو کہ جب ہمارا راجہ بعد از قتل پھر راجہ ہو میں اسی جسم سے اُسکی رانی بنوں سرستی نے کہا تو اسی جسم سے اُسکی رانی ہوگی گیانی لیلیا نے سرستی سے کہا کہ جب میں نے چاہا تھا کہ لبشت برہمن کے کھر جاؤں تو آپ نے کہا تھا کہ تو اپنا بدن چھوڑ کر وہاں جا سکتی ہو اور اس لیلیا بدرونہ سے آپ نے کہا کہ اسی بدن سے راجہ کے ساتھ تو رہا کی سہاوت کا بھید کیا ہے سرستی بولی کہ میں کوئی چیز کسی نہیں دیتی جتنی آرزو

بدرونہ نام راجہ کا ہو کہ لڑائی میں غنیم کے ہاتھ سے مارا گیا اور بدرونہ کی لیلیا سے وہ مراد ہو اُسکے سنسکار سے پیدا ہوئی تھی سنسکار کی شرح پہلے ہو چکی اور یہ قدرت ذاتی نفس طے کی ہو کہ جس چیز کی طرف توجہ اور خواہش ہو موجود ہو جائے چونکہ دوسری لیلیا کہ اب گیانی بولی جاتی ہو سابق میں راجہ بدرونہ کی بی بی تھی اور راجہ بدرونہ کے بعد راجہ بدرونہ ہوا تو خیال انس رانی کا موجب لیلیا ثانی کی پیدائش کا ہوا اسلئے دوسری لیلیا کو بدرونہ کی لیلیا کہتے ہیں اور پہلی لیلیا جو سرستی کے فیض سے عارف ہو گئی عارف کہتے ہیں یہ باطنی معاملات اہل اشراق ہی خوب سمجھتے ہیں چنانچہ تنازع کے قائل ہونے اور رکھا سے اشراق یونانی اور عجم کے ہیں اور ہندو دنیا خود بھی سمجھتے اور کوئی ہندو تنازع کا منکر نہیں اور متحدہ ہندو کے لوگ ہند میں بہت ہیں ۱۲

سنسکار اسکی تھی یعنی آرزو ہر ایک تعلق کی جو اس مردہ کے خیال میں
تھی سب ظہور میں آئی اور تو انہیں سے تھی لازم ہے کہ تیرا پر تو بھی
ظاہر ہوا ہے لہذا چونکہ بیداری میں خواب ایک ہم خیال ہے اور مرنے
کے وقت بیداری اور جنم کے وقت مرنے اور آئندہ موت کے وقت
جنم عالم میں یہ جو کچھ نظر آتا ہے اسے نہ ہست کہہ سکتے ہیں نہ نیست
کبھی ایسا ہوتا ہے کہ اکیار کے دیکھے ہوئے کو دوبارہ دیکھتا ہے خواہ وہ بوجہ
یا تھوڑے فرق سے اور کبھی اسے دیکھتا ہے جسکو پہلے کبھی نہیں دیکھا اس
سبب سے یہ لیلیا تیری روش تیرے کردار اور تیرے نام اور تیری
صورت اور بدن کی تیرے شوہر کے مشکب یعنی خطرات کے پر تو
بنگنی اور یہ راجہ بدرونہ اسی وقت مارا جائیگا اور راجہ پدم ہو جائیگا
جسکا بدن تو نے پھولوں میں رکھ چھوڑا ہے اور اسی مکان میں ہوگا

سنسکار سنسکرت کی لغت اور ہندوؤں کی اصطلاح میں اس شخص کو کہتے ہیں کہ اپنے
قیام عمر جو ایلیکات مذہب و امور و نفس کے حاصل کے ہوں خواہ بڑے اعمال اور لذات
دنیاوی میں مبتلا ہوں یا علوم و حقائق پر مجبوس ہو یا سچ کے بعد فوت دوسرے
جسم میں ظہور کرتے ہیں اور انھیں ایلیکات گذشتہ کے متوافق کسی قسم کے کاموں کی ترقی
مکمل ہوتا ہے اور جو ذخیرہ اس کے نفس میں جمع ہے تھوڑے اشارہ میں ہنسکو قبول
کرتا ہے یعنی اگر پہلے عالم تھا تھوڑی تعلیم میں بہت جلد باریک مسائل کو پہنچ جاتا
ہے جس سے کہ نفس کا بدرونہ ایک جون کا دوسری جون میں جو کچھ ہوا اسکو سنسکار
کہتے ہیں ۱۲

اور غبار بیچ گیا اور تمھیا روں کی چمک سے تاریکی دور ہو گئی دونوں
 لیلا نے سسٹی سے کہا کہ راجہ ہمارا باوجودیکہ آپ کی بددعا کے
 ساتھ تھی کسواسٹے مغلوب ہوا کہ غنیم کو ہم غالب پائے میں سسٹی
 نے جواب دیا کہ تمھارے راجہ کے غنیم نے بھی مجھے التجا کی کہ راجہ
 بدرونہ پر غالب آؤں اور تمھارے راجہ کی آرزو تھی کہ مجھے معرفت
 دونوں کو جو انھوں نے مانگا وہ وہ دیا اسی بات جیت میں تھے کہ سورج
 نکلا یہ معلوم ہوتا تھا کہ لڑائی کا تماشا دیکھنے کو آیا اور عالم کو تاریکی سے
 نکالا اور طریفین کی فوجوں سے اسقدر جاندار مارے گئے کہ شمار میں
 نہیں آسکتے اور راجہ بدرونہ اپنے ہاتھ تیر اندازی کر رہا تھا گویا سورج
 اپنی کرن چھوڑ رہا تھا لشکر غنیم کے دل چلے زور کر فوج کو چیر راجہ
 بدرونہ کے سر پر آ پہونچے اور اسے مار ڈالا اور بڑا فرقہ اسکے لشکر میں بڑا
 اور شہر کا انتظام برہم درہم ہو گیا بدرونہ کی لیلا نے سسٹی سے رخصت
 مانگی اور کہا راجہ کا یہ خیال ہوا میں بھی اسکے پیچھے جاتی ہوں۔ چونکہ سسٹی
 کی عنایت سے اسنے معرفت اور قدرت حاصل کی تھی اللہ تعالیٰ کی
 صنعت دیکھنے کے قصد سے لمحہ بھر میں تمام لوگ اور منڈل یعنی گروں
 اور آسمانوں۔ چاند۔ سورج۔ ستارے۔ برہما۔ اور دیوتوں سے گذر

کیا تو شبہ یہی ہو کہ میر کا چھوڑنا شاعر کا چھوڑنا ہو اور اس سے کمال میں رخ راجہ کا ظاہر ہو

اور جتنے مطلب میں سب کلپ اور سمیت دل کی دیتی ہو تو نے سنکلیپ
کی تھی کہ گیان کے درجہ کو پہونچے سو پہونچی اور یہ خواہش نہ تھی کہ
اسی بدن سے راجہ کے ساتھ محشور ہو اور اس لیلانے مجھے فرائش
کی کہ اسی بدن سے راجہ کے ساتھ رہے تو لا جرم چھاٹکا سودیا مجھے
جو کوئی ناگتا ہو وہی پاتا ہو القصد راجہ بدرونہ سوار ہو کر میدان
میں اس طرح آیا کہ جیسے مندر پھاٹنے دریا میں آکر اسے زیر و زبر کیا
اور لشکروں کے ہجوم سے بہت گرد و غبار اٹھا کہ میدان جنگ تاریک
ہو گیا آدمی و جانوروں کے قتل سے اس قدر خون روان ہوا کہ وہ گرد

ذاتی قدرت نفس لطف کی ہو جس چیز کی خواہش کی وہ موجود ہو گئی جو نفس کے فضا کے
واقف ہو جاتا ہو کہ اسکی حقیقت کیا ہو اور اسکی نسبت کسکے ساتھ ہو اور اسکا وجود
کہا لے ہو۔ من عرف نفسه فقد عرف ربه اسی کی طرف اشارہ ہو کہ اسکی پہچان خدا کی
پہچان ہو مولانا جامی کا قول ہو (ترجمہ اسکا پہلے ہو چکا) سے گر گل گذر د بخاطر
گل باشی + دراصل مقرر اہل باشی + توجہ دی حق کل ست گرد زی حند + اندیشہ کل
ہیشہ کنی کل باشی + ۱۲ پہلے مبالغہ کیا کہ اسقدر لشکر کا ہجوم تھا کہ اسکے چلنے سے
اسقدر غبار اٹھا کہ میدان تاریک ہو گیا پھر تھوڑوں کی کثرت میں مبالغہ کیا کہ کتنے خون
وہ غبار مٹی ہو گیا اور تاریکی مہیا روں کی جگہ تک سے دور ہو گئی۔ زبان سلسلرت میں
کسقدر بلاغت خرج کی ہوگی چونکہ سنسکرت میں شریں نو اسقدر عربین ہیں کہ
سب نظم میں معقول اور منقول اور کلیات کا بیان ہو اور شعری صنائع و بدائع
سب جگہ عرف کیے ہیں معروف کے اس رسالہ میں بھی ترک نہیں
کیے ہیں ۱۲

زندگی سے پیشتر بیان آئی ہوں اور مورچہ پل ہاتھ میں لیکر راجہ کی نعش
 سے کھیاں اڑاتی تھی جب راجہ بدرونہ کی روح آکاں سدھاری
 سرستی اور لیلا گئی دونوں اُسکے ساتھ مقصین سرستی نے اُسکی
 روح کو ادھر ادھر کے میدان سے روکا تاکہ اپنے بدن سے جائے اور
 بھول بھٹک کر دوسری جگہ جائے گیانی لیلا نے سرستی سے کہا
 کہ میں اپنا پہلا بدن جو چھوڑا تھا نہیں دیکھتی ہوں سرستی نے کہا
 جسوقت تو نے اپنا بدن چھوڑا گھر والوں نے جانا کہ میرے بدن میں
 روح نہیں اُسے چندن عود اور عطریات کے ساتھ جلادیا اور اگر اتنا غما
 پہلے بدن کے ساتھ تھے دیکھتے تو اچھے میں آکر کہتے کہ لیلا دوسرا
 عالم میں گئی تھی پھر اس عالم میں آگئی یہ سر جس قدر پردے میں رہے
 بہتر ہو پھر لیلاے گیانی اور سرستی نے ارادہ کیا کہ لیلاے بدرونہ پر
 ظاہر ہوں یہ ارادہ کرتے ہی لیلا نے انکو دیکھا سرستی نے کہا کہ
 تمہارے شوہر کو ابھی زندہ کرتی ہوں۔ راجہ کی روح کو چھوڑ دیا جو
 اُسکی قید میں تھی جیسے بھول خوشبو کو چھوڑ دے اور روح اُسکی ناک
 کے راستے سے بدن میں آگئی اور بدن کو تازہ کر دیا اور سوکھے جوڑو
 اپنی اصلی حالت پر آگئے راجہ نے انکو کھول دی اور بولا کیا خبر ہو دونوں
 لیلا بولیں کہ خبر یہ ہو کیا فرماتے ہیں آپ کسا تم تینوں کون ہو گیانی

اور محیط برہانڈ کی سطح پیر کر اور پہونچی اور سات والون سے بھی
گدہ لگئی جو برہانڈ کے اوپر ہی دائرہ اول کے برہانڈ کو گھیرے ہوئے
ہی پانی ہو دوم آتش سوم ہوا چارم آکاس پنجم آہنکار ششم مہنت
ہفتم برکت (آہنکار نفس کل) اور مہنت عقل کل اور برکت اعدا
فیثون گن سنو گن درج گن و تمو گن اور وہ مسافت کہ گڑا ایک کروڑ
کلب مین طو کر کے لیکھا گھیر مین لگی (اور کلب مین کے ایک دن کا
نام ہے اور گڑا ایک جانور کا نام جو نہایت قوی پہیل ہے اور جتنی مسافت
چاہے پل بھر مین طو کر جائے اور وہ بش کی سواری ہے برہانڈ کا
ایک دن چار ہزار جگ کا ہے کہ چار ارب تیس کروڑ سال کے ہوتے
ہیں اور ارب سو کروڑ کا اور کروڑ سو لاکھ کا ہے اور لاکھ سو ہزار سال کا
لیکھانے لاکھون برہانڈ دیکھ پہلے برہانڈ مین مراجعت کی اور اس طر
مین لگی جہان مرده راجہ پدم کو پھولون مین کچھ چھوڑا تھا اور مرے لکھ
دیکھ پھول اٹھی کہ یہ میرا شوہر ہے مین سرستی کی عنایت کے سبب اسکی

آہنکار کے معنی ہند اور انانیت ہے مہند اوکل مین یہ ہند اس سے عبارت ہے کہ مہند
اس وقت سے تعمیر کوئے مین کہ علم حق باطن سے ظاہر کی طرف متوجہ ہوا اور اپنے اسماء
وصفات کنال کی طرف کہ ایمان ثانیہ مین دیکھا اور علم حضوری اس بیوقت اور حال سے
نام پایا ہے اور حق تعالیٰ نے اس جمال و کمال سے اپنے تئیں دیکھا ۱۲

پہونچیں بسٹ نے فرمایا کہ اور اچھنڈ لیلہ کی حکایت میں نے جسے
بیان کی اسکو خوب سمجھ کر وہ بیماری کہ کثرت موبو مہ کے دیکھنے
بھالنے سے اور محسوسات میں جی لگانے سے پیدا ہو گئی ہے
اپنے سے دور کر اور تعینات کی کثافت کو ہرگز نہ دیکھنا اور
عالم کو بالکل چھوڑا اور حق میں لپٹ جا۔ چونکہ وجود بڑی ہیست اور
جلال رکھتا ہے اکثر آدمی نامردی سے اُسکے سامنے نہیں ہو سکتے
تو اپنے وہم اور پر اس کے سبب اُس سے الگ ہونا اور خوب
اُسکو پکڑنا کہ جو لپٹتا ہے اُسکے ساتھ وہ مہربانی اور نرمی کرنا ہے اور
اُسکی ذات مقدس کی تھوڑی جنبش سے کہ اُسکا منشاء جب
ذات ہے ہماری تمھاری اور تمام ارواح جزئی ظاہر ہوئی ہیں جس
طرح دریا کی جنبش سے لہر میں پس روح جزئی اسی جنبش سے مراد ہے

ما اقیقین پر حجت نقین نہ رہا اور مرتبہ فناے مطلق کا حاصل ہوا جسم کا قیام اور بقا
محال ہوا اگر اعتراض کریں کہ حیون نکلتے ہیں جسم باقی ہے تو حیون نکلتے ہیں اس لیے
فنا کا لفظ کس واسطے بولتے ہیں اس کا یہ جواب ہے کہ ہر گاہ حیون نکلتے ہیں مرتبہ فنا
خلع کا نام ہو گستاخا کہ میں حق ہوں اور اس مرتبہ میں دوئی باقی ہے اس لیے
کہ لفظ میں کا انانیت پر دلیل ہے اور حق کا لفظ گستاخا کرت کی خبر دیتا ہے
جیسے کہ ایک بزرگ شاعر جو ہون نکلتے اور بیہ کو خوب ظاہر کرتا ہے وہ جعفر
بٹ تھے رہے میں توڑے + رہ گیا بٹ خدا پرستی کا +

لیلا بولی کہ تمھاری قدیم خدمتی بیون اور یہ دوسری عورت کہ میرا
مسل اور مہنام بیون نے آپ کی خدمت کے لیے پیدا کی ہو۔
تیسری عورت برستی ہو عینوں لوک کی مادر مہریان راجہ یہ بات
سنکر برستی کے قدموں میں گر پڑا برستی نے اسکا سر اپنے ہاتھ سے
اٹکھا یا اور دعا دی کہ سب بڑائیاں تم سے دور ہوں اور ہمیشہ خوشی
اور شادی تمھیں نصیب ہو اور خلقت تمھارے سایہ میں آرام کے
ساتھ رہیں یہ کہہ کر غائب ہو گئی اور راجہ کے جی اٹھنے سے نقد کے
اور شادیاں بچائے اور خوشیاں کین اور وزیر وکیل۔ اہالی
موالی اپنے اپنے کام میں مشغول ہوئے اور راجہ نے اسی نذر اٹھا
جیون مکت کے ساتھ راجائی کی۔ راجہ اور دونوں لیلیا بدیدہ مکت کو

بچاؤ

جیون مکت اس مرتبہ فنا کو کہتے ہیں کہ ابھی حیات جسمانی اور خلق بدنی رکھتا ہوا
جو نکاہت تک اس فحاشی ایک گونہ مادیات اور محسوسات سے لوٹ اور لگاؤ
اس واسطے جیون مکت کو ناقص جانتے ہیں نسبت برترہ بدیدہ مکت کے جو فنا سے
مطلق ہو گیا بدیدہ مکت فنا سے مطلق کا نام ہے یعنی مبداء سے واصل ہونا اور دینی
اور آہنکار سے بالکل الگ ہونا اور اس مرتبہ فنا سے وصول کے وقت جسمانی
نہیں رہ سکتا اس لیے کہ جسم فحاشی کا تابع ہے اور فحاشی انانیت کا تابع ہے جو حقیقت
مادہ میں کا پردہ اٹھ گیا نہیں بھی جاتا رہا اور حجب نہیں جاتا رہا جسم
بھی معدوم ہو گیا اس واسطے کہ وجود اجسام کا اور قیام اور لوازم جسمانی ۴

یاد آئی سنو حکایت شمال کی طرف برف کے پہاڑ میں ایک اچھی سی
شیطان تھی کرکٹی نام کالی بھوجنگ گویا دھوئیں سے بنی تھی اور انھیں
بجلی کی طرح جھپتی تھیں اور لہنا قدح کا کہ پانوں اُسکے کجور کی پٹری
اور ناخن اُسکے فیروزے کے رنگ تھے وہ بھوکھی نہایت
رہتی تھی اسلئے دُبی ہو گئی کہ ہڈیوں پر اُسکی رگین لپٹ گئیں
گویا ٹوٹی ہڈیاں باندھی ہیں ایک بار اُسے بھوکھ کی شدت
سے تصور کیا کہ اگر جنوبیہ یعنی ہندوستان کے تمام آدمیوں کو

۱۱۱ اور اک سے ملادو اگر اہل مسلمان شوفیہ کو مان لے کہ حق و باطل سب حق ہی ہیں
ہو اس واسطے کہ غیر کا وجود تو میدان محال ہو وہی شخص لفظ قدیم لائے کی وجہ سمجھ
سکتا ہو بقول ایک بزرگ کے کہ بگیا ہو اختیار آئینہ ہر خوب و زشت سے گرفتار تو
منفصل ہو گیا بلید اور پاک کیا چنانچہ یہ قول تنازع فیہ صوفی اور مشرعی کا مشہور
ہو مشرعی نے کہا میں بیزار ہوتا ہوں ایسے خدا سے جو کہتے اور مشورین حصول
کرے صوفی نے کہا کہ میں بری ہوں ایسے خدا سے کہ ظہور میں گئے امور سے ناقص
ہو جی کہ یہ نزاع دونوں کا طول کو پہنچا ایک حکم صفت صاف مشرب کے سامنے پیش
کیا تو کون نے کہا کہ ان دونوں میں سے ایک کا فر ہوا ثالث عارض نے کہا کہ
انہیں سے کوئی بھی کا فر نہیں ہوا جو شخص کہتا ہے کہ میں بری ہوں ایسے خدا سے
کہتے اور مشورین ظہور کرتا ہے وہ مراتب تقدیس اور تشریف حق کو نہیں سمجھا اور اہل ظہور
میں نقصان جانا اور دوسرا محد کمال تشریف سے اس ظہور میں نقصان نہیں خیال کرنا
بلکہ عدم ظہور کو اہل نظر میں نقصان کہاں تشریف میں سمجھا ہو اس واسطے خدا سے ناقص سے بیزار ہو

اور حبیب اس جنبش فی تقاضاے حکمت کا ملکہ قوت پکڑی آہنکار
یعنی انانیت اُسکا نام ہوا اور حبیب آہنکار سنگ پٹ یعنی تصور کسیرت
متوجہ ہوئی کہ میں یہ کام کرتی ہوں جت اور جت سے مایا اور دل
پیدا ہوئے اس طرح دل برہم سے ظہور میں آیا اور دل بچار شوق
یعنی عقل کل ہو اور ظہور عظیم ہو کہ مرتبہ ملکوت اور پیدا اُنس میں کوئی چیز
اُسکو نہیں پہنچتی اور اشیاء کی ظاہر کرنے والی وہی ہو اور وہ
سنگ پٹ کہ جتیں سروپ کے دریا سے مثل امواج دریا اُٹھتی ہو اسکی
حد و نہایت نہیں اور دل کی ادا د سے عالم ظاہر ہوتا ہو اور عالم
ایک خواب عظیم ہو کہ وہم اور خیال اُسکو موجود اور برقرار جانتے
ہیں جس طرح درخت کی ٹہری جسکو سہلی بھی کہتے ہیں کہ دور سے آدمی
معلوم ہوا اور اسکی تنقیح ملک کہ پٹری جو نہ کہ آدمی سپر آدمی ہونے کا
گمان بدستور باقی رہتا ہو جس طرح چہرہ آتما اور جو آتما میں فرق نہیں
مگر ایک اعتبار سے اسی طرح دل در عالم میں فرق نہیں رکھ سکتا
مگر وہم سے اور حقیقت میں سب حق ہو اور اعتبارات قابل اعتبار
نہیں ہیں کبیشٹ نے فرمایا ای راجند ایک قدیم داستان اور
قدیم کا لفظ اس محل عجیب شارحین ہو کہ عقل کہہ دان اُسکو پہنچ سکتی
ہو اس واسطے کہ یہ داستان حقیقت شیطان ہو جو شخص صاف عقل اور لبذا

ایک خلال کے موافق پھر سوزن کے مانند جو گئی اور ناک کی راہ سے آدمیوں کے بدن میں جا کر لٹاک کرتی پھر ایک مدت بعد بدن کے چھوٹے چھوٹے ہونے سے وق ہو کر کہا کہ میں اتنے ڈیل سے کیا کھاؤنگی قصر بدن کی کوشش سے پشیمان ہو کر پھر ریاضت اور مشقت میں مشغول ہوئی اور اپنے دل کو ہر طرف کے بھٹکنے سے روک کر اغراض نفسانی کو بھول تقرب درگاہ الہی کے لیے عبادت کرنے لگی اور ہزار سال اور ریاضت اور مجاہدہ کیا پھر برہما اسکے پاس آیا اور کہا اے لڑکی کثیف بدن اپنا چھوڑ دے اب تجھے کھانے پینے کی حرص نہوگی اگر کچھ کھائے تو وہ نہ حرص سے اور اگر نہ کھائے تو کچھ تکلیف نہوگی لیکن بدن کی محافظت کے لیے جو عادات کا محتاج ہو کچھ ضرورت خورش کی ہو تو گوشت ادا نہ کے ملک میں جا جو غافل اور بدکار دون ہمت آدمیوں سے بھرا ہو خوراک اپنی گوشت اور خون سے ان بدکاروں کے کر اور عارفوں اور دانہ اور خدا پرستوں سے علیحدہ رہ (اب بھی گوشت ادا نہ میں باسی بھات کی بیماری پھیلی ہوئی ہے جو شہیت مبتلا ہوا جائز نہوا) لقصہ کرکشی برہما کی بات سن کر نہایت خوش اور خاطر جمع ہوئی اور پھر اپنی

یعنی معرفت اپنے نفس سے اور اپنی لبت سے چومبار کے ساتھ ہو بجز ۱۲

لکھا جاؤں تو شاید میرا سیت بھرے اس نیت سے ایک ہزار میں جہان
 کسی کا گذر انسان جہات اور دیوتا سے نہ تھا جا کر انتہا کی تشبہ میں
 مصروف ہوئی آٹھ ہزار سال تک ایک ہزاروں پر کھڑی رہ کر چاند
 سورج کی حرکت کو نگاہ کرتی رہی اس مدت کے گذرنے پر
 مہربان ہو کر اسکے پاس آیا اور یہ امر ریاضت کے لوازم سے ہو
 کہ اگر گنبد آدمی بھی ریاضت کرے نتیجہ اُسے ملتا ہو برہما نے
 اُس سے کہا کہ اس محنت و مشقت سے تو کیا چاہتی ہو جو مراد تیری
 ہو مجھے مانگ کر کٹی ہوئی کہ ہر چند میں لوہے کی نہیں ہوں مگر چاہتی
 ہوں کہ سوچی یعنی سوزن کی طرح تپتی ہو کر لوگوں کے رگ پچھ میں
 طس جاؤں اور سب کو کھاؤں برہما نے کہا سوچی ہو بس سوچی ہو
 (بسوچی بیماری باسی بھات کی ہے) اسکے بعد کھانیاں اور بد کے
 اندر امتیاز کرنا یعنی نیک آدمیوں کو تکلیف نہ دینا جب برہما گیا
 کرکشی خوشوقت ہو کر ایک بالشت بھر کی ہو گئی پھر ایک نگلی برابر بھر
 بسوچی اور بسوچا سنسکرت میں ہیشہ کو کہتے ہیں اور زیر اسکا تمام بدن کے رگ
 پچھ میں اثر کر کے آدمی کو ہلک کر تا ہے اور عوام اہل ہند کی زبان میں باسی بھات کے
 نام سے مشہور ہے ۱۲ کرکشی کوڑے اور میل کو ہر چیز کے کہتے ہیں اور باسے تانبہ
 جو اس میں ہے چونکہ ہر صاف چیز کو دردی لازم ہے گویا وجود شیطان میل اور کوڑا
 ہے جو نادہ اور مہولی عالم محسوس کو لازم ہے ۱۳

حاضر لا کر انکو خوش کرے اور میں بھوکے مارے اگر مر جاؤں
تب بھی عارف دانا لوگوں کو نہیں کھا سکتی اور جو راحت کہ عارف
اور دانا کی صحبت سے حاصل ہو جان عزیز سے بھی نہیں ملتی
بلکہ دانا کی صحبت مرض الموت کی دو سمجھنی چاہیے ہر گاہ میں
راجہ جیسی ہوں نہیں جاہلی کہ دانا کو تلف کردن مجھے کمینہ چکر
موت ^{راجہ} جس کے شیطاں کو کہتے ہیں اور انکو اپنے گلے کا ہار نہ بنانے
کون ہو گا کہ دانائی قدر بخائے اور انکو اپنے گلے کا ہار نہ بنانے
گیا فی اور عارف روئے زمین کے چاند ہیں کہ خلافت کے دل اور
سینہ کو دشمن اور سر غم و الم سے پاک کرتے ہیں اور زندگی
اصل ہی ہے کہ دانا لوگوں سے بلے تپلے۔ اُنکے پاس سے الگ
رہنا اور انکو نہ ماننا موت پر پہلے میری خاطر میں یہ بات آئی کہ
انسے جو اندھیری رات میں بیان آئے ہیں گیان اور معرفت کا سوال
کردن اور اس باب میں امتحان کردن اس راوے سے جنگل میں
اکوٹری فریاد مچائی پھر بات شروع کی اور اسکی بات گرج
کے بعد ایسی متقی جیسے بادل کی گرج کے بعد بجلی گرے اور بات
یتھی کہ ای بو گوتم جو اس میا بان میں آئے عاقل ہو یا عقل
اس عقل کے ساتھ ^{راجہ} کیلئے میرے لئے ^{دور} تقدیر نے کو تیار ہو کر ^{خطاب}
راجہ نے جواب دیا کہ ای دیونی جو یہ آواز دے رہی ہے

معرفت ہو گئی اور اسی بہار میں قرب الہی سے مشرف ہو کر آرام
 سے بیٹھی ایک مدت بعد بھونکی ہوئی اور اس طرح سے کبر حمانے
 قرار دی گونڈوانہ کے ملک میں گئی اور ایک ست دہان رہی
 اس بدکردار قوم سے اپنی غذا حاصل کرنی اتفاقاً ایک شب اس ملک کا
 راجہ اپنے وزیر کے ساتھ شہر سے باہر آیا تھا اسل راوہ سے کہ دیو
 اور جنات آدمیوں کے ستانے والوں کو ہلاک کریں اور اس ملک
 سے جلا وطن کر دیں کرکٹی نے راجہ اور وزیر کو دیکھ کر کہا کہ میری
 خوراک اپنے بانگوں میرے منہ میں آئی۔ مگر برحمانے حکم دیا ہے کہ
 نے معرفت آدمیوں سے جو شیر اور بدکار ہیں اپنی خوراک
 بنانا اور انکو بدن کی بیفائدہ قید سے رہائی دینا اور حال یہ کہ جو
 بھوکھا ہوا اور اپنی قوت نے زحمت پائے اور نہ کھائے احسن ہو لیکن
 شک ہے کہ یہ عارف ہیں یا بدکار اگر میں نے سمجھے انکو تلف کروں چھانکے
 حکم کے خلاف میرا یہ کام ہو گا اور انجام کار نہ امت ہو گی مناسب ہے
 کہ پہلے میں انکو آزمائوں اور میرے دل کو بھی بھلا نہیں معلوم ہوتا کہ وہ
 آدمی کو ضائع کروں جس کسی کو معرفت اور نیکنامی اور بڑی عمر
 اور دین دنیا کی تمام مرادیں درکار ہوں تو چاہیے کہ عارف
 کامل کی خدمت گزری کرے اور جوان کی خواہش ہو اگر بنائے

وزیر ہوں آج رات راجھسون کے قتل کو ہم نکلے میں جو آدمیوں کو ستا
 میں کر کٹی ظرافت سے بولی کہ بڑا وزیر جو راجہ کو ایسی اندھیری رات
 میں اتنے بیابان کے اندر لائے جو شیا طین سے بھرا ہوا ہے وزیر
 وہی اچھا کہ راجہ کو راجہ بدیا اور راجہ نیت سکھلائے بغے علم عدالت
 اور تدبیر مملکت تاکہ دن بدن اسکی سلطنت ^{اور سلطان} زور پکڑے اور ملک
 کی ترقی ہو جو وزیر راجہ بدیا بنانے اور راجہ کو تعلیم نہ کرے
 وہ لاجہ راجہ پر نہ وہ وزیر وزیر اگر ہم لوگ راجہ بدیا جانتے ہو گے
 تو بچو گے ورنہ اسوقت میرے نفع ہو جاوے گے ہم کم عمر جو میری
 بات سمجھ کر میرا جواب دیکر میرے جال سے خلاص ہو کر کٹی کا مطلب
 یہ تھا کہ یہ لوگ انائی ورنہ انائی کے معنی اور ہنرمندی اور بے ہنری
 کا مطلب سمجھ کر دانشمندی سے جواب میں لبشت فرمانے میں کہ اگر مخدیر
 کر کٹی اور راجہ اور وزیر نے جو آپس میں گفتگو کی تفصیل وار تم سے کہنا ہوں اسے
 سنو کر کٹی نے راجہ اور وزیر سے پوچھا کہ کون شو لطیف ہے کہ نہر اردن پر جانڈ
 اس میں خانی ہوئے میں جس طرح نے انتہا بلبلے دریا میں فنا اور معدوم ہو جاتے ہیں اور
 کون چیز ہے کہ آکاس سے لوہا کا بن نہیں اور وہ کیا ہے کہ چیز ہو اور چیز نہیں اور کون
 یہ اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ جو شخص کہ حقیقت میں عارف ہے شیطان کے شر سے محفوظ
 اور سلامت ہے اور جو غافل ہے ہلاکت اس کے نفس کی کہ حقیقت اور مہیت اس کے
 وجود کی ہے گو یا شیطان کا نفع ہوتا ہے ۱۱

اپنے کو طاہر کر اور اس بڑی چلاہٹ کی آواز سے جو بات کرتی ہو
 اور بھگو ڈرائی ہو سو کالی بھڑکی بھن بھناہٹ سے کون ڈرنا ہو
 کرکٹی نے ہنس کر شور کیا جو پہلے سے زیادہ ڈراؤنا تھا جیسے بجلی
 حاراکے پہاڑ پر گرے اپنے تئیں اُنھیں دکھلایا کہ اُسے دیکھ کر
 ڈرہائیں اُسکے بعد وزیر بولا اور اچھنی کیوں اس قدر خوفزدہ
 کرتی ہو ہمارے سامنے تجھ ایسے ہزاروں چھڑکھنی یہودہ چلا کر
 برہو گئے ہیں جس طرح اندھی میں گھانسن کا پتا اڑ جائے اگر مطلب ہے
 تو مجھے مانگ کہ جو مجھے کچھ مانگتا ہو اُسے محروم نہیں پھیرنے کرکٹی
 نے اپنے دل میں کہا کہ یہ شیر مرد عجیب عقل و شعور کے ہیں بات چیت
 چہرہ مہر چشم و ابرو انکی خبر دیتی ہو کہ بے لوگ کہنے اور نادان نہیں
 ہیں بات چہرہ اور چشم تینوں باطن کے دروازہ ہیں کہ صحبت ارون
 ایک دوسرے کی حقیقت پر آگاہ کرتے ہیں جس طرح میں انکی حقیقت سے
 واقف ہو گئی ہے میری حقیقت سے مطلع ہو گئے ہونگے یہ کس طرح
 ممکن ہو کہ انکو گل جاؤں کہ بے انیاسی میں یعنی مستی حق کے ساتھ
 باقی ہیں میں انکو نیست نہیں کر سکتی مناسب ہو کہ میں اُن سے کچھ
 پوچھوں کہ جو شخص انا آدمی کو پا کر کچھ اس سے پوچھے اچھنی ہوا سے
 اول پوچھا کہ تم کون ہو وزیر بولا کہ یہ راجہ کرات دیں گے اور میں اسکا

اسوج سے کہ تمام چیزوں کو احاطہ ذاتی سے محیط ہو اور کوئی چیز اس سے
 باہر نہیں ہو اور آکاس نہیں ہو اس سبب سے کہ آکاس کو علم اور ادراک
 نہیں ہو اور حق تعالیٰ علیم بالذات ہو اور غیب و شہادت کا
 دانا اور نئے سوال کیا کہ وہ کیا ہو چیز ہو اور نہیں ہو یہ بھی برعہ آتما
 ہو کہ ہستی محض ہو اور کوئی چیز نہیں یعنی یہ اشارہ حسی کے
 قابل نہیں ہو اور تمہارا سوال ہو کہ وہ کیا ہو جو طبعی ہو اور نہیں
 طبعی جو راستہ پلے وہ منزل پر پہونچے اور چونکہ حق پر منزل میں
 موجود ہو پس گویا سب راستہ طے کر کے منزل کو پہونچا ہو اور جو ایک جگہ
 سے جاتا ہو اس جگہ سے الگ ہو جاتا ہو چونکہ حق کسی جگہ سے مبرا نہ
 ہوتا نظر ہو کہ نہیں ملتا اور تمہارا یہ سوال کہ وہ کیا ہو کہ سکونت
 اسکو ہو اور نہیں ہو جبکہ حق سب جگہ ہو تو گویا سب جگہ میں ساکن ہو
 اور اس سبب سے کہ مکان میں نہیں سماتا کہیں اسکی سکونت نہیں
 اور یہ سوال کہ وہ کیا ہو جو گیاں ہو اور تجربہ کی صفت رکھتا ہو وہ علم
 اولین و آخرین اور ادراک کلیات و جزئیات حق کی صفت ہو
 اور رنگ سے یہ اشارہ ہو کہ اس میں کوئی چیز اثر نہیں کرتی جیسے
 مخلوقات میں خوشی و رونا خوشی اثر کرتی ہے۔ ویسے حق عزوجل
 کسی چیز کا اثر قبول نہیں کرتا پس تمہارے صفت اسکی ہو اور یہ سوال ہو

شوہر کو بخش کرتی ہے اور حبش نہیں کرتی اور کون شوہر جسکو سکون
 ہے اور نہیں ہے اور کونسا گیان ہے کہ پھر کے موافق ہے اور وہ کیا ہے کہ
 ہوا میں تصویر باندھتی ہے اور ایسا ذرہ جسمین تمام کائنات سماگئی
 ہے کون ہے جس طرح تخم درخت میں او کو لسی چیز ہے کہ اُس سے
 کوئی چیز جڑی نہیں جیسے لہریں کہ دریا سے جدا نہیں اور کون چیز
 ہے کہ دوم ہے اور دوم نہیں ہے اگر یہ سوال تم سے حل ہوں تو
 بہتر نہیں تو میری جو کچھ کی آگ کے تم امین من ہو جاؤ گے ورنہ
 جواب دیا کہ یہ عالی امر جسکو مختلف عبارتوں سے اور حکمیں بیان سے
 تم نے بیان کیا برہم آتما ہے اول تم نے کہا کہ وہ کون شوہر لطیف جسمین
 پندرون برہماتہ فنا ہو جائیں وہ لطیف شوہر ہے کہ اُسکی نہایت
 لطافت سے علم معرفت اُسکے صفات کمال کا بیان نہیں کر سکتا
 اور جو اس ظاہر و باطن اُسکی بارگاہ کبریا کی ارد گرد نہیں پہنچتے
 اور عقل دور بین اُسکے کتنے جلال کی ادراک کر نہیں پاتی اور لا
 لاکھ برہماتہ اُسکی رحمت اور جلال کے پر تو سے عالم ظہور میں آتے
 ہیں اور ارادہ ازل کی اقتضا سے دوبارہ اُسکے دریا عظمت
 اور جلال میں پیلے کی طرح فنا ہوتے ہیں دوسرا سوال تھا کہ وہ
 کون ہے جو آکاس ہو اور آکاس نہیں ہے۔ برہم آتما آکاس ہے

کائنات متحرک ہو یا ساکن اسکا طویل تماشا ہو اسکی کینہ ذات تجلیات
منکشف سے کثیر نہیں ہوتی اور اسکی کلیت کا دیر السرون کے بیم
آنے سے تجزیہ نہیں قبول کرتا جیسے عارف صاحب کمال شاہ بلند
پایہ حضرت مخدوم کا قول ہو ترجمہ بیت اعدا سے ہرگز منکشف نہ
واحد + امواج سے دریا منجری نہ ہو ہرگز نہ کرکٹی راجہ کی تقریر سنگر
اور زیادہ خوشوقت ہوئی اور اس کے باطن کو ایسی احت پونجی
جس طرح طاؤس کو بارش سے اور کودنی کو ماہتاب سے آرام ملتا
ہو (کودنی ایک پھول ہے کہ چاندنی رات میں کھلتا ہے) پھر لہوئی اور
عقل آپ کی کامل ہے اور صحبت تمھاری جس کسی کو میسر ہو اسکی سعادت
ہو اور غم و اندوہ اسکا جاتا رہے جس طرح کسی کے ماتم میں ہو
اندھیرے کی فکر نہیں ہوتی اور تم جو کمال معرفت کے مرتبے کو پہنچو
بقاقت اسکی رکھو ہو کہ تمھاری خدمت کیجائے اگر کوئی مطلب
کام رکھو ہو اسکا اشارہ کیجیے کہ میں اسکو انجام دوں راجہ نے
کہ میرا مطلب یہ ہے کہ بعد ازین کسی جاندار بگیناہ کو تکلیف نہ دیں
کہ میں نے قبول کیا کسی نے ستاؤنگی راجہ نے کہا پھر تو کیا کھائی و جسم
یہ عبارت بھی ترجمہ کی طرف سے بطور شہادت لانے کے ہے ۱۲ یہ عبارت

ہو اس میں تصویر طبع دینا ہو کہ کیا ہو وہ برہم آتما ہو کہ خدا کا اس میں نشا
نقش باندھنا ہو اور سوال ہو کہ وہ کیا شی ہو کہ اُس سے کوئی چیز پیدا ہو
ہو یہ برہم آتما ہو کہ دنیا اسکا سایہ ہو اور اُس سے جدا نہیں اور
سوال ہو کہ وہ کون تیرا جو دوم ہو اور دوم نہیں برہم آتما حقیقت دوم نہیں
اور دوم نقین میں ہو کہ کلام الہی میں واقع ہو کہ حق نعالے ہر ایک کا
دوم ہو اور سوم ہر دوم کا اور چارم ہر سوم کا اور پنجم ہر چار کا اور
ششم ہر پنج کا۔ علیٰ ہذا القیاس اگر کئی نے کلام دلہند پر وزیر کا سر
کہا کہ اور راجہ وزیر تمھارا بڑا انا ہو اور عقل اسکی نہایت پاک اور لطیف
ہو راجہ نے کہا کہ تو اُس برہم آتما کو کہتی ہو کہ اُسکے طالبان محنت
کے لیے اُسکی کُنہ ذات کا نہ جاننا جانتا ہو اور پانا اسکا سب چیز کا چھوڑنا
ہو اور ظہور اسکا آفرینش اشیا ہو اور بطون اسکا فنا مستحکم
اور انتہا اُسکے بیان حقایق کی مبدیہ علم عالم الہیات ہو لیکن مبدیہ
بھی اُسکی کُنہ حقیقت کو نہیں پہنچتی اور دونوں طرف کے
لیے وسط جو تصور کرو وہ ہو اور دونوں طرف بھی وہی ہو اور تمام

سوال

یہ عبارت مترجم اہل اسلام کی طرف سے ہو کہ مثال کے طور پر بلا ہو ۱۲ یعنی کمال معرفت
حق یہی ہو کہ کُنہ ذات کے عدم ادراک کا اقرار کریں اور یہ نادانی عین دانائی ہو اور
یہ صدیقی مافون کی ہو اور عارف فنا سے مطلق کے بعد حق ہو اور اسوقت وہ جو وہ
لیکن عین جانتا ہو اور اسوقت وجود عارف کا اعتبار معدوم ہو ۱۲

جمع ہوتے ہیں جب مجھے دو ٹکڑے تو اکوچٹ کر جائے لیکن مناسب ہو
 کہ کیلاس ہپاڑ پر انھیں لیا کر کام میں لائے جب کرکٹی راجہ کے
 گھر آئی تین ہزار آدمی واجب نقصان جمع کر کے حوالہ کیے کرکٹی
 رات کو اپنی اصلی صورت ہو کر سب کو کیلاس پر لیگٹی بشت فرماتا ہو
 کہ اسی راجہ اب بھی کرکٹی گندوانہ ملک میں آتی ہو اور وہاں راجہ
 ان آدمیوں کو نذر کرتا ہو جو گردن مارنے کے لائق ہونے ہیں
 اور وہ کھاتی ہو اور اپنی طرف سے کسی کو آزار نہیں دیتی اور راجہ
 کرکٹی اور سبوجی کی داستان میں نے مجھے بیان کی کہ اس سے
 مجھے معلوم ہو کہ پریم آتما بغیر کوئی موجود نہیں ہو اور عالم معدوم محض
 ہو اور جو ظاہر ہو سب وہیم ہو کہ اس صورت سے ظاہر ہوا اور
 اس معاملہ میں حکایت اندر برہمن کے لڑکوں کی سنو اور جو اہر
 کی طرح کانون کی زینت انھیں بناؤ اور آگاہ ہو کہ عالم سب
 جلوہ علم الہی کا ہو اور عارف لوگ اسی جلوہ سے خوشوقت ہیں اور
 کوئی کام اور شغل انکو نہیں عارفوں کی دولت نے رنج ہوؤ
 خود بخود ہاتھ آتی ہو حکایت اسی راجہ ایک بار برہما پنادن
 ۱۲۱۲ء اخلاق ذمیرہ و مہیات خواہشوں سے ہو ۱۲ عقل اسکی تاویل اور تعبیر کو
 نہیں ہو چکی کہ رات کے وقت وہ کیلاس ہپاڑ پر لیجانے سے کیا مراد ہو ۱۲

غذا بغیر کچھ مگر قائم رہیگا اُسے کہا میں بہت مدت بعد جب مراقبہ سے چوٹیاں ہوتی ہوں تو ٹوٹتی ہوں کہ لگتی ہو اور چنداں تکلیف نہیں ہوتی اگر کوئی چیز نہ کھاؤں تو پروا نہیں لیکن اب قرار داد کرتی ہوں کہ اس طرح مشغول ہوں کہ بدن میرا غذا بغیر قائم رہے اور مرنے دم تک ہرگز کچھ نہ لگے راجہ نے کہا اگر غذا آسانی ہے تو کھاتی رہو اسلئے میں نے رخصت چاہی راجہ نے اُس سے کہا اب ہمارے تمہارے درمیان دوستی اور جان پہچان ہو گئی ہو اور بزرگوں کا قاعدہ ہے کہ حق دوستی اور حق صحبت کا لحاظ رکھتے ہیں چاہتا ہوں کہ شیاطین کی صورت کردہ تم ترک کرو اور خوبصورت بنکر چند روز میرے گھر میں رہو کرکٹی بولی کہ میں اگر تمہارے بیان آؤں تو کیا کھلاؤ گے اس واسطے کہ کھانا تمہارا میرے بکار آئیں راجہ نے کہا کہ چھوڑ چکا اور گنہگار واجب القتل میرے محلے میں بہت

یہ اشارہ ہوا اسکی طرف کہ عارفوں کا نفس بارہ خاصیت نفس مطہینہ کی پیدا کرتا ہے جیسے کہ جسم صغریٰ اور بادی نفس ناطقہ کے لوازم ظہور اور تکثر سے ہوا اور نفس اتارہ اور نفس لوازم بیہوشی اور راوہ کے لوازم سے پس جو وقت نفس ناطقہ محسوس کے مشاغل قطع کر کے اپنی ذات کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو جسم مع لوازم بھی نفس ناطقہ میں فنا ہو جاتا ہے چنانچہ یہ عالم قیامت کو حق تعالیٰ ہو جائیگا اس واسطے انسان عالم صغیر نور عالم کبیر کھائے اور اسکی حقیقت عارف کے سوا کوئی نہیں جانتا

معدوم محض تھا اور میں اس سے بھی زیادہ معدوم اور مجھے زیادہ
میرا دل معدوم ہے اور مدار دنیا کے غمور کا دل کے سنگاپ پر ہے پھر
یہ معدومات لا انتہا جو ایک دوسرے پر بندے جکڑے ہیں کیا ہیں
اور کیونکر ہیں اور حکمت اسکی کیا ہے اور نہایت حیرت سے جو اس
تمام موجودات برہما کو دیکھ کر ہوسے خود سوچ کی طرف متوجہ ہوا
اور کہا اویسر اعظم اور اوی عالم کے نورانی کرنے والے رات کی
چھپائی چیزوں کے ظاہر کرنے والے کچھ معلوم ہے مجھے کہ سب چیزیں
جو ہم تم دیکھتے ہیں کیا ہیں اور میں کون اور تم کون اور کائنات
کیا ہے سوچ نے برہما کو نسا کر کے کہا عالم کے خلاق تم ہی ہو اور عالم کی
حقیقت آپ سے بڑھ کر کون جانتے عجیب ہے کہ یہ بات مجھے آپ
پوچھتے ہیں اگر مہربانی کی راہ سے میری بات سننے کی طرف رغبت ہو
تو کسی قدر اپنی حقیقت کا ذکر کرنا ہوں اور کہا خبہودیت یعنی ہندوستان
کے گوشہ میں کیلا س پہاڑ کے نیچے تمھارے بیٹوں نے ایک شہر آباد کیا
تھا جسکے نام مریچ و اتروا نکرا و پست و ملہ و کرت و بشت و وچ و بھرک
ہیں اور اس شہر کا نام سرن جب تھا اور وہاں ایک ہمہ اندر نامے
کسب بن مریچ بن برہما کی اولاد سے رہا کرتا تھا اسکی ایک عورت
تھی جان سے زیادہ عزیز لیکن پانچ تھی اور لڑکا اس کے نہیں ہوتا تھا

پورا اور عالم کو معدوم کر کے سورج و چاند صبح کے وقت سوتے سے اٹھتا تو صبح کی پوچھا کر عالم کی آفرینش کے ارادے سے آکاس کی نظر کی ایک ہوا دیکھی نہایت فراخ اور میدان وسیع چاہا کہ تمام عالم کو اسی دستور سے ظہور میں لائے کہ جس طرح پیشتر پیدا کیا تھا یہ ارادہ کیا ہی تھا کہ تمام عالم جیسا تھا برہما کے دلی خیال اور سنگاپ سے موجود ہو گیا اور جب برہما نے یہ سب موجودات بہیئت مجموعی کے ساتھ یکجا دیکھے تو اچھٹے میں ہو کر تصور کیا کہ میں ذرہ بھر قدرت اور قوت اپنے اندر نہیں دیکھتا کہ یہ تمام آثار عجائب و غرائب مجھے ظاہر ہوں دریا۔۔۔ وجود میں بقا خداے محبت ذاتی اور صفت رجو گن کے ایک جنبش کا سایہ آپ ہی آپ پیدا ہوا اس سے میں نکلا اور وہ سایہ وجود خارجی نہ رکھتا تھا بلکہ

برہما کا مرزا جان کہین مذکور ہو اس سے مراد یہ ہے کہ حق کی ذات ثابت اور صفات نفی ہو یعنی علم الہی ظاہر سے متوجہ باطن کی طرف ہو اور یہی قیامت کبریٰ ہے جو وقت آسمان اور ستارے وغیرہ کل کائنات معدوم ہو جائے یعنی عالم شہود سے بطن کی طرف میل کرے اور برہما کا سونا یہ ہے کہ برہما کی توجہ اپنی عینیت اور کلیت کی طرف اور متفرق ہونا ذات واجب تعالیٰ کے مشاہدہ میں ہے اس حالت میں ان ظلال اور ستارہ قائم رہیں لیکن مخلوقات زمین کی کرہ زمین کے ساتھ پانی میں ویٹائے بیقیامت صغریٰ ہے کہ ہندی زبان میں اول کو ماہ پر اور دوسرے کو پر کہتے ہیں ۱۲

کہ برہما کے ایک دن میں چودہ اندر ہم پہنچتے ہیں اور سب نے
 اُسی پر اتفاق کیا کہ ایسی کوشش اور تلاش کیجیے کہ ہم سب
 ہو جائیں برہم بھائی نے کہا کہ چاہیے ہم میں سے ہر ایک اپنے
 دل میں یہی تصور جما لے کہ میں برہما ہوں اور دنیا کی پیدا
 میرے سپرد ہے سب برہمن زادوں نے ریاضت اور مجاہدے شروع
 کیے جس طریقہ سے بڑے بھائی نے ہدایت کی چند روز میں سب
 برہما ہو گئے ان برہماؤں نے دس برہماؤں نکالے اور ہر ایک
 برہماؤں میں ایک سورج ہے اور ایک برہماؤں کا سورج میں ہوں
 اور چونکہ یہ سورج اسی برہما کے برہماؤں میں تھا جو حقیقت عالم کی
 اُس سے دریافت کرتا تھا معلوم ہوا کہ یہ برہماؤں اندر تین بکٹوں میں
 ایک ہرکٹ فرماتا ہے کہ اے راجندر اسی دل خالق عالم ہے اور حساب
 قدرت اور جو کچھ دل کرے وہی معتبر ہو بدن کا کام چند ان
 نہیں چنانچہ اسی بدن سے بی بی اور میں کو پیار کرنے میں فرق
 صرف دل کے ارادہ کا ہے اے راجندر ایک یہی قدرت دل کی
 دیکھو کہ برہمن زادوں کی قوت برہما ہوئے اے راجندر جو آتما
 نہیں تھے باہر جو عالم میں ہے + طلب آپ سے کہ جو در کل ۱۲ جیو آتما نفس طوف
 کو کہتے ہیں اور پرہم آتما حق کو کہتے ہیں ۱۲

جیسے باڑو وٹہ کی سرزمین میں رخسار نہیں جہنا اور ان دونوں کو
 فرزند کی تمنا سے یا کرئی اور اسی رنج میں کیلاس پہاڑ کے گوشے
 میں جا کر ریاضت کرنے لگے گھر انکا سایا ایک رخسار کا تھا اور
 خوراک صرف پانی ایک مدت بعد مہادیو مہربان ہو کر انکے پاس آیا
 اور کہا میں تم سے راضی ہوں جو مراد تمہاری ہو مجھے انکو کہا دس بیج
 کمال والے ہم چاہتے ہیں مہادیو دس بیج کی بشارت انکو دیکھ چلا
 گیا جہن اور بیجی اس بشارت سے خوش ہو کر اپنی جگہ گئے
 اور دس بیجے انکے پوتے جیسے دے چاہتے تھے ایک عرصہ بعد
 والدین انکو کم عمر چھوڑ دینا سے رحلت کر گئے لڑکوں نے باہم مشورہ
 کیا کہ ہمارے کوئی پیشہ اور کار نہیں ہے بہتر یہ کہ ایک مطلب دلیمن کا نام کر
 کیلاس پہاڑ کو جائیں اور وہاں عبادت اور ریاضت کریں تاکہ
 ہاتھ لگے سب باتفاق وہاں گئے اور سوچے کہ جو کام ہماری عادت
 اور دھار کا ہو اسکے حصول میں سعی اور تدبیر کریں ایک بولا چند دیہات
 کا میں بیس ہجرت تو اچھا دوسرا بولا کہ ایک لاکھ شہر کی بابت اس سے
 بہتر ہے تیسرا بولا کہ ایک ملک کی راجائی اس سے بھی بہتر ہے چوتھا
 بولا چکرورتی یعنی سلطان ہفت اقلیم کا ہونا راج سے بڑھکر ہے پانچواں
 بولا اندھو ما اس سے بالاتر ہے چھٹا بولا کہ برہما ہونا اس سے اعلیٰ ہے

تحقیق کے نہیں ہو کر کبھی ایسا ہوتا ہے کہ عنایت الہی ہو اور رخصت
کی خاصیت ہو کہ حقائق عالم کا علم آپ ہی آپ حاصل ہو جاتا ہے
جس طرح کرامات کہ انکے چشم حق بین کو منظور نہیں پھر بھی اللہ تعالیٰ
کی مرضی سے وقتاً فوقتاً ان لوگوں سے ظاہر ہو جاتی ہے اکثر آدمی
دو دو ہم باطل میں پھنس جاتے ہیں اول یہ ہے کہ ایک دوسرے کو
دوسرا یہ ہے کہ دو کو ایک خیال کرتے ہیں انکے کاموں کا مدار ان
دو دو ہم پر آ کر ٹھہرا ہے اور انکی دنیا اور آخرت کا نقصان اسی سے
اس واسطے کہ حق اور کائنات فی الحقیقت ایک ہے اور دو جانتے ہیں
اور روح اور بدن تعین اور ظہور میں دو ہیں اور یہ لوگ ایک
تصور کرنے میں خلاصہ کلام یہ ہے کہ حصے دل کو بدن سے جدا
کئے کوئی درد و کھ نہیں ہو چنانچہ اس مقدمہ میں اندر آ کر اہلیا کا قصہ
کہا جاتا ہے حکایت لبشت نے فرمایا ہے راجہ چند مکھ کے ملک میں
ایک راجہ تھا دیو من نام اور اسکی ایک عورت تھی اہلیا نام حسن اور
جمال میں نیسے چاند کی عورت روہنی ہو اور راجہ کے شہر میں
ایک مرد بیباک اندر نامے بھی رہتا تھا ایک دن اندر آسمان کے
راجہ کی حکایت سنی کہ وہ اہلیا کو تم رکھیشتر کی عورت پر عاشق ہو گیا تھا
یہ گوتم رکھیشتر ٹب مکھو ہند سے جو وہ ایک رافضی تھا ہند میں علم منطق پلایا ہے ۴

اور دل بدن سے بالکل بیگانگی رکھتے ہیں جو ظاہر کے ان میں
 مناسبت نہیں اور اسی بیگانگی کا سبب ہے کہ ایک کی تکلیف سے
 دوسرے کو تکلیف نہیں پہنچتی اس تقدیر پر لازم آتا ہے کہ بدن کے
 کٹنے اور جلنے سے جو آتما اور دل کو درد اور تکلیف نہیں پہنچتی لیکن
 فقط کمال خلاط کی راہ سے جو ظاہر میں معلوم ہوتا ہے خصوصاً عوام
 کے نزدیک جو علیحدگی انکی نہیں سمجھتے اور بدن کے افعال کو
 آتما سے نسبت دیتے ہیں اور کہتے ہیں میں کھانا ہوں اور میں
 چکھتا ہوں اور حقیقت یہ ہے کہ جو کھانا ہے اور چکھتا ہے وہ اور یہی ہے
 اور اگر کوئی شخص عقل اور دلیل اور ارشاد مرشد کامل اور ریاضت
 کے زور اور قوت سے جو آتما اور دل کو بدن سے جدا سمجھے اور جدا
 جانے اور یہ بات خوب ذہن نشین اور خاطر نشان اپنی کرے وہ
 بدن کے آزار سے ہرگز درد مند نہ ہو صبر و شاک کے ٹکڑے ہو جانے
 سے بدن زخمی نہیں ہوتا اور ایک کے زخم کھانے سے دوسرے کو
 تکلیف نہیں پہنچتی اور ریاضت اور مجاہدے کے نتیجے جو خدا شناس
 موحد کو حاصل ہوتے ہیں یہ ہیں کہ روح اور بدن کے درمیان
 بیگانگی کو بچانے تاکہ دنیا اور آخرت کی تکلیفات انکے نزدیک نہ بنیں
 اگرچہ نشانہ انکے نیر قصد کا اہل سے سوا بیگانگی اور توحید کی

مرد مریض کی بی بی بھی باکد امن اور گھر سے کم نکلتی تھی اتفاقاً ایک روز
گوتم باہر بھاٹو فتح دیکھا گوتم کی صورت بن اسکے گھر میں گیا اور گھر پر
برکام کیا اسی درمیان میں گوتم آن پہنچا اندر سمجھا کہ اب فضیلت
اور رسوائی کی نوبت آئیگی بی بی کی صورت بن ہاں سے برآمد ہوا
گوتم نے صفا سے باطن سے جانا کہ یہ بی بی اندر چو کہڑے کام کے
ارادے سے آیا تھا اسے ملاست کی اور کہا اندر جس چیز کی
طلب میں تو آیا تھا وہی علامت تیرے تمام جسم میں نمودار ہو
اس فقرین کے ساتھ ہی ہزار سوراخ اندام نہانی کی شکل اندر کے
جسم میں ظاہر ہوئے اندر اس حالت میں گرفتار ہوا اچانک کے
سبب اپنے گھر نہ جاسکا تا لاپ میں گرا اور نیلو فرین چھپ گیا اور
کئی ہزار سال وہاں رہا اسکے پچاسے دوسرے راجہ نے ملک
راج کیا جسے پشیا بہت کی تھی انجام کار وہ اندر راجہ کی بی بی پر
عاشق ہو گیا اور وہ کام کیا کہ آگست یعنی پھیل کی روحانیت کی
فقرین میں مبتلا ہوا بعد ازاں دیونا لوگ بڑی تلاش اور محسوس کے
ساتھ ہر بہت لئے مشتری کی روحانیت کی رہنمائی سے اندر
کے پاس آئے اور کہا نیچے کیا واقعہ پیش آیا کہ راج کو چھوڑ کر
میں چھپ رہا ہے اندر نے اپنا قصہ بیان کیا اور کہا اس حالت سے

سکر گئے لگا کہ میرا نام بھی اندر ہے اور راجہ کی رانی بھی ایلپیا ہے تو راجہ کی رانی پر مین عاشق ہوتا ہوں۔ آسمان کے راجہ اندر کی حکایت اس طرح ہے کہ وہ گوتم کی بی بی ایلپیا پر عاشق ہوا اور اس قدر عشق کے باعث بیتاب اور مقرر ہو کہ راجہ کا سب کام کاج چھوڑ دیا اور اس فکر میں پڑا کہ کسی طرح ایلپیا ہاتھ لگے اور وہ گوتم ایک

م شاستر کا ایجاد اسی سے ہے اس داستان بزرگ کی تاویل شاید اس کتاب کی شرح میں ہو در نہ روحانیت کو اور ملاک مقدس کو اس حیوانی اغفال سے کیا نسبت ہو بلکہ خالی رہو کہ یہ سے نہیں ہے اور ایک بات کو کسی پیراہین بیان کرنا خود قاعدہ قدیم حکم رہند و فارس کا ہے چنانچہ اہل عجم کی کتب قدیمہ میں اکثر دیکھا گیا اور آج کے متاخرین نے اپنے زمانے کے لوگوں کے نقص اذیان کی جہت سے بہت سے اقوال مشہورہ قدیمہ کی تاویلات کی ہیں ایک بات اس میں سے بطور شہادت یہاں ذکر کی جاتی ہے زیادہ کی گنجائش یہاں نہیں ہے جو مشہور ہے کہ سکندر ظلمات میں لشکر سمیت گیا اور آبیات سے ناکام واپس آیا اور سنا بھی جو اس کے تھے ظلمات کی راہ سے پتھر کے ٹکڑے جو پڑے تھے اٹھا لائے جب ظلمات سے باہر آئے تو وہ سنگر نیرہ یا قوت اور الماس تھے جسے اٹھا لے اُسکو افسوس رہا کہ زیادہ کسو اسٹے نہ لائے اور جو خالی آئے اُسکو مد سے زیادہ افسوس تھا اسکی تاویل یہ کرتے ہیں کہ سکندر سے مراد نفس ماطفہ ہے اور ظلمات دنیا ہے اور لاو لشکر جو اس اور آبیات معرفت کہ بقاء ابدی اس سے ہے اور اس سے محروم رہنا اجسام غصری میں مبتلا رہنا اور اصل یا قوت کا ظلمات سے اٹھنا دنیا سے اعمال حسنہ کا لپٹنا ہے اور سنگر نیرہ وں کا اٹھنا اعمال مذکورہ کہ آخر میں موجب حسرت و افسوس کا ہو گا ہندو لوگ قابل تباحث ہیں ۱۲

ساست اور آزار سے ہلکو نہیں ہوتی جو عشق میں ڈوبا ہوا ہے
 اُسکو کسی چیز سے تکلیف نہیں پہنچتی بلکہ عبادِ مبراہ کی بددعا
 اور رکھشیروں کی نفرین اُنکو مفرت نہیں کرتی اور کسی محنت اور
 تکلیف سے ^{عارفان} حبش نہیں کرتے جس طرح پہاڑ ہوا سے نہیں جنبش کرتا
 بدن کی حرکت دل کی امداد بغیر ہرگز معتبر نہیں اور بدن کے
 کام اسی دل سے پیدا ہوتے ہیں جیسے درختوں کی طراوت
 پانی سے ہو اور اگر بدن معدوم ہو جائے دل دوسرے ہزار بدن

اشعار و دہی معنوی کے عشق کی معرفت میں یہ ہیں کہ راجا مہر عشقے پاک شد
 اور حرم عیب لگی پاک شد + شاد باش ام عشق خوش سوداے ما + ای طیب
 جملہ علتہ ما + اے دواے نجات و ناموس ما + اے لکھنوی جالینوس +
 جسم خاک از عشق بر اظاک شد + کوہ در قرض آمد و چالاک شد + عشق جان
 طور آمد عاشقا + طور دست و خر و موطنی ضعیفا + علت عاشق ز علتنا جد است +
 عشق اصطلاح امر از خداست + عاشقی گزین سر و گردان سپر است + عفت
 مارا بدان سور بہرست + ہر جہ گویم عشق را شرح و بیان + چون عشق ایم چل
 باشم ازان + اگرچہ تفسیر زبان روشکرست + لیک عشق بے زبان و سن
 ترست + شرح عشق ارمن نویسم ہر دوام + صد قیامت بگذر دوام تمام +
 چون قلم اندر نوشتن مے شافت + چون عشق آمد قلم بر خود شکافت + چون قلم
 در وصف این حالت رسید ہم قلم بشکست و ہم کاغذ درید + عقل در
 شخس چو فردا گل نجفت + شرح عشق و عاشقی ہم عشق گفت +
 آفتاب آمد دلیل آفتاب + گرد لیلیت باید از دے زو تناب ۲

میں باہر پانی کے نہیں آسکتا آخر برہما اور سب پوتاؤں کی سفارش سے
 گوتم اپنی فقرین سے باز آیا اور کہا کہ ہزار سوراخ جو اندر کے بدن
 ظاہر ہوئے ہیں انکی ہزار انگلی بن جائیں اندر ہزار انگلی کا ہو کر پانی سے
 باہر نکلا گو گوتم کا اشارہ اس سے تھا کہ آسمان کا راجہ چاہیے کہ ہزار
 انگلی والا ہوتا کہ ہمیشہ کے ساتھ کام کرے لفظ یہ حکایت سنکر اندر دونوں المیاری
 پر عاشق ہوا اور رانی بھی یہ بات سنکر اندر پر عاشق ہو گئی اور
 دونوں بجلید فائر المزم ہوئے ہر خراجہ کو ہونچی دونوں کو بہت
 تنبیہ کی لیکن یہ دونوں محبت کے باعث ان تنبیہوں کو اٹھا کر
 اپنے کام سے باز نہ آئے اور ہمیشہ ہمیشی خوشی سے رہتے اور کوئی اثر
 درد اور تکلیف کا انھیں محسوس نہوتا راجہ نے دیکھا کہ میری سیاست
 اثر نہیں کرتی حق ہو کر انکی تنبیہ سے باز رہا اور دونوں کو سامنے بٹاکر
 نصیحت اور لائمت کے ساتھ کہا ہر گاہ یہ تکلیف اور درد جو تمکو
 پہونچتا ہے کسو اسلے اپنے اطوار اپنیدہ سے باز نہیں آئے اور
 ملول نہیں ہوتے بلکہ ہمیشہ خوشیاں مناتے ہو اور پھول کی طرح
 رہتے ہو وہ دونوں بولے ہم ایک دوسرے کی محبت میں محو ہو گئے ہیں

یہ اندر د جاندر نباشدہ شہر کھ کا جو اندر راجہ آسمان کی داستان سنکر المیاری

رندہ ملک کھ پر عاشق ہو گیا تھا ۱۲

لکھا ہوا کہ لطیف بدن سے سترہ چیز مراد ہیں یعنی پانچ حواس ظاہری یعنی
کرم اندری جو گویندہ اور گیرندہ اور روندہ اور زائندہ اور بول براز کا
دفع کنندہ ہیں اور پانچ ہوا کہ وہ پران سوان ودان بیان پان
ہیں اور یہ پانچ ہوا دل اور ناف اور گلے اور تمام بدن اور ہڈی پر لگے
کی راہ میں رہتے ہیں اور سولہویں پدم اور سترہویں دل
پس ان سترہ چیزوں سے جو لطیف بدن ہوا دل کو فقط لطیف بدن
کہنا کیا معنی آسکا جواب یہ ہوا کہ دل سب کا راس رئیس اور سب
اس کے ساتھ قائم ہیں لہذا اس کے ذکر پر اکتفا ہوئی گویا سب کا ذکر ہوا
راہچہ نہ پوچھا کہ استاد دل کیا چیز ہو بشت نے فرمایا کہ وہ ایک
حرکت اتما کے کام کرنے اور نہ کرنے میں ہوا اور یہ مسئلہ کئی بار

اتما نفس طلقہ اور کھلی تھا سے حق کو تعبیر کرتے ہیں اس واسطے کہ نفس انسانی کو مطلق
نفس جانی جانتے ہیں اور حسین ابن علی بن سیرى خواجہ نہ سبب در قول صوفیہ میں
نقل کرتا ہے کہ یہ کہتے ہیں نفس انسانی مطلق نفس جانی ہوا اور عالم حقی و مطلق جو حقی کہ
جمادات مگر نطق بالمثل موقوف ہوا نوع انسانی کے مزاج کے اعتدال پر ہوا اور غیر کے
اعتبار سے ہندی نفس نا طلقہ انسانی کو حیو اتما اور حق کو پدم اتما کہتے ہیں نہ یہ
باب عالم کے ظہور اور نمود کا ہوا جسکو سنسکرت میں اُپت پر کر کہتے ہیں
اس باب کے اندر جو حکایات لکھا ہوا پدم اور کرکٹی وغیرہ کی لایہ میں ہے
رموز اور حقائق سمجھنے کے لائق ہیں کہ عالم ظہور اور نمود کس طور پر ہوا جس کو کہتے ہیں
شخص اپنے نفس کا عارف ہوا اچھی طرح حقیقت و افعی کا پانکٹ سے ہوا اور ہر حال میں

پیدا کر سکتا ہے جس طرح خواب کی حالت میں لاشعور بدن پیدا ہوتے ہیں اور
جو دل معدوم ہو جائے بدن کام نہیں کر سکتا راہ یہ باتیں ہر شکر
رکھیں ہجرت نام سے کہ اسکا مصاحب تھا کہنے لگا کہ اے حکیم بزرگ
ہر چند عشق ظاہری بجز شہوت کے نہیں ہوتا مگر چونکہ اسکی باتیں عشق
حقیقی سے مناسبت رکھتی ہیں تو کیا شیریں معلوم ہوتی ہیں ابھی سیات
انہیں اثر نہیں کرتی آنکو طوطا وطن کر دینا چاہیے ایسے دونوں کو
شہر بدر کر دیا بشت فرماتے ہیں اے راجہ حکایت اندر اور
اہلیا کی جو آپ سے میں نے بیان کی تو اس سے مطلب تھا
کہ آپ کو یہ امر معلوم ہو جائے کہ افراد انسانی سے ہر ایک فرد
بشر کے دو بدن ہوتے ہیں ایک لطیف کہ وہ دل سے عبارت
ہے اور بڑے کام وہ کرتا ہے دوسرا بدن کثیف محسوس جو گوشت
پوست ہڈی رگ اور پچھے سے ملکر بنا ہے اس بدن سے بغیر لطیف بدن کے
ہرگز کوئی کام نہیں ہو سکتا اور نہ دوسرے کسی کا اثر قبول کرتا ہے
اور یہی وجہ ہے کہ دو آدمی جو ملے بیٹھے ہوں اور ایک کا دل دوسرے
چیز کی طرف متوجہ ہو تو دوسرے کو نہیں دیکھتا اور نہ اسکی بات کو
سنتا ہے اس سبب سے اندر عاشق نے اسقدر سیاست و
تنبیہ کو جمایا اور کچھ دیکھ اُسے نہ معلوم ہوا اگر اعتراض کریں کہ شاعر

متوجہ ہوتا ہے اور جب خوب غور کرتا ہے تو جان لیتا ہے کہ وہ کوئی چیز نہیں بلکہ ایک شیوہ مہیوم ہے مگر اُس کے تعین کے آئینہ میں وہ چیز عکس دلاتی ہیں ایک الیٰ یعنی دیکھنے والا دوم مرئی یعنی دیکھا گیا ہے اور سکھتگی حالت میں کہ دل کی توجہ نہیں رہتی اور صفت آہنگی جاتی رہتی ہے کوئی چیز نہیں دیکھی جاتی ہے راہِ پسند ہر چند دل کوئی چیز نہیں لیکن گت کے لیے بڑا وسیلہ اور عظیم ماہنامہ ہے مناسب ہے کہ سب کام سے اُسکو باز رکھ کر ہم آتما کی راہ میں لاوین اور کامیں کا دل عین برہما آتما ہے اور دنیا میں کوئی چیز نہیں چلے نہیں سہ جامِ جم ہے طلب کرتا تھا دل مت ہوئی + اُس میں جو بھلا غیر سے اُسکو طلب کرتا تھا دل + دل گواہ اسکا کہ پردہ میں آں زانچوئی ہستی قطرہ کے دیتی ہے دریا ہے کوئی + اور دنیا میں کوئی چیز نہیں جو دل میں نہیں اور جو چاہے وہ کر سکتا ہے دانائی کی صورت بدن میں ظاہر ہوتا ہے اور سختی کی شکل پتھر میں قرار اور سکون کی وضع زمین میں روانی کی حالت پانی میں اور طین کے نام سے آگ میں اور سنسناہٹ کی صورت ہوا میں اور بے نشانی کے نشان سے آکاس میں اور نئے ثباتی کی شکل سے تمام عالم میں اور یہ سب صورتیں دل میں ایسی ہی ہیں کہ پوری صورت مور کے گوشت پوست

آپ سے میں نے کہا ہر آجائے تک کی دل کے تصور میں نہیں پڑا
ہو تو جانا چاہیے کہ اس کی ایک حقیقت ہو اور اس کے اور ایک کی طرف

مطلب یہ ہے کہ جو حق موجود نہیں ہے جس طرح ظہور حق کے ارادہ سے عالم
موجود ہو اور نفس ناظر انسان کے ارادہ سے یہ جسم اور جو اسل و سب توابع ہیں
آپ موجود نہ ہوئے اور نفس انسان میں اس ارادہ کا نام دل ہو گیا اور عالم کبریا میں
میں محفل مکمل اور برہما اس کا نام ہے جس تک یہ دل یعنی ارادہ حقیقت نفس ناظر
درمیان ہے اور اس کی توجہ عالم شہود اور محسوس کی طرف باقی ہے ضرور بے انتہا
اجسام حرکات محصور کے موافق ہونے کے اس واسطے کہ جس قدر ملکات نفس ہیں
سوتے ہیں وہی اسکے مرغوب اور محبوب ہیں اور چیزیں اس کی محبوب و مرغوب ہیں اس کے
الگا موجود ہونا قدرت ذاتی نفس کے لوازم سے ہے اور عارفوں کی ریاضت اور
مجاہدہ کا مقصد بھی یہی ہے کہ اس کی نفس میں فانی کرے اور محسوسات کی مشغولی
سے نکالے جبکہ نفس میں فانی ہوا نفس قطع نے بھی حق میں فنا پائی پس جسم
توابع و لواحق جسم کا باقی رہنا جو کہ انانیت اور بندار اور امن کے وجود سے قائم ہو گیا
حصول مرتبہ فانی اللہ اور زوال کلی انانیت کے محال ہو گا جس طرح عالم کبریا میں قیامت
اس سے کہتے ہیں کہ عالم حق میں فنا ہو جائے اور یہ عالم شہود بطون میں چا جائے اس طرح
قیامت صغریٰ کا حال ہے کہ عارف اپنی ذات اور حقیقت کی طرف متوجہ ہو اور جسم و
جہانیات اسکے نفس میں فنا ہوں اسلی اعتبار سے انسان کو جامع کوئی ذاتی اور
عالم تغیر کو نمونہ عالم کبریا کہتے ہیں یہ حالات غیر کسلے نو نے بڑھائے ہیں + تبدیل کچھ
آپ میں کہ جھگڑے لگائے ہیں + ایک ایک تپ بھول کی تری ہے سوچیں + آپ ہی عالم کبریا
ہو کہ عالم دکھائے ہیں + جو ایک لیشہ حق سے تیرے ہوا ایمان + امکان کے لاکھ
لاکھ یہ خیر بنائے ہیں + تیری پلک جھپک میں ہے سب ظلم و ستم + اور چشم بزم
کہ ایک کمال ہے ہیں + عالم تمام عرض ہے اپنے پیام کا + نلے سنا و شوق جو کلمہ سنا ہے ہیں ۱۲

رکعت تھی اور ایک کی دیوار اور ستون اور چھت نہ تھی تینوں بھائی
 نے دیوار اور ستون اور چھت کے گھر میں اترے جو بہت آراستہ
 اور سجا ہوا تھا وہاں سونے کی تین دیکھیں پائین دو کے پار چوکو
 نہیں ملایا تھا اور ایک سونے کی ریزنگ تھی تیسری دیکھ کر کھانا
 اسیں پکایا اور پہلے پہل بن منہ کے برہمنوں کو دیا کہ پیٹ بھر
 اور بچا کچا خود نوش کیا تینوں بھائی اُس شہر میں ہمیشہ کھیل شکار
 میں مشغول رہتے آری راجہ عالم کی پیدائش بالکل اس حکایت کے
 موافق ہو کہ بچہ اُسکو سنگر خوش ہوتا ہو اور اسکا دل اس گمان میں
 لگتا ہو اور جو دانا اُسکو سنتا ہو وہ جانتا ہو کہ یہ قصہ وجود عفا کی طرح
 وہم اور خیال پر اُسکی خاطر کو تعلق اُس سے نہیں ہوتا اسی طرح نانا
 اور امی آدمی عالم کی صورت دیکھ اپنے خطرہ اور خیال سے
 جال چنچال میں الجھے ہوئے ہیں اور دانا آدمی اس قید سے خلاص
 ہیں اور راجہ تو کسی کا قیدی نہیں ہو اس واسطے کہ روح کو کسی
 چیز سے نہیں باندھ سکتے اور روح بے نہایت ازلی اور ابدی ہے
 شعور اور سرور ہے اس پر کسی چیز کی بندش نہیں ہو سکتی پس حقیقت
 کوئی شخص بندی کسی قید کا نہیں ہو اور گنت کا تعلق نہیں گنت
 اور آزادی روح کی لازم ہے اور گرفتاری اور پابندی دل کی شان

سرو پنج گردن سینہ باز و پانوں رنگ برنگ کے پر بالکل ٹٹے میں
 مندرج اور مخفی ہیں جس طرح درخت کی تمام صورت تخم کے اندر ہی
 اور امجد دل کی مثال ایسی ہے کہ بعضے طریقوں نے اسکی ایک
 داستان بنائی ہے اور دو متمندوں کے بچوں سے بیان کرتے ہیں
 چنانچہ حکایت دو متمند کے ایک لڑکے نے اپنی دائی سے کہا کہ
 ایک چھٹی سی کہانی کہ دائی بولی کہ خیال کے ملک میں جو راجہ ہے
 اسکے تین بیٹے تھے مردانگی اور دینداری میں نے نظر نہیں سے
 دوا یہ تھے کہ ان کے پیٹ سے نہیں نکلے تھے اور ایک باپ کی
 بیٹی سے جدا ہوا تھا ایک دفعہ وہ نینوں بھائی ملک بکھنے کے ارادہ
 سے چلے راہ میں میوہ دار ہرے درختوں کو دیکھا کہ اکاس کے باغ میں
 جمائے ہیں ایک ساعت اس باغ میں آرام کر میوے
 کھا روانہ ہوئے پھر تین بڑے دریا دیکھے دو دریا میں پانی
 تھا اور ایک خشک تھا تینوں بھائی نے سوکھے دریا میں اشان
 کیے اور پانی میں کھیلے اور اسکا ٹٹھا پانی جو دودھ کے موافق تھا پیا اور
 وہاں سے چلتے ہوئے پھر ایک شہر میں آئے کہ جان محلہ گھر اور کوچ
 ہزار اور آدمی نہ تھے اور شہر کے آدمیوں کا شور و غل سنگر علیحدہ
 مکان چاہتے تھے کہ آرام سے ٹھہریں تین گھر ملے دو کی بنیاد نہیں

جو راجہ اپنی اصلی حالت پر آیا تو کھپکھپاتا تھا و زیروں نے عرض کی
 مہاراج یہ کیا حال ہو تب درست اور صحیح المزاج ہو کر ایسے مست اور
 ٹنڈا حال کیوں ہو راجہ نے جواب دیا کہ ایک عجیب غریب واقعہ میں نے
 دیکھا ہے جسے سنو جس وقت بازگیر نے مورچھل بلایا میں دیکھتا ہوں
 کہ اسی گھوڑے پر سوار سیر شکار کے لیے نکلا ہوں گھوڑے نے
 مجھے ایسا اڑایا کہ بیسے نادان کو خطرات اڑاتے ہیں اور
 ایک بیابان خشک نے آبی دانہ میں لگیجا جہاں نہ ہرن تھا
 نہ چڑیا اور نہ کوئی شکار کا جانور تھا دن بھر اس جنگل میں حیران
 سرگردان رہا اور رات کے وقت بمشکل تمام اس بیابان سے
 نکلا جس طرح کوئی عارف عالم سے گذرتا ہو۔ اور وہاں سے دوسرے
 بیابان میں گیا کہ ہرے ہرے درخت سایہ دار وہاں بہت تھے
 اور خوش الحان جانور چہا رہے تھے جنگلی آواز سنکر دلکو تازگی
 اور خوشی ہوتی تھی میں ایک درخت کی شاخ سے لپٹ گیا اور
 اس اچھل گھوڑے کی زچہ سے نجات پائی جس طرح گنگا میں نہا کر کو
 گناہوں سے پاک ہوتے ہیں اور تکلیف کے سبب ایک
 رات برہما کے لیکرن کے برابر ہو گئی نہ اشنان کیے نہ کھانا کھایا
 اور نہ معمولی پوچا جی اور وہاں سے دوسرے بیابان میں گیا کہ

تکون سے ہو دل ایک قدم کو کسی ہزار جو جن ٹھہراتا ہو اور کئی ہزار
 جو جن کو ایک قدم اور کھپ کو چھن سناتا ہو اور چھن کو کھپ گستاہو لاو
 چھن آنکھ کی ایک چوہک کو کہتے ہیں اس بابت تجھے ایک داستان
 کہتا ہوں حکایت اتر کے ملک مین ہر پچند کی اولاد سے ایک
 راجہ لون تھا بہت نیک نام بلند بہت اور بڑا سخی اُن داتا
 اور دنیا سے نہایت بے تعلق تھا۔ ایک دن سخت پر بیٹھا
 ہوا تھا کہ جیسے چودھوین رات کا چاند آسمان پر بیکار ایک ایک
 باز گیر آیا اور عرض کی کہ مہاراج میرا کھیل تماشا دیکھیے راجہ نے کہا
 اچھا جو ہنر تجھے آتے ہوں دکھلا باز گیر کے ہاتھ مین ایک
 مورچھل تھا اُسے ہوا مین جنبش دی اُس عمل کے کرتے ہی اچھا
 اہل مجلس سب نے دیکھا کہ ملک سندھ کے راجہ کا وکیل آیا اور کہا
 گھوڑا نذر گزارنا اور کہا ہمارے مالک نے یہ گھوڑا بطور نذر بھیجا ہو
 جو اندر کے گھوڑے کی مثال ہو اور دریا سے برآمد ہوا تھا باز گیر بولا
 اے راجہ اس گھوڑے پر سوار ہو کر سیر کیجیے راجہ نے گھوڑے کی جانب
 نگاہ کی چار گھڑی تک حال ہوا کہ تصویر کی حالت نے جس حرکت
 رہا حاضرین کو اچھی سمجھا ہوا کہ راجہ کو کیا ہو گیا چار گھڑی بعد

جو جن ایک مقدار مین ہر زمین پیمائش کی ہوئی جس طرح نارسا مین فرسنگ درخت ہو ۱۷۵

بجاست سے بھرا تھا مہتر نے اپنی عورت سے کہا کہ تیرے لیے ایک
 ۱۱ اد لایا ہوں مہترانی نے قبول کر لڑکی مجھے دی جیسے بڑا کام کھڑا
 نتیجہ بنتا ہے اور مہتر لوگ اُسکے گھر میں جیسے مردار پر کتے گرد
 جمع ہوئے اور سات دن براہِ چشمن اور طبعہ رہا اور دس
 شراب پیتے اور دخول بجانے تھے آٹھ مہینے بعد وہ وطن پہنچے
 ہوئی اور لڑکی جنی جس طرح غلشی سے غم پیدا ہوا بعد ایک مدت بیٹھا
 جانا جسے احسن کی صحبت سے باطن کی سیاہی پیدا ہو پھر ایک اور
 لڑکا جانا جس طرح گھنگار کے اوپر تلے سر بر محنت اور بلا آوین ایک
 مدت پیچھے وہاں اکال پڑا باشندے وہاں کے ترتر ہو گئے مین
 بی بی لڑکے ہمراہ لیکر اس سرزمین سے نکلا جس طرح دوزخ
 سے کوئی شخص نکلے رہے مین کھانے کو کچھ نہ ملا بھوک اس قدر تھا
 کہ دل مین ٹھہرائی کہ خود کشی کر لوں یا جل مروں اور اس سے نجات
 پاؤں اس درمیان تقاریر کی آواز میرے کان مین پہنچی اور
 ہوش مین آیا مین سمجھا کہ اس باز گیر کے سب تصرف مین بر محنت اور
 مکان مجھ دیا جس طرح نادان اپنی جان دیتا ہے باز گیر اجد کی بابت سننے ہی

اس مقام پر داستان گو نے رموز اور اشارات اس داستان کے ظاہر کیے
 ہیں اس داستان کی تاویل جہیرے خیال مین آتی ہے شرم کے ساتھ لکھتا ہوں

وہاں نہ پانی تھا نہ سبز درخت ہی تھے جس طرح نادان کا بدن کہ ہنر سے خالی ہو اور اُس بیابان میں کوئی آدمی آدم زاد نہ تھا الا ایک لڑکی کالی کلوٹی میلے کچیلے کپڑے ہاتھ میں کھانا لیے جھپٹی پہنوی جاتی تھی وہ میرے سامنے آئی اسکا آنا بھی اسقدر غنیمت معلوم ہوا کہ اندھیری رات میں چاند نکل آیا چونکہ بھوک مجھے بہت سنا جلی تھی غھوڑا کھانے کو میں نے اُس سے یہ کہہ کر ہانکا کہ دنیا کی بڑی نعمت وہی ہے کہ دوسرے کو دین ہر چند ہا مانتی کی گھر آئے مہر نہ آئی اور بولی میں مہر کی لڑکی ہوں اور یہ کھانا اپنے باپ کو لیے جاتی ہوں جو قریب کھیتی کیاری میں لگا ہوا ہے اور میں نہیں دے سکتی ہاں اگر مجھے نو بیاہ کرے تو کسی قدر اس میں سے تمکو دیتی ہوں کہ شوہر باپ سے زیادہ عزیز ہوتا ہے جب یہ بات میں نے قبولی تو آدھا کھانا مجھے دیا اسوا سٹے کرنا چاری کی حالت میں مردار بھی ملا ہوتا ہے مہر کا کھانا میں نے کھایا اور مجھے وہ لڑکی اپنے ساتھ باپ کے سامنے لے گئی اور کہیں گئے اسے شوہر اپنا بنایا ہے تو بھی منظور کر باپ بھی میری دامادی سے راضی ہوا شام کے وقت وہ اپنے گھر گئے تو مجھے بھی اپنے ساتھ لے گئے وہاں جا کر دیکھا تو گھر گئے سور اور مردار گوشت اور

بلکہ کچھ ایسا لگتی ہے کہ ٹھکو ظہور کی حکمت پر آگاہ کیا ہے تاکہ جانو عالم ظاہر
ایسا ہے کہ جیسا عالمِ نمنے معائنہ کیا اور یہ سب دل کا بنا یا جُنایا ہے
بہشت فرماتے ہیں کہ راجچند آتما کو دل پر لیشان کرنا ہو گا ^{اور یہ} دل کا
کیا کیا ہوا جان اور بند یوان وہی ہو جو دل کا بند یوان ہو اور کڑم
وہی ہو جس کو دل نے آزاد کر دیا اس بات کو خوب سمجھ کر اپنے تئیں وہی
قیدیوں سے خلاص کر آؤ راجچند اگر دل جنبش سے باز رہے
کوئی دھم آتما کو پریشان نہیں کرتا جس طرح کسی مندر پہاڑ دریا کو
چاہے تو جنبش نہیں دلیکتا اور راجچند دل کی بیماری کے علاج کو تیرے
سوا کوئی حکیم درکار نہیں اور نہ نبض کی جنبش کی تحقیق اور بیماری
کی تشخیص اور معجون تیار کرنے کی محنت کچھ ضرور ہو اگر کسی نے اپنی
طرف آپ متوجہ ہوں تو یہ علاج سچ تمھارے ہاتھ آتا ہے بیماریوں
کے علاج جو حکیم لوگ کرتے ہیں کبھی فائدہ دیتا ہے اور کبھی بے اثر
ہوتا ہے ہمارے دل کا علاج جو تجھ سے میں بیان کرتا ہوں نہایت فائدہ
بخش اور سود مند ہے اور وہ علاج ہر محبوب کا ترک ہے اور ہر غریب
چھوڑنا اور اسکا یاد نہ کرنا اور تاسف نہ کرنا اور راجچند اس بیماری سخت کا ایسا
علاج آسان جو نہ کرے اُسے لعنت ہے اور وہ آدمی نہیں ایک کڑا ہے کہ نہایا جان
یعنی اور اکالت نفس کہ مادیات میں بہمک ہونے سے اس قدر باطل کہ نہایا نفس انسانی

غائب ہو گیا درباریوں نے کہا یہ باز گیر نہ تھا کہ بغیر روپیہ لیے چلے گا۔

اس سبب سے کہ مجھے اپنی سمجھ کی درستی پر بھروسہ نہیں ہو کہ راجہ سے مرافقہ ناطق ہو اور باز گیر دل ہو اور باز گیر کامور چلے بلانا حرکت دل سے مراد ہو اور گھوڑے سے غرض خیال اور خطرات میں اور گھوڑے پر سوار ہو کر شکار کے لیے نکلنا عالم شہناوت کا سر کرنا ہو چنانچہ اس مقام پر بطور تشبیہ کے داستان میں اشارہ کیا ہو کہ اس گھوڑے نے مجھے ایسا ڈرایا جس طرح نادان کو اس کے خطرات اڑانے میں اور جنگوں سے مراد دنیا ہو اور بہتر کی لڑکی اور رکھنا اس کے ہاتھ میں تعمیر کرنی ہو لذات جسمی اور اس کی زبونی اور کرابت کو ان لذات کی جو بہتر اور اس کے کھانے سے ہم ہو سکتی ہو اور بہتر کا گھر جو گئے اور شور اور گوشت مراد اسے بھرا ہوا لکھا ہو اس سے مقصود جسم مادی و عفری ہو اور راجہ کی شادی بہتر کی لڑکی سے ہو جو روح پاک کا جسم اور مشہدات جسمانی سے مراد ہو اور کوہ کی طرح مردار پر بہتر و ن کا جمع ہونا یہ ہو کہ محبوبات جسمانی کی خواہشیں اور آرزوئیں جو ملامتیں اور فقاہت کی آواز جو باز گیر نے کی اس کا راجہ کے کان میں پہنچنا اور راجہ کا جاگنا اور ان تماشوں کا جانا باز گیر کے تصرف سے یہ مطلب ہو کہ نفس مرکب نے حقیقت حال دل کو جان لیا اور بہتر ہو یا یہ ہو کہ نفس نے اپنے وجود کی معرفت حاصل کی اور مبداء و کل سے جالما اور بانیہ کا راجہ کی بات سن کر غائب ہو جانا بیداری کے بعد تعمیر اس کی یہ ہو کہ جب نفس طفقاً حقیقت کا اظہار اور اپنی بات کی طرف متوجہ ہو گیا تو دل غائب ہو جاتا ہو اور یہ جو مثال کھسی ہو کہ جس طرح نادان جان کو سنا تا ہو ظاہر ہو کہ نادان لذات جسمی میں الجھ کر آزادی کی حاصل کرنا نہیں چاہتا اور اپنے ملکات اخلاق اور عادات سابقہ کے موافق مختلف مدبران میں اپنی جان کو حیران سرگردان رکھتا ہو جو کچھ فقیر حقیر کی خاطر میں اس داستان کی تاویل گذری وہ بیان کی گئی ہو ۱۷

جاتا ہو گرم ہو ہے کے مشابہ ہو کہ حرکت کو گرمی لازم ہو اور جب سب
خواہشوں سے اپنی باز آ یا اور ٹھہر گیا ٹھنڈے ہو ہے کی مثال ہو
پس جس طرح گرم ہو ہے کو ٹھنڈے ہو ہے کو ٹھنڈے اور اُس سے
برتن یا ہتھیار یا وزار بناتے ہیں اسی طرح پریشان دل کو بخت
دل سے اصلاح کرنی چاہیے یعنی حرکت اور سکون دونوں صفت
دل کی ہیں کبھی صفت دل پر غالب ہوتی ہو اور کبھی وہ ایک
دل کو ان صفات کے لحاظ سے دو کھ سکتے ہیں اور جو صفت کہ
دوسری صفت پر غالب ہوئی گویا ایک دل دوسرے پر غالب
آیا ورنہ درحقیقت دل ایک ہو اور جو کچھ بولا جاتا ہو کہ دل آتما کو
پلاتا ہو یا ٹھہراتا ہو رسمی بات ہو اگر درحقیقت آتما صاحب کمال
قدرت کی ہو اور کاموں کے اندر استقامت اُسکی ذاتی صفت ہو
الہ آتما کبھی مشاہدہ دل کی طرف جاتی ہو اور اُسکے پلانے سے بجاتی ہو
اور کبھی اپنی استقامت پر نظر کر دل کی موافقت نہیں کرتی بلکہ آ
بھی راہ پر لے آتی ہو جیسے ایک بوڑھا آدمی کہ کبھی کھیل میں لڑکے کے
شنگ ستوتا ہو اور کبھی اپنی شان پر نگاہ کر لڑکے کو بھی کھیل کو بتو سے
باز رکھتا ہو اور امجد د لکے فنا اور چت کے اُچت ہونے کے بعد
یعنی کہ دل اور چت کے خطرات اور صفت حرکت سے خارج

انہیں جو اگر اعتراض کریں کہ محبوب کا چھوڑنا بڑی سخت اور نئے دربان
بلا ہے اور سب سے زیادہ دشوار ہے اسے آسان کس طرح کہہ سکتے ہیں
میں ان کا جواب دیتا ہوں کہ اس علاج کا آسان ہونا اس وجہ سے
ہے کہ دل کا علاج دل کے اندر ہی اس کی دوا دوسری جگہ سے نہیں لانی
پڑتی اور دلیل اس کی یہ ہے کہ دل کام کرنے میں سخت ہو لوہے سے
مشابہت رکھتا ہے اور جب تک اپنی آرزو اور خواہشوں کی طرف

قابل اور مستعد اجسام حیوانیہ کے ہو جاتا ہے اور کڑے نوع حیوان میں سب کے اونٹ اور بچے
میں قریب نباتات کے فقط کڑوں میں حیوانیت کا اسم اس سب سے باقی رہا ہے کہ
کہ غفلت کے حصول کے لیے غفلت کرتا ہے صرف حرکت کڑے میں صفت حیوانی سے ہر درجہ
نفس نباتی کی کیفیت قبول کرنے کا مستعد قریب ہے اسی طرح رتبہ نباتات کے کسی
درجہ کا سب سے کم کہ روئیدگی جو چند روز ٹھہرے اور پیدا لیٹ نوع کی اس سے
نمودے چنانچہ برسات کی بعض سنہری اس قسم کی نباتات کیفیت نفس جمادی کے
قبول کرنے مستعد ہو اس واسطے کہ انسان کی خصوصیت اور اس کا قریب
فرشتوں سے نطق اور ادراک کی وجہ سے ہے اور اس کے انحطاط کا مرتبہ قدرت
مدرک کے جانے رہنے سے اور اذیات میں ضرورت ہوئے سے قسم حیوان
میں ہو گا اور نوع حیوان میں بھی انحطاط اس لپٹی کے بہت مراتب ہیں آخر
درجہ کے کڑے بنیاست کے ہیں اور اس سے گذر کر نبات ہو جاتا ہے اور نوع
نباتات کے اڑنے درجہ کی روئیدگی ناپاچار ہے جس سے بیج کی کاشت اور
تولید شل حال ہے اس مرتبہ سے اتر کر جہاد ہوتا ہے یہ مراتب انحطاط اور تفصالی انسان
کے ہیں اور اگر ترقی کرے تو فرشتے اور اطلاق اور ستاروں سے ملے اور جب
اعلیٰ درجہ مرتبہ فانی اللہ کا ہے کہ حضرات صوفیہ کامل کو حاصل ہوتا ہے ۱۲

گردل کا خطرات سے روکنا پُریشانی کی بات اور کٹھن کی خطرات کے دفع میں جو علاج ہو سکے یہی ہے کہ خطرات کی طرف متوجہ نہ ہو اور اسکے پیچھے پیچھے نہ جائے اور خطرہ کو عین مرض جانے۔ اور راجحہ دل ایک انا اور ریز ارنا دان کے درمیان واقع ہو یعنی آتما اور کائنات کے درمیان محصور ہو گیا اگر آتما بزور محبت اپنی طرف اُسے کھینچے اور وہ آتما سے ایک ہو جائے اور وہ مراقبہ میں ہمیشہ مقصور کرے کہ میں عین آتما ہوں تو عین آتما ہو جاتا ہے اور انائی کی صفت اُسکو لازم ہوتی ہے اور جو اُسے کائنات اپنی طرف لپکا لے پھینچتا ہے جو نادانی میں ضرب المثل ہے اور زیادہ تعجب کی بات یہ ہے کہ جسکو حاصل دریں نے تفرقہ عالم کے گرداب میں ڈالا ہے کشتی جو اسکی نجات کی سبب ہو سکے

نکاح و انترقین ہندوؤں اور فارس کے نزدیک یہ مذہب ثابت اور متحقق ہے کہ شرف و سائن اور قرب اسکا ملائک کے ساتھ تعلق اور ادراک کے ساتھ ہے جسوقت انسان لذت حسی میں گرفتار ہے سبیل ہے مرتبہ سے اُترتا ہے اور قوت مدد چٹان نفس سے میکا ہو جائے مرتبہ حیوان پر نزول کرتا ہے پھر مرتبہ نبات پر پھر مرتبہ حمار پر اسوا سے لے کر جادات پر تعلق حاصل اور ان میں سے جیسے نفس انسانی لذت حسی کو کوثر کر دے اور خطرات اور آرزو ضبط اور حرکت کر کے اپنے تئیں منہا اور اور پاک کرے جیسا اُس سے ہو سکے وہ اسکا حقدار بن جاتا ہے کہ نفوس علیہ درجہ ہو لکھتے ہیں اُن کے یہاں تک کہ مبدیہ کل میں غانی ہو جائے ۱۲

ہونے کے نتیجے پر ہم آتا رہا جاتی ہے اور پس کمال معرفت یہی ہو کہ جو
 دل پر غالب آیا اسکو اپنا نالہ کر لیا مینوں کوک کی تسخیر اسکے سامنے
 گھانس کی مٹی برابر ہو اور جس شو کو دل محبوب رکھے اور نیک
 جانے اسکو تو اگر کر وہ اور بڑا جانے لو بیشک ل تیرا تسخیر ہو گیا تو
 بازی جیت لی اور میں تو وہ وہ تیرا میرا سب اعتبارات تیری نظر
 سے اٹھ گئے تو گویا دل کے پانوں اپ نے توڑ دالے اور
 راجندر آکاس میں اگر اسے ہو تو ہوا اسکو جنبش دیتی ہے اگر نہ تو
 ہوا آکاس میں دخل تعریف نہیں کر سکتی اسی طرح آتما کی ہوا میں
 اگر دل رہا ہو شکلب کی ہوا اسکو لاتی ہے اور اگر دل فنا ہو جائے
 شکلب کی ہوا آتما سے کام نہیں رکھتی اگر قیامت کی
 ہوا اٹے اور سات دریا ایک ہو کر عالم کو غرق کریں اور بارہ سو بج
 ایک بارگی چمکنے لگیں تو بھی ایسی آتما کو اتنی جگہ سے نہیں ہلا سکتے
 راجندر شکلب ایک فیر کے موافق ہے کہ ہر ایک شخص اور ہر ایک
 جگہ سے کچھ نہ کچھ مانگتا ہے شکلب کو نہ رکھتا راج ہے اور سلطنت
 اس تخت پر آدم سے بیٹھ اے راجندر دل کو خطرات کی حرکت صلیح
 آگ کو گرمی لازم ہے اور جو آگ میں گرمی نہ ہو تو وہ بجھ ہوئی ہے اس صلیح
 جس ل میں خطرے نہوں وہ مردہ ہے اور دل کام نہا جو نیکیت ہے

لہور آسکا وہ جو محقق دہی ہو گر گرگ پٹھے میں در آیا ہو پھر کس طرح دو
ہو سکے طریقہ اسکے دفع کا اس طرح میرے دل نشین کر دیجیے کہ
بار دیگر کوئی شک و شبہ و سم لور و سوسہ باقی نہ رہے بھٹنے
فرمایا جب کسی کو اتما کے دیکھنے کا شوق اور طلب ہو اور آسکا
اتما کے ساتھ ایک کر دیا علم محض سکھ رہیگا اس علم کے حصول سے
او دیا خود بخود جاتی رہیگی اور رچند ہر چند ریاضت اور مشقت سے
دل کو رشتی ہوتی ہے لیکن من اکاس میں اڑتا ہو اور با سنا کی ریکی
تھوڑی سی رہتی ہے جو حیب معرفت کا سورج نکلتا ہو وہ تاریکی باطل
جاتی رہتی۔ اور رچند دل کو جو فعلق محسوسات سے ہے جو وہ
دل کو بھی محسوسات کے موافق رنگ دیتا ہو اور اتما کا فعلق ہے
ساتھ ایسا نہیں ہو اور نسبت اسکی تمام عالم کے ساتھ جیسی نسبت
سرب بیابک کی سی ہے یعنی تمام عالم کی محیط اور وہ عالم کی رنگت
نہیں لگتا بلکہ اتما کو سرب بیابک بھی نہیں کہہ سکتے کہ سرب بیابک
اسوقت ہو کہ سرب یعنی سب جو درگھتا ہو اور اسی لئے چھ صفت

جانتے ہیں اور جس حسین ابن حسین الدین میمنہ نے کتاب فواتح میں حضرات صوفیہ کے
نہیب سے نقل کیا ہے کہ یہ نوگ نفس انسانی کو مطلق نفس رحمانی کہتے ہیں ۱۲
سرب بیابک محیط اور ساری کو تمام عالم اور اشیا میں کہتے ہیں نفس کی تعریف
یہ قول ہے کہ وہ تمام اشیا اور تمام عالم میں محیط اور ساری ہے ۱۳

یہی حضرت دل بہن اگر کہیے کہ دل کے وجود کا سبب او دیا ہے یعنی نادانی
 اور او دیا انہی ہے پس او دیا کے ہوتے ہوئے دل کا کافی ہونا
 کس طرح ممکن ہے اس کا جواب یہ ہے کہ او دیا ہر چند ازلی ہے لیکن ہر
 عدمی ہے اس کا نام ہی اس پر دلالت کرتا ہے اور ہر گاہ نادان سنتا ہے کہ
 او دیا انہی ہے تو اس کو خیال ہوتا ہے کہ خارج میں موجود ہے اور اسے مضبوط
 پکڑتا ہے اور دانا جب چاہتا ہے کہ وہ ذہنی موجودات سے ہر فوراً آئے
 ذہن سے نکالتا ہے اور موجود ذہنی ذہن سے گیا اور فنا ہو گیا
 اور جب او دیا فنا ہوئی دل جو اس کا تابع ہے ضرور فنا ہو جائیگا۔
 راہبھذر نے پوچھا کہ استاد او دیا گو خارج میں معدوم ہے
 او دیا یعنی جبل کا ازلی ہونا ایک لطیف اشارہ ہے یعنی جو درجہ او پر پیدا نہیں نام کا سبب ہی ہوا
 یہ جو کہتا ہے امر عدمی ہے اور موجودات ذہنی سے ہر فوراً ذہن سے باہر جاتا ہے ظاہر ہے
 کہ حیثیت علم آیا جبل جاننا با علم کا آنا اور حقیقت ذات اور اس نمود بے بود کا سمجھنا اور نادانی کا
 گم ہونا اور جبل معدوم ہونا ایک پکٹ رنہ کے اندر ہے ایہ علم اور جبل کی میان پہنچ کر ہے وہ ظاہر ہے
 کہ حکمت کی کتابوں سے اس ساج اس کے ذریعہ سے حاصل کرتا ہے اور ان ظاہر علوم کے حاصل کرنے
 سے جبل کہلاتا ہے بلکہ علم ذاتی نفس لفظ کا ہے کہ اس کی تعریف زبانِ معیاریں سے باہر ہے اور آتما کا
 لفظ فقط بالاضافت لفظاً ہے آتما اور حیوان آتما کے نفس لفظ کے معنی لفظ بہن۔ اور سچا حضرت
 حق سبحانہ کے اس لیے کہ علیحدگی اور مغایرت صرف تعین کے اعتبار سے

کی طرح اسکا دل کھلا اور بڑھا اور کہا اودیا عجیب منظر ہے کہ خود کو نہیں اچھا
تمام عالم کو اس سے باز رکھا جس طرح ہمار کو بال میں باجھن
راچند نے بسٹ سے پوچھا کہ راجہ کون باوجود یکہ بڑا قسمت والا
تھا کیون اسقدر تکلیف میں پڑا اور کونسے کردار کے سبب
برسون صحبت مترون کی لٹھانی پڑی بلکہ خود مترونگیا بسٹ
نے فرمایا کہ عمل اور اسکی جزا کا مدار دل پہ ہے اور بد نکادل کی بدخیر
نہ کردار ہے اور نہ جزا راجہ نے اپنے دل سے ایک کام کیا تھا کہ بک
اسمین خل نہ تھا انجام کار اسکی سزا دل پر پائی اب وہ حکایت
بالتفصیل تجھے بیان کرتا ہوں۔ ہوش کے کان سے سنو حکایت
ایکے ن راجہ کون نے کسی باغ میں بیٹھے بیٹھے خیال کیا کہ میرے
بڑے باپ راجہ ہری چند نے جگت جسو کیا تھا میں بھی وہ جگ

حق تعالیٰ کی ہر حاصل سلیے کہ عالم دنیا سے کسی شر کو دور کریں اگر کوئی غیر شخص مکانہ
اعراض کرے کہ ایسا نفس قدسی مرشد کی تعلیم کا محتاج اپنی اور حق کی معرفت میں کسوچ
ہو تاہم اسکا جواب یہ ہے کہ اس نفس کا کمال بعد جس سی میں ہے کہ حق پرے اشارہ
میں مقصد کو پہنچتا ہے اور اس عالم محسوس کی طرف اسکا میلان مطلق نہیں ہوتا
اور اس عالم کی لذت اسکو خیال نہیں چاہتا یہ حال اس کتاب کے پڑھنے
والے کو راجندر کے سوانح سے ظاہر ہوگا اور یہ جمل قلیل اور احتیاج بدینہ
کی لوازم بشری اور لوث مادہ ہیوی سے ہے بقول حافظ شیرازی کہ دنیا سرا
میں غفلت حافظ عجیب نہیں ۴ جو سیکہ ۷ لکھا وہ عجیب پنجبیر ہوا ۱۶

جو غیر عالم کے لوازم سے ہر آتما میں موثر نہیں ہو تین ایک ^{سطح} حدوث
دوسرے قیام چند روزہ میسرے نشوونما یعنی بڑھنا چوتھے گھٹنا پانچویں
حال کا بدلتا اور استحالة جیسے دودھ ^{چراغ} دہی ہو جائے اور سونا
انگوٹھی چھپے مرنے۔ حاصل کلام ذات مقدس حق تعالیٰ کی کمال
لطافت اور رعیت ذاتی سے عالم کے ساتھ ظاہر ہو اور بے نیاز
اور استغنائے حقیقی کی اقتضا سے عالم بغیر موجود ہو اور روح
کی یگانگی اور اتحاد حق کے ساتھ انظر من الشمس ہو پس روح
کی معرفت بعینہ حق کی معرفت ہو خواہ اپنی معرفت جانے یا جانے رباعی

ہر چند کہ خلق میں ہر پس نادانی	غفلت کے مقام میں جو سببانی
مشغول حق ہو کوئی جانے کہ نہیں	جن چیز میں مشغول ہو کوئی یعنی

بالیک قول ہو کہ راجحہ نے جب یہ بات لبشیت کی سنی تو پھول

راجحہ بڑا بیچارہ چہرہ تھکا ہوا اور منہ اوتا رہا میں سے اکیلے مارا ہو جو ہندوستان
میں مشہور ہیں ہندوؤں کی اصطلاح میں اوتا اسے کہتے ہیں کہ حضرات صوفیہ اپنی
اصطلاح میں بروز کہتے ہیں اور فرق تاسخ اور بروز میں یہ ہو کہ تاسخ اسکو کہتے
ہیں کہ نفس طبع انسانی سلسلہ تعلق محسوسات کا فوراً کہ مبدو سے اصل منہ بلکہ اس
تعلق کے سبب مطالب اعمال کمسو سیکہ ایمان غفری میں دائر اور گردان رہے
اور بروز اسکا نام ہو کہ عالم قدس سے ایک نفس مائل ہوا اور ہندوؤں کے
نزدیک یہ نزول فتن کی ذات سے ہو جو صفت ربوبیت اور پورہ کاری

اور اچھد دانائی اور نادانی ہر شخص کی سات مرتبہ کی ہو اور اسکے دوسرے
چودہ مرتبوں کو چودہ مجہوم کا کہنے میں کہ مختصر انکا بیان کرتا ہوں تاکہ
پہلے سات سے تو پر ہیز کرے اور پچھلے سات پر عمل کرے
اور ساتوں کی جڑ دل میں مضبوط ہوتی ہو اسکا ثمرہ نیک کی اور
بدی سے ظہور میں آتا ہو مرتبہ اول مرتبہ نادانی سے بہت ہی مہیوم ہو
کہ اسکا بیج جاگرت نام ہو دوسرا مرتبہ خودی اور انانیت اور اسکا
جاگرت نام ہو قیصر امن وہ ہوں کہ وہ کام کیا اور یہ کام کیا اور اسکا نام
مہا جاگرت ہو عطا وہ چیز ایسی اور وہ ایسی ہو اور حقیقت میں ایسی نہو
جس طرح وہ بیداری و خودی و غیرہ کی ریت کو پانی اور بھنگا ایک کو دو دیکھتا ہو
اسکو جاگرت سچ کہتے ہیں نتیجہ خواب دیکھا ہو جسکی خصوصیات بھول
جائے اور اسکو شپن کہتے ہیں ششم خواب کہ تفصیل زیادہ ہو اور
اسکا شپن جاگرت نام ہو ہفتم خواب بھیوشی کچھ نہ دیکھے اور اسکا
شکمیت نام ہو اور نادانی کے سات مراتب سے اول رز و ملک اور
معرفت کی ہو اور اسکا افسوس کہ میں نادان کیوں ہا اور کاظمین کی صحبت

یعنی دانائی اور نادانی دونوں کے سات سات مرتبہ ہیں کہ دونوں کا مجموعہ چودہ مراتب
ہوئے ۱۲ یعنی شعور خفی اپنے وجود پر ہو جسکی یا مریج باطن میں نہو ۱۲ بیان کیا غفلت
اور نادانی کی نسبت قسم جسکی شرح کا اور وعدہ کیا تھا حکم جو یمن ابائینہ
سات قسم دانائی کی بیان کر چکا ۱۲

کہ وہ اُسکے تمام مصالح اور لوازم تصور کے عالم میں مہیا کیے اور
 ایک بڑی آگ جلائی اور اُسکے سر انجام اور اتمام میں مشغول ہوا شام
 تک اسی خیال میں رہا اور خیال کے آئینہ میں ایسا دکھیا کہ ایک سال
 کے عرصہ میں اس کام سے فارغ ہوا اور بہمن لوگوں کو خیرات اور
 انعام دے جو کچھ اُسکی ملکیت میں تھا بی بی بچے کے سوا سب
 مجبوراً کو بانٹ دیا اور اس تصور سے باہر آیا اور جگہ جسکو
 خیال سے بچت ہوا اس جگہ کی خاصیت یہ کہ جو اسکو
 ادا کرے دنیا میں بارہ سال بلا اور محنت میں گرفتار ہو جاتا ہے
 چونکہ یہ عمل تصور میں کیا تھا بدن کا لگاؤ نہ تھا بارہ برس اپنے
 تصور میں کناس یعنی چنڈال رہا اور باز گیر کی حقیقت بھی محسوس
 کہ میں اُس روز راجہ کے دربار میں حاضر تھا جس وقت کہ راجہ
 نے اپنی سواری کا مقدمہ اور مہتر کی لڑکی سے ٹٹا اور بیاہ کرنا
 آخر تک بیان کیا و باریوں نے اُس سے دریافت کیا کہ یہ کیا تھا
 جو راجہ نے دکھایا میں نے ایک ساعت مراقبہ کر حقیقت حال دریافت
 کی اور کہا اے راجہ آپ نے دل میں جگہ جسکو کیا تھا اسلئے بارہ
 سال دل میں دُکھ اور محنت کو سہا یہ باز گیر باز گیر تھا اندر کا
 فرستادہ تھا اور آیا اسلئے تھا کہ آپ کو اس بلا میں گرفتار کرے

جودانی کے میں جین حیات جیون مکت کے ساتھ جمع ہوتے ہیں اور ان کی کمالات میں اس کے سوا اور کوئی مرتبہ باقی نہیں الامرنے کے بعد کہ بد یہ مکت کا مرتبہ ملے آئی راچند رسالتو ان مرتبہ دانی کا جس کسی کو نصیب ہے اوہ سنی مطلق میں فانی اور محو ہو گیا اور ہرگز دنیا کے کام میں نہیں مصروف ہوتا اور جو کبھی رسم و عادت کے سبب کام کرے تو وہ جیسا ہے کہ گویا خواب میں کر رہا ہے اور جو اس مرتبہ کو پہنچا خواہ شراف ہو یا کمینہ یا حیوانات سے ہو دنیا کے باشندے سب سے بزرگتر ہے۔ آئی راچند اور دیا اور نادانی کا تصرف پھر سنو راجہ لون نے جو عالم کو چھٹی مرتبہ اگیان مجھو مکا یعنی جا کرت ہیں میں جیون مکت اسے کہتے ہیں کہ حیات غفیری کی حالت میں اصل مباح ہے اس لیے کہ ایک کچھ بھی ہوئے اور وہ کال گاؤں سکھو گا اور کچھ بھی باہر یعنی خطہ محسوسات رکھتا ہے بلا شک کسی قدر سب سے محبوب ہے کیا الہ بعد ذات بد یہ مکت یعنی مرتبہ فنی مطلق کا سنی ہو گا اور قابلیت بد یہ مکت کی یعنی فنی مطلق کی جیون مکت میں حاصل ہوتی ہے قطعاً کم خفیف نقصان اور حجاب خفیف باہر کی وجہ سے اور لوٹ قلیل دہ اور ہموئے سے سنا ہے ایسا شخص بعض حاجات بدنی میں مشغول ہوتا ہے اور حسانی الہ سے اندہ نہیں آتا اور فطن حسانی سے غلطی ہونے کی استعداد فی الحال حاصل کرنا ہے ۱۲ جسطرح ہم عوام عالم معقول سے انھیں بند کیے ہوئے ہیں اور عالم محسوس میں بیدار رہنے کے عکس عارف اور کاملین عالم سے انھیں بند کیے ہیں اور عالم میں مدار میں ۱۲ ہے راجہ لون ہی کہہ کر گیا آیا اور اس میں عرف کیا اور اس کی حکایت بیان کر چو چکی ۱۲

اور پیداوار شستر کے مطالعہ سے کسے محروم رہا اس نتیجہ کا نام تختہ ہندو
سعی اور تلاش سلوک طریقت میں اور اس آرزو کے مطابق عمل
کرنا اور اسکو بکارنا کہتے ہیں متبوم محسوسات کے میل جول سے
کنارہ کرنا جبکہ پہلے دو مرتبہ حاصل ہوں اور اسکو تہمان کہتے ہیں
چہارم تمام محسوسات سے پرہیز اور خاطر کا ہر طرف بجا جبکہ تین چلے
مرتبہ حاصل ہوں اور مشغولی جن مدامی ہو اور اسکو سوائت
کہتے ہیں تہم مشغولی جن اس درجہ تک پہنچے کہ اپنی فکر کو دوسری
طرف چرانتوجہ کرے اور یہ سسکت ہر ششم یا دہم میں ایسا مستغرق
ہو کہ جب تک اسے کوئی نہ جگا کے نہ جاگے اور خود نہ جاگ سکے
اور اسکا نام پدارتھا بھاوانی ہے ہفتم استغراق اس مرتبہ کو
پہنچے کہ دوسرے کے جگانے سے بچتی جاگے اور حضور ہی میں
ظاہر باطن کو اپنے قبضہ میں کر لے اور یہ تری استغیاہ اور تہا

رغبت اور خواہش خود معنی سمجھتا کہ میں یا الفاظ اگرچہ مطلق کے طور پر علمائے اہل
کے بیان میں لیکن نہ افقوں کی آگاہی کے لیے معنی الفاظ نہ مذکورہ کے کھلے گئے
۵۸۱ جو کہتے ہیں کہ اوج میں ایسا مستغرق ہو کہ جب تک سے بیدار نہیں ہوتا
مردودہ دوسرے کا جگانا جسم کی جنبش سے خیال نہیں کرنا یا یہ کہ ایسے شخص کو ہفتم
سے خزانہ فعل نہیں رہتا جیسا کہ پہلو دوسرے کے جگانے سے راہیہ کو کال کوئی جگانہ
اسکا باطن کے تصرف سے بیدار کو یعنی محسوسات کی طرف سے اور طرف کو متوجہ کرے ۱۲

اس مقام پر حیران ہوں اور میری حیرت ہرگز نہیں جاتی کہ خواب کا
معاہدہ کس طرح ہو گیا اور راجہ لون نے چار گھڑی کے اندر بارہ سال
کس طرح دیکھے بشت نے فرمایا کہ اوہ یا کی خاصیت یہی ہے اور اسکا
کام یہ کہ ایسے تماشے دکھائے اور جو گادہ برہمن کی حکایت تو سنئے تو
یہ بات خوب تمکو معلوم اور واضح ہو جائیگی اور یہ حکایت ایسے پرکرن میں لگی
اہل حق کو، ہر جہت سے

تمام ہوئی اور پت پرکرن اور جو تھا استحضار شروع ہوا
عالم ایک تصویر ہے جسکا نقاش کوئی نہیں یعنی پیدا کرنے والا اسکا کوئی
نہیں اور یہ اشارہ توحید کے مسئلہ کی طرف ہے اس واسطے کہ آفرینش
دونائی کی ہے نہ اس کے رنگ ہے کہ پرہم آتما نے رنگ سے نہیں نکلا ہو نہ
مکان ہے کہ پرہم آتما کو دکھلا دیتا ہے اور پرہم آتما کے مکان نہیں اور
کوئی دیکھنے والا نہیں کہ دل کے سوا کوئی سوچ نہیں ہے کہ یہ وہی صورتیں
دیکھے اور دل بھی آتما کو جو ہم دیکھتے ہیں اس عالم کا آئینہ ہے اور آتما دل کا
آئینہ جس طرح کوئی صورت اپنی آئینہ میں دیکھے اور اس آئینہ کو اپنی
صورت کے ساتھ دوسرے آئینہ میں دیکھے اور ان دو آئینہ میں
یعنی ہنرانی سے شادی کرنا اور اولاد ہونا اور اکال پڑنا اور اس گائون سے نکلتا
آخر حکایت تک جس میں بارہ سال گزر گئے ۱۲

دیکھا تھا چاہا کہ دوبارہ دیکھے ایک مہم کے بہانہ سے وزیر کو ساتھ
 لیکر باہر نکلا اور دکن کے ہپار میں گیا اور وہ زمین اس طرح دیکھی کہ گویا
 پہلے سفر میں دیکھی تھی اور وہاں ہتھروں کی جماعت ظاہر کر دی تھی
 حقیقت حال پوچھی بڑی قوم تلاش سے خسر کا گھر پایا اور وہاں
 جا کر دیکھا کہ ٹوہری جو ان عورتیں رو رہی ہیں اور اپنی ساس کی
 بچا نا اس سے پوچھا کہ کیوں روتی ہو کہا میری ایک لڑکی تھی اُسے ایک
 نیک مزاج خاوند پایا ایک لڑکی دولڑکے اس سے ہوئے
 ایک ت نکمے نون باہم رہے سے جب اس ملک میں کال
 پڑا دماوزن بچہ لیکر بیان سے چلا گیا اب خرائی مہین ملتی کہ کیا
 گئے اور کیا انکو پیش آیا راجہ نے اسکی بات سنکر چشم نر کے ساتھ
 وزیر کی طرف نگاہ کی اور خوشداسن کو تسلی ملی ورافعام بھی دیا او
 وہاں سے واپس شہر میں آیا اور ہنگا بگاڑ گیا کہ اود با کا بھی عجیب
 تصرف پر سب کو جو جوٹھ اور جوٹھ کو بیچ کرتی ہر امچند نے کہا او تمہیں میں

اکیان جو مکا کے معنی نفی جملہ نادانی پو بیان میدانتی تھی ہو دیہ ہند کے نزدیک ایک
 اصطلاح قرار کہ اس حالت کی جسکی شرح کر رہا ہوں اس سے تعبیر کرتے ہیں ۱۲ جو تھا در نہ کیا
 جو مکا کا وہ ہر ذکر جو چکا ہر اور وہ یہ ہر کہہ چیر لیا اور دیا تصور کرے اور حقیقت
 جس طرح گری رہے ہو سکی لکھ مراب کو پانی خیال کرتی ہر اور چکا ایک دو دیکھا ہر ۱۲

نہایت عقیل اور دانا اور حسن صورت اور ادب میں موصوف وہ ہمیشہ
 باپ کی خدمت کیا کرنا اور نادانی اور غفلت کو چھوڑ کر معرفت کے مرتبہ کو
 نہیں پہنچا تھا ایک بار بھرگ رکھیشتر جو اس کو قابو میں لا کر نرد کے
 مقام (یعنی استغراقِ مباحہ) میں کلپ سجادہ بیٹھا تھا جس طرح
 کوئی راجہ ہو کہ دشمنوں کو مغلوب کر کے شانِ شوکت کے مکان میں جلوس کرے تاہو
 اس زمینان میں اندر کی ایک نچینا حورت جسے ایسپر کہتے ہیں نہایت
 حسن و لطافت کے ساتھ عمدہ پوشاک پہنے اور طوبی کے پھول کا ہار
 گلے میں اور ہوا سے اسکی زلفیں بکھری ہوئیں جیسے آسمان پر حکمتی بجلی ہو
 بن ٹھنک رہی جاتی تھی یکایک شوکر کی نگاہ اس پر پڑی اور ہزار دل اٹکا
 فریفتہ ہو گیا اور عشق نے ایسا بیقرار اسے کر دیا کہ باپ کی خدمت سے
 معذور رہا نہ صبری اور بہتیراری کے مارے دل کے
 سنکلیپ تھے خطرہ اور باطن کے تصرف سے اندر کی مجلس
 میں حاضر ہوا اور اندر کو سلام کیا اور اندر نے بھی اسکی تعظیم اور توفیر
 کی اندر کی مجلس کو بھی حسین عورتوں نے بھر رکھا تھا کہ صلیح
 باغ کی لچکتی شاخ گورنگازنگ اور خوشبودار پھول بھرتے ہیں شوکر اسی
 ایسپر کو دہان دیکھ کر اور بھی مشتاق ہوا اور وہ بھی شوکر کو دیکھ ماشن
 ہو گئی اور ایک دوسرے کے خواہانِصال ہو کر شوکر نے بہت خوش ہو

فرق یہ کہ جو کچھ آتما نزل ہو یعنی نہایت روشن اور لطیف نو کوئی تعریف
 صورت میں نہیں کرتا اور دل کے آئینے میں کسی قدر دھندلا پن
 اور صورت میں بے بساط لطیف کا لٹا جھلکا ہوا ہے
 ہے اور آئینہ جو دھندلا ہوا چھٹی طرح صورت کو نہیں دکھاتا اور
 راجند آئینہ کا اختیار صورت کی نمائش میں نہیں ہے اس طرح
 حق عالم کے دکھلانے میں مختار نہیں بلکہ یہ نمود آپ ہی آپ ہے
 اور اس کے ظہور وجود کے لوازم سے ہے۔ اور راجند یہ عالم جو آئینہ
 حق میں نظر آتا ہے نہ کارن ہے یعنی خالق اور نہ کالج یعنی مخلوق اور نہ ایسی
 ہے کہ دبستگی اور تعلق خاطر کے لائق ہو پس اپنے دل کے آرام دینے کو
 وہی ایک طلب کر کہ جبکہ یہ سب ظہور ہے اور اس کے سوا کچھ نظر آئے وہم
 اور خیال ہے جس طرح ایک پتھر کا تختہ کہ اپنی ذات میں کوئی نقش نہیں رکھتا بلکہ
 ہاتھ اور قلم کے تصرف سے ہزاروں نقش اُس میں ظاہر ہوتے ہیں اس
 مقدمہ میں شوکر پتھر جو کہ رکھیش کی حکایت سنو حکایت ہے
 راجند ہند رہاڑ میں جہان رنگ برنگ کے پھول پھولنے میں بھرگ
 نامے رکھیش عبادت اور ریاضت میں مشغول تھا اسکے ایک لڑکا تھا شوکر نام

یہی قول کہا اور اشرافین یونانی کا ہے کہ نہایت قدس و درجہ حق سے اس عالم صورت تک سب اس
 کثیر درمیان میں اور عقل اول برزخ ہے وجوب اور امکان کے بیچ میں اس کا دہنی طرف وجوب
 اور بائیں طرف امکان ہے عقل اول سے دوسری عقل تک مراتب کا تفاوت بہت ہے
 مسئلہ یہاں یہاں ہے جو اختلافی ہے جو شکلیں اور کلمات و صوفیہ کے درمیان ہے ۱۲

پہاڑ میں تیس سال کرو اور پھر سٹھ لاکھ برس محنت کی اور وہ ان ایک
 بہرنی سے اُسکے لڑکا ہوا اور پرورش اُسکی کرنے لگا اُسکی تمنائیں کہ
 یہ لڑکا بڑا ہوا اور بڑی عمر پانے اور گیانی اور دانشمند بنے لیکن بیٹے
 کی تکمیل سے پیشتر باپ گذر گیا اور چند سال اور دیکھ آخر کو ایک مرد
 متراض کے نظر میں قبیلہ سپریم حاصل کیا جب بڑا ہوا اور ریاضت کرنے لگا
 اس نے زبان پنجگ نے تین لاکھ ساٹھ ہزار سال کے مراقبہ سے افاقہ
 میں آکر دیکھا کہ بدن اُسکے بیٹے شوکر مرد کا سوکھ کر کاٹا ہو گیا ہے مگر
 عبادت اور ریاضت بھرگ کی برکت سے وہ جسم خاک نہیں ہوا اور
 بھرگ کے خوف سے جانوروں نے نہیں کھایا ہے بھرگ کے مراقبہ کی ریت کا
 حساب پوتاؤں کے امام سے چکا انکے ان ہمارے ایک سال برابر ہے
 مترجم کیون سے ہمارے کتاب کے تین تین نہیں ہوں گے
 ٹھیک ہوتا ہے اور نہ شوکر کی صحبت اُسکے ساتھ تین کرو پینتالیس
 لاکھ اور ساٹھ سال اور ریاضت اُسکی تیس کرو پینتالیس لاکھ بھرگ کی
 مدت مراقبہ سے مطابق نہیں ہوتی یا کہ صحبت اُسکے اور ریاضت شوکر
 کے سنوات زمان کے بسط اور بھلاؤ پر قیاس ہوں تاکہ دونوں
 مدتیں مطابق ہو جائیں قصہ بھرگ نے جو یہ حال بیٹے کا دیکھا
 تو کال یعنی روحانیت زمانہ پر غضب ناک ہو کر چاہتا تھا کہ قہر میں
 بدعا کرے کال نے اپنی اصلی صورت چھ سمر اور سو بازو سے بھر

تاریکی شدید پڑا کی جیسے مہادیو مہاپرا کو پیدا کر سہو دیتا ہر ایک سے
 ٹھکانے گئے اور غلبہ ہو گیا شوکر اپنی معشوقہ کے ساتھ درخت
 طوبی کے سایہ میں ہمیشہ عشرت مشغول ہوا اور تین کروڑ پینتالیس لاکھ
 لاکھ اور ساٹھ ہزار سال اسی حال میں بسر کیے پھر اس کے دل میں آیا
 کہ یہ سب کچھ میں جان ریاضت اور عبادت کی بدولت ہو شاید
 میری ریاضت کا عمل ختم ہوا ہو یہ خیال کیا تھا کہ موٹا بھگت بدھ بدن
 اسکا آسمان سے زمین پر گر پڑا اور لطیف بدن چاند کے آسمان میں
 گیا اور برف بنکر ملک بن گیا لہ کی طرف برسا اور شاہی یعنی دھان بن گیا
 اور اس ملک میں ایک برہمن تھا اس نے یہ دھان کھائے تو آب منی
 پیدا ہوا اور اس سے ایک فرزند تولد ہوا شوکر نام اور شوکر آب منی کو
 کہتے ہیں جب شوکر بن بلوئ کو پوچھا تراشیں اور ہمیشہ رون کی صحبت
 میں بیٹھا اور اس کے اثر صحبت سے عبادت کی توفیق پائی اور سمجھ

میں چاہتا تھا کہ اس داستان کی دلیل کروں مگر یہ داستان کمزور غول میں خیال جاتا تو نہایت
 بہتر معلوم ہوتی ہو ورنہ نہ لکھ میں ہوا وہ بھٹنا بھگت رکھیشور پتہ کرکا اور سپرے اندر رکھ
 سے گذرنا اور عاشق ہو جانا اور شوکر کا باب کی خدمت سے باز رہنا اور اندر کی مجلس میں باطنی
 تصرف سے جانا اور زیادہ مادی پیدا کرنی اور ملائکہ کا دور کر دینا اور معشوقہ سے غلط
 کرنی سبکی تاویل کی جائے ذہین لوگوں پر غالباً یہ اشارات مخفی نہ رہیں گے ایسے مطالب کا
 داستان کے پیرایہ میں ادا کرنا کھارہند پر ختم ہو ۱۲

حاصل کلام یہ ہے کہ ہر شے ایک مظہر ہو اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کا اسکو
 طعنہ دینا بعینہ حق تعالیٰ کو طعنہ دینا ہے اور زمانہ کا بھرگ کو لون طعن سے
 باز رکھنا اس بنا پر ہے کہ جو حدیث مشہور میں آیا ہے کہ زمانے کو گالی دے
 کہ زمانہ خدا ہے کال یعنی روحانیت و ہر گز نہ لے لے کہ انہی بھرگ میں تمھارا
 بیٹے کا اجرا اب بیان کرتا ہوں جسوقت آپ دریائے مشاہدہ میں
 مستغرق تھے بیٹیا تمھارا اہل سراے اندر کو جھکا بسوجی نام ہو دیکھ کر
 عاشق ہو گیا اسکے بچے بچے اندر کے شہر میں ہو چکا اور اسکی صحبت
 میں رہا پھر وہ راجہ ملک اوجین کا ہو گیا اور تھوڑے اور تیز چل حاصل کر
 حال کے تنزیل میں ایک برہمن کا بیٹا بنا ہے باسدیو اسکا نام ہو گیا کہ
 دریا پر عبادت کر رہا ہے اور آٹھ سو برس گزرے کہ باغیشت میں نہیں کی
 جی چاہے تو مراقبہ کرو اور اسے دیکھو اور اسکے حال سے مطلع ہو بھرگ
 تھوڑی دیر مراقبہ میں بیٹھا اور بیٹا دیکھا اور اسکے تنزلات سے آگاہ ہوا
 اور مراقبہ بعد کال سے کہا ای بزرگ تم تمھارے بچے میں اور ہماری عقل
 تمھاری عقل کے ایشی ہو کہ جلسے بچے کی عقل ہو اور عقل تمھاری ایسی ہے کہ
 زمانہ باضی حال و سرستقبال کی خبر کو کہتے ہو کال یہ گفتگو سکر ہنس پڑا اور
 بھرگ کا ہاتھ پکڑو ہاں سے چلتا ہوا۔ اور دونوں چمکیا کر کے دیا کہ اسے
 زمانہ طعنہ دینا ایک جہر تو کم بالذات ہے اور روحانی قدرتی ہے اور غیرت اسکے اعراض ہیں ۱۱

تلوار یا تلخہ میں لی اور زرہ بدن میں پہنی بڑی فوج سے آن حاضر ہوا
 دیکھا کہ بھرگ بڑے غیظ و غضب میں دریا سے قیامت کے
 موافق عالم کے ہلاک کرنے کے درپہ ہوا ہے اور کہا اے بھرگ آپ
 مرتاض برہمن ہیں میں جو یہاں آیا تو فقط آپ کے حفظ مرتبہ کی
 خاطر یہ نہ جانتا کہ آپ کی نفرین کے دُور سے میں آیا ہوں آپ کے غرور
 معلوم ہے کہ کوئی بد دعا اور حادثہ عجیب اثر نہ کر گیا اور بہت سے جہا
 اور برہما کو حکیم کیا ہوں کس نے مجھے نفرین کی جو تم کر دے آپ ایسا
 تصور کریں کہ میں بھوکا ہوں اور آپ میری غذا ہیں اگر شاستر کی
 راہ سے گرم بھوک یعنی سترائے اعمال کو ملاحظہ کرو ہر طرف لاکھ غذا
 اور لاکھ کھانے والے پڑے ہیں کائنات تمام غذا ہے اور اعمال
 کھانے والے کوئی شے عالم میں خواہ مزے کی قسم سے ہو یا الم کی
 قسم سے مگر نتیجہ نیکی کا نیکی اور برائی کا بدی ہے اور آپ انا بنیا ہو لگسوا
 دیدہ و دانستہ نادان بنتے ہو اور خیال نہیں کرنے کہ کس عمل سے تمہارا
 بیٹے کے سامنے یہ معاملہ پیش آیا اور جو حقیقت کی نظر سے دیکھو حادثات
 کے پیش آنے میں کردار ہو یا پاداش ہماری تمہاری تقصیر نہیں
 افسوس کوئی تصرف ہے بلکہ یہ سب تقاضائے تنوعات و جوداد شیوانات
 اتسی ہیں بیت دریا تو لہر لیتا ہے اپنے محیط میں خشک کو نرم کر دے کاشکش مجھے دینی

مردہ بدن کو دیکھ باپ سے کہا کہ اس بدن کو آپ نے بڑے ناز و محبت سے پالا تھا اب دیکھیے کہ کیسا خشک پڑا ہے لیکن کیا آرام سے ہاں خطرہ منکلب کے ہر کاش جیتے آدمی کا بھی یہ حال ہوتا کال بولالائے تو اس بدن میں داخل ہو جیسے ایک بڑا راجہ اپنے آرام گاہ میں ^{خطیب بہتر کرے} داخل ہوتا ہے اور بدستور سابق استاد می شیطا طین کی کرتارہ اور کہا اوی بھرگ اور اوی شوکر فی امان اللہ ہم رخصت ہوتے ہیں شوکر یا سند یو کا جسم چھوڑ کر اپنے قدیم جسم میں در آیا بھرگ نے اپنے آبجورے کا پانی سوکھے بدن پر چھڑکا وہ سوکھا بدن بدستور سابق تو تیار ہے اور خوش رنگ ہو گیا اور باپ بیٹے دونوں اُسی پہاڑ میں رہنے سہنے لگے اوی راجند بھرگ اور شوکر کی حکایت تجھے میں نے کسی اور حالات اور واقعات اُنکے ظاہر کیے اس واسطے کہ اس کام کی حقیقت سے مطلع ہو کر اپنے حال کی اصلاح میں کوشش کرے اور اپنی بہتری ہاتھ سے نہ لے اوی راجند جس نے اپنی ہیود میں فکر کو درست کیا اور حقیقت واقعی کو سمجھ لیا اور لذت و ک پر لوک یعنی دنیا و آخرت کی چھوڑ دی اور خطرات اُسکے برطرف ہو گئے اور اُسکے دل کی چڑیا باسن کے جال سے چھوٹ گئی اور زلالی سکی حقیقت کا امکان کے گندے پن سے الگ ہو کر پاک صاف ہو گیا جس طرح گند

اور لڑکا دیکھا اور اُسے مراقبہ سے افاتہ میں لائے لڑکا اٹھا اور دونوں کی
 تعظیم کو اضع کی اور کہا میری جہالت جو شاستر کے پڑھنے اور رات دن
 کی عبادت سے نہیں گئی تھی آپ کے دیدار سے دور ہوئی تمھاری نظر
 میں آجیات کی خاصیت ہو اور میں گستاخانہ دریافت کرتا ہوں کہ آپ
 دونوں صاحب کون ہیں اور کہاں سے تشریف لائے بھرگ نے کہا
 کہ تو اپنے مراقبہ اور مشاہدہ کی قوت سے دیکھو ہم کون ہیں باسندہ تو
 دو گھڑی مراقبہ میں گیا اور اپنے تنزلات سب یاد کیے اور جان گیا
 کہ ان دونوں میں سے ایک بھرگ اُسکا باپ ہو اور دوسرا
 کابل ہو اُسکے بعد باسید نے قسم اور تعجب کیا اور کہا دل کے سنگلاب پر
 وہی نظر کا بھی عجب ظہور ہو کہ اتنے عالم اور مرتبہ اور زمانے اور
 مکانات اُس نے دکھلائے اب آپ کے دیدار پر انوار فیض آثار سے
 جو کچھ جانا چاہیے تھا وہ میں نے جانا اور جو کچھ دیکھنا چاہیے وہ دیکھا
 اور معلوم ہوا کہ عالم جو پہلے میں نے دیکھا وہ سب سنگلاب اور
 تصرف دل سے تھا اور یہ عالم جو اب نظر آتا ہو اُسی قسم کا ہو اور
 سب ہم درخشاں ہو اور میں سمجھا کہ بغیر از جنین سرور کے سب ہیچ ہو اور
 والد زریں گوارا میں آپ کے ساتھ چلتا ہوں اور اپنے پہلے
 جسم کو دیکھوں بعد اُسکے مستدر بہار کو گئے اور شوکر نے اپنے

انوار فیض آثار سے

اور اگر اُسکو ایسی کے طور طریق پر چھوڑ دے دو عالم کی نعمتوں سے
 اُسکا پیٹ نہیں بھرنا اور مثال ایسے شخص کے ہو جو قید میں رہ کر
 ہر غذا اور لباس پر قناعت کرے اور جو فارغ البال ہو وہ کسی
 چیز سے جو ملے راضی نہیں بلکہ سات ولایت کی سلطنت سے بھی
 سیر نہیں ہوتا اور ہمیشہ دوزخ کی طرح زیادتی کی خواہش رکھتا ہو
 بیت کبھی تو سیر نہ مثل مدہ دوزخ + مگر کہ رکھے خدا پالان نیسے
 دوزخ میں جسے دل کو تسخیر کر لیا ہر چند اُسکو کوئی آرزو نہ ہو لیکن اگر
 اچھا لگے دل میں آئے کہ یہ بڑا کام جو کوئی اُسپر قادر نہیں مجھے پہنچے
 اُسکا دل بڑی طاقت سے انجام کو پہنچائے مثلاً ایک فقیر ہو کہ بڑا
 بادشاہ اُسکا معتقد اور مسخر ہوا اپنی ذات سے اُسکو کوئی غرض نہ ہو مگر
 مصلحت کسی کام کا ارادہ کرے کہ اہل عالم اُسکے سر انجام سے عاجز
 ہوں وہ عظیم الشان بادشاہ خود اپنے اوپر منت رکھ خدمت اُسکی
 بجالائے۔ اور اچھند دل کو عجب قدرت حاصل ہو جب روح کو
 بڑے امور کی رہنمائی کرے کہ ولایت بدن کا بادشاہ ہو
 دانا وزیر فیض کہ سکتے ہیں اور جب علم کے پڑھنے پر باعث
 ہو تو استاد شفق اُسے جاننا چاہیے اور جب بدن کی پرورش
 کرے جو تکمیل روح کا منشا ہو باپ کے بجائے ہو اور جب نپے تئیں

پانی نرملی کے ڈالنے سے صاف ہو جاتا ہے اور نرملی ایک تخم ہے جسکو کھسک کر پانی
ڈالتے ہیں کیا پانی صاف ہو جائے اور جو دل آرزو اور خواہش
سے خالی ہوا اور غفلت کی قید سے نکلا جس طرح ایک جانور کہ سچرہ کی
بندی سے خلاص پائے اور جو دھوین رات کے چاند کے
موافق نورانی ہو گیا اور شوگر کی صفت کہ اسکی اصل سے ظاہر ہوئی
عمدہ اور ماعلا درجہ کے دولت جیسے بشن و برہما خداوند اور انبیا
اُسکے ابتعات کے محتاج ہو جاتے ہیں بلکہ وہ اپنے احوال پر بہت
کرتا ہے اور سب بندے جکڑے عالم اور اہل عالم نظم اور
انتظام کی قید میں ہیں اور فرصت انہیں سے جاتی رہی اور عارف
عالم کے احوال بلا خواہش اور بغیر آرزو کے دیکھتا ہے جس طرح کوئی
بازار میں بیٹھے اور تماشا دیکھے اور جو سامنے سے گزرے
اُسکی طرف رغبت اور توجہ نہ رکھے بی بی بچہ کو خوب پہچان کر اچھست
رکھتا ہے اور کسی طرح کا نقصان اُنہیں نہیں پاتا جیسے کوئی چور کو جانکر اس
سے صحبت رکھتا ہے اور چور اُسے آزار نہیں پہونچا سکتا اور راجہ جو
شخص دل کو اپنے قابو میں کر رکھے اور تھوڑے جبر سے خوش کم سکتا ہے

شوگر دہیہ جسکو اصطلاح حکماء نفس ملکی اور اہل اسلام کی شرع میں نفس مطمئنہ کہتے ہیں ۱۲
۱۳ صفات کے ہیں انہیں کہ برہما اور بشن اور عباد یو عالم کبیر میں مشہور ہیں عالم صغیر
میں نفس ملکی و حبیبی و حبیبی سے تفسیر کیے جاتے ہیں ۱۴

نے قابو پا کر اسے لشکر کو وزیر و سرداروں سمیت قتل کر ڈالا سنبہ نے دوسرا
لشکر بابا سے کھڑا کیا اور آپ لڑائی پر چڑھا اور ایک بڑی جمیت کو
اندر کے لشکر سے مارا اور امراتنی شہر کو تاخت و تاراج کیا اندر
بھاگ سمیر ہارمین چلا گیا پھر دیوتاؤں نے قرانی اختیار کی اور شیطانوں
قتل کیا کرتے اسوج سے سنبہ نے دن بھر کر تین دیت اپنی بابا
سے لوہیا کے بڑے زیر دست زور آور کہ انہر کوئی غالب نہو
ر دیت کے معنی شیطان میں اور تین شیطانوں سے ایک کا نام
دام اور دوسرے کا بیال اور تیسرے کا نام گت رکھا اور انکو
اپنے لشکر کا سردار بنایا اور حکم دیا جو انکے سامنے آئے مار ڈالو
اور قتل کے سوا دوسرا کام نہ رکھیں اور وے با سنا ہر گز نہ
رکھتے تھے جو محسوسات کے میل جول سے حاصل ہوتی ہیں اور
مارے جانے اور زخم اٹھانے سے انکو کچھ پروا نہ تھی اور مرنے جینے
میں تفاوت نہ کرتے سنبہ نے انکو ایک بڑے لشکر کے ساتھ پھر اندر پر بھیجا تو
اس فوج شیطین ایسے غالب ہوئے کہ دیوتاؤں سے کوئی انکا مقابلہ
اور انکے سامنے ہتھیار اٹھانے کا حوصلہ نہیں رکھتا تھا اور اسقدر
مارے گئے کہ حساب شمار تھا اور جہاں کہیں جاتے شیطین انکا بچھا
کر کے مارتے اور قید کر لائے آخر الامردیو لوگ بھما کے پاس فرادی گئے

فنا کرے کہ اکتما کے کام پورے ہوں اور اصلی مطلب حاصل کرے تو فرزند
 رضا جو کے بجائے ہو کہ اپنے باپ کے کام میں اپنے آپ کو تصدق
 کرتا ہو اور جب اعتماد کے لائق ہو تو یار و فادار ہو اور جب معرفت کا
 مزہ پانے کا سبب ہو تو معشوق عورت کے مشابہ ہو کہ باعث حصول
 لذت ہو اور اچھنچو اس اور قوے کے دشمن اور زبردست
 میں انکی شرارت سے بے فکر مت ہونا اور بہت کی ناؤ پر چڑھ کر
 خطرات اور پریشانی مشاغل سے دنیا کے اتر جانا اور حقیقت کی بات
 سے آسودہ ہونا و رد آمد و بیال و گت کی طرح خدا تعالیٰ سے غافل و ظن
 خدا سے لڑائی جھگڑے پر تیار ہونا اور ^{شیطان} ^{بھیاں} ^{دوہ} کے موافق رفت
 اسی سے فیضیاب ہونا۔ دام و بیال و گت بدکار اور جاہل پریشان و زکا
 شیطاں میں اور بھیم و بھیاں و رد و گت کو اہل ہدایت میں شیطان میں
 آداب نامی اور معرفت کے مرتبہ کو پہنچے ہیں احب الہ انکی حکایت یہی
 حکایت ملکات نامی یعنی نیچے کے طبقہ زمین میں جہان سببِ نلت اور نعمت
 موجود ہو اور کثرت سے خوش رنگ بھول و رطیف ہوئے مسکین ہیں ایک
 شیطان ہے سببِ زنا و راستے اپنے خیال کے طالع سے جو شیطانوں کی خاصہ ہوا
 اسکا کہتے ہیں ایک لشکر تیار کیا اور کئی بار اندر کی لڑائی کو بھیجی جیسے تاون

۱۲

سین محلہ مفتوح بانوں ساکن اور بائے موحدہ مفتوح باداے محلہ ساکن ۱۲

جال میں پڑو نہیں تو مغلوب ہو گے۔ عالی مہتوں کو مغلوب ہونے سے عار و شک ہو راجہ نے سوال کیا کہ یہ تین دیت کس طرح پیدا ہوئے لبشت نے فرمایا کہ بے پرہیز آتما کے حرکت اور سنگھ سے مثل ہمارے تمہارے پیدا ہوئے نہ ہمارا خارج میں وجود ہو نہ انکا وہمی وجود میں ہمارے انکے تفادات کچھ نہیں یعنی تعینات اور تشخصات وجود کے معدوم مطلق میں اور وجود حقیقی خاصہ پرہیز آتما کا ہو اور راجہ تمام عالم آتما میں مندرج ہو کھیا ہو اور ظہور اسکا علم پرہیز آتما کے لوازم سے ہو اور آتما سے باہر کوئی شے نہیں پس جسے اپنے کو جزو دیکھا اپنی صورت وہمی میں بندہ کیا اور کہنے لگا کہ نہ میرے ملک ہو نہ مال اور افسوس لڑکا بھی نہیں اسکی پیش ہو کہ اپنے گھر میں خزانہ ہو اور بنجانے اور فقیر کی حالت ہو کہ گلی درگلی پھرنا ہو اور جسے اپنے کو کل جانا قبضہ تمام کائنات سے خلاص ہوا بلکہ خود کل ہوا اور راجہ جسے باطن کے نور سے اپنی کلیت سمجھ لی تھنے دیوتا میں اسکی حفاظت کرتے میں جیسے برہمانہ کی قیامت آنے ملک کرتے میں اور صاحب مقام کلیت گوین آدمی سمجھتا ہوں باقی کو حیوانات جانتا ہوں اور راجہ جو کمیت یعنی مفتی کی طرف میلان رکھے اگر شاسن اور آسمانی کتب کے موافق سلوک کر

اور حقیقت حال عرض کی برہمانے جواب دیا کہ تین دیت بڑے
 زور آورین اور عالم کی خوب اور باسنا کے تصرف سے خالی
 ہیں اور جو زور آور کو انکو باسنا ہو ہرگز مغلوب نہیں ہونے تم لوگ
 ایک ہزار سال تک صبر کرو اور جو تمہارا حال ہو اس میں ہرگز
 رہو اور بیٹھے مرنے اور بھاگنے سے مانوس ہو کہ یہ جاننے لگین
 کہ بدن شو عزیز ہو اور اسکی نگہداشت سب چاہتے ہیں
 اور دنیا اچھا اور موت بُری اور بھاگنا حیات اور تھا کا سبب
 ہو اور ایسا کرو کہ ہزار سال کے اندر یہ باتیں انکو ملکہ ہو جائیں
 اور سیکھ جائیں اور باسنا میں شخصیں ہر چند کوئی عالم کا بڑا مرد ہو
 جب زنجیر میں بند ہجائے تو اسے مغلوب جانو جیسے کہ شیر زنجیر میں
 بند ہجائے یہی سبب ہے کہ ارباب معرفت تمام عالم سے بڑھکر
 مردانہ ہوتے ہیں اور باسنا کی صفت انہیں نہیں ہونی جو نامردی
 اور مارنے کی چیز ہو اور جو ہزار سال تک شیاطین باسنا کے عادی
 ہو جائیں گے تم سے ہر جینگے اسپرٹن ہو کر جو ہم نے کہا اسپرٹل کرو دیو
 برہما کے فرمانے کے موافق لڑائی کا برتاؤ کرتے رہے اور ہزار
 سال تک ہاتھ پاؤں مار آخر کو غالب آئے اور تینوں دیت لشکر
 سمیت مار ڈالے۔ اسی راچند نام دام بیال گت کی طرح باسنا کے

خدا تعالیٰ کے نزدیک اسکی عزت کی قدرتیں اور اچند رعد و طسریق
 معرفت کے حصول کا نیک اعمال کی ورزش ہو اور کوئی خیر انسان کے
 کمال میں شاستر کے ٹرنے کو نہیں پہنچتی اُس سے بہتر نیک صحبت
 اور خدمت سادہ و سگم کی ہو اور اچند سادہ و سگم وہ ہے کہ شاستر کا آٹھ
 کوئی عمل نہ کیا ہو اور بڑے صفات اُسکے جاتے رہے ہوں اور پھر
 آہنگار کو جو میں نے عیب لگایا سو اس سبب سے کہ اپنی ذات کو بدن
 ٹھہرا کر کہتا ہے کہ میں نے اچھا کپڑا پہنا اور اگر آہنگار کی حقیقت کو سمجھ کر کہے
 کہ میں وہاں سے مراد برہما ہے تو آہنگار میں معرفت اور دانائی ہو اور اچند
 نے کہا کہ آہنگار کی حقیقت مفصل بیان کیجئے تب شٹ نے فرمایا کہ آہنگار
 والے تین قسم کے ہیں ایک وہ ہے کہ بدن کے میل جول سے اپنے کو
 عین بدن جانتا ہے اور کہتا ہے کہ میں لا بنا یا بست قدموں دوست
 یہ کہ میں کہتا ہے اور چو آتما اسکی مراد ہوا ہے جانتا ہے کہ میں لطیف
 ہوں اور بدن سے الگ ہوں اور بدن سے مجھے کچھ تعلق نہیں
 تیسرا یہ کہ میں کہے اور برہما آتما مراد لے اور جانتا ہے کہ میں کل ہوں اور
 عین برہما ہوں پہلی قسم ناقص ہے اور دوسری قسم کامل اور تیسری قسم
 کامل اور پہلی قسم کو عارف لوگ ظاہر پہنچا جانتے ہیں اور مکر وہ سمجھتے ہیں
 اور نہیں کہتے کہ میرا عہد اور میرا کوزہ اور میری تعلیم اور اچند سببوں نے

اور پھر

تو مطلب کو پہنچتا ہو اور جو نیک اعمال کی ورزش بغیر اہل معرفت کے
سخن کو معرفت کا وسیلہ بنائے جس قدر سمجھے اُسکا سمجھنا اُسکو مضرت
کرنا ہو چنانچہ راہ یعنی اس کا رہن آبیات کے پتے میں قطع کیا
(اور راہ ایک دیت کا نام ہے کہ دیوتاؤں میں چھپکر آبیات کے
پتے میں شریک ہوا تھا چاند سورج نے اس پر مطلع ہو کر سب کو خبردار
کر دیا اور اس کا سر قطع کیا ہر چند آبیات مژدہ کو ملتا ہے مگر چونکہ
اُسے ادب اور روش سے نہیں پیا سر اُسکا برباد گیا اور روش یہ
حق کی دیوتاؤں سے اجازت لیکر بانی پیتا) ای راجند جو کوئی شاستر پڑھ
اور اُسکے بموجب عمل کرے اور معرفت کا خواستگار ہو اور رفتہ رفتہ
سلوک کرے اور اپنے کام میں اضطرابی نہ کرے تو ممکن نہیں کہ مطلب
کو پہنچے معرفت جو مدت بعد ہاتھ آتی ہے اُسکا ثمرہ قوی ہو اور زوال
اُسکو نہیں۔ ای راجند دانا اگر چاہے کہ اپنی دانائی کا امتحان کرے
ایسے مقامات پر جا کے جہاں کوئی اُسکی عزت نہ کرے اور اس سبب سے
اپنے نفس میں تغیر نہ پائے تو جان لے کہ دانا ہو اور دانا کے امتحان سے
یہ ہو کہ دو نعمت اور مالدار اُسکی طرف کم التفات کریں اور بھلائی دولت کے
نزدیک شان اور عزت حاصل کرے باوجودیکہ یہ عزت ذلت اور کمیت
سے کم نہیں ہو اسکا نشان ہے کہ اُنہیں نقصان باقی ہو اور

عارف بنجا اور نگت کے مقام کا واصل ہو اور عالم کے فقر فون کو جو عقل کے زیر و زبر کرنے والے ہیں غالی کر۔ ایو راجند رگنج معرفت کی گنجی کیا ہو تمام لذات اور آرزو کا بھول جانا اور بید شاستر کا پڑھنا لازک طبیعتوں کو شاستر کا پڑھنا اور ور قون کا گردانا موجب کجیت ہو اور کل شاستر کے مضمونوں کا خلاصہ ایک سخن ہو وہ مجھے سنو اور اس پر عمل کرو جو شیو کہ نفس اسکو ٹٹھی اور مرزہ دار جانے خواہ دنیا دار کو پسند ہو خواہ نہ ہو اور خواہ مطابق شاستر کے ہو یا نہ ہو اسکو زہر قاتل اور آتش جلائے والی سمجھو اور اس کے پاس بنجا۔ ایو راجند ہم نہیں کہتے کہ دنیا اور لذات دنیا عارف حقیق کے حق میں مضر ہیں یہ سب گفتگو تعلق اور دبستی کے دور کرنے کی ہو پس جب عارف نے ایمان لیا کہ اسکے دل کو مطلوب حقیقی سے پورا آرام مل گیا پھر اتفاق سے اگر کوئی نعمت اور لذت دنیا کی اسکے سامنے آئے اور اسکو سمجھو جو جہ تصرف میں لائے تو یقین ہو کہ فعل اسکا عقل و تعلق خاطر کی راہ سے نہوگا اور ضرر اسکو نہ پہونچا لیگا ایو راجند جسکو عنایت اور ہدایت الہی سے معرفت اور دانائی نصیب ہوئی دل درباستا اور اہنکار اس سے خود بخود جدا ہونا اور غافل کو چیزیں بھاری زنجیر ہیں ایو راجند عارف کہ دل زنجنی ہو یعنی اسکی بات

جب جانا کہ وہ آم بیال کت باسا کی شامت سے ہار گئے تو کما تین دیت اور بناؤں جو گیانی ہوں اور شاستر جانتے ہوں اور اہنگا کے پابند نون اسپر کوئی غالب نہوگا یہ منصوبہ سوچ کر تین اور دیت بھیج بھیجاس وودہ اپنی مایا سے بنا گئے وہ اپنی معرفت اور شجاعت سے تمام دنیا کو وہم اور تلیو نکا تماشا جانتے تھے اور ہمیشہ دیوتاؤں سے لڑتے اور غالب آتے اور مدت تک انکی ولایت کو زیر پر رکھا جب کبھی اہنگا کی بوباس انکے دماغ میں آتی اور غیرت اور دہائی کا خطرہ لگنے دل میں گذرتا فوراً معرفت اور دانائی کے زور سے دور کرتے اور کسی سے نہ انکی دوستی تھی نہ دشمنی اور اکثر دیوتاؤں کو نے سبیل اور جلادیا پتھے کچے انہیں کے چارہ طرف کو بھاگ گئے اور دشمن کی پناہ لی جس طرح گنگا ہماچل پہاڑ برف سے ہزار ہا زمین بکر زمین پر آئیں اور سمندر میں آئیں اور جس طرح بادل کے لشکر کو تیز ہوا بھگاتی ہے اور وہ پہاڑوں میں پناہ لیتے ہیں اسی طرح دیوتاؤں کا پشت پناہ تھا انہیں تینوں دیت کو سدھن کی آتش سے کہ لاش کا ہتیار ہے جلادیا اور تینوں کو انکی معرفت اور دانائی کے باعث بہشت میں جگہ دی بسٹ نے فرمایا کہ تینوں دیت چاہے کتنے ہی شریر اور بدکار ہوں مگر آسناکار اور باسنا جو آفسے جاتی رہی تھی گیانی ہو کے اور مکت ہائی اور راجچند تو بھی بسنا دور کر اور

اور اچھڑا رشاد کا طلق یہ ہر کہ شاگرد سے اول ہی مرتبہ حقیقت کا
بیان کرنی لازم نہیں ورنہ دوزخ کی راہ اسکو دکھانی ہو بلکہ پہلے
پہل شاستر کا پڑھنا اور معرفت اور معالمت کا سلوک اسے فرمانا
چاہیے۔ حقیقت کا ارشاد کرنا لائق نہیں ہو الا جب کہ پوری آئینہ
ہو چکے۔ راجندر نے پوچھا استاد آپ کی باتوں نے جو دودھ کے
دریا کے موافق پاک اور لطیف ہو مجھے غفلت کی نیند سے بالکل
جگا دیا اور حقیقت کو میں نے خوب سمجھ لیا کہ کبھی میری انانی کا
چہرہ نادانی کے پردے میں ہو جاتا ہو سبب کیا ہو حالانکہ حق جو
پرکاش سروپ یعنی عین نور ہو ہمیشہ ظاہر ہو۔ پھر کس لیے طالب
نظر سے کبھی چھپ جاتا ہو یہ حقیقت پھر میری خاطر نشین کیلئے بشت
نے فرمایا کہ میری باتیں اول سے آخر تک ایک ہیں اور سخن وہی ہو
جو روز اول تم سے میں نے کہی جب تمہاری معرفت کمال کے درجے
کو پہونچگی اور اسکو وسعت ہو جائیگی یہ حقیقت آپ ہی آپ
تمہارے اوپر کھل جائیگی تحقیق سخن یہ ہو کہ تین قسم کے اہنکار
جو پہلے ذکر ہو چکے وہ تینوں او دیا میں داخل ہیں یعنی جبل اور
نادانی میں اور پہلی قسم کو بھیلی قسم دور کرتی اور گویا اسکا
علاج ہو اول کو دوسری دوسری کو تیسری اور قسم سوم

کچھ نہیں کہا جاسکتا نہ آئندہ سروپ کو اور اک کو نہیں رکھتا اور نہ غنا کے
 آتما سے ایک ہو گیا ہو نہ ساکن کہ اندر باہر کے سب کام اسکے
 تعلق میں نہ ہست کہ واقعی کوئی چیز نہیں اور نہ نیست کہ معرفت
 اور رہائی اس پر موقوف ہو راجھند نے پوچھا ای برہمن کائنات
 ظاہر جوئی اور حقیقت میں عین جدا نما ہو اسکی نمود جدا تما میں کیونکر
 ہو اور جدا تما خود بھی نظر آتا ہو یا نہیں لبشت نے فرمایا کہ
 اکاش نہایت لطافت سے نظر نہیں آتا جدا تما جو ہزار گونہ
 اس سے لطیف تر ہو کس طرح نظر آئے اور چونکہ کائنات تعین میں
 غیر جدا تما کا ہو پس لا انتہا نقوش جو نظر آنے میں کائنات کی صورت ہو
 کہ جدا تما کے آئینہ میں نظر آتی ہو اور جدا تما خود نظر نہیں آتا جس طرح
 صورت آئینہ میں نظر آتی ہو اور آئینہ نظر نہیں پڑتا اور نسبت
 نمود کائنات کے حق میں ایسی کہ نسبت نمود موج کی دریا میں
 کہ دریا سے پیدا ہونی ہو اور دریا میں کھلائی دینی ہو ای راجھند نے
 کائنات کی مع اسکے لواج اور لواحق کے حق میں نور حق سے چھ جلیج
 صورت کی نمود آئینہ میں اسی آئینہ روشنی اور صفائی سے ہی پس
 متوسطہ انائی اور مادانی جانشا ہو کہ حق کو دکھایا ہو اور خطا کی بلکہ جو
 دکھایا وہ صورت کائنات ہو کہ حق میں نور حق سے دیکھا تھا

کاتے سے نکالتے ہیں اور لباس کو لباس سے تراشتے ہیں اور
 راجچند جو سخن کہ ہم تجھ سے کہتے ہیں سر دست اسکو درست عہد
 سے قبول اور اس پر عمل کرو دلیل اور حجت کے مفید ہو ورنہ
 اپنے وقت کو ضائع کرنے میں یہ تیری سچی ہر کہ یہ دلیل اور
 نالہ دلیل دونوں تمھارے اور ظاہر ہونگے راجچند نے پوچھا کہ
 اودیا سے مراد نادانی محض ہے اور آتما گیان سرور ہے یعنی عین
 علم اور نادانی کا علم میں پیدا ہونا محل تعجب ہے ہر ذرا غیے کہ نادانی
 آتما کے اندر کس طرح آچکی اور جی لبشت نے فرمایا کہ مجھے یہ سوال
 نہ کرو اور میں بھی اسکا جواب نہیں دے سکتا آپ کو اسبقہ فکر
 کرنی چاہیے کہ اودیا کس طرح دور ہوتی ہے اور مطلب دیا کا
 دور کرنا ہے۔ اور راجچند جبکو اودیا پوچھے اس فکر میں نہ پڑنا چاہیے کہ
 اودیا کیا چیز ہے اور کس طرح پیدا ہوتی ہے اور کس طرح دور ہوتی ہے کہ یہ باتیں
 بڑا وقت چاہتی ہیں اور طالب صادق کا وقت اس سے عزیز تر ہے کہ
 ایسی باتوں میں جھرت کیا جائے بلکہ جو ذکر مشغول کہ استاد سے سکھا جو اس میں
 مشغول ہو کہ ضروری ہے اور علاج اودیا دور کرنے کا بھی یہی ہے
 کچھ اور فکر اور تدبیر۔ اور راجچند جب آدمی کسی بھی چیز میں پھنسے تو اس وقت
 اسکی حقیقت پر اطلاع ناممکن ہے جس طرح کوئی خواب میں نہیں جانتا کہ میں

جو کا لقرن قسم ہی اس سے یہ مراد ہے کہ جانے میں عین برمجہ ہوں
 یہ بات بھی جب کہ تم خوب سمجھ لو غیریت سے خبر دیتی ہے اس واسطے
 کہ اس عبارت میں کہ میں برمجہ ہوں فدویٰ لازم آتی ہے پس
 اس حالت میں جذبہ الہی چاہیے کہ اس تیسری اود یا کو بھی
 برطرف کرے اور میں کو درمیان سے اٹھا ڈالے فقط برمجہ رہے
 اور پھر عارف اور معرفت سے معروف کے سوا نشان باقی نہلاو
 حق کو بجز حق کے نہ پہچانے اور راجحہ قسم اول اور دوم کی
 اود یا تم سے باقی رہی ہے نہ ان تیسری قسم کی اود یا باقی ہے چونکہ اس
 قسم میں بھی ایک اثر نادانی اور غفلت کا باقی ہے تو کبھی کبھی مطلقہ
 حقیقی تم سے آگے میں ہو جاتا ہے اور جسوقت جذبہ الہی جلوہ گر ہو اچھر پردہ
 درمیان میں نہیں رہتا اگر یہ کہیں کہ اود یا کا اود یا سے علاج کس طرح
 ہو سکے کہ دونوں ایک قسم کی ہیں اور ہر مرض کلا علاج اشکی
 ضد سے ہوتا ہے تو اسکا جواب یہ ہے کہ ضد کا معالجہ ضد سے
 ظاہری امراض میں ہوتا ہے اور یہ قاعدہ لمرض باطن میں مقرر نہیں ہے
 اسکی بہت سی مثالیں ہیں مثلاً ہتیار کو ہتیار سے روکتے
 ہیں اور میلے کپڑے کو ریہ سے اور سانپ کے زہر کو
 دوسرے زہر سے اور پانوں کو جو کا تھاپ چھجا ہوا سے دوسرے

در آیا اور ڈالی بھولان تھی میں جلوہ گہرا ہوا میرا منجد سے دل جو غم کی
 آگ میں جلا بھنا اور غصے کا ایزد ہا اسے نگل گیا اور نہایت کے دیر کی
 لہر نے اسے غرق کیا اور نہایت پریشانی سے اس نے اپنے خالق کو بھلا دیا
 اسکو دل دل میں پھنسے ہاتھی کی طرح باہر نکال کہ تیرے کام آئیگا اور
 جس نے اس ناچار کی حالت میں اس پر رحم نہیں کیا وہ ایک شیطان ہے
 آدمی کی صورت کہ ذرہ اسکو درد اور ہر نہیں ہے۔ را منجد نے
 جو چھپا کہ اصل کائنات کی دل ہو اس نسبت میں یکساں ہیں
 یکساں ایک انہیں سے برعکاس طرح ہو جاتا ہے بے شک فرمایا پہلی چیز جو
 برحق آتما سے پیدا ہوئی حیو آتما ہوا اور برحق آتما روح مطلق کا نام ہے
 حیو آتما روح! اور روح تھوڑی توجہ اور تصرف سے دل کی صورت
 ہو گیا اور پہلے پہل جو چیز دل سے پیدا ہوئی تشدید ہو جسکو سامعہ
 سنتی ہے اور آکاش کا مادہ وہی آواز ہے اور دل اور آکاش کی
 ترکیب سے سپر ش ظاہر ہوئی کہ لامسہ اسکو پانی ہے اور ہوا کا وہی
 مادہ ہے اور من اور آکاش سے تادروپ پیدا ہوئی کہ باہر اسکو پانی
 ہے اور آگ کا وہی مادہ ہے اور دل اور آکاش ہوا آگ سے نہیں ظاہر
 ہوئی کہ ذائقہ اسے پاتا ہے اور پانی کا مادہ وہی ہے اور دل آکاش ہوا
 آگ پانی کے ملنے سے گندہ یعنی بوسے صورت یکساں ہے کہ شمار سے

خواب میں ہوں یا جو کچھ دیکھتا ہوں وہ خواب میں دیکھتا ہوں اور اس
 وہم کا علاج اسوقت کسی کے ہاتھ میں نہیں ہے جس طرح خواب میں کسی
 مقدور نہیں کہ اپنے کو بیدار کرے پس وہ دیا کی حقیقت کو ادویہ کے
 دور ہونے پر غم سمجھو گے مگر دست اپنا وقت تلف نہ کرو اور ایچ جی جی
 سرور یعنی حق تعالیٰ عین دانائی ہے جب ایک بدن سے متعلق ہونا
 چاہا اپنے تئیں اس راہ کی صورت سے مفید کیا اور جو آتما نام
 ہوا اور جب یہ قید کچھ زیادہ ہوئی اسکا رچیدا ہوا جب اور قید بھی
 بدھ آسکا نام ہوا اور بدھ کے سنگھ سے من پیدا ہوا اور من کے
 سنگھ سے پانچ گیان اندری کہ سامو لامسہ باصرہ ذالقصا
 میں ظاہر ہوئیں اور جو اس کے سنگھ سے پانچ کرم اندری
 کہ گو مینہ اور گیرندہ اور روندہ اور غضوبول اور غضوبراز میں اور
 ظاہر اور باطن کے اعضا پیدا ہو گئے اور اس مجموعہ کا نام بدن ہے
 پس آتما نے اہل قیود کو اپنے آپ سے پیدا کر اپنے تئیں مفید اسے
 کیا ہے جس طرح ریشم کا کیرا ہو کر ریشم کے تداہنے ہی عاب سے
 نکال خود اس میں پھنستا ہے اور ایچ جی جی سرور نے ان وہمی قیود کو
 اپنے آپ سے نکال اپنے تئیں اس جال خیال میں اٹھایا
 ہے جس طرح بیج درخت کو اپنے آپ سے نکال کر خود اس میں

کیا کیا تھا اور انکی صفات کیا تھیں انکی پیروی کی اور تمام دنیا کو
مناسب تفصیل اور ترتیب کے ساتھ بطون سے طور میں لایا
اور اسلیے کہ عالم کا انتظام اور مصالح کی تکمیل اور اصلاح مفاسد اور
نفوس اعلیٰ اور اذنی کی تربیت کے لیے چار آسمانی کتابیں اہل جہان کو
بہوچائیں اور قرار دیا کہ اُسکی اولاد احفاد کے علماء و محققین کتاب
سمت کی جنمیں روزانہ عملیات اور احکام اور چھ شاستر جنمیں
عقائد اور اصول دین کے اور اٹھارہ پران جن میں حکایات
رمز و کنایہ کی اور صحیح واقعات عالم ہوں اور تمام فائدہ بخش
کتابیں تالیف کرین اس سے ظاہر ہوا کہ اتنی ترکیب و ترتیب سے
جو مذکور ہوئیں دل بصورت اور معنی برہما کا ہوا اور عالم اس کے سنکپ سے
ظاہر ہوتا ہوا اور سنکپ کے فنا ہونے سے وہ بھی فنا ہو جاتا ہوا جس طرح
تیل کے ہو چکنے سے چراغ کی روشنی جاتی رہے اور اچھند
وانافی اور خمبید کی نشانی یہ ہو کہ جسمانی لذات میں جو عوام کا
جہاں ہر آپ نہ پھنسیں اور جو تمھارے پاس نہوا سکا ارمان نہوا
اور نہ آرزو رکھی ہو اور جو ملے اُس پر خوش ہو بشرطیکہ تعلق اُس سے
نہوا اور اچھند دنیا کے اسباب و انما کے شغل کو مانع مزاحم نہیں کہ
اُس سے آلودہ نہیں ہوتا ہوا جس طرح نیلوفر کی پتی کہ پانی میں بہتی ہے

پانی ہو اور خاک کا وہی مادہ ہو اور شبد کے معنی آواز ہیں اور سپرش
 وہ چیز ہے جو چھوئی جائے اور روپ جو چیز کہ دیکھی جائے اور رس
 جو چھچی جائے اور گندہ جو سونگھی جائے ایسے آکاش میں شبد ہو
 اور ہوا میں شبد اور سپرش ہو اور آگ میں شبد سپرش اور روپ
 اور پانی میں شبد سپرش روپ اور رس اور خاک میں شبد سپرش
 روپ و رس اور گندہ اور ان پانچوں عناصر نے اپنے مادوں سمیت
 باہم خوب مل جل کر خاص مزاج پیدا کیا جو پتنگے کے مانند آگ میں نظر
 آتا ہو اور اس پتنگے نے ہنکار بڑھ یعنی عقل اور حواس سے قوت پائی
 جیسے میل کہ پتنگی کے وقت بڑھ جاتا ہو (اور میل ایک مشہور میوہ ہے کہ
 اور انسان کے ہاں فریال میں بھونرے کے مثل قرار پایا چونکہ برصا کا
 نام اول ہی سے سن متعز رہا اب بھی اسکا نام دل ہو حالانکہ
 بہت مندر لین طو کر چکا اور دل بدنکی صورت تصور کر جسمانی تجلی کے
 ساتھ نہ ہو اور ہوا جس طرح سونا جس قالب میں گسٹے می قالب کی
 شکل نظر آتا ہو اور پہلا طور جو عقل علم اور ریاست سرداری اور
 کاموں کی رغبت اور حرفوں پیشوں کی طاقت سے آراستہ ہوا ہے
 برصا نام پایا جیگ سکی پیدا ایش کامل ہوئی تو اس فکر میں ہوا
 کہ میں کس واسطے پیدا کیا گیا اور کشف باطن سے جاننا کہ پہلے برصا کا

اور زمین میں ایک وقت درخت ہی درخت تھے اور ایک چار زمین ایسے
 خالی نہ تھی اور کبھی آدمی سے بھری تھی اور کبھی تمام ہوا تھی اور کسبت
 میں تمام زمین سونے کی تھی حاصل کلام اصل عالم قدیم ہی
 دور اور جنگ متواتر آتے ہیں اور دنیا میں کوئی شے نہیں جسے
 اول مخلوقات کہ سبکین اس واسطے کہ ہر مخلوق اور ضلع وادوار کی
 تکرار سے مکرر ظہور میں آتے ہیں اور کھنڈ پر لوہن جو چھوٹی قیامت ہی
 ضرور زمین کہ تمام اشیاء بعینہ موجود ہوں اور مہا پر لے یعنی بڑی قیامت
 متواتر میں برحمانہ ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا ہے اور ہر ایک چیز پر وقتوں میں جیسے
 پہلے دور میں تھی پھر بعینہ ظاہر ہوگی اب واشور برہمن کی حکایت سنو
 حکایت کہ کے ملک میں ایک بیابان ہے حسین سایہ دار درخت اور
 خوش واز چڑیاں بہت ہیں ان ایک برہمن تھا واشور نام سولہ کا
 بیٹا رہتا تھا جو مشہور کھیت پر تھا باب بیٹوں نے جگہ اس
 بیابان میں عبادت کی اتفاقاً باب مر گیا واشور باب کے مر جانے
 سے بہت رویا پڑا اور حد سے زیادہ بیقرار ہوا اس درمیان ایک
 عورت دیویوں سے اسکے پاس آئی جسکو میں دیوتا کہتے ہیں اور
 جنگل میں رہتی ہے اور جنگل کے ہر ایک قطعہ کی حفاظت میں سے
 ایک ایک کے سپرد ہے اور نظر نہیں آتیں اور کبھی کھلائی دیجاتی ہیں

اور اُس سے میل نہیں کھاتی۔ اور اچند عالم کا دریا یا ستارے کے پانی سے
 پُر ہو جو دانی کی بناؤ پر سوار ہوا صحیح سلامت اس دریا سے گزر گیا
 نہیں تو ڈوب گیا۔ اور اچند دانا اور آفتاب ایک ہیں کہ دونوں
 ہمیشہ راستہ چلتے اور سفر کر لے ہیں اور روشنی بغیر نہیں ٹھہرتے اور جو
 راستہ میں کوئی نعمت ملے تو اُسکی طرف نہیں بھٹکتے۔ راجند یہ تین
 شکر بہت خوش ہوا اور دل کے آرام پایا اور اپنی خاطر جمع سے ستایا
 راجند نے کہا کہ بیشیز آپ نے فرمایا ہے کہ برہما بشن کی نافرمانی ہوا
 پھر کہا کہ آکاس سے پیدا ہوا اور آکاس کا سبب اسکا نام ہوا اب آپ فرماتے
 ہیں کہ دل سے پیدا ہوا یہ اختلاف کس سبب سے ہو سکتا ہے کہا
 کہ ہم نے برہما اور تمام مخلوقات کے باب میں جو بیلن کیا مقرر ہی امر
 نہیں ہے حقیقت حال یہ ہے کہ برہما اور مخلوقات کی پیدائش مکرر ہوتی
 اور ہوتی ہے تو لازم نہیں کہ ایک ہی طور سے ہو ہر دفعہ کہ نئی دنیا پیدا
 ہوئی عالم کی ترتیب وضع اور ترکیب میں بھی اختلاف ظاہر ہوا جبکہ
 کبھی عالم کی آفرینش مادیوں سے ہوئی اور کبھی برہما سے کبھی لشن سے
 اور کبھی برہما کے نورا کا کون سے جو کھیشہ تھا اور برہما کبھی تو نیلوفر کے
 پھول سے ظاہر ہوا کبھی پانی سے اور کبھی ہر صائد سے جو منہ کے اندر کی شکل
 ہے اور پہلے مخلوقات عنصری سے کبھی کاش کبھی ہوا کبھی گل اور کبھی خاک

پہاڑوں پر تھے اپنا مکان قرار دیکر وہاں جا بیٹھا اور انواع اقسام کی ریاضت اور عبادت دل کے سنگٹپ سے بلا غرض نے مطلب کی اور ان اعمال پسندیدہ کی برکت سے آپ ہی آپ نے مر خدا اور استاد کے معرفت کے درجے کو پہنچ گیا اور باطن اسکا نورانی ہوا اب بن دیوتا جو پیشتر باپ کے واقعہ میں نصیحت اور ماتم پر سی کو آئی تھی پھر آئی اچھی صورت تحفہ پوشاک سے جو پھول کی پتی کے موافق نازک اور لطیف تھی ظاہر ہوئی و اشور نے پوچھا تو کو کن ہو اور کیا تیرا مطلب ہو بن دیوتا نے جواب دیا کہ میرا جو مطلب ہو تم ایسے بزرگوں سے حاصل ہو سکتا ہو اور اس بیابان کی جبکایہ جزیت حضور کی نشست رونق پر ہو بن دیوتا ہوں اس بیابان کی حفاظت میرے ذمہ ہو ایک ن بسنت کے موسم میں کہ کامیو کی پوجا کا وقت ہو قینوں کو کی عورتیں نندن بن میں جمع ہوئی تھیں اور میکی گود میں لڑکے تھے اور میرے لڑکا تھا غیت کی آگ سے بن جلی اسیلے میں تمھارے پاس آئی ہوں آپ جو قدرت طوبی رکھتے ہیں ایک لڑکا مجھے عنایت فرمائیے اور جو یہ آرزو میری پوری نہو آگ جلا کر اسیں جلی مرونگی و اشور بن دیوتا کی بات سنکر مہربان ہوا اور ایک پھول اسکے ہاتھ دیا اور کہا میں نے بھر میں لڑکا تیرے کو میدا ہو چونکہ لڑکا

اور اپنے کو ظاہر کرنا چاہتے تھے کہ آپ پنڈت ہیں اور دانا دنیا کی
 ناپایداری کی کیفیت سے کس واسطے نے خبر ہیں جس طرح کوئی جاہل
 کہ حقیقت کار سے آگاہ نہ ہو گریہ و زاری کرے نہیں جانتے کہ دنیا میں
 جو آیا چند روز دنیا میں رہ کر دوسرے عالم کو چلا جاتا ہے جیسے سورج
 نکلا اور مغرب میں تھوڑے وقت بعد جا چھپا و اشور نے بن توہا کی
 بات سنکر کسی قدر تسلی پائی اور ماتم اور غم سے نکلا باپ کی تجویر
 و تکفین کرنے لگا پھر دستور قدیم عبادت اور ریاضت اور طہارت
 میں بسر کرنا اچھے اعمال اور صفائے عبادت سے اس کی طبیعت پر
 لطافت اور پاکیزگی غالب ہوئی اور کہا کہ راسے زمین نجاست کے
 سبب میرے بیٹھنے کے لائق نہیں ہو ایسا ہو کہ درختوں کی چٹکتی
 ڈالیوں پر چڑیا کی طرح بیٹھا رہوں اور اس نیت سے آگ کی پو جا
 شروع کی اور اپنے گوشت کے مکہ مکہ کرتا اور آگ میں ڈالتا ایک عرصہ
 بعد آگ کی روحانیت صورت مجسمہ کر کے اس کے سامنے آئی اور بولی اس
 ریاضت اور مشقت سے تیرا کیا مطلب ہو بیان کر کہ تیرے لیے وہ
 موجود کروں وہ بولامیں چاہتا ہوں کہ درخت کی نازک ڈالیوں پر
 بیٹھا عبادت کیا کروں آگ کی روحانیت نے اُڑنے کی قوت جو کہ
 چڑیوں کو ہوتی ہے اسے بخشی بعد ازان و اشور و زحمت کلاں جو اونچے

ظاہر ہوتا ہے اور وہیں ہوتا ہے اور وہیں چھپ جاتا ہے اور اسے کاشن
شہر آباد کیا ہے کہ اس کے چوک کو چھپ جاتا ہے اور ہر کوپے میں تینوں کی لائین
پڑی ہیں اور اس کے ایک کوپے میں سات بڑے حوض اور
سات شہر میں جنگل اور باغ اور پہاڑ بہت ہیں کہ دو تین
اور بادشاہوں کے عیش کا مقام ہے اور راجہ کی درگاہ میں
دو شعل روشن کرتے ہیں ایک گرم دوسری سرد اور شہر کے
تمام گھر ملتے ہیں بعضے اوپر بعضے نیچے اور بعضے درمیان اور ہر گھر
سفید لکڑی لگائی اور لکڑیاں مٹی گار سے بن رکھی ہیں ہر گھر میں
پانچ چراغ روشن اور ہر ایک گھر میں نو دروازے اور کچھ گلیاں
بیشمار اور ہر ایک کا ایک چوکیدار مقرر ہے کہ گلیاں کی روشنی
سے معلوم ہوتا ہے راجہ چوکیداروں کے ساتھ ان گھروں میں سیر
کرتا ہے اور جس گھر میں سیر کرتے کرتے تھک جاتا ہے اسے چھوٹ جاتا ہے
اور کبھی چاہتا ہے کہ ناتیار گھر میں یہ ارادہ کیا اور گھر بن گیا و اشور
کے بیٹے نے باپ سے پوچھا کہ راجہ سو نہ اور اس کے شہر کی جو کیفیت
آپ نے بیان کی اس کی حقیقت واضح تر فرمائیے و اشور نے کہا
کہ اول چیز جو حد آکاں میں آپ ہی آپ نمودار ہوئی اور متعوضہ
اس کو منکلیپ کہتے ہیں راجہ سو نہ وہی ہے اور اس کا ظہور ماوہ ظہور

تاسس یعنی غصہ سے تو نے حاصل کیا ہو دیر میں عارف ہو گا بن پوتا
 نے ایک مہینے میں ایک لڑکا جنما پرورش اور تربیت اُسکی کرنے لگی
 جب بارہ سال کا ہوا تو واشور کے سامنے لائی اور کہا یہ لڑکا
 مجھے اور تم سے پیدا ہوا اس مدت میں تمام علوم میں نے
 اُسے سکھلا دئے اب تمھاری بارہی ہو واشور بولا کہ یہ میرا لڑکا
 ہو میرے پاس اسے چھوڑ جا اور رخصت ہو میں اسکی تربیت
 کروں گا بن ویتا لڑکا چھوڑ چلی گئی واشور مدت تک اسکو تعلیم کرتا رہا
 علم بید و سیدانت میں اسکو کامل کرو یا بستت نے فرمایا کہ ایک شب
 میرا گذر اُس جنگل میں ہوا اور اُس وقت کے قریب پہونچا جہاں
 واشور تھا اور گفتگو جولا کے سے کر رہا تھا وہ میں نے سنی وہ کہہ رہا
 تھا کہ ایک نکمیں بات اور نئی داستان عالم کی حقیقت میں تجھے کتنا پہونچ
 ہوش کے کان سے سنو حکایت دنیا میں ایک اجہ ہو سونہ نام
 جوتیون لوک میں نامور ہو دنیا کے راہ لوگ اُسکے حکم کو جواہرات
 کی طرح سمر پر رکھتے ہیں اور کوئی راہ قوت ہمت اور شجاعت میں
 اُسکا ہمسفر نہیں ہو سکتا اُسکی شکوہ اندر و بطن ہما دیو کے حوصلہ
 میں نہیں سماقی اور شان اُسکی بڑے بادشاہوں کے ہوش اڑاتی ہو روح
 اُسکی تین بدن سے تعلق رکھتی ہو اعلیٰ اوسط و ادنیٰ اور وہ آکاش میں

اور دو سو رانخ ناک کے اور منہ اور پیشاب اور پاخانہ کی راہ کے
 ہیں اور ہر ایک گھر کا چوکیدار آہنکار ہو اور ارادہ بغیر ہٹنے گھر میں
 آنے کا ارادہ تعلق حاصل کرنے کا نئے بدن کے ساتھ ہو اور
 صاحبزادہ پیشہر بنایا سنکھپ کا جو درست فکر کے ساتھ سنکھپ کو
 دور کرے تمام شہر خراب اور نیست نابود ہو جائے اور لڑکے
 لاکھ برس زمین یا سرنگ لوک میں یا پاتال میں تو عبادت اور ریاضت
 کیے جیت تاک سنکھپ کی آنکھ تیرے اندر باقی ہو خلاصی
 تجھے نصیب ہوگی بیٹے نے پوچھا کہ سنکھپ کس طرح پیدا ہوتا ہے
 اور کس طرح زیادہ ہوتا ہے اور کس تندہیر سے فانی ہوتا ہے اور شور سے
 کہا کہ تھوڑی نگاہ چتین سروپ کی سنکھپ کا بیج ہو اور جب وہ
 بیج ہر ایو اچت اسکا نام ہوا اور جب بڑا اور خست ہوا اور سنکھپ
 وہی ہو اور سنکھپ خود بخود ہوتا ہے اور خود بڑا ہوتا ہے اور خود بخود
 جاتا رہتا ہے بشٹ نے فرمایا باب بیٹے کی باتیں سنکر میں بہت خوش
 ہوا اور اُنکے پاس گیا میری تواضع تعظیم کی اور رہنے کو جگہ دی
 تمام رات صحبت رہی صبح کے وقت اُسے رحمت ہو کر اُٹھان کے لیے
 لنگا پر گیا اور امجد اہل دنیا میں دو کمال آتی مشہور ہیں ایک
 کہ زیادہ دن کہ جس طرح کے کام اور صنعت کا ارادہ کرے وہ تھوڑی

عالم کا ہوا اور اسکی خناس سب عالم فنا ہو جاتا ہے۔ بشن مہا دیو اور
اندرا اس آفتاب کے در سے ہیں اور تھوڑے ار اوہ میں کہ میں برہما
ہیں جاؤں وہ برہما ہو جاتا ہے اور شہر برہما بن گیا اور تین بدن اچھ
کے ایک ستو گن دوسرا در جو گن تیسرا تنو گن مشہور ہے۔ ستو گن صفت
بقا ہے کہ اسکا منظر خاص بشن ہے اور در جو گن صفت ایجا ہے جو بسکا
منظر برہما ہے اور تنو گن صفت افنا کی ہے کہ اسکا منظر مہا دیو ہے شہر
کے چودہ گھر چھ چودہ لوک ہیں یعنی چودہ ملک نیچے کے سلت لوک
کے نام مہا تل اقل تہل سقل تلاتل رساتل اور پاتال ہیں اور
بیج کے ایک لوک کو بھو لوک کہتے ہیں اور اوپر کے چھ لوک تتر چھ
لوک ستر لوک مہا لوک جن لوک پتر لوک ستر لوک ہیں اور مٹی کی لائیں
ہو اوپر ذکر کی گئیں اور دریا اور نہر ہیں کہ چودہ لوک میں جاری ہیں اور
سات حوض سات سمندر ہیں اور بیابان باغات پہاڑ جنگل بادشاہوں کی
عیش باغ بتلایا کبھی سلاس سمیر وغیرہ ہیں اور دوشعل کیا ہیں ایک
چاند دوسرا سورج اور پلٹے گھراہل جہان کے بدن ہیں اور پر
نیچے تمام دیوتا اور آدمی اور حیوانات ہیں اور سفید لکڑی مٹی ہیں
استخوان گوشت ہیں لگے ہیں اور ہر گھر کے پانچ چراغ پانچوں ہوا
ہیں اور نو دروازہ دو سو راج آٹھ کے اور دو سو راج کان کے

کسان جاؤں کیا کروں کونسی چیز لون اور کونسی چیز چھوڑ وں کل عالم
اندرباہر مجھے ملو ہر پتھر کیا مانگوں کہ تحصیل حاصل ہو اور سب
میری حقیقت کو لازم ہو اور کس سے نفرت کروں اور بھاگوں اور
اپنی حقیقت سے کیونکر باہر آؤں لبشت نے فرمایا کہ امیرِ معجز
کچ کی یہ گفتگو نفرت و طبع تھی نہ کہ وحشت و نفرت کی راہ سے کہ
عارف ہمیشہ خوشوقت رہتا ہے اور شگفتگی اُسکی طبیعت کو لازم
ہو شادی وادون غم کی رات اُسے یکسان ہو جیسے سونے کا
نیلو فرات میں لکھتا رہتا ہے اور معمولی نیلو فرات کو بند ہو جاتا ہے

تمام ہوئی آستھت پر کرن و پانچویں اشیم پر کرن شروع ہوئی
مایا یعنی آفریش عالم کی خواہش کہ باعث اُسکے ظہور کی ہو و صفت
ر جو گن و تمو گن کے ساتھ کائنات کو پیدا کرتی ہو اور کائنات کا ایک ایک
ذرہ اُسکے ساتھ قائم ہو جیسے گھر ستون سے قائم ہوا اور یہ سب
اوقیا ہو یعنی لڑ خلت کا کہ عارف کو اُس سے گذرنا اور اسکو چھوڑنا
چاہیے اب راجند آیکو بھی چاہیے کہ جو مل متلع دنیا کا آپ کے
پاس ہو اُسکے چھوڑنے میں زحمت برداشت نہ کرو کہ تمہارا غیر نہیں ہو
اور جو کچھ نہیں ہو اُسکی تلاش میں کوشش نہ کرو کہ وہ تجھے الگ
نہیں اور تیرے ساتھ ہو سارے راجند معرفت کی دولت و طریق سے

تو چین پورا ہو جاتا اور دوسرا کرتا بودن کہ جس سے کوئی کام
 نہ ہو سکے ان دو کمال سے جو تمہیں پسند ہو مبارک ہو اگر تم کرتا
 ہوتے ہو تو سمجھا جائیگا کہ تم عین حق بنو گے جسے عالم کو پیدا کیا اور
 جو اگر تباہ ہوتے ہو تو معلوم ہوگا کہ تم کو ذات مقدس الہی میں کامل
 قضا ہوئی ہے اور ہر حال میں تم نور پاک ہو کہ اہل عالم کی عقل کو تمہاری
 صفت کے اور اک میں ہرگز راہ نہیں ہے کمال اول مرتبہ الوہیت ہے
 اور دوسرا کمال مرتبہ حقیقت ذات صرف کا۔ اسے راجحہ جسے روح
 وصال کا فرہ پایا ہے وینا بھر کا فرہ اُسکے سامنے نے مرزہ اور نا پسند ہے
 جس طرح کہ ایک شخص خواجہ صورت و درشناس ظریف عورت کے ساتھ صحبت
 رکھتا ہو یقین ہے کہ بھینڈی صورت نے شعور عورت کی صحبت اسکی
 طبیعت کو مکروہ معلوم ہوگی اسے راجحہ عقل سے برہ اُسی کو ہے کہ
 جس طرف کو نگاہ کرے پانچ عنصر کی پیداہش کے سوا اور کچھ نہ دیکھے اور
 سب طبیعت خاصیت میں یکساں ہیں طبیعت صحیحہ او فطرت سلیم سے
 آگاہ کرتی ہے کہ کب تک اس ان مکروہ اور نے مرزہ چیزوں میں لذت پت
 اور مبتلا رہیگا کوئی نئی چیز نہیں کہ عقلمند کو اُس سے لذت حاصل ہو
 اور موقع نعمت اور لذت اٹھانے کے ملے اور اچھنچ بٹیاہریت کا
 جو مرا قہہ کرافتہ میں آیا اُسے ایک شلوک پڑھا جس کا یہ مضمون ہے کہ

کہا کہ سکاری جسکے ساتھ روتا رہا ہوا ہو اور ہم کاری کہ اسکا پرلا سہا ہو
 اور اُسکو اچھا گاتیری کہتے ہیں وہ ذات لطیف جو اس اسمِ عظیم کو
 پوچھا آدمی اور حیوانات میں لب و زبان بغیر بلائے ہمیشہ چیتا ہوا اور
 سنتا ہو میں اُسکی تلاش میں ہوں اور سانس کی آمد رخت سے
 سوہن ظاہر ہوتا ہو یعنی وہ میں ہوں یعنی حق میں ہوں اور یہ ذکر
 ہمیشہ سوتے جاگتے نے اختیار ہر جاندار سے جاری ہو جو اس
 ذکر کو سنے اور سمجھے عارف ہو اور جو نہ سنے اُسکا نہ سنتا مانع اس
 ذکر کا نہیں ہو چونکہ ابتدا اور حال میں حق پوشیدہ ہو اور سالک
 ظاہر بچھلا نفس جو پوشیدہ ہو وہ حق کی طرف اشارہ ہو اور اوپر کا
 نفس جو ظاہر ہو سالک سے مراد ہو اور ہمیشہ کے شغل اور کثرت
 تکرار سے تیرا کر ملیٹ جاتی ہو نفسو حاصل ہوتا ہو اور حق ظاہر اور
 سالک پوشیدہ ہو جاتا ہو اسیلئے اس شغل کو نفس منتر بھی کہتے
 ہیں پانچویں سیدہ نے کہا کہ دل غلبت خانہ خاص اللہ تعالیٰ کا ہو
 جو شخص اس گھر کے مالک کو بھول جاتا ہو اور دیوتاؤں کی طرف رجوع ہو
 اُسکی مثل یہ ہو کہ کو سبھی من گھڑتیں اُسکے ہو اور کوڑی کی تلاش
 میں سرگردان پھرے چھٹے سیدہ نے کہا کہ دنیا کا مال متاع حاصل
 کرنا مشقت اور ذلت اُسکا محفوظ رکھنا تفرقہ اور محنت اور ہسکا

ہاتھ آتی ہے ایک مشہور ہے کہ جو مرشد کے ارشاد اور شاستر کے پڑھنے اور نیک اعمال کے کرنے سے ملتی ہے اور دوسری محض عنایت الہی سے کہ بے تلاش اور تروک سیکو نصیب ہو جس طرح ایک میوہ کہ آسمان سے گر پڑے اور نے مانگے ہاتھ آئے اور اس طریقہ میں ایک حکایت تیسے بیان کرتا ہوں بدیش کے ساتھ سنو حکایت ایسی راجہ جنگ بدینہ نگری کا بسنت کی فصل میں بلغ کی سیر کو گھیا تھا نوکر چاکرون کو چھوڑا آپ سینہ اور پھولوں کے دیکھنے میں مشغول ہوا اتفاق سے ایک گروہ کامل عارفوں کا بلغ کے ایک گوشے میں بیٹھا باہم گفتگو کرتا تھا انکی باتوں کو سنا اور انکو نہ دیکھا ایک کہتا تھا کہ مرد خوبصورت عورت سے تعلق خاطر کرتا ہے اور اُسکے وصال میں سعی اور آخر کار اُسکے وصال سے کامیاب ہوتا ہے اس مشوقہ کی صحبت کی لذت ایک ذرم ہی اُس سرور کا جیسا کہ طالب ہوں دوسرے سیدہ پولا کہ سنیش اور جینا اور دیدہ شدہ ان تینوں کو انکی باسنا سمیت چھوڑ پر کش اور روشنی کا جو کہ ان سے پہلے ہیں اور سبکی اصل ہے میں طالب ہوں تیسرے سیدہ کے کہہ کہ جوشی ہستی اور ہستی کے درمیان ہے اور دونوں جگہ ظاہر ہے اور نور زمین آسمان اور تمام کائنات ہے مجھے اُسکی طلب ہے جو مجھے سیدہ ہے

اسمین برائی کا اثر پوشیدہ ہو پھر کس خیر میں دل لگانا چاہیے ایسا شخص
 جسکی آنکھ کھولنے سے تمام دنیا ادا کرنے سے لیکر اگلے تک ایک لمحہ
 میں موجود اور آنکھ بند کرنے سے اُسکے قیامت قائم ہو وہ فنا ہو جائے
 یعنی ہر جہاں پھر کس شمار قطار میں ہیں دل جو اودیا اور نادانی کے
 و زخمت کی جڑ ہر ایک چھپا چور ہو کہ عمر کے نقد ہی کو چراتا ہو اب میں جاگا
 اور میں نے جانا کہ یہ چوٹا گردن مارنے کے قابل ہو اگر تدبیر کے ساتھ
 نقد پر موافق ہو تو اُسکو قتل کرتا ہوں راجہ جنک باتیں کہ کر خاموش ہو
 اور اُسکی یہ حالت ہوئی کہ اگلی پچھلی کوئی بات اُسکو یاد نہیں آتی تھی
 اسور اچندر راجہ جنک نے معرفت کی راہ آپ ہی آپ نے مشقت و ریا
 کے پانی اور آپ سے پانی نہ کہ دوسرے سے حقیقت میں معرفت کی
 دولت عقل کی صفائی اور باطن کے نور سے ملتی ہو دوسری شرطیں
 مثل تربیت مرشد اور ریاضت اور جوگ اور دھیان کے سب
 حیلہ اور بہانے ہیں سچی فہم کی تیزی و رکار ہو اور بس اکثر دنیا دار
 حصول دنیا کے لیے تدبیر اور تلاش کیا کرتے ہیں کاش اُسکی آدھی
 کوشش عقل کی افزونی میں کریں کہ عقل کی کمی غم اور الم کے لیے
 بیج اور رنج و محنت کا خزانہ ہو اور روشن عقل سے ہر مطلب غلیم کو
 پہنچ سکتے ہیں اور جسکی عقل کامل ہو اسمین حرص ہو گا عیب

جاتا رہنا افسوس اور حسرت کا موجب ہو جو اپنے دل کو اس طرح بلاتین
 دے آدھی نہیں گدھا ہوتا تو ان سیدھے بولا کہ جو اس کی تمنائیں
 سانپ ہیں انہیں سے جو نہ نکالیں اسکو کچلنا چاہیے اور جو شخص اس
 قدرت کا مہودہ پورا کر رہا ہو اور باقی سب حیوانات ہیں اچھ جنک
 اور ویشون کی یہ باتیں سن بیوش ہو گیا اور کانپا اور باغ سے باہر
 آیا اور سہرا ہون کو رخصت کر محل سے اسے مین داخل ہوا اور
 گھر کے کونے مین بیٹھ کر یہ اور زاری کے ساتھ کہتا تھا کہ بڑا افسوس
 ہو کہ عالم کے حوادث مین ایسا مین سرگردان ہوں جیسے راستے
 کے پتھر آدمیوں کی ٹھوکروں سے جنبش مین آتے ہیں اس لانا انتہا
 زمانے مین عمر میری معلوم ہو کہ کس قدر ہو اور اس عرصے مین اگر
 مطلب میرے ہاتھ نہ آئے تو میرے اوپر زوف ہو بادشاہت
 اور سرداری مین جی لگانا کوئی فائدہ نہیں دیتا اسہیں جو باقی اور
 ثابت ہو اور نقصان اسہیں نہو مفقود ہو جو بہت بڑے ہیں
 جیسے برہما اور دھرو وغیرہ یہ سب فنا ہو جائینگے آدمی کو بچپن مین
 نادانی پریشان کرتی ہو اور جوانی مین عورتیں اور بوڑھا پے
 مین اولاد پھر مین نہیں جانتا کہ راست اور خوشی کا وقت کونسا
 ہو جو کچھ ہو اور نظر آتا ہو انجام کو نیت ہو جائیگا جسکو نیک کی صورت دیکھو

آہنکار سے بدن قائم ہے جس طرح وزعت جڑ سے جب آہنکار کو
 چھوڑوں اور اُسکے دو طریق ہیں ایک تصور اور خیال جس طرح
 کوئی توہم کرے کہ بی بی بچے خویش آشنا اور معاش کے اسباب کو
 جب ترک کروں تو زندگی محال ہے جیسا اس وہم کو دور کیا آہنکار
 برطرف ہوئی اس آہنکار کے دور کرنے سے بدن بحال رہتا ہے
 دوسرے واقع میں جیسا کہ جیون مکت کے حصول کے بعد ارادہ
 کرے کہ بدہیہ مکت کے مرتبہ کو پہنچے اور آہنکار مطلق نہ رہے
 اس صورت میں بدن بھی نہ رہیگا اور یہ عین مطلب ہے بکشت نے
 فرمایا اسی را چنند آہنکار کی چار صورت ہیں اول یہ کہ میں تان باپ سے
 پیدا ہوا ہوں اور اتنا بڑا ہوا ہوں دوم یہ کہنا کہ میں لطیف ہوں اور
 بال سے بھی باریک ہوں اور فنا ہونے والا نہیں ہوں تیسرے
 کائنات سب میں ہوں اور کوئی شے اسکی میرے سوا نہیں چارم
 میں اور کائنات سب سے شون یعنی خالی ہیں۔ پہلی قسم غفلت اور
 نادانی کی بنیاد ہے اور تین قسم آخر مکت کے لوازم سے ہیں اے
 را چنند تمام کائنات شون یعنی بیچ ہیں اگر کہیں عالم کو شون کس طرح
 کہہ سکتے ہیں کہ یہ مذہب شون باد یونکا ہے اور شون باد ہی لکھ
 بد مذہب گروہ ہے جو کہتے ہیں کہ خارج میں نہ حق کا وجود ہے اور عالم کلام

نہیں ہوتا جیسے زرہ پوش کہ اسپر کوئی سلاح اخ نہیں کرتا اور امجد
جو شخص مرتبہ بلند چاہتا ہو اسے لازم ہو کہ اپنی عقل کو تیز اور روشن
کرے جیسے کاشتکار چاہتا ہو کہ زمین سے حاصلات خوب لے
اور وہ زمین کو نہایت درجہ کماتا ہو ایسا امجد خاطر کا اس طرف تعلق
کہ اسکو بھیجے لینے کے لائق ہو اور اسکو چھوڑ دیجیے کہ چھوڑنے کے
قابل ہو عین گرفتاری پر جسکی قسمت میں برہما کا دیدار بد ہو اس کے
سامنے یہ سب چیزیں یکساں ہیں اور ہمیشہ حق اسکی نظر میں جلوہ گر
ہو امید اور خوف اور گرفتاری اور آزادی سے علیحدہ ہو سب کے
ساتھ ہنسی خوشی رہتا ہو اور جانتا ہو کہ میں روح لطیف ابدی
ہوں کہ کسی سے مخالفت اور بیگانگی نہیں ہو۔ ایسا امجد عارف
آدمی کھڑے ہونے میں اور بیٹھنے اور راہ چلنے اور سونے اور جاگنے
میں سب وقت پر جمع ہو دیکھتا ہو اور سمجھتا ہو کہ عالم فقط وہم ہو ایسا امجد
دل اپنی ذوات کا شعور اور ادراک نہیں رکھتا اور عقل کے واسطے سے
تعلق محسوسات سے رکھتا ہو اور فرے اڑتا ہو جس طرح لوہری آپ شکار
نہیں کرتی اور شیر کے مارے شکار سے اپنے لیے قوت حاصل کرتی ہو
ایسا امجد ہمیشہ اس فکر میں ہو کہ میں آکاش کا محیط ہوں اور محسوسات
سے نہیں ہوں اور آہنکار کو چھوڑا اور نچنت بیٹھ امجد نے کہا ایسا بزرگ

جد اگانہ اصطلاح ہے اور ایک دوسرے کے برخلاف باتیں اپنی کتابوں میں لائے ہیں مگر حقیقت میں انکی باتیں ایک ہیں اور سب حق ہیں اور صواب پر ہیں اور راہیں انکی اگرچہ بظاہر مختلف ہوں مگر سبکی منزل ایک ہے اور بعض محققوں نے فرمایا ہے کہ معرفت الہی میں بہت سے مذاہب ہیں اور سب مذاہب کا مجموعہ میسر مذہب ہے رباعی

کافر مجھے اسیلے ہو کہتے ہر بار	منا آنکہ مجھے سرخ ہو پر ہر بیکار
ہنقاد و دولت ہیں مگر مذہب ہیں	پستی و بلند می ہے مجھے سب ہموار

اور یہی ہیں کلام کے معنی بسط نے فرمایا کہ ایک جماعت بھید کی قائل ہے یعنی حق جدا ہو اور عالم جدا ہو یہ نیا نیاں کا مذہب ہے اور ایک گروہ بھید کا اعتقاد رکھتے ہیں یعنی ایک وجہ سے حق اور عالم ایک ہیں اور ایک وجہ سے جدا اور یہ مذہب پاتھلیان کا ہے اور تینوں مذہب کا حاصل ایک ہے اور سب ایک ہی معنی کی طرف جھکتے اور رجوع کرتے ہیں۔ جس طرح لہروں کی صورت ہر جگہ علیحدہ ہے اور سب بیا میں جا ملتی ہیں اور اصل سب کی دریا ہو۔ بسط نے فرمایا اور امجد اس تحقیقات ظاہر ہوا کہ تجھے عالم سے جدا رہنا چاہیے اور عالم کے ساتھ ایک پس عالم کے کام ظاہر ہیں کرو اور باطن میں آلودہ اُس سے نہو اور ظاہر میں بتقاضای سمی نسبتوں کے کہو کہ یہ میرا بٹیا اور وہ میرا

اُس کا یہ جواب ہو کہ یہ الفاظ جو اہل مذہب اپنی اصطلاح میں طرح طرح کے معنی سے لاتے ہیں جیسے شون پر کرت یا یا برجمہ گلیان شنو پر کہ ایشان آتما ہم اپنی گفتگو میں ان سب مراد حق لیتے ہیں مشون اسلیے ہم کہتے ہیں کہ اکار اُس کے نہیں یعنی شکل اور رنگ اُس کے نہیں اور پر کرت اسلیے کہتے ہیں کہ حواس سے نہیں پایا جاتا اور مایا اسلیے کہ ہر وہی کی صفت اُس میں ہوا ہے آپ کو لاکھ صورت میں ظاہر کرتا ہوا اور برجمہ اسلیے کہ جو نظر کرتا ہو عقلی اور وہی اور خیالی صورت سے مفید ہوتا ہو اور حق اس سے بزرگتر اور برتر ہو اور گلیان اسلیے کہ گلیان سروپ یعنی عین و انائی اور شنو اسلیے کہ آند سروپ ہو یعنی عین سرور و خوشی اور پر کہ اسلیے کہ پورن یعنی سب جگہ پر ہو اور ایشان اسلیے کہ لطیف ہو اور لطیف کثیف سب کا محیط ہو اور حاصل جواب یہ ہو کہ ہر چند شون کا لفظ اس گروہ کا اصطلاحی ہو کہ اُن کے مذہب میں اہل جمیعت کی اصطلاح ٹھیک نہیں لیکن ہماری مراد اس لفظ سے دوسرے معنی ہیں جیسے لفظ پر کرت اور مایا اور برجمہ و گلیان شنو و پر کہ و آتما یہ لفظ اور اصطلاح میں دوسرے معنوں کے لیے بولے جاتے ہیں اور ہمارے نزدیک سب خدا کے نام ہیں لیکن مختلف اعتبارات سے جیسے کہ پہلے مفصل ذکر کیا اور اس جواب میں اسکا اشارہ ہو کہ اہل مذہب میں اگرچہ ظاہر ایک کی

اور دوسری میں برابر ہیں۔ ایک پر نوحہ کرنا اور دوسرے پر نہ کرنا
 معمول بات ہے اگر تو حقیقت میں نگاہ کرے تو لطیف آتما ہر باب سے
 تجھے نسبت نہیں اور یہ سب بدن کے تعلق ہیں یا ون بڑے
 بھائی کی نصیحت اور ارشاد سے معرفت کے مرتبے کو پہنچا بسکے
 فرمایا اور اچھند تمام ظاہری نسبتیں بدن سے تعلق رکھتی ہیں اور
 آتما کو کسی سے تعلق نہیں ہو کچھلے کی حسرت اور آئینہ کی اُمید سے
 یہ تمام غم اور آلام بڑھتے ہیں اور جو ان سے آنکھ بند کر تو کچھ بھی نہیں
 جس طرح لکڑی سے آگ بڑھتی اور بھڑکتی ہے اور جو لکڑی نہ تو جسد
 ٹھنڈی اور راکھ ہو جاتی ہے اور اچھند اپنے دل کو وسعت دے
 اور دل کی وسعت میں وہ لذت ہو کہ تینوں لوگ کا راجہ ہونا اور
 خزانہ کا معصور ہونا اُس سے کچھ نسبت نہیں رکھتا تنگ مکان
 کشادہ دل کے ساتھ کشادہ ہے اور تنگ دل کے ساتھ وسیع جہان ہو تو
 وہ بھی تنگ ہے اور اچھند دل جو تعلقات جہانی سے خالی ہو ایک
 عرض ہو کہ ٹھنڈی ہوا میں پانی اسکا صاف اور لطیف ہو جاتا ہے اور
 تعلق کا بھاد لگ کر بالقرض رہا ہوا اسکے پانی کو گویا سیل ستارہ سب پی گیا
 ہے اور اچھند پورے چاند اور دودھ کے دریا اور دولت مند کی صورت کو درشتی
 نہیں ہے جو عارف کے دل کو ہے اور اچھند جس طرح چاند کی خوبی کو بادل

بھائی ہو اور حقیقت میں نہ جان کہ بیٹے بھائی تیرے ہیں بلکہ عین
اس مسئلہ میں ایک حکایت میں سے کہتا ہوں حکایت جنوبیہ
میں مندر نام ایک پہاڑ پر جسیمن سے لعل اور یاقوت نکلتے ہیں
ایک رکھشیر پر کہ بتانا مے وہاں عبادت کیا کرتا اور اُسکے
دو بیٹے تھے ایک بن دوسرا باون بن عمر بن بڑا تھا اور کمالات و
فضائل میں معرفت کے مقام کو پہنچا ہوا اور باون کا مرتبہ متوسط تھا
کسی قدر خواب غفلت سے جاگا تھا مگر اپنے کمال کو نہیں پہنچا
باپ نے اپنے اختیار سے تعلق جسمانی کو چھوڑ دیا جب کہ ضعف پیری نے
اُس پر غلبہ کیا جس طرح پلہ دار اپنا بوجھا کر دیتا ہو روح اسکی صفائی
اور لطافت کے ساتھ آکاش پر گئی بیٹے باپ کے گذر جانے سے
منعوم ہوئے خصوص چھوٹا بیٹا جو گیانی نہ تھا زیادہ تر غم اور ماتم میں
گرفتار ہوا بڑے بھائی نے تجزیہ و تکفین کر کے اپنے چھوٹے بھائی کو
تسلی دیکر کہا کہ تیرا رنج اگر اس واسطے ہو کہ باپ کے حال پر تجھے رحم آتا ہو
تو یہ بیجا ہو اس واسطے کہ باپ نے ملک اور نجات پائی اور حق سے
جاملتا اور جو باپ کی نسبت سے تو رہتا بیٹا ہو تو اس قدر باپ تیرے
مرے ہیں کہ جسکے شمار نہیں کس کس کا تو ماتم کر گیا کتنی ہی مایوس
مختلف کی فرزند می تو متعین ہوا ہو اور سب تیری نسبت پدری

اور عجب یہ ہو کہ وہ وزیر کچھ نہیں جانتا اور نہ کوئی کام اپنے واسطے کرتا ہی
 اور جو کچھ کرتا ہو راجہ کے لیے کرتا ہو مین نے پوچھا کہ وہ ملک کہاں ہے اور
 کس طرح ہاتھ آئے اور کون شخص ہو جو اُس ملک کو قابو میں لایا
 اُس ملک کا راجہ کون ہے اور تینے غنیمتوں کو کونسیہ کیا ہے کس واسطے
 ہم اُس ملک کو نہ لیں اور وزیر وہ کون ہے باپ نے جواب دیا وہ ملک
 مکت کا ملک ہے اور اُس ملک کا راجہ جیو آتا ہے اور وزیر اُس کا دل اور
 جیو آتا جب اُس ملک کا مالک ہو اکمال کے سب مراتب حاصل کیے اور
 سب غم و الم سے نجات پائی اور دل جو اُس کا وزیر ہو کوئی دیو دیت
 اور آدمی لشکر اور سپاہ کے ساتھ اس پر غالب نہیں آسکتا مگر حکمت سے
 اور تدبیر اس کی تین بہن نادان کے لیے یہ تدبیر ہو کہ اپنی اوقات کو
 چار حصہ کرے دو حصہ دنیا کے کاروبار میں صرف کرے اور ایک حصہ
 شاشتر کے پڑھنے میں اور ایک حصہ استاذ کی خدمت کے لیے مختص
 کرے اور متوسط چار حصوں میں سے دو حصہ استاد کی خدمت کو
 اور ایک حصہ شاشتر کے پڑھنے کے لیے اور ایک حصہ دنیا کے کام کو
 اور دہا چار حصوں میں سے دو حصہ شاشتر پڑھنے کے لیے اور ایک حصہ
 استاد کی خدمت کو اور ایک حصہ حقائق اور معارف الہی کے لیے مقرر کرے
 اور دل کو ہاتھ میں لانے سے دو چیز حاصل ہوتی ہیں ایک ن عادات کا

چھپا لیتا ہوا وہ سفید کپڑے کو آلودہ ہاتھ میل کرتا ہوا سطح خواہش
اور آرزو روشن دل کو دھندھلا اور سیاہ کرتی ہے۔ اسی رانچسند
اپنے دل کو راجہ بل کی طرح پاک اور روشن کر اور نجات کے مقام کو
پہنچ جا رہا آچند نے کہا کہ راجہ بل کی حکایت بیان کیجئے تب سب نے
فرمایا حکایت پاتال کے ملک میں قوم دیت سے تروجن اسپر
کے ایک لڑکا تھا بل نام دتل کرو رسال سے لڑ جائی کی آؤندین
لوک کی نعمتوں کی لذت حاصل کی اور اتنی مدت دراز کی تسو لہن
سے ملول ہو کر کہنے لگا افسوس کہ جو تہت کھانے پینے اور شوک
پینے اور عورات کے ساتھ صحبت کئے میں صرف ہنوجھو ص صبت
اور دانا لوگوں کو کوئی کام ضرورت بغیر نہیں چاہیں اسلئے سوچا کہ
ایسا بھی کوئی شغل دنیا میں ہو کہ اسکے سبب ان بے فائدہ شغلوں سے
فرصت ملے بڑی فکر کے بعد اُسکو یاد آئی کہ ایک بار میں نے باپ سے
پوچھا تھا کہ وہ چیز کیا ہے جو دنیا کی لذت اور اسیدون کو پورا کرے
باپ نے کہا کہ دنیا میں ایک وسیع ملک ہو کہ زمین اور آسمان اور
ہوا دریا شہر اور بیابان تیرتھ اور عبادت گاہ میں رکنا اس ملک میں
ایک ایسے ہو کہ تمام عالم پر پوری قدرت رکھتا ہو اور سب کائنات پر محیط ہو
اسکا ایک وزیر ہو جو اسکے کام کو انجام دیتا ہو اور جس کام کو کوئی نہ کر سکے وہ کرے

سمجھ نہیں ہر توجہ سقدیر میں کہوں سمجھو گے اور وہ سخن یہ ہو کہ دنیا میں چھین
 سروپ کے سوا کچھ نہیں ہر اور چھین سے سروپ ظاہر ہوا اور اسکی
 بقا سے باقی ہر اور اسکے دوام سے دائمی ہو میں اور تم اور تمام
 عالم بجز چھین سروپ کے دوسری چیز نہیں سخن یہی ہر اور بس
 اب میں جاتا ہوں اور سات رکھ عارف میرے منتظر ہیں میری آواز
 انگلیت پلہ کرت اور بسشت اور وہاں مجھے چند روز ٹھہرنا پڑیگا
 شکر چارج تو یہ بات کہہ کر چلا گیا اور بل کو اسکے کلام سے تسکین کامل
 حاصل ہو گئی اور کہا استاد نے جو کچھ کہا سچ ہر اور اسکے دل میں
 صفائی اور روشنی و رانی جس طرح چراغ کو بلا فراحت ہوا کے اور آسمان کو
 سرور کی ہوا میں۔ بعد اسکے مل بالا حسانہ تین جوہر کا بنایا تھا
 عبادت میں مشغول ہوا خادم لوگ نزدیکی اسکے جو وہاں جاتے سیکور اتنے
 سے ہوشیار نہ کرتے حتیٰ کہ خود بخود بیدار ہوا اور دنیا سے آدا اور نکلے
 ہو کر پھر بدستور را جائی کے کار بار میں مشغول ہوا بسشت نے فرمایا
 اور امجد تو بھی موافق بل کے اپنے دل کو دنیا کے کار و بار سے الگ
 را جائی کا کار بار کرتا رہا و شاستر کے احکام سے کوئی حکم معطل نہ کرے
 اور کسی شے سے آلودہ نہ ہو اور امجد پہلا واد ابل کا پسر بہن کشت کا
 راجہ اور سردار دیون کا تھا اسے نیز خود بخود معرفت کے مرتبہ کو

ترک جسے مالوف ہوا ہر دہوم مشاہدہ پریم آتما کا اور دونوں پر سپریشن
ایک دوسرے کے موقوف علیہ ہیں جسے مالوفات کو ترک کیا
پریم آتما کے مشاہدہ کو پہنچ گیا اور جو پریم آتما کے مشاہدہ کو پہنچا
مالوفات کو چھوڑ دیا اور فرزند مکت کا ملک قبضہ میں لانا عارف اور انا
لوگوں کی خدمت کرنی ہو اور تصوف کی کتابوں کا پڑھنا اور سید و شاستر کا
اور اُسکے احکام پر عمل کرنا اور لذات مالوفات کا چھوڑ دینا اور
باطن کا شغل جاری رکھنا یہ تمام مراتب مشاہدہ اور معرفت خاص کو
پہنچاتا ہے تاہر آج بل کے جو بصیوت باب کی یاد کی اُسکا دل دنیا کی
لذتوں سے سرور ہو گیا اور چین آرام اُسکو ملا اور کہا شکر چارج
اُستاد اپنے سے بھی یہ بات دریافت کروں اسوسطے مراقبہ کر کے شکر چارج
کو حاضر کیا اور اُسکا استقبال اور اسکی تواضع کی اور جواہرات اور پھول
اسپر نچا ور کیے اور کہا اے اُستاد میری طاقت نہیں ہے کہ آپ سے کچھ
بوجھوں لیکن جیسا کہ آپ کوئی اُستاد نہیں ہے اور آپ کی قربانی اپنے
حق میں نہایت یکھتا ہوں تو کیا چارہ ہے شکر چارج نے جواب دیا کہ
مجھے اسوقت اندر لوک جانا ضرور ہے اسقدر فرصت نہیں کہ اس مقد
جواب تفصیل و اتر بھاری خاطر نشان کروں ایک مختصر بات فائدہ بخش
تسے کہتا ہوں اگر تمہاری سمجھ درست ہوگی تو سمجھ لو گے اور اگر گواہی

رحمت کی کیا کہ آکاش کو جلاؤ اور کپے و دھ کے سمندر میں چھپ گیا اور
 پہلا د نے عبادت اور ریاضت نہایت درجہ کی اور ابھی معرفت کے
 درجہ کو نہ پہونچا تھا کہ لیشن جو تاون سمیت اسکی عبادت گاہ میں گیا
 پہلا د لیشن کو دیکھنے تعلیم کے لیے سروق ڈکھ کھڑا ہوا اور ثنا و صفت
 کہی کہ آپ خانہ تاریک جہالت کے چراغ ہیں اور تمام نقائص
 زمین و آسمان کے مخزن یعنی برہما آپ کی نافت سے برآمد ہوئے
 ہیں لیشن نے فرمایا کہ جو تو چاہتا ہو مجھے طلب کر پہلا د بولا آپ جہان
 و جہانیاں کے مراؤ بخشنے والے ہیں جو متعصروں کو بہتر اور بزرگتر میں سے
 نہو مجھے عنایت ہو لیشن نے فرمایا کہ تجھے وہ علم نصیب ہو کہ باعث
 گنت کا ہو اور اثر نادانی اور غفلت کا تیرے اندر باقی نہ رہے لیشن
 یہ بات کہ دوسرے عالم میں گیا بعد ازاں پہلا د عالم تصدد میں پڑا
 کہ میں بدن اور جوڑ توڑ اور آنتین نہیں ہوں اور جو کچھ کہ حواس و انگا
 اور اک کرے وہ بھی میں نہیں ہوں بلکہ محض آتما اور حستین
 سر و پ و سر ہیاں ہوں اور میرے نور سے چاند سورج اور ب
 ستارہ روشن ہیں میں بہت بڑا تھا تعجب ہو کہ اپنے تئیں میں نے
 چھٹا جانا تھا اب یقین کے نور سے میں نے جان لیا کہ سب میں ہی
 ہوں میرا سجدہ میرے واسطے ہی ہیں کہ تم ہوں اور تم میں ہوں

پہونچا یہ بھی حکایت سنو حکایت پہلا دے جب خیال کیا کہ میرے
 باپ چچا اور سب بھتیجے کل قبیلہ میرے کو جو پہاڑوں کے موافق زبردست
 تھے اور قوت بازو سے پہاڑوں کو چاہتے تو جڑ سے اکھڑاتے لیکن
 ماہر الا انہیں سے کوئی غالب آیا اب جو میں تہنار گیا کہ ان سے زور
 میں کمتر ہوں کس طرح بشن کو مغلوب کر سکتا ہوں میری مصلحت اسی
 میں ہو کہ بشن کی خدمت کے سوا اور کوئی کام نہ کروں اور ایسا ہو
 کہ میں عین بشن ہو جاؤں اور بشن کو اپنا یار ویاور بناؤں اس
 نیت سے بشن کی عبادت اُسے شروع کی دتیوں کے لشکر نے جب
 دیکھا کہ الکا بادشاہ بشن کی عبادت میں مشغول ہوا سب کے سب
 مخالفت چھوڑ لی بشن پرست ہو گئے یہ خبر جو دیوتاؤں کو پہونچی نہ
 سکا کہ ہر گاہ دتیوں نے بشن کی پرستش اختیار کی تو شاید شد و خدہ
 بشن کی جانب دیکھے یہب جمع ہو کر بشن کے پاس گئے اور
 عرض کی شیاطین کو بشن کی عبادت سے کیا مطلب ہو جیسے کوئی بھول
 بے فصل پھولے بدی کا احتمال ہو بشن نے جواب دیا کہ پہلا
 اگر بیشن ہو جائے تو بہت بہتر ہو جس طرح نیک اگر بد ہو جائے تو
 بہت برا ہو یہ آخری بدن پہلا دکا ہوا اسکے بعد وہ دوسرے بدن سے
 تعلق نہ کیگا اور یہ بہت نکتہ ہو جائیگا بشن نے یہ بات کہ دیوتاؤں کو

سبب ہوا اسکا جوابت ہو کہ جو مذکور ہوا ہو کہ ساتوین مرتبہ میں عارف کا ہوش میں آنا استغراق سے ممکن نہیں ہو اُس سے مراد یہ ہو کہ اس مرتبہ میں نہ عارف آپ سے افاقہ میں آسکتا ہو اور نہ دوسرے کے افاقہ دینے سے اگر حق تعالیٰ اپنی حکمت کا ملکہ کے تقاضا سے اسے ہوش میں لا کر اہل وزگار کے کاروبار میں مشغول کرے یا مرشد صاحب قدرت جو قائم مقام حق کا ہو اُسے ہوش میں لائے تو ممکن ہو اور اس صورت میں احتمال ہو کہ پہلا ساتوین مرتبہ گیان بھومکا میں صاحب مقام ہوا ہو اُسکا ہوش میں لانا لبش کی طرف سے ہو نہ دوسرے کی طرف سے لبش اکمل طہوت الہی سے ہو اور قدیم تر سبب جو دات سے لبش نے فرمایا کہ تمام عالم مایا کا بنایا ہوا ہی غفلت اور نادانی اور توہم افزا اور نتیجہ مایا کا ہو اُسکا دوسرے ہونا فقط دل کے قابو میں لانے سے ہو اسباب میں ایک دوسری حکایت مجھے سنو حکایت کو سلا ملک یعنی ولایت اودھ میں ایک برہمن گاہ نامہ پڑا دانا پنڈت تھا عبادت کی تہیت سے بیابان میں گیا اور پانی کے اندر آٹھ مہینے ملک یا صفت کی ایک ن لبش نے وہاں جا کر کہا کہ اسی برہمن پانی سے باہر آ اور جو تو چاہتا ہو مجھے مانگ برہمن نے لبش کو نمشکار کی اور کہا میں چاہتا ہوں کہ اپنی مایا مجھے دکھائیے

سب کو مشکار یعنی تعظیم و پہلا دیہ سخن کہ سرگرمی ہو اور زبردست
 سادہ میں مستغرق ہو اور پانچ ہزار سال تک ایک مراقبہ کیا
 اس عرصہ میں مفسدین اور نادان یوتون نے ملک کو حکومت سے
 خالی پا کر نامناسب کام بہت کیے بشن یہ ماجرہ دیکھ کر پھر پہلا کے
 پاس آیا اسے مراقبہ سے افاقہ ملین لاکر کہا کہ ابھی بدن چھوڑنے کا
 وقت نہیں ہے تو نے بدن کو ضعیف کسوا سٹے کیا ہے چاہیے کہ
 جیون گت کی توطا جائی کرے اور احوال عالم سے خبردار رہے
 اور چار رب تیس سال سلطنت تو کرے پھر تو بدنگو چھوڑے گا
 اور بدیہ گت ہو گا بشن یہ بات کہ پہلا کو تخت نشین کر دیا گیا
 راجہ نے لبشت سے پوچھا پہلا کو ہر گاہ ایسا استغراق ہو گیا
 تھا پھر کسوا سٹے ہوش آیا لبشت نے فرمایا کہ پہلا دانیہ گیان
 بھومکا کے چھٹے مرتبہ میں تھا اس مرتبہ میں باسنا ایک بھومکا کے
 موافق عارف میں رہتا ہے اور جب تک باسنا اُس میں باقی ہے ہوش
 میں آتا اسکا استغراق سے ممکن ہے اگر کیے گیان بھومکا کے
 ساتویں مرتبہ میں بھی بدن اپنے حال پر رہتا ہے اسوا سٹے بدیہ
 کو اٹھوان مرتبہ مراتب ہفتگانہ دانائی سے خارج شمار کیا ہے اور جب
 بدن رہتا ہے باسنا بھی کی قدر رہتا ہے جیسے کہ سابق مذکور ہوا اور باسنا افادہ

اپنا بیت اسکی تھی اسنے دیکھکر پہچان لیا اور کہا اسکو کج اب تلک
 نو کمان تھا اور کس طرح بسکی اور تعجب کہتا تھا کہ اپنے رشتہ دار کو
 مین نے آٹھ سال بعد دیکھا ہے اسکی باتیں سنکر جان لیا کہ یہ اجہ
 ذات کا چنڈال ہے سب مراوز را حیران ہوئے کہ ہنہ اس اجہ کے
 ساتھ کھانا کھایا اور اسکی صحبت میں رہے ہم سب چنڈال ہو گئے
 افسوس اب ہم کیا تدبیر کریں کہ اس باپ سے پاک ہوں اور یہ
 دھبہ دور ہو اسباب میں پنڈتوں کی طرف رجوع کی پنڈتوں نے کہا
 کہ بڑی آگ روشن کرو اور اپنے تئیں جلاؤ سب پنڈتوں کے حکم سے
 جل مرے راجہ نے کہا کہ ہر گاہ یہ لوگ میرے سبب میں بلا میں گرفتار ہو
 مروت کے خلاف ہو کہ میں جلنے سے بچ رہوں اور آپ بھی آگ میں گر پڑا
 عین آتش میں دیکھا کہ پانی کے اندر آیا اور افشان کرتا ہوا دیر ہی
 پانی ہو جسمیں پہلے افشان کیے تھے کپڑے جو کنارے پر رکھے تھے تھوڑے
 رکھے ہیں بعد ازاں پانی سے نکل کر حساب کیا جبے کہ وہ گھر سے نکل کر
 نہانے میں مشغول ہوا تھا اب تک چار گھری گزری تھیں رجوع کر
 مسترائی اور را جائی میں گذری سو برس کے قریب ہوا تحقیق جانا کہ
 کام مایا کا ہوا اور بھرم ہے کہ اسکے دیکھنے کی التجا بیش سے کی تھی گا دھ
 یہ واقعہ دیکھکر پھر جنگل کو گیا اور عبادت میں مشغول ہوا ایک دن ایک

کہ جس سے یہ لاشنایت ظہورات پیدا ہوئے ہیں شبن نے فرمایا کہ
اپنی مایاں تجھے دکھلاؤں گا اور یہ وعدہ اُس سے کر کے چلے گئے
پھر ایک ن برہمن اشنان کر رہا تھا پانی میں غوطہ مارا اپنے کو
دیکھا کہ بیمار ہو کر مر گیا ہوا اور مان بی بی اور کنبے قبیلہ نے اسکے تحنیر
تکفین کر کے جلا دیا پھر دیکھا کہ بیون ملک میں جا کر ایک مہترانی کے
رحم میں حمل ہو گیا اور بعد مدت کے لڑکا کا لا بھنگ پیدا ہوا مان
باپ نے اُسکا نام کج رکھا اور پرورش کرنے لگے جسے رسال کا ہوا
بیاد کر دیا اور اُسکے ہاتھ ایک خوبصورت عورت آئی اور اُس سے لڑکے
بالے پیدا ہوئے پھر عبادت کی طرف رخ کیا بی بی بچوں سمیت
گھر سے نکل جنگل میں گیا اور وہاں سکونت اختیار کی چند روز
بعد اُسکی عورت اور بال بچے سب مر گئے برہمن تنہا وہاں سے
نکلا اور دوسرے ملک میں گیا دیکھا کہ اُس ملک کا راجہ لا ولد مر گیا ہوا
وزیر و کلانے موتیوں کی مالا ایک ہاتھی کی سونڈ میں می اور قرار دیا
کہ یہ ہاتھی جسکے گلے میں مالا ڈال دے اُسکیوراجہ بناوین اتفاقاً ہاتھی
وہ مالا اس مسافر مہتر کے گلے میں ڈال دی سب نے اُسی کو راجہ بنایا
اور راجہ کو ل نام رکھا کول نے آٹھ سال راج کا انتظام کیا ایک دن
سیدھے شہاد گھر سے باہر نکلا تھا کہ ایک مہتر وہاں آنکلا جس سے

قدرت الہی کے ہیں کہ وہ ہم سے ظہور میں گئے تھے پھر اپنے دیس کو
 واپس آیا اور عبادت میں مشغول ہوا اور ڈیڑھ سال تک ہر روز
 تھوڑا تھوڑا پانی پیا کرتا اور پس اس درمیان میں شبن پھر آیا اور کہ ماہ ہمارا
 مایا تو نے دیکھی اب تو کیا چاہتا ہو گا وہ نے پوچھا کہ اس عالم کو جو ہم
 و خیال کے اندر میں نے دیکھا آیا کس طرح پہنچا ہوا بغض نے جواب دیا کہ
 اب جو تو دیکھتا ہو وہ بھی وہم کے اندر دیکھتا ہو تمام عناصر اور فرشتے
 عناصر وہم میں نمودار ہوئے ہیں نادان کا قول ہے کہ میں میں ہوں اور
 یہ دوسرا تو اور وہ دوسرا ہوا اس وہم میں وہ جاتا ہوا اور داتا گدا
 قول ہے کہ سب ہم ہوا اور باقی حق ہوا میری برہمن یہ وہم کی بڑی تیرے
 باطن کے پائوں سے نہیں نکلتی جب تک کمال معرفت کو تو نہیں پہنچتا
 چاہیے کہ سب کام سے اپنے آپ کو بچیت کر کے ایک پہاڑ میں تو جائے اور
 خالص خدا کے لیے تو عبادت کر کے بھشت فرما کر چلا گیا اور
 برہمن پہاڑ میں گیا اور ریاضت اور عبادت کرتا رہا حتیٰ کہ مرتبہ
 عرفان کو پہنچا بھشت فرمایا اور اچھند حق کی مایا نے بڑی
 بڑی عقلتیں کو نہر غالب کی ہیں جیسے کہ گا وہ برہمن کو چند اوقات
 کی ملا میں پھنسا ہوا تھا اس واسطے نادان اپنے تئیں دوری کی محنت میں ڈالتا
 ہوا اور داتا کو یہ مرض لاحق نہیں ہوتا یہ بیمار اپنا علاج اگر کرنا چاہے تو لازم

برہمن اسکے محبوبے میں آکر عمان ہوا جسکی مہانداری اسنے کی اور
 جنگل کے سیوے اُسکے سلمے لاکر رکھے مہمان نے رات وہاں کاٹی
 اور حکایات غریب نقل کیں گاؤہ نے اس سے پوچھا کہ تو ڈرلا اور
 ناتوان کیوں ہو کہا ان ایام میں ایک عجیب واقعہ میں بنے دیکھا ہو یہ
 کہ پیر کے ملک میں ایک مہینے سفر کیا وہاں سنا کہ ایک چنڈاں
 اس ملک میں راجہ ہوا تھا تمام اشراف اور امرا جو صحبت اور
 میل جول کھانے پینے میں اُسکے شریک تھے جب حقیقت حال سے
 مطلع ہوئے سب کے سب جل مرے میں اس حقیقت کو شکر و لگیر ہوا
 کہ اسقدر بگیناہ برہمن اس واقعہ میں جھگئے میں ڈرا کہ ایسا ناہوس
 ماجرا کے سننے سے میں بھی تقصیر میں اور گناہ میں پکڑا جاؤں
 پراگ کو گیا اور چند مہینے عبادت اور ریاضت میں مصروف ہوا
 یہ زردی اور لاغری جو دیکھتے ہو اسی عبادت کی نشانی ہو گاؤہ نے
 یہ سنکر جانا کہ یہ سب میری حکایت ہو اور کہا یہ واقعہ وہم و خیال کے
 عالم میں دیکھا تھا نفس الامر میں اسکا وقوع کیا معنی ان حالات کی
 تحقیقات کی خاطر اول ہون کے ملک میں گیا اور اپنا گھر دیکھا اور اپنے
 چنڈاں ہونکی حقیقت سے مطلع ہوا اور اپنی اسہت اس قوم کے ساتھ تحقیق کی
 پھر کہیں ملک میں گیا اور اپنی راجائی کی کیفیت شکر علم لہجہ سے بھلا کہ یہ کتاب

دربار سے نکال را مجند نے پوچھا کہ ادا کیا ہے کس طرح اپنے دل کو مغلوب
کیا تھا بشتے فرمایا حکایت و کن کے ملک میں ایک بڑا پہاڑ
ہو کہ زمین اُسکی سفید مثل کافور ہوا اور رنگ برنگ کے بھول اُس
زمین میں کھلے ہوئے تھے آد اکاب و بیان عبادت کیا کرتا اور با سنا
اُسکا بالکل نہیں گیا تھا لیکن رات و نکی ریاضت اور شاستری
تعمیل و زحور ش کی نگاہ اشت سے معرفت کی طلب اُسکے دل میں
قرار پا کر چلی تھی اور ہمیشہ اپنے نفس سے لڑائی لڑتا تھا کبھی محسوسات
کی ہوا اُسے نے آرام کرتی اور کبھی اپنے باطن پر نگاہ کر تھوڑی سی
پاتا تھا جب تک کہ قدیم گھر میں اُسکا دل آرام سے نہیں رہتا اُس
پہاڑ میں دوسری جگہ جو ان آدم زاد کا گدہ نہ تھا اپنے بیٹھنے کے
لیے پسند کی اور عبادت میں مشغول ہوا اور اپنے نفس سے کہا کہ اے
بیوقوف کس لیے دانائی کے شہرستان کو چھوڑنا وانی کے جنگل کو تو جاتا
ہو جس طرح کوئی احمق طوبی کے درختوں کا باغ چھوڑ کر زہر اور تھوڑے
جنگل میں جاتا ہو۔ انی نفس محسوسات میں ملوث اور ہرن کی طرح اچھی
آواز میں گرفتار نہ ہو۔ ورنہ تو مارا جائیگا اور ہاتھی کی مثال ماوہ کے
مساس میں مبتلا نہ ہو ورنہ تو باندھا جائیگا ورنہ کی طرح شقی کا پابند نہ
ورنہ تو جل جائیگا اور مچلی کی طرح گوتے کے مرہ پر نجا ورنہ تو شکار ہو جائیگا

اگلا پھل کو قابو میں کرے اور دل کا قابو میں لانا دل کا خوش ہونا ہی اسکے
ساتھ جو ہر دست اسکے سامنے ہو اور گزشتہ نور آئندہ کی فکر میں نہ جانا
اور باسنا اور سنگاپ کی یاد نہ کرنا کہ محظہ بھرمین لاکھ خطرے پیش آتے
ہیں اور خطرات کا علاج اسکے سوا نہیں ہو کہ جو خطرہ آئے اسی دم
دور کرے اور نہ مہلت دے کہ دوسری بار آوے اور نہ دیر بکڑے
جب تو ہمیشہ علاج کرے وہ بیماری تجھے جاتی پہلی اور سستی
حقیقی اور سرور دائمی ملے گا اور تمام صفات محمودہ کے ساتھ تو موصوف
ہو جائیگا اور امچند بات کہنے چاہئے جانے اور دیکھنے سے ہوتے پرٹنے
اور چھوٹنے سے بچنے اور کرنے اور آنکھ بند کرنے میں کسی وقت حضور
حق سے غافل نہ ہو اور عالم کے تفرقوں پر نگاہ مت کر اور اسکی غلام
حقیقت کو حاصل کر اور آرام چین سے بیٹھ اور امچند پہچان کی
لذت سے جب تو آشنا ہوگا دنیا کی جو اعلیٰ درجہ کی لذات ہیں بیز
بلکہ دیر کے موافق معلوم ہونگی اور امچند دل سانپ کی مثال ہو
اور دنیا کی خواہش ہو اور لذات و شہوات دودھ کی مانند اور
ہو اور دودھ دونوں سانپ کی غذا ہیں جو شخص یہ غذا میں لے
سانپ کے لیے تیار کرتا ہو اسکو موٹا تازہ کرتا ہو اور امچند اسنے
دلوں کو مثل دالک کھیشہ کے عاجز کر اور عقل کامل سے اپنے تئیں غفلت کے

اور یہ بات مانع مطلب ہو کہ بدن سب کاموں میں روح کی سواری ہو
جب تک سواری منوراستہ چلتا ہوا رہے پس عامل کو چاہیے کہ
اس عمل میں بدن سے خبردار اور ہوشیار رہے اور اس نقصان کو
تصور میں باسنا اور آہنکار اور دیگر صفات ذمبیہ پر ڈالے کہ سب
جل جائیں اور بدن صحیح سلامت رہے تیسرا عمل بیکار رہیے
دماغ کا ہوا سے خالی کرنا اور اس سے پیچھا رہے کہ اوپر کچھ بھی ہو
ہو اُمین آہستہ آہستہ چھوٹتی جس جگہ سے کہ عیس کی تھیں اور ان
ہو اُن کا پھر اُسی جگہ پر پہنچنا کہ جہاں سے اوپر کی طرف کبھی بھی تھیں
اور یہ پہلے عمل سے مشکل تر ہے کہ یہ ہوا میں چھوٹنے کے وقت اپنے
مکان طبعی کی طرف میل کرتی ہیں اور بزور چاہتی ہیں کہ وہاں
پہنچیں اور نزدیک ہوتا ہے کہ سرشتہ ضبط کا عامل کے ہاتھ سے
جاتا رہے اور چونکہ اس عمل کا اثر اجبر کو برداشت ہو چاہیے کہ کہ کانٹے
جو آبجیات کا معدن ہے تصور کرے اور کٹھک کے عمل سے جو آگ نمودار
ہوئی اُسکے دھوین کو قرار دے کہ اگر ہو کر آبجیات برسا رہا ہے اور
یہ تصور کامل ہو جا تو دماغ آبجیات سے لبریز ہو جاتا ہے اور کھٹکی
راہ سے اور تمام گون میں اور اعضا و جوارح میں پہنچتا ہے اور
جلی ہوئی باسنا پھر جی اٹھتی ہے لیکن بصورت نعم البدل کے یعنی صفات

کالی بڑکی طرح اچھی خوشبو کی طرف میلان نہ کر نہیں تو قید ہو جائیگا ای
 نفس حیوانات میں سے ہر ایک لذت حسی کا گرفتار ہوا ہو تو جو سب
 لذتوں میں گرفتار اور الجھا ہوا ہو کیونکر خلاصی پا لے گا اگر نفس
 ہر گاہ پر دم آتا ہے تو میں نہیں سماتا تو کس کام آویگا میں نے تمام بدن
 میں سے ناخن تک تلاش کی وہ چیز کہ اس درمیان میں نا یعنی
 میں کہ سکے نہیں ہر پس مجھے فکر کرنی چاہیے کہ میں کا کہنے والا کون ہے
 اور الگ یہ باتیں کہ کمر اقبہ میں کیا اور تین قسم کی پرانا نام یعنی جس
 نفس عمل میں لایا اول عمل ہو کہ یعنی دل کا ہوا سے خالی کرنا اور اسکا
 طریق یہ ہے کہ پرانے کو جسکی جگہ دل ہر اس گ کی راہ سے کہ
 سکھنا اسکا نام ہو دل سے اوپر کی طرف کھینچتے ہیں اور اس سبب
 دوسری چار ہو کہ آوران سنان سمان آوریان ان کے نام ہیں ان
 رگون کی راہ سے جو سکھنا سے ملی ہوئی ہیں اخل سکھنا ہو کر دوسرے
 کی طرف کھینچی جاتی ہیں اور ان ہواؤں کو آہستہ آہستہ دماغ تک پہنچا
 ہیں دوسرے عمل کشک اور کشک کوزہ کو کہتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ اوپر
 کی طرف ہوا کھینچی ہوئی کو ام الدماغ میں جمع کرے اور نگاہ رکھے اور چونکہ
 یہ عمل بہت گرمی دیتا ہو اور گرمی آتش کا آخری احتمال ہے کہ اس عمل
 طرف سے بدن کو نقصان پہنچے اور ضعف اور نقصان پہنچے

امیر امجد تو بھی اداک کی طرح شاستر کے پڑھنے اور اسناد کی امداد اور
 فکر درست سے معرفت کے مرتبہ کو پہنچ کر سرور محض و نجات امجد
 بوجھاد و شخص جو عارف ہوں ایک نیا کام کرے اور دوسرا نہیں
 کرتا ان دونوں سے کون بہتر پریشہ نے فرمایا جسکا دل آرام سے
 ہوا اسکو دنیاوی کام کرنا نہ کرنا برابر ہو اسکا کام کرنا ایک توالے قاص
 کے موافق ہو کر ناچتا ہو اور رقص کے قاعدوں سے واقف نہیں
 عارف کام کرنے والا اسطرح دنیا کا کام کرتا ہو اور اس سے خبر
 نہیں رکھتا اور جسکا دل نے آرام ہو اگر دنیا چھوڑ گوشہ میں مراقبہ
 کرے اسکا مراقبہ ست رقاص کے مانند ہو کہ چونا چتا ہو اور قواعد سے
 اسکے خبر نہیں۔ غافل مراقبہ اسطرح مراقبہ کرتا ہو اور قاعدہ سے
 نہیں کرتا اور قاعدہ یہ ہے کہ دل اسکا پریشان نہ ہو امیر امجد جس کا
 دل پریشان ہو گو کچھ کام نہ کرے گو یا سب کام کرنا ہر نگاہ و محنت
 کام کرنے کی اسے معلوم ہوتی ہے جس طرح کوئی خواب دیکھے کہ وہ کنوین میں
 گر پڑا حالانکہ کوئی کام نہیں کرنا کنوین میں گرنے کی تکلیف اٹھاتا ہو
 عارف کا گہرے تعلق کے باعث بیابان ہو اور غافل کے لیے بیابان
 اسباب کا بھر گھر ہو زمین اور آسمان اور دریا پہاڑ جو کچھ عالم میں ہیں اگر
 دل کا اسے تعلق ہو تو گو یا یہ سب دل کے بوجھ سے باہر پڑے ہو

سید کے بھائی کے دو جل گئے ہیں صفات حمیدہ ظاہر ہوتے ہیں اور
 طن کے جیسے چہرہ کی شگفتگی اور ملائم شیریں کلام محبت اور رضا
 پر سایہ مظهر میں آتے ہیں اور اس عمل کے خواص سے یہ ہر
 معاملہ کے ساتھ ملک الموت کا معاملہ نہیں رہتا بلکہ موت حیات
 کے اختیار میں آتی ہے اور قصہ والا کہ یہ تینوں اعمال سہولت سے
 انجام کو پہنچائے کہ ہٹھ جو کہ نہ کی یعنی سینہ زور ہی اور سخت کوشش
 سے ان اعمال میں در نہ آیا اور اُس کے جسم کو مضرت نہ ہوئی اور اس
 جوگ کی بدولت اُس کے دل نے آرام پایا اور خوشی کے دیا اور آٹھ سال کا
 مالک بن گیا اور آٹھ برس بچہ حسین صورتوں کے ساتھ اُس کے پاس حاضر بن
 اور اُس سے کہا کہ چارے لوک میں آؤ اور چار رب بنائیں کرو سال
 طرح طرح کی نعمتوں سے مزے اڑاؤ والا کہ نے جواب دیا کہ میرا
 تم سب کو سلام جاؤ کہ تم سے مجھے کام نہیں اور پھر مراقبہ میں مشغول
 ہوا کبھی ایک دن اور کبھی ایک مہینہ اور کبھی ایک سال بعد مراقبہ
 سے سزا ٹھاتا پھر اُس کے جی میں آیا کہ بدیہ گت ہوا سیلے ہو ٹھون کو
 بند کر اور اوپر تلے کے دانٹوں کو ایک دوسرے سے علاحدہ کر زبان
 سے کہتے تو بالوں میں چپکایا اور کتھک کے عمل سے جس نفس بدنی تعلق
 کو چھوڑ دیا اور اسودہ ہوا اور سرور محض بن گیا بسٹ نے فرمایا

مالامین ایک ڈورا ہوا اور اس فکر کی بدولت وہ گمانی اور عارف
 ہو گیا اور امجد راجہ رگھ نے اپنی ہی کوشش اور تلاش سے معرفت
 پائی اور خلق کی دید سے سویا اور دید حق سے بیدار ہوا اور راج کا
 کاروبار شاستر اور شہرت کے موافق بلا تعلق خاطر کرنا کسی کے ساتھ
 لطف اور ترجمہ اور نہ کسی کے ساتھ قہر اور غضب اس راجہ کے عہد میں
 ملک کابل کا ایک راجہ تھا برکھ نام اور دونوں راجہ یا رتھے ایک دفعہ
 کابل میں کال پڑا رعیت حیران پریشان ہوئی ہر کہ رعیت کی خرابی
 اور آوارگی نہ دیکھ سکا اور جنگل میں گیا اور عبادت کرنے لگا
 اور ایک ہزار سال یا صفت کی اور شوکھی تہی درختوں کی کھانا اس واسطے
 ہر ماہ نام پایا (اور ہر ماہ لغت میں سوکھی تہی کھانے والے کو کہتے ہیں اور
 اس یا صفت طفیل معرفت کے مرتبہ کو پونچا جب جاہتا تھوڑی توجہ
 میں آکاس اور پانی چلا جاتا اور اس حالت میں راجہ گئے اسکی ملاقات کو
 آیا ہر ماہ نے اسکی تواضع تعظیم کی اور کہا جتنی آپ نے بعنایت الہی معرفت
 کی دولت پائی میں نے بھی پائی آپ فرمائیے کہ اب خاطر جمع سے دنیا کا کام
 کرتے ہو یا نہیں گھ نے جواب دیا کہ جو شخص معرفت کے درجہ کو پونچا ہے
 لاکھ کام ہوں اسکی حضوری کو مانع نہیں لکھتے فرمایا اور امجد
 جس طرح یہ دور راجہ معرفت پا کر را جانی کرتے تھے تو بھی عارف ہو کر

اور جو دل ان سے نہ تعلق ہو سب اسکے خیال میں معدوم ہیں جو شخص
دل کو قابو میں لایا ہو خواہ آج کثرت اور نجات پاس لے خواہ
جگون بعد اسکو مضرت نہیں جو طرح سونا کچھ زمین بڑا ہوا اسکو
کیچہ نقصان نہیں ہو نجاتی اس بارہ میں ایک حکایت تھی کہ کتا ہون
حکایت ایسا مچند کیلاس سپار کے نیچے ایک گرو، قوم کرات کا
بود باش لکھا ہوا کے راجہ کا نام رکھ تھا اور وہ سیاست ملک کے سبب ہم
کو سزا دیا کرتا ایک دن اس فکر میں پڑا کہ ان لوگوں کی نیند ہی کا سبب ایک در
حساب ہو گا چونکہ میرے ہاتھ سے ہوتی ہے تو میرے باطن کو کدورت
ہوتی ہے اور اس بات کا جو موت صباں کرتا ہوں تکلیف ہوتی ہے
جس طرح ہاتھی کہ شیر کے ناخن کا تصور کرے اور تکلیف پائے اس بیان
ماہیت رکھ شیر اسکے گھرا یا راجہ نے اسکی تواضع تعظیم کی اور اس سے
بیان کیا کہ دنیاوی کام میرے دل کو پریشان کرتے ہیں آپ ہرگز اور
استاد ہیں ایسی توجہ فرمائیے کہ میری یہ پریشانی رفع ہو مانتے نے
کہا کہ تم عاقل ہو پریشانی اپنی آپ ہی دور کرو اور یہ فکر اپنا وظیفہ
کو کہ میں کون ہوں اور جہاں کیا ہے اس فکر سے تمھاری گرہ کھل
جائیگی یہ کہہ کر وہ چلا گیا راجہ نے اس فکر کے برابر کرنے سے جانا کہ برحق
اور تندر آور جہم اور تمام کائنات میں ایک حقیقت موجود ہے جیسے جواہر

صحبت بد ہو اور اچھد ہم سب دلشن روحی تعلق بین شریک میں
 ہم بدن کی صحبت اور میل چل سے پستی کی حالت میں رہ گئے اور
 مشن نے تعلق کی وجہ سے تینوں لوگ کا مالک ہو گیا جو کوئی نادانی
 سے تعلقات میں بندہ جکڑ گیا وہ جہاں کہیں تھوڑا سا مان دینا
 کا دیکھتا ہو جھٹ اسپر گر پڑتا ہو جیسے گد جہاں مردار گوشت کا ٹکڑا
 دیکھا اور اسپر لڑا اور اچھد جو شخص عارف اور گیانی ہو گیا اسکو
 وسارنا کے اقسام دل اور دماغ میں اور دونوں پروا و ناک کے سر
 اور آکھ کی پتی میں اور میں آکاش میں اور آتما میں اور جہاں کہیں
 جائے میسر میں اور دھارنا آٹھوں اعمال جوگ میں سے ایک عمل ہو کہ
 انگواشت انگ کہتے ہیں اور یہ تصور کا جھانا ایک خاص چیز پر ہو اور
 آٹھ اعمال جوگ کے یہ ہیں اول خیم دو ستر انیم تیسر آسن چوتھا پرائام
 پانچواں پرتیاہار چھٹا دھارنا ساتواں دھیان آٹھواں سادھا اور ان
 اعمال کے مراتب کی تحقیق نہایت تفصیل کے ساتھ جوگ شاستر میں
 مذکور ہو اور مجمل یہ ہو کہ جم چھوڑنا چیز و نگاہی جو لائق چھوڑنے کے ہیں
 اور نیم لینا ان چیز و نگاہی جو قابل لینے کے ہیں تیسرا آسن بیٹھک
 فقیروں کی خاص مقررہ طور پر اور پرائام میں نفس کا نام ہو اور
 پرتیاہار حواس ظاہری و باطنی کا ضبط ہو اور دھارنا ایک چیز

سراج کے کام کاج کیا کر اس باب میں ایک اور حکایت بیان کرتا ہوں
 حکایت دو کن کے ملک میں ایک پہاڑی جو کہ اتر پہر بھٹکا مسکن تھا
 وہاں دو عابد متراض رہتے تھے ہر ایک کا ایک ایک بیٹا تھا ایک کا
 نام بیاس و دوسرے کا نام بلاس اور ان دونوں کو کون میں باہم کمال
 الفت اور محبت تھی ہر ایک باپ کے مرنے پر گوشہ علیحدہ اختیار کر
 عبادت میں مشغول ہوا اور سالہا سال اس طور پر گزرے ایک دن
 دونوں بھائی ملے بلاس نے بیاس سے کہا بھائی سلامت رہیے اس مدت
 جو مجھے تم علیحدہ رہے کیسی گزری اور تمھاری عبادت کے باغ میں
 پھل آیا یا نہیں بیاس نے کہا کہ دیدار تمھارا سلامتی اور عافیت ہو
 لیکن انجانا جانی گئی اور ہستی عالم کی حقیقت نہیں ملی اور نفس نے
 آرام نہیں پایا عافیت کہاں ہو تمام عالم کا میل جول بسوچا کی بیماری ہو
 اور اس بیماری کا علاج پرہیز و آتما کی شناخت ہو جب تک کسی نے اپنی بیماری کا
 علاج نہیں پایا اسے آرام اور قرار کہاں آئے راچند دنوں یا ایک
 دو دوسرے کی صحبت سے معرفت کو پہونچے اور نیک صحبت سے بہت
 اثر پہن راچند نے پوچھا نیک صحبت کون سی ہو اور بڑی صحبت
 کون سی بشت نے فرمایا کہ تنہا روح کی صحبت حسین جسمانی لوازم ہیں
 انہوں صحبت نیک ہو اور صحبت بدن اور اشتغال جسمانی اور جسمانی کے ساتھ

در گذرے چوتھے ہمیشہ تنہا رہے برابر کرتا رہے طریقہ دوسرا گمان اور
 گمان کا خلا صدیہ ہو کہ سمجھ لے جتنی دنیا نظر آتی ہو اور عقل اور وہم
 اور خیال میں آتی ہو وجود خارجی اسکو نہیں ہو اور پرہیز آتما کے سوا
 اور کوئی چیز موجود نہیں ہو اور اچھند جب اس بات کو تو نے خوب سمجھ لیا
 و لکی خدیش سے خلاصی پائی اور کمال درجہ مطلب کو پہونچا اس بات
 میں مکھب کھشیر کی حکایت تجھ سے کہتا ہوں حکایت مکھب کھشیر
 ہمیشہ بہاڑ میں عبادت کیا کرتا جب اسکا مطلب ظاہر کی عبادت سے
 نہ نکلا تو جوگ کے طریقہ میں آیا اور دوسرا گوشہ اس بہاڑ میں انہی
 مشغولی کے لیے پسند کیا اور جوگ کا سامان مہیا کر مراقبہ میں بیٹھا
 اور تین سو برس تک اپنے سے اور کائنات سے خبر نہوا گویا ایک
 صوت تبصر کی تراشی ہوئی تھی ایک بار منہ بہت برسا اور ہڑت سے
 مٹی کیچڑ اسپر جمع ہو گئی اور اس کے بدن کو ڈھک لیا جب تین سو برس
 گذر گئے اور افاقہ ہوا بدن کو خاک میں چھوڑا سیو وقت دوسرے
 بدنسے تعلق حاصل کیا اور جیون مکھٹ پائی اور سو برس گندھر پور
 ساٹھ لاکھ چالیس ہزار برس اندر رہا اور چار ارب تیس کروڑ سال
 عداویہ کا چیلہ بنا اور انکی خدمت کیا کرتا اسکے بعد اسے پہلے بکلی یاد
 آئی جو خاک میں چھوڑا یا تھا اور پھیل شائر و آفتاب کی عداوت سے اسکو

خاص پر توجہ کا جانا اور دھیان توجہ کی استقامت ہو اور سادہ آس
چیز میں محو ہو جانا جس کی طرف متوجہ ہو اور سادہ کی دو قسم ہے
ایک سنگھ سادہ یعنی انا الحق دوم نریکلب سادہ جہان غفل
اور شاغل کی گنجائش نہیں آس را مچند ہر چند عارف بظاہر مشغول کسی
کام میں معلوم ہو لیکن اس کا سمیر ہاڑ گھٹ چنبش سے خالی ہو اور مچند
پوچھا کہ دل کی چنبش کس چیز سے بظرف ہوتی ہے لکھنؤ فرمایا حرکت
جو طبعی ہے اس کا جانا رہنا و تھوڑا ہر اور محنت طلب ہو اور وہ
طریقہ پر منحصر ہو ایک جوگ کا طریقہ اور وہ یہ ہے کہ دل کی توجہات کو ان
چیزوں سے روکے جس کی طرف دل جاتا ہو اور محققین نے کہا ہے کہ دل کی حرکت
حرکت پران با سے وابستہ ہے اگر جوگ کی قوت سے پران با سے کو
فید کرے دل بھی حرکت سے باز رہتا ہے اور مچند نے پوچھا کہ پران با
سارے بدن میں جاتی ہے اور ہمیشہ حرکت میں ہے اس کا قید کرنا مشکل
ہو اس کے قید کرنے کا طریقہ فرمائیے لکھنؤ فرمایا کہ جس ترتیب سے
بزرگوں نے اور کاملوں نے عمل کیا ہے کوئی عمل کرے تو آسان ہے
اور عمل کی ترکیب یہ ہے کہ اول یافت کا اور دریافت کا عشق اس کے
باطن میں پیدا ہو دوم جوگ کا طریق جوگ شاستر سے سیکھے اور
اس کو استاد عامل اور کامل ارشاد فرمائے تیسرے روم اور عبادت

نفس برطرف ہوا صفات نیک جو اسکے لوازم سے ہیں کس چیز سے قائم رہتے ہیں لبثت نے فرمایا کہ نفس کا برطرف ہونا دو طریق سے ہو ایک سُرُوپ دوم اُرُوپ جب کہ صاحب جیون مکت سے صفت رجوگن اور تنوگن کی برطرف ہوتی ہے جو بڑے فضائل کے سبب ہیں تو کہہ سکتے ہیں کہ اُس کا نفس برطرف ہوا ورنہ حقیقت میں سُرُوپ نفس کا برطرف نہیں ہوتا اور تنوگن جو صفات نیک کی موجب ہے اور کمالات انسانی کی مدار علیہ ہے عارف میں بحال رہتی ہے اور صاحب بدیہ مکت کا نفس اُرُوپ ہے اور بدن کے ساتھ فنا ہوتا ہے اور یہ جو عرف و عادت میں کہتے ہیں کہ عارف کا نفس مردہ ہے سخن ظاہری ہے تحقیق نہیں جب تک آدمی زندہ ہے عارف ہوا غافل نفس ممکن نہیں کہ مر جائے تمام ہوا پر کرن اور چھٹے پر کرن کا شروع ہوا یعنی بیان پر کرنا اور امجد ایسا ہو جا کہ تجھے یہ نہ کہیں کہ بیان ہے اور وہاں نہیں ہے اور اس سمت ہے اور اس سمت نہیں ہے اور اس وقت میں تو ہے اور اس وقت میں تو نہیں ہے اور امجد اپنی ذات سے مسرور ہونہ دوسرے کے مسرور سے اور اپنے آپ کو پا کر خاموش بیٹھ اور بات مگر کہ سخن انتہا جزو اسکے بیان کا ہے اور جہان کہ عیان ہے جزو بیان کی حاجت نہیں اور اپنے باطن میں نظر کر اور آتش دانائی میں شکوک اور ادہام کو

خاک سے نکالا اور اُس بد کو پہلے کی نسبت خوبصورت دیکھ کر حال کا
بدن چھوڑا سمین آگیا اور عبادت اور ریاضت میں مشغول ہوا ایک
دن اُس نے کہا کہ اے بار دوستو اور اے خوشی و ناخوشی اور اے شادی اور
غم اور اے عبادت اور نیک اعمال تم سب کو سلام جاؤ کہ میں جانا ہوں
اور بد یہی گت ہوتا ہوں راجچند نے پوچھا کہ اگر موصدین اور حیوان گت
کے لوگ صاحب تصرف ظاہر نہیں اور آکاس و پانیال جلنے کی قدرت
نہیں رکھتے اور درجالتعجب کی باتیں نہیں سنتے تو یہ کیا بات ہو
بشت نے فرمایا کہ عارف لوگ تعلق خاطر ان چیزوں سے نہیں رکھتے
اور نہیں چاہتے کہ کوئی تصرف کریں اور اگر انکو تعلق انکے ساتھ ہو
عارف نہیں ہیں کشف و کرامات اور تصرفات اعمال کا نتیجہ ہو اور بعض
انہیں سے ابتدائی شلوک سے سخت محنت کرتے ہیں لہذا افسوس کہ
تصرفات بعض اوقات ان سے ظہور میں آجاتے ہیں راجچند نے
پوچھا کہ جو کسرون نے بڑی عمر کسواسطے پائی بشت نے فرمایا کہ موت
اور فنا دل اور پران بائے کی جنبش سے ہو چونکہ رکھیشرون نے دل اور
پران بائے کو قید میں رکھا ہو اور بٹنے نہیں دیتے تو موت کا سبب
انہیں موجود نہیں ہوتا موت انکے اختیار میں ہو راجچند نے پوچھا کہ
اپنے مکر فرمایا کہ حیوان گت نفس کے برطرف کرنے سے ہر واجب

رجوگن ستوگن اور تموگن پر غالب ہوا اور تموگن توگن پر اس قسم سے
 برہمن لوگ پیدا ہوئے جیسے بالیک و بیاس اور امثال ان کے ساتویں
 قسم یہ کہ رجوگن ستوگن اور تموگن پر غالب ہوا اور تموگن ستوگن پر
 یہ قسم باعث خلعت شوڈرکشت مثل : صرم بیادہ وغیرہ کی ہوئی
 اٹھویں قسم یہ کہ تموگن ستوگن اور رجوگن پر غالب ہوا اور یہ دونوں
 برابر ہوں اور اس قسم سے نباتات جمادات پیدا ہوئے جیسے ٹونے سمیر
 امثال ان کے جوہون قسم نہم توگن ستوگن اور رجوگن پر غالب ستوگن
 رجوگن پر اس قسم سے حیوانات پیدا ہوئے جیسے گائے گھوڑا اور
 امثال ان کے قسم دہم یہ کہ تموگن ستوگن اور رجوگن پر غالب اور رجوگن
 ستوگن پر اس قسم سے تمام حیوانات پیدا ہوئے جیسے شیر بھڑیا اور
 امثال ان کے راجند نے پوچھا کہ سب تنزل ایسے سروپ کا جمادات
 میں کیونکر معلوم ہوتا ہے کہ کوئی چیز نہیں جانتا ہوا ورنہ کوئی کام کرنا
 ہو سبشت نے فرمایا کہ جاننا اور کام کرنا دل کی حرکت پر متوقف
 ہوا اور جمادات میں دل حرکت نہیں کرتا اس لیے ان صفات کا مظاہرین
 ہوتا راجند نے پوچھا جمادات میں دل حرکت نہیں کرتا تو جمادات کیسے
 دیگر مخلوقات کے نزدیک ترکست ہوں سبشت نے فرمایا چتین سروپ جمادات
 میں کورنگی اندھی جاہل ہونے کی پوشاک پہنی ہو اور مکت وہ ہو کہ

تینوں لوگوں کے جلا ہوا جان اور امچند سخن پیدا انت کا اس شخص کے کہیں اثر
 کرتا ہو جس کا اعتقاد درست ہو پیدا انت اور استناد چہ جس سے سنا ہو اور معتقد
 طالب حقائق کا پیاسا ہونا ہو اور جو سخن سنا ہو اسے جلد یاد کر لیتا ہو جس طرح
 سوکھی کھیتی بائی کو فوراً کھینچ لیتی ہو اور امچند اٹو دیا جو مشہور الفاظ
 پیدا انت جو تین صفت ستو گن جو گن تمو گن کے اعتبار سے دس قسم ہوا اول کہ
 تینوں صفت برابر ہوں اور اس قسم کا نام پر کرت ہو اور سہتی پر کرت کی
 صفت کے ساتھ کسی چیز کی مصدر نہیں ہوتی دوسری قسم ستو گن
 وہ صفت باقی پر غالب ہو اور دونوں اخیر صفت یکساں ہوں
 یہ قسم عارف دیوتاؤں کی پیدائش کی مادہ ہو جیسے لہسن جہاد یو
 برہما اور شل انکے جو ہوں تیسری قسم یہ کہ ستو گن رجو گن اور ستو گن
 غالب ہو اور رجو گن تمو گن پر اور اس قسم سے منشتر اور کامل
 نوع انسانی کے پیدا ہونے مثل شش بشواتر اور جو امثال انکے
 ہوں چوتھی قسم یہ کہ ستو گن جو گن و تمو گن پر غالب ہو اور ستو گن
 رجو گن پر اور اس قسم سے ناک بدیا اور جو کہ دیوتا کی ایک قسم سے ہیں جو
 ہوتے جیسے باسک سنگ ناک جینو کہ پ غیر قسم پانچویں جو گن ستو گن
 اور رجو گن پر غالب ہو اور یہ دونوں برابر ہوں اور یہ قسم چھترہویں کی
 آخر پیش کے سبب ہیں جیسے امچند جنک امثال انکے چھی قسم یہ ہو کہ

حکایت ایک وزائدہ کی مجلس میں میں بیٹھا ہوا تھا اور نارو کوکھیشتر
 بھی تھے ایک تقریب سے دو کڑس گروہ کا چلا جنکی عمر زیادہ ہوئیں
 شامانت رکھینتر نے کہا کہ سمیر پیاڑ کے اوپر جوئے کا پہاڑ ہو پورب
 اور تر کے درمیان ایک مکان بلند ہو کہ جس میں رخت بکثرت اور رنگ
 بزرگ کے پھول اس میں ہیں اور درختوں کی ڈالیاں پھول و میوے سب
 فعل و یا قوت ہو اور وزخت طوبی و بہن ہو اور اس نشستگاہ میں ایک
 گواہر بھسنڈ اسکا نام ہو جتنی بڑی عمر اسکی ہو اور کسیکی نہیں اور کبھی
 اسکو وہ کہ بیماری نہیں ہوتا گذشتہ اور آئندہ سب حالت سے معلوم ہو اور
 معرفت کے مرتبہ کو پہونچا ہوا ہو اور دل اسکا آرمیدہ ہو مجھے شامانت
 کی نقل سے شوق پیدا ہوا کہ بھسنڈ کو دیکھنا چاہیے جلد میں اسے لکھا
 اور ایک ساعت میں سمیر پیاڑ پر گیا اور وزخت طوبی کے نیچے پہونچا اور
 کھاگ بھسنڈ کو میں نے دیکھا کہ کرم جوگ کے عمل سے پرانے بے کو قید کیے
 بیٹھا ہو اور اقسام اقسام کے جانور جو اس رخت پر تھے مجھے دیکھ کر متوجہ
 میری طرف ہوئے الا کھاگ بھسنڈ کہ جس طور پر بیٹھا تھا بیٹھا رہا اور وہ ہر چند
 واقف تھا کہ میں اس کے دیکھنے کو آیا ہوں لیکن چونکہ اس سے تھا وہ نہیں چھوڑا
 جب فراغت اس سے پائی تو میری طرف دیکھا اور کہا اسی بسنٹ خیریت
 ہو اور میری تواضع مکریم کی اور طوبی کا پتا میرے بیٹھنے کے لیے اوپر ہے

دلی حرکت و انتہہ برطرف کرے اور دل کا جنبش کرنا جمادات میں اُسکی
 دانست میں نہیں ہو۔ راچند نے کہا ہر گاہ چیتن رُوب جمادات میں
 موجود ہو اور کوئی کام اور شغل کہ تفرقہ کا باعث ہو موجود نہیں ہے
 مادہ استغنی مانعِ کث کی کیون ہو بسٹ نے فرمایا کہ جمادات با سنا
 خالی نہیں اور کث با سنا کے دور کرنے پر موقوف ہوا اور با سنا کا دور
 کرنا فکر کرنے پر اور کسب کرنے پر ہوا اور یہ دونوں چیز جمادات میں
 نہیں ہوا چند نے کہا کہ کرم جوگ جو آپ نے بیان فرمایا دل کو اُسے
 قرار اور آرام بخشا اور با سنا کو بالکل دور کیا چاہتا ہوں کہ کرم جوگ کا
 بیان دوبارہ فرمائیے اور پرانے بارے کے قید کرنے کا طریق بھی دوسری
 دفعہ واضح کیجیے بسٹ نے فرمایا کہ جوگ کے معنی جگت ہیں یعنی طریق
 و دونوں قسم کے جوگ کا طریق گذرنے کا دریائے عالم سے اور وسیلہ
 معرفت الہی کا ہے یعنی طالبوں کو گیان جوگ کا طریق سہل معلوم ہوتا ہے
 اور کرم جوگ دشوار اور بعضوں کو اسکے برعکس اس لیے اُستادوں نے
 دونوں طریق بنائے ہیں تاکہ جو طریق جس کسی کے حال کے مناسب ہو
 اُسکو بطریق مذکور ارشاد کر میں چونکہ گیان جوگ کا طریق تیز ہے
 و نشین ہو گیا اور تیری خواہش ہے کہ کرم جوگ کا طریق بھی تو خوب
 سمجھے اس باب میں ایک حکایت نقل کرتا ہوں ہوش کے ساتھ سنو

خاطر ہوا اس راہ سے اس اچھے باپ کے آسمان کے پاس میں حاضر ہوا اور
یہ راہ وہ ظاہر کیا میرے باپ اور السان فی مکان میرے واسطے
مقرر فرمایا مسرت سے میں بیان ہوتا ہوں بشت نے فرمایا کہ
میں نے پوچھا کہ اکیس بھائیوں میں سے آپ تنہا بیان رہتے ہیں
اسکا سبب کیا ہے کہا اور بھائیوں نے جگہ اور کلپ بیان کی ہے
انجام کار اپنے اختیار سے بدن کو چھوڑ دیہ گت ہو گئے میں نے
پوچھا کہ ہر گت کے آخر ایک قیامت قائم ہوتی ہو اور طوفان آیا
آگ اور ہوا کا ظور میں آتا ہو اور بارہ سورج ایک دفعہ نکلتے ہیں تم
ان تسکون میں کس طرح زندہ رہے بھٹ بولا کہ جب سورج نکلے اور
طوفان آگ کا آیا بدن دیوتا جو پانی کی وحایت ہی اسکا قصہ کہے
اُس سے میں ایک ہو جاتا ہوں اور جب ہوا کا طوفان آیا گرمان سیدہ
کو حاضر کر کے اپنے تئیں ایسا بھار مٹی کرتا ہوں کہ ہوائ مجھے ایک سر ہوا
جنبتش نہیں دے سکتی اور طوفان آب کے وقت روحانیت ہوا
کی صورت بن جاتا ہوں اور آکاش میں برصا ند کے باہر جگہ حاصل
کرتا ہوں پھر جب برصا خلقت کو تازہ کرتا ہو میں اپنی جگہ چلا آتا ہوں
اور میرے دل کے سنگلپ اور راہ سے سورج درخت پھر اپنی اصلی
حالت پر آ جاتا ہو بشت نے فرمایا کہ میں نے پوچھا کہ اولوگ جو کہ

ڈال دیا جب میں بیٹھا ہاتھ پھیلائے وہ نون ہتھیلی اسکے ہاتھ کی پھر لوٹ
 پھر گئیں اور وہ پھول میری طن کرانے اور کہا اگر یہ میں جانتا ہوں
 جس کام کے لیے تم آئے ہو مگر چاہتا ہوں کہ تمہاری باتیں سنوں
 جو آجیات کے موافق ہیں کہو کس طرح آئے تعجب ہو کہ بڑی عمر والوں کے
 ذکر خیر کی تقریب میری یاد ہوئی۔ میں نے کہا کہ کو تم کس طرح
 پیدا ہوئے اور کس طرح معرفت کو پہونچے اور تمہاری عمر کس قدر ہو اور
 کچھ ایسے واقعات سے کیا کیا یاد ہو اور یہ مقام شکوہ کتنے دیا کا لگ
 بھٹنے پر سوالات کو شن محتاط ہوا اور لگا جواب دینے کہ جن
 دیسیوں نے مراد یوں کی خدمت کی انہیں آٹھ عورت افسر تھیں چٹائی
 جتنی اپنا چاہتا تھا رکھا گیا اسلہ اور سیدہ برند و سپر تھیں مرکب لکھا
 کا ایک کو اتھا چند اسکا نام۔ ایک دن سب دیسیوں نے آسمان پر جشن کیا اور
 برہما کی خدمت میں سے بھی چند عورت آئی تھیں اور سواری میں انکی ایک قسم کی
 یاد دہن تھیں چند برہما پر چڑھا آئے سب جتنی کھا کر حلقہ کو یا چٹا ناچ
 ہر ایک نے تین تین بچے جنہ اگیس کوئے ہم چہ ہو اور ہم سب لکھی ہمراہ
 اپنی ماؤں کے دیویوں کی خدمت کرتے تھے اور وہ میان ہماری خدمت سے
 راضی ہو کر ہمارے حق میں دعا کرتی تھیں انکی دعا کی برکت سے ہم سب
 جیون مکت پائی ایک دن میرے دل میں آیا کہ ایک علحدہ گوشہ میری دعا کی

موقوف ہیں بند ہو گئے تھے کہ اگست یعنی ستارہ سپیل پیدا ہوا اور پڑت
 اور دانا اور عارف ہو گیا اور بندہ پڑا اسکی شاگردی سے منسوب
 ہوا سب ویتنا اگست کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اتنا س کی
 بندہ کو نصیحت فرمائیے کہ اپنی اصلی حالت پر جلے اگست اس کے پاس
 گیا اور وہ تواضع کے سبب پست ہو گیا اگست نے کہا اس طرح رہو جب تک
 میں واپس آؤں بندہ ویسا ہی پست رہا بھسنڈ نے کہا کہ ایک بار مجھے یاد
 ہو کہ برہمن کو شراب حلال تھی اور کمینوں کو حرام اور ایک ایسا وقت
 تھا کہ عورت غیر سے صحبت رکھتی اور اسے پت بتا کتے اور پت بتا
 مشوہہ پر پست کو کہتے ہیں اور میں یہ بھی جانتا ہوں کہ بھشن اور اندر
 اور سورج اور چاند کب جو زمین آئے ایک بار پھر ناچھ دیت کرہ زمین کو
 اصلی مقام سے اٹھا کر دوسری جگہ لیگیا اس سبب بھشن نے سورج کی
 صورت میں تنزل کر کے اسے قتل کیا اور زمین کو اسکی جگہ پر لایا اور اسے
 مٹن میری یا مین راجہ ہوئے ہیں اور مٹن راجہ ہو کر مٹس کرورا در سرٹھ
 لاکھ اور آٹھ ہزار سال راجائی کرے اور ایک وقت سنکھا مشرویت نے
 بیدون کو سمندر میں چھپایا تھا اسلیئے خن نے پچھلی بنکر اسے مار ڈالا اور سمندر
 سے بیدون کو نکالا اور سنکھا مشر کی استخوان سے سنکھ پیدا کیا اور ایک بار مٹن اور
 ویتنا وینج مندر پڑا کو شکی جگہ سے اکھڑ کر سمندر میں ڈال دیا اور سمندر کو زیرِ نگر

جیون بکت ہوتے ہیں تمھاری سی قوت اور قدرت کس واسطے نہیں
 رکھتے کہ تفاوت حکمت انہی کی تقدیر کے تقاضا سے ہو کہ بند نہیں
 طرح طرح کی صورتوں سے جلوہ گر ہوا ہو پھر میں نے کہا کہ اس عمر و راز میں
 عجائبات واقعات سے کچھ یاد ہوں مجھے بیان کرو بھسنڈ نے کہا کہ
 ایک بار اس عالم کو میں نے ایسا دیکھا کہ بالکل پہاڑ اور درخت ہی تھے
 وہ دوسری مخلوقات کا نام و نشان نہ تھا اور دوسری مرتبہ کیا دیکھتا ہوں
 کہ ہندو ہزار برس تک پہاڑ تھا نہ درخت سب سفید فاک تھی۔ اور
 ایک وقت بالکل پہاڑ ہی پہاڑ تھے اور بس اور کبھی بالکل درخت ہی درخت
 تھے اور ایک بار دیکھا بندہ پہاڑ نے تمام عالم کو گھیر لیا ہو اور سورج کی آمد
 رفت کا راستہ بند ہو گیا اور آگست یعنی سبیل ستار ابھی پیدا نہوا تھا
 اور حکایت بندہ اور آگست کی اسطرح چھڑو کہ ایک دن نار دلپسر بڑھانے
 بڑھ کے حضور میں سمیر پہاڑ کی تعریف کی اور کہا سمیر اسقدر اونچا اور
 بڑا ہو کہ آفتاب نے جو روزمرہ چور سے پچھم تک سیر کرتا ہو اسکی بڑائی کا احاطہ
 نہیں کیا بندہ نے غصہ ہو کر کہا سمیر کی طاقت کیا ہو کہ میرے مقابل
 بلندی میں ہو سکے اور اپنے خیمیں اسقدر بڑا بنا لیا کہ سمیر اور سورج کی
 راہ بند ہو گئی اور مدت دراز تک عالم کا حال ایسا تھا کہ ہر طرف آفتاب چمکتا
 ہمیشہ دن تھا اور دوسری طرف ات اور عالم کے کام جو بات کے تلے اوپر کئے پر

سروان کی مالا گلے میں ڈالے ہو اور سانپوں کو اپنے بدن پر پیٹیا ہو وہ اس
 لائق نہیں کہ اسکو اس جشن میں بلاؤں سستی مارے نہ شرم اور رنگ کے
 جلگئی محاورے پر سرنگر جا کے جلسہ پر آمربہ ہو اور جنگ کو ہر ہم کر دیا
 مجھستہ بولا کہ دس بار محادیوں نے اندر کو بار کی سلطنت کا مرتبہ اس سے
 چھین لیا اور آٹھ دفعہ کی جنگ بٹن کی جیو بانا شرویت کے ساتھ ہوئی
 مجھے یاد ہو اور بہت دفعہ بیدین تبدیل ہوئیں اور انکے اعمال اُلٹا پلٹ
 گئے اور فنون بیدون کے جو علم قرأت اور علم خواص اوعیہ اور خواہیں
 حروف اور علم بیا کرن یعنی صرف محو و علم عروض علم نجوم ہیں تبدیل و تغیر ہو گئے
 اور یہ بھی یاد ہو کہ باللیک نے بارہ دفعہ کتاب را مائن جسکے معنی جنگ بٹن
 ہیں ایک لاکھ اشلوک ہیں تصنیف کی جس میں بیان حقائق اور معارف آتھی
 ہو اس طرح بیاس نے سات بار کتاب مہا بھارت تالیف کی حاصل کلام یکہ
 ہر بار قیامت قائم ہوئی کتابیں بھی اور مخلوقات کی طرح معدوم ہو گئیں
 دوسری پیدائش میں جو مصنف یا شاگرد انکے پیدا ہوئے ان کتابوں کو
 حافظہ قوی اور فطرت عالی سے انکے الفاظ و معانی یاد کر کے جیسے تھے
 ویسے ہی تحریر میں لائے یا بمقتضائے حرکات اور اوضاع آسمان کی تین
 جو پہلے مضامین پر مشتمل تھیں از سر نو تصنیف کیں بدون اس بات کے
 کہ حالات گذشتہ سے آگاہ ہوں مجھستہ بولا یہ بھی مجھے یاد ہو کہ گیارہ دفعہ

آجیات وغیرہ اس میں سے نکالا اور وہ وقت مجھے یاد ہے کہ گڑڑ بٹیا کسب کا
 اٹنے سے نظر ادا رہی اس کے پر نہیں چمکے تھے اور ابتدا سے خلقت سات
 دریا اور تمھاری امثال کی یاد ہو کر ہشت چیسے کہ ہم دریا بہت اتر
 تار و قریح سخت کنار جگر تھا دیو سوام کا رنگ گنیش پارتی سترستی اور
 چھمین اور آٹھ بار تمھاری پیدائش مجھے یاد ہو اور اس آٹھویں
 پیدائش میں کہ برصا کے لڑکے ہوئے میرے اور تمھارے درمیان ملاقات
 ہوئی اور ایک بار آکاس سے پیدا ہوئے اور ایک بار آتش سے اور ایک بار پانی سے
 اور ایک بار سپاڑ سے اور پانچ مرتبہ زمین سمندر میں ڈوبی ہو اور ہر بار میں نے
 کچھوے کی صورت بنکر زمین کو پانی سے نکالا ہو اور بارہ دفعہ پتاؤں نے
 سمندر کو زیر و زبر کیا ہو اور چھ بار پر سرام کا تنزل مجھے یاد ہو اور کتنے ہی
 کھجکٹ یکے ہیں کہ ان کا شمار قطار نہیں اور ایک سو تنزل ہو وہ اور تار کے جا
 ہوں ہر بار کہ یہ تنزل ہو ہو بید و کو غائب کر دیا اور بید و نکے عمل کو نسخ
 کیا اور بہت مرات دیو نکے گراہ کر نیکی لیے تھے اور جدا دیو نے تین بار شربت
 کو قتل کیا اور جگہ چھ اپنے خسرو برہم کیا اور حکایت جگہ چھ کی
 اسطر چہرہ کہ وہ چھ سترستی زور جدا دیو کے پانچ جگہ کیا تھا جس میں سب
 دیوتاؤں کی دعوت کی مگر جدا دیو کو نہیں بلایا سترستی نے کہا کہ میرے خواہر
 کو تم کو واسطے نہیں بلاتا ہے پانچ کہا کہ اس کی وضع کروہ ہو دیوین کے

نہایت مرتبہ جگ کاہر اور اُس سے بھی کنھک کہتے ہیں اور بھی لازم ہے کہ
 عامل اس شغل میں تصور کرے جس کسی نے ان ہواؤں کے لیے مکان
 معین اور حرکت مضبوط مقرر کی ہے میں اُسکو طلب کرتا ہوں بھسٹ
 نے کہا کہ میں اس شغل کی بدولت خدا کو پہونچا اور گزشتہ اور
 آئندہ کو یاد نہیں کرتا اور پسندنا پسند خوش اور ناخوش میرے نزدیک
 برابر ہو گیا ہے اور اسی سبب میں ہمیشہ زندہ رہتا ہوں لبشت نے
 فرمایا کہ میں نے اُس سے کہا کہ جو کچھ کنہ بیدانت کی اور حقیقت معرفت
 کی تھی وہ آپ نے بیان کر دی اب میں جانتا ہوں اور اُس سے
 رخصت ہو آکاش کو گیا اور وہ ایک جوہن میری مشایعت کر کے
 اُٹھا پھر گیا ایک بار اور بھسٹ کو میں نے ست جگ کی ابتدا میں دیکھا اور
 ایک بار اس جگ ترتیا میں کہ جس میں تو ہو دیکھا ہے امیر امجد حبیط طریق
 معرفت اور ضبط پران بے زاپان بے کیا ہے اور بھسٹ نے اُس پر عمل
 کیا دیو پوجا بھی ایک طریق ہے اور اُسکو مجھے ہما دیو نے تعلیم کیا ہے وہ
 تم سے بیان کرتا ہوں حکایت امیر امجد ایک بار میں کیلاسن بنار کے اندر
 عبادت کرتا تھا علمی کتابیں اور خوش رنگ پھول میرے سامنے رکھے تھے
 اور چار گھنٹی رات ساون مہینے کی بائیسویں تاریخ سے گزری تھی
 کہ دور سے ایک وشنی نمودار ہوئی مجھے القا ہوا کہ ہما دیو تشریف لاتا ہے

بشن گھر میں راجہ دوسرے گھر کے جنم لیکر راجہ ہوا اور سولہ دفعہ سید بوب کے
گھر میں جنم لیکر گشت ہو پہلے فرمایا کہ تمھاری طول عمر کا سبب کیا ہے جس نے
کہا میں جاتا ہوں جو تم نے پوچھا تم اسکو بہتر مجھ سے جانتے ہو لیکن خبر گرو
استاد و ذکا قاعدہ یہ ہے کہ اپنا جانا ہوا امتحان شاگرد سے پوچھتے ہیں
اور مجھے خود آپ کے حکم کا قبول کرنا لازم ہے اسوا سطلے بیان کرتا ہوں
کہ جو کوئی تین باسنا رکھے اور باسنا کے ڈور سے میں عیب بد موتی
نہ پر وئے یعنی بڑے صفات اُس میں نہوں اور معرفت کا ابجیات پیچے
اور توحید کا قائل ہو اُس کے نزدیک موت نہیں آتی الا اُس کے اختیار سے
میں نے اُن اشغال سے جو خدا تک پہنچائیں پران چنتا کو اختیار کیا ہی
اُسی کا اثر ہے کہ میری اس قدر عمر ہوئی میں نے پوچھا کہ پران چنتا کیا چیز ہے
بھٹنہ کہہ کہ بدن میں دو باتیں ہوا عمدہ ہے ایک پران با دو مایان با گہ
چامکے مثل سر ہو اول غذا کو پکاتی ہے دوسری شایستہ غذا بدن کے تمام
اجزا کو پہنچاتی ہے اور ناشایستہ کو دور کرتی ہے اور طریق شغل ہے کہ پران
بائے جو بارہ انگلیں کسوراخ سے باہر نکلتی ہے اسکو چھوڑنا نہیں چاہیے
کہ اندر کی طرف لوٹ جائے اور اسکو کھٹکتے ہیں اور پاں با کہ بارہ انگشت
اپنے اصلی مکان سے نیچے کی طرف جاتی ہے اسکو اوپر کھینچ کر پاں با سے
ملا دینا چاہیے اور جو چار انگشت پاں با کے مکان سے اوپر کھینچ لے

کو اپنے سے نزدیک جانتے ہیں اور معنی کو بہت دور استاد لوگ اور
کالمین پہلی مرتبہ ایک صوت کو انکی نظر کے ساتھ کرتے ہیں کس پریشان
خاطر کو جمع کرے بعد ازاں آہستہ آہستہ اسکی توجہ صورت سے پھیر کر
مطلوب حقیقی سے آشنا کرتے ہیں جس طرح ایک منزل کے تھکے ہوئے کو
جسکے ذہن میں منزل دور ہو بتلاتے ہیں کہ تیری منزل کو س ایک ہو
تاکہ تصور نزدیکی کا مسافت منزل کو آسان کر دے اے بسنت
پانی بھول چانول چندن عود چراغ یہ سب لوازم دنیاوی صورتوں کی
پوچھا کے ہیں۔ اور حقیقی یو کی عبادت کے لوازم اور ہی ہیں۔ پانی
اسکا علم ہو اور بھول اسکی توحید اور چانول اسکی قوت حلال اور
چندن اسکے باطن کی صفائی ہو اور عود اسکی حرارت عشق اور چراغ
اسکا روشن دل کی ہو۔ جو اس یو کی صورت مسرت تھ پانوں ثابت کرے
اسکی صورت تمام کائنات ہو اور سر اسکا انتہا آکاش کی اور پانوں
اسکے منتہی پائال کی اور ہاتھ اسکے جہات ستہ اور تمام آنکھیں اور کان
اسکی آنکھ کان ہیں اور دانا اسی یو کی عبادت کرتا ہو اور عبادت اسکی
یہ ہو کہ دیکھنے سننے سو گھننے چکھنے اور مساس کرنے جا گئے سونے
سانس لینے میں اسکو حاضر دیکھے یعنی جلنے دیکھنے والا سننے والا
سو گھننے والا چکھنے والا مساس کرنے والا جاگتا سوتا سانس لینے والا دہی

دفعۃً مہادیو پار تہی کے شانہ پر ہاتھ رکھے ہوئے گئے اور تھوٹے خادموں
 انکا آگے کاراستہ دیو اور دپت سے خالی کرتے آتے تھے اپنے شاگردوں کو
 مراقبہ سے ہوشیار کیا اور آپ پانی اور پھول لیکر انکے استقبال کو
 دوڑا اور انکے پانوں پر پانی اور پھول ڈالے اور نہایت تواضع
 و تعظیم سے مہادیو اور پار تہی کو اپنے جھونپڑے میں لایا۔ ایک
 ساعت بیٹھکر مجھ سے پوچھا کہ اس پہاڑ میں خیر و عافیت سے ہوا اور
 عبادت نے تفرقہ حاصل ہوا اور دل خدا کے ساتھ آرام پائے ہو ہو
 اور کوئی خوف اور وہم تو نہیں ہو اُسکے جواب میں میں نے عرض کی جو
 کوئی آپکی یاد کا عادی ہو اُسے تفرقہ اور ہراس نہیں ہوتا اور کون مطلب ہے
 کہ وہ حاصل نہیں ہوتا بلکہ شہر اور مقامات میں بہتر وہی ہے جہاں میں
 آپکی یاد کرنا ہوں جیت مقام آپنے اپنی تشریف آوری سے روشن
 کیا ہو گستاخانہ پوچھتا ہوں کہ دیو پوجا کی حقیقت کیا ہو جسکے ساتھ تمام
 کمالات اور سعادات و اربستہ ہیں فرمایا کہ نشن برہما و مہادیو اور دیگر
 اجسام و ارواح کو دیو نہ جانو وہ ہر جسکی ابتدا اور انتہا نہوا اور صورت
 شکل کو نہ قبول کرے اور کسیکا ساختہ پر داختہ نہیں ہوا اور وہ مستحق
 ہو کہ آئندہ روپا ورگیان سروپ ہو اُسکی پوجا اور عبادت کیجیے اور صورت کی
 پرستش کی تلقین جو ہر ایک کو کرتے ہیں اُسکا یہ مطلب ہو کہ جو کلمہ اہل علم

آرزو بڑی خراب صفت اور دور کرنے کے قابل ہو اور لذت آرام و ہم
بھر کا لڑکے چاہتے ہیں لائق یہ ہو کہ تو اس قسم کی لذت سے درگزر کرے اور
راہچند دل و انانے آرزو ہونا چاہیے اور جب تلک کوئی پوری تہذیب
و اخلاق کی نہیں کرتا اسکا دل سرسرا کر رہتا ہو اور آدمی بعد تہذیب
و اخلاق کے چیز دیگر اور حقیقت دیگر ہو جاتا ہو جیسے تانبا اگر سیرے گزند
ہو جاتا ہو اور اچھندنے کہا اسی استواء کوئی ایسا مطلب جس سے خاطر کو
تعلق ہو نام کو باقی نہیں رہا اور انتظار اور تفرقہ و ربانین نہیں اس
قسم کا سوال جو آپ کرتا ہوں محض تفریح خاطر کے لیے ہو تہذیب فرمایا
ایراہچند صلیح ارجن کے کشن کے ارشاد سے چشم حقیقت بین حاصل کی
تو بھی دنیا سے نہ تعلق ہو اور اچھندنے پوچھا کہ ارجن اور کشن کب آئیں گے
اور کشن ہاں کو کس طرح ارشاد کر لیا تہذیب فرمایا کہ ہم یعنی ملک الموت
کبھی جان لینے سے ملول ہو کر یا ضمت میں مشغول ہوتا ہوا سامع تہ
میں کوئی جائز از نہیں مرقا اور زمین آدمی اور جانور و نر و ن سے
بھر جاتی اور بوجھل ہو جاتی ہو حکمت الہی کے موافق دیوتا لوگ اتر
کر عالم کو ہلاک اور زمین کو ہلاک کرتے ہیں اور اس دنیا میں ہزاروں
جہم گذر گئے اور یہ جہم ہمارے زمانے کا جو سورج کا بیٹا ہو ایک وقت ملول
ہو کر یا ضمت میں مشغول ہو گا اور زمین آدمی اور جانور و نر و ن کی کثرت

ایک نم کی یاد دین اسکی لاشائے فائدہ میں اگر پورا ایک دن تو اسکی یاد کرے
تو عارف ہوتا ہو اور ملک کے مقام کو پہنچتا ہو جو جگہ بھی ہو اور یہی
پوچھا ہو اور اسکی بہترین عبادت یہ ہو کہ اسکو اپنے اندر تو دیکھے اور
اپنا عین جانے اور شادی غم اور رنج راحت اور دولت مند نی واری میں
اسکو موجود جانے تو ایک حال پر رہے اسکو کسی کام اور حال میں تو واپس
نہ کرے اس بشت آسا و کارشاد بشت گردوں کے دلنشین ہو گیا معرفت
خود بخود آتی ہو اور معرفت استاد سے پہنچنے لگتا وہ نہ شائستہ سے پہنچنے
شائستہ اس بشت دیوہ جاکہ حقیقت سے پہنچنے بیان کی آجھا خدا حافظ
میں جاتا ہوں بشت نے فرمایا امیر امجد جو طریقہ کہ مہادیو نے مجھے ارشاد
فرمایا اسی کے مطابق میں اب تک عبادت کرتا ہوں اور اپنے سب کار با کرم
و عادت کے موافق انجام دیتا ہوں اور کسی چیز سے مجھے تعلق نہیں امجد
بولے کہ آپ کی توجہ ظاہری اور باطنی سے جو چیز میں جاننے کے قابل تھیں سب
میں جان لیں اور میرے دل کو آرام ملا مگر تمہاری باتیں آجیات کے
مانند شیریں اور لطیف ہیں اور سننے والے کو پیاس زیادہ ہوتی ہو
چاہتا ہوں کہ دوبارہ کہو اور دوبارہ سنوں بشت نے فرمایا کہ جو لفظ اگر
کو اس کے کلام سننے سے حاصل ہوتی ہو اس سے سیری نہیں ہوتی اور
دوسرے لفظ میں اگر زور دوسرے کلام کے سننے کی ہوتی ہو اسکا اعتبار نہیں

اور لازم ہیں اور خلاصہ اعمال خلاص ہو کہ عمل کو بے غرض اور بے مطلب
تو کیا کرے اور جب اس طرح کی کثرت اور مداومت تو کرے گا تو عین برہمہ
ہو جائیگا اور روئے زمین کے لیے زینت ہو جائیگا اور جو شخص سنیاں
جوگ اور گیان کی راہ میں کامل ہوتا ہو مکت اور نجات پاتا ہو اور
شرح گیتا اور اس کتاب کی شرح میں لکھا ہو کہ ارجن نے پوچھا کہ ساتھیوں کا
چھوڑنا کیا معنی ہیں اور عبادت میں خلاص کیا ہو اور سنیاں جوگ کس طرح
ہو اور گیان جوگ کیا چیز ہو کس نے فرمایا کہ ساتھیوں کا چھوڑنا اقسام
سنگٹ کا چھوڑنا ہو اور خلاص عبادت میں یہ ہو کہ میں اور عالم اور
عالم کے کام کاج اور عبادت میری سب حق ہو اور حق سے جدا
نہیں اور سنیاں جوگ یہ ہو کہ تمام ریاضات سخت بے غرض اور بے مطلب
کرتا ہے اور ثواب کا سگانچا ہے اور نتیجہ کی خواہش نہ کرے اور گیان جوگ
یہ ہو کہ اپنے تئیں برہمہ کی ذات میں تو فانی کرے اور ارجن میری ہمتی میں
ایک مطلق دوم مفید مطلق لیگانہ دانا اور اشٹ ہو یعنی اسکا اول آخر
نہیں اول ہر اول کا ہو اور ہر آخر کا آخر اور اسکو برہم آتما اور برہمہ آتما
کہتے ہیں اور مفید وہ ہو جسکی شکل رنگ ہاتھ پاؤں گدا و گیر جیسے مجھے تو
دیکھتا ہو گدا اور چکر کشن کے ہتھیار میں اسی ارجن اگر تجھے غفل اور توجہ
برہم آتما پر اچھی طرح میسر ہو تو میری صورت ہو اور ہمیشہ اسی صورت کا

اور اپنے زیادہ بوجھ سے لہج کے سامنے فریاد کر گئی اس واسطے کہ لہج و مصوہین
 نزل کر کے کشتنی جو ہونگے انکو قتل کر لیا ایک تو ہمدیو کے گھر میں
 بصورت کشن دوم ارحمن کی بصورت پانچکے گھر میں ظاہر ہو گا اور جب ظاہر
 ہونگے واقعہ صبا بھارت اور دوسرے واقعات اور سانحات جو کہ روزِ
 آدمی اور جانور کے مابے جانے کے باعث ہونگے پیش آئینگے اور ارحمن
 غنیم کی صف میں نظر کر دیکھیں گا کہ سب کے عزیز و اقارب ہونگے کشن سے کہتا ہے
 کہ میں انکو کس طرح قتل کروں کشن اُسکو ارشاد کرتا ہے کہ یہ صورتیں اور یہ
 اجسام جو کہ تو دیکھتا ہے وہ ہم محض ہر خلاصہ انکار و روح پر اور روح انسانی ہدی
 ہو اور اُسکو کسی سے نسبت اور قرابت نہیں ہو مرنے والا کہ ہونا ان وہی
 صورتوں پر واقع ہوتا ہے نہ روح پر اور یہ قتل نہیں ہو الا رفع حجاب
 میں تو کا ارحمن تو نے اب چپتر کی قوم میں جنم لیا ہے جو تقاضا اس منزل کا
 ہو عمل میں لانا چاہیے بہتر یہ ہو کہ لڑائی کے میدان میں تو منہ نہ موڑے اسی
 ارحمن جو کہ کھڑی میں استقامت کر اور ساتھ کو چھوڑ ظاہر میں کی عبادت
 میں مشغول ہو اور جو کہ میں استقامت کا نشان یہی ہو کہ نیک اور بد کو یکساں
 جانے اور ساتھ میں کے چھوڑنے سے یہ مراد ہو کہ حواس کی فرمانبرداری
 نہ چھوڑ دے جو کہ ہمراہیان روح ہیں اور خیرات اور نیکی اعمال
 سے نظر کو اٹھا لینا۔ ضلے آئی میں کہ اعمال کے ہمراہی اور

راجپوت نے تین کھلوا یا ایک وقت سوتا تھا تو خواب میں دیکھا کہ
چند دیات کاڑ میں ہو گیا اور رئیس نے دیکھا خواب میں کہ راجہ
ہو گیا اور راجہ نے خواب میں دیکھا کہ کسی ایک دیوٹا کی عورت بن گیا
اور عورت نے خواب میں دیکھا کہ ہرنی ہو گئی اور ہرنی نے دیکھا
کہ گھانس کی بوٹی بنگلی اور گھانس نے دیکھا کہ گاٹی بڑی ہو کر سیلو فر کے
بہلول میں آئی تھی کہ ہاتھی نے اسے جڑ سے اکھڑا دیا اور بہلول کا گیا
اور بڑے فنا کے وقت ہاتھی کی صورت کا راہ دہ کیا تھا ہاتھی بنگلی اور
قید تنزل کے بعد برہا کی سواری ہو گئی انکے ساتھ ہما دیو کی مجلس میں
گئی اور چند روز کے دل کے سنگھ سے ہما دیو بنگلی ہما دیو کی صورت میں عارف
اور گیانی ہو گئی تمام تنزلات کو اپنی یاد کیا پھر برہن نے سنیا سی کے سر پر جا کر
آسکو جگایا اور ان دنوں صورت نے راجپوت کے سر پر جا کر آسکو جگایا اور تنزل
ہما دیو اور یہ سب صورتیں کھ اوپر شمار کر جمع کیں ہما دیو کی برکت سے گیانی اور
عارف ہو گئیں بسبغت فرمایا کہ عارف کے علم میں نے نہایت عالم مندرج
اور کچھ ہو ہیں اور عارف کا دل جس چیز میں لگتا ہے اچھکی صورت
پکڑ دیتا ہے لیکن یہ سب تصرف عارف کے مرقا اسکی خاص حق کے ساتھ ہر
راجپوت نے پچھا کہ یہ صورتیں ایک شخص سے کس طرح ظہور میں آئیں بسبغت
فرمایا جس طرح ایک مستی منکثر ہو کر لا انتہا صورتوں میں ظاہر ہوتی ہے وہاں

تصور کرو اور جو ریاضت عبادت کرے میرے واسطے کڑی ارجن جب تک
پرہیز کرتا کہ تو نے نہیں جانا اسی طریقہ پر عمل کرتا رہ کہ رفتہ رفتہ اسکو
جان لیکھا اور جیٹ سے جان لیا تو تریل سے شجاعت پائیگا اسی ارجن
پنڈت اور داناء وہ شخص ہو کہ جو افعال و اعمال کہ قابل جزا ہیں ان سبکو
گیان کی باگ میں جلائے اور اس آگ کا اعمال کو جلانا ایسا ہی کہ
جلانے میں یہ اعمال ہی نہیں کیے ہیں روح مجرہ ہون اور یہ بدن کے
کام ہیں اسی ارجن جب تک اعمال کا عوض درمیان ہو گیا فی مرد نہیں
ہوتا پس جزا کے دور کرنے کا علاج کرنا چاہیے اور علاج اسکا یہ ہو
کہ اعمال کو اپنے ساتھ نسبت نہ دے اسی ارجن دانائی کا یہ نشان ہو
کہ اگر قیامت کی ہوا چلے اور پہاڑ اڑنے لگیں دانائے استناد کی نصیحت
اور شاستر کا حکم نہ بھولے بست ش نے کہا جب کشن یہاں تک کہ چکا ارجن
ایک لمحہ چپ ہو کر کہیگا کہ اسی صاحب تیون لوک کی تمھاری بات
سننے سے میرے دل کو آرام ملا اور حقیقت کام کی سمجھی اور میری دل باغ
باغ جس طرح نیلو فر سورج کے نکلنے سے ہوا بست ش نے فرمایا کہ اسے
راچند رو دوسری حکایت سنو کہ غاظر حق جو تیری تسلی پائیگی
حکایت ایک سنیا سہی برہمن قدرت اور تصرف الارض میں
ایک دن اپنے بدن سے الگ ہو کر دوسرے کی صورت میں ظاہر ہوا اور

اور بچنسون سے صحبت کی رغبت نہ رکھتا ہونبات اور قرار حاصل کرتا ہو
 بجاگیر تھنے پوچھا کہ اہنکار جو سالہا سال سے دل میں قرار
 پکڑے ہوئے جاگیر اور متکمن ہوئے وور نہیں ہوتے نرمل نے
 کہا جو کوئی لذات کو چھوڑے اور ہنشی مطلق کو نظر میں رکھے اور
 اپنے شغل کو برابر کیے جائے اس سے اہنکار دور ہو جاتا ہو اور جب
 آٹھ کمندین جسے خلافت کا دل بندھا جکڑا ہونہ کاٹے شغل بھی برابر
 نہیں جاری رہ سکتا لیکن لبستکی وابستون کی پرورش کی دوم
 شک اور تردد ان کاموں کے اندر جو شروع کیے کہ اسکا کچھ پھل ملے گا
 یا نہیں تمیرنی حرص اور آرزو لذات اور شہوات کی چوتھی مشر مندی
 دنیا میں رسم و عادت کے چھوڑنے سے جو مقارن اور مستعمل ہیں
 پانچویں خلق کو حقیر دیکھنا جسوقت کہ علم اور عمل میں اسکو نہ پہونچے
 جتنی اپنی قوم و قبیلہ کی عزت اور شان پر نظر کرنی ساتھ بن اپنی عزت
 اور جاہ کا پابند ہونا کہ جسے اپنے اپناے جس میں ممتاز ہو آٹھویں
 مقید ہونا عزت اور شان کا جو آبائی اور موروثی ہو۔ اور آجہ نشان طلب
 صادق کا یہ ہو کہ اپنی تمام دولت و نعمت و شمنون کو ویدے اور جو ضروری
 قوت کا محتاج ہو تو دشمنون کے دروازے پر ٹکڑے مانگے اور
 کل مطالب سے ہمت بردار ہو اور مجھے بھی چھوڑ دے کہ مرشد تیرا ہوں

صاحب تصرف عارف جس صورت میں چاہے اپنے تئیں ظاہر کرے اور اچھنڈ
عارف نے اپنے تئیں اور اپنے تمام صفات کو حق میں غائی کیا ہے اور مدہ کی
صورت میں نظر آتا ہے لیکن درحقیقت حق کے ساتھ زندہ ہو اور قدرت
حق قدرت اسکی ہے اور اچھنڈ اپنی عقل کو قرار و ثبات یکو جو کچھ ترے سامنے
آئے خواہ بصورت خیر ہو یا بصورت شر اس میں انکار نہ کرنا اور راجہ بھگت
کے مانند اپنے میں راسخ رہنا تاکہ مشکل کام جنگو کو فی کمر سکے ترے اوپر
آسان ہو جائیں اچھنڈ نے کہا کہ سنا گیا ہے راجہ بھگت تھو دیر لے گنگا کو آسمان
زمین پر لایا تھا جو تدبیر کہ اس باب میں اُس کی نقل فرمائیے حکایت
بسیلے فرمائی کہ راجہ بھگت تھو نے ابتدا جوانی میں تصور کیا کہ دنیا کے سب
کام مکر اور دوبارہ ہیں اور ہمیشہ اتنے آگے سمجھتے ہیں اور جو کچھ کل کیا گیا
وہی آج کرنا چاہیے چاہتا ہوں اہتمام کروں کہ دوبارہ نہوا اور پھر کام کر سکی
حاجت نہوا اور کوئی مطلب ایسا نہ ہو کہ پورا نہوا ہوا سیلے آسنے میں کھینچ
کے پاس جا کر اس سے پوچھا کہ عالم کے غم خصوص مرنے کا غم کس طریق سے
بہتر ہو تا ہر تزل نے جواب دیا کہ جو کچھ قابل جاننے کے ہو یعنی پرہیز اتھا اسکو
حسنے جانا سب غموں سے خلاصی پائی تھا گرتھ نے کہا میں بیات جانتا ہوں
گرتھ دستگی میرے دل میں نہیں ٹھہرتی تزل بولا جو شخص اپنے باطن کی
طرف متوجہ ہو عورت اور لڑکے مال متاع اور تمام اسباب نیاسے سے تعلق ہو

التماس کو نہایت نے تعلق سے قبول کیا ایک عرصہ بعد بھاگیرتھ کے
 ملک موروثی کاراہمہ گیا اور فرزند اُسکے نہ تھا وزیر لوگ راجہ بھاگیرتھ کے
 پاس آئے اور راجہ بیان کیا کہ اب ملک خالی ہو گیا ہو اور ایسا کوئی نہیں
 کہ راجائی کی لیاقت رکھے امیدوار میں کہ مہربانی کی نظر اس ملک کی عیال
 کر کے وہاںکار راج قبول کرو راجہ بھاگیرتھ نے بغور دت اس بات کو قبول کیا
 اور بعد چند بے سات ولایت کی راجائی اسکے تعلق ہوئی اور عین راج
 میں ہزار سال سخت ریاضت کھینچی اور دریائے گنگا کو سانسے زمین پر
 اُتار لایا اور گنگا کے لانے کا سبب یہ تھا کہ ساٹھ ہزار آدمی جو بھاگیرتھ کے
 بزرگ اور مورث تھے اور انکو کپل کھیتیں صنعت ساکھ شاسترو غیر ذلیک
 تقریب میں جلا دیا تھا اور انکی رواج دوسرے جسم سے متعلق ہو کر دوزخ
 میں گئیں اور انکی ہڈیاں اڑا کوان نے ایک کنوئیں میں محفوظ رکھیں تھیں اور
 کپل کھیتیں نے دعائی تھی کہ جسوقت دریائے گنگا زمین پر گرا وہی پڑا
 گنگا جل میں صوفی جاوین کل ساٹھ ہزار آدمی دوزخ سے خلاص ہو کر جنت
 میں جائیں گے اسواسطے راجہ بھاگیرتھ نے جڑی سعی اور تلاش سے گنگا کو
 دوزخ سے نکالا اور زمین پر لایا اسکی تفصیل مہا بھارت اور پرانوں میں لکھی
 ہوئی ہے سب سے فرمایا کہ مہرہ چند دل نہا مستقیم رکھ کر راجہ کھج کپلج
 دھام تمام سے پرہم آتما کی خلوتیں شست کیجئے آجندہ نے پوچھا کہ راجہ کھج کپلج

اور اگر تو میری بات پر عمل کرے تو مقام اعلیٰ پر پہنچ گیا۔ بھاگیرتھ نے
 مرشد کا کلام سن کر چند روز راج کالج بعد جب شروع کیا اسکا یہ ارادہ تھا
 کہ اس بہانہ سے دنیا کا سبب لگ کرے پس تھوڑے عرصہ میں قلم نقد
 اور جنس محتاج اور برہمنوں کو دیدی حتیٰ کہ پوشاک کے سوا جو پہنے
 ہوئے تھا کچھ باقی نہ رکھا اور راجائی ایک ہمسایہ شمن کے حوالہ کی اور
 ملک سے باہر چلا گیا اور ایک مدت ریاضت اور عبادت میں مشغول ہوا
 اور کمال معرفت کو پہنچ گیا چند عرصہ تک اپنے مرشد کے کلام پر عمل کے
 اپنے ملک کو واپس آیا اور فقیروں کی طرح راجہ کی ڈیوڑھی پہننے لگا اور ایک
 وہاں بسکر راجہ اسکے احوال سے خیر باکرہ کی ملاقات کھایا اور کمال
 شرمندگی کے ساتھ ظاہر کیا کہ یہ ملک تمہارا اور تمہارے باپ کا ہو اگر تیرے
 سابق راجائی اور خلق کی حاجت وانی اختیار کرو بہتر ہو بھاگیرتھ نے
 قبول نگی اور وہاں سے چلے آیا مدت بعد اپنے مرشد نزل کی زیارت کو آیا
 اور اسکی خدمت میں ہا سیدہ اور کامل لوگوں کی ایک جماعت نے آٹھ
 سیدہ اسکو دینے چاہے وہ بھی قبول نہ کیے اور وہاں سے روانہ ہوا اور
 دوسرے ملک کو چلا گیا وہاں کاراجہ مر گیا تھا کوئی مٹیا اسکے نہ تھا کہ واری
 ملک کا ہو اسکے وزیر اعمر نے راجہ بھاگیرتھ کو دیکھا اور راجائی کے نشان
 ہسین باکرہ بی تمنا سے راج ملک اسکو یاد دلایا راجہ بھاگیرتھ نے اپنے

اتر گیا اور جوانی کی تازگی اسکے بدن میں نمایاں ہوئی راجہ سکایہ حال دیکھ کر
 بولا کہ تجھے از سر نو جوان صاحب جمال دیکھتا ہوں اسکا سبب کیا ہے حور نے
 جواب دیا کہ میں حقیقت سے آگاہ ہو گئی ہوں اور میں نے جان لیا کہ عالم
 و ہم اور خیال ہی اور یافت حقیقت سے خوش اور بہرہ مند ہوئی اور
 دنیا کی لذات اور تنجات سے ہرگز میری وابستگی نہیں اور اپنے تئیں ایسا
 دیکھتی ہوں کہ تمام دنیا کی مالک میں ہی ہوں اور اب مجھے ارشاد و مرشد کی
 حاجت نہیں اس سبب سے میں ہمیشہ خوش ہوں اور باطن کی خوشی سیر
 ظاہر میں جوانی اور جمال کو پھیر لائی راجہ اچنبھے کے ساتھ اس سے کہا
 کہ اگر کون کی سی باتیں تیری ہیں اور یہ بات عقل کے نقص سے ہو کر وہی
 خیالات کو تیری نظر میں جلوہ دیکر اس قسم کی گفتگو پر آمادہ کیا ہو نہیں
 ہو سکتا کہ آدمی دنیا میں ہے اور اسکی نعمت اور لذت سے ہاتھ
 اٹھائے راجہ یہ بات کہہ کر قہقہہ لگاتا ہوا باہر گیا حور نے کہا مگر حیف ہے
 کہ راجہ میری بات کو نہ سمجھا اور عالم حقیقت سے اسکو سروسر بہرہ نہیں
 میں حیران ہوں کہ بعد ازین اس نے مناسبتی کے ساتھ اسکے در بیان
 کس طرح صحبت اور مروت ہوگی اس فکر میں بیٹھی کہ راجہ کو عارفانہ و گہرائی
 بنائے ایسا ہے جہاں کہ تھوڑی کرامات اور خوارق عادت سے دکھائے علما و گوشہ
 میں جا کر جو کس کس کو بیٹھی اور اودان بابے کے خدیوین ہنر مند ہوئی اور شہو

دولت کس طرح بانی حکایت لبث نے فرمایا کہ سات منوتر کے گزرنے کے بعد جسکے دو ارب چوڑھ کروڑ شتر لاکھ چالیس ہزار سال ہوئے وہاں کے جگ بین ملک مالوہ کا راجہ سکھدھج نام ہوا عدل اور انصاف بخش اور وقار اور مہربانی کے صفات سے موصوف اور راجہ ملک سورج کی لڑکی حورالنام اُسکے نکاح میں تھی اور شوہر سے کمال محبت اور اخلاص اُسے تھا اور میان بی بی ایام جوانی کو بڑے ناز و نعمت پیش اور عشرت میں گذرانتے تھے جبے یکے کا کہ جوانی کا آفتاب ال پر پونچا جسطح ٹوٹے برتن میں بانی کہ آخر کو نکلیا تاہو اور ضعیفی کی سروی عمر کے باغ کو جسطح برف گل نیلو فر کو خشک کرتی ہو اور اہل سیدہ کو پکے میوہ کی طرح جو دخت پہ ہو نہیں بچا سکتی اور ہر چیز دنیا میں مائل ہی ہوتی ہو الا حاصل در آرزو اور دلجوئی اور فراغت و نون سے ایسی جاتی ہو جسطح تیر جو کمان سے نکلا ہو و نون راجہ اور رانی باہم کہنے لگے کہ ہر گاہ عالم کا کام کیلے کی طرح نے مغر ہو تو ہم ایسا کام کریں کہ لوک پر لوک کا غم ہم سے دور اور جینا منا برابر کرے اسلئے بید انت شاستر کا شغل کیا اور اکثر کاموں کو چھوڑ دو ریشون او رکھیشرو کی باتیں سنا کرتے حورالہ مقتضائے فطرت عالی راہ سچت لگیں اور پہلے اس سے معرفت کو پہنچی اور جیسا کہ باطن نور معرفت سے معمور ہوا اور صفائی اور لطافت آگئی باطن کی شکستگی اور سرور نے اسکے ظاہر میں بھی

تو اُسکا اودان باسے نام ہوا اور جیٹل کے نیچے ناف کو پونچھی اور وہاں قوت پا کر باطنی اعضا سے تعلق حاصل کیا اُسوقت سنان باسے اُسکو کہتے ہیں اور جب ناف کے نیچے مقعد کے مقام کو پونچھی اور وہاں پھر کر پانوں کے اعضا اور انگلیوں تک حرکت کرتی ہو اُسے اپان باسے کہتے ہیں اور جب سپر سکی تمام جسم میں ایک نسبت کے ساتھ قرار پکڑے اُسکو بیان باسے کہنے لگے اور اس سے ظاہر ہوا کہ سب ہواؤں کی اصل پران باسے ہی اس واسطے سکھ پران باسے کہتے ہیں ان ہواؤں کی عامل سکھنارگ ہو جو نیلو فر کے بوتہ سے مشابہ ہو اور جو عضو کہ کڈنی کی جگہ ہو وہ ایک رگ ہو جسکی صورت کیلہ کی جڑ کے موافق ہو اور چھوٹی بڑی رگیں کہ اُس عضو کے پائین میں ہیں رشیوں کی مثل ہیں کہ اُنکی وساطت سے قبض روح حیوانی کا آدمی کے نیچے کے بدن میں پہونچتا ہو اور جو رگیں کہ عضو سطور سے بالاتر اور سکھنارگ سے متصل ہیں شاخوں کی طرح ہیں کہ اوپر کے آدمی سے بدن کو فیض پہونچاتی ہیں پس تمام بدن کے اور اک اور اُسکو فیض پہونچانے اور طلب کرنے حیات کا منشاء اور مبدی ہی گ ہو اور جو گ کلدار اسی پر ہو اور پران باسے اور اپان باسے پر۔ اور جو شخص جوگ کے عمل کو تمام کرے فائدے عظیم دیکھتا ہو اور کوئی بیماری جسمانی روحانی اُسکو نہیں ہوتی بسٹٹ نے فرمایا کہ بیماری قسم کی جسمانی

اس عمل کا یہ ہے کہ عامل تھوڑی توجہ میں آکاس اور پاتال کو جانا ہو اور اچھنڈے
 پوچھا کہ اودان باجے کا غلط جسکا اثر یہ ہے کہ بیکر ہو اور کسطح ہاتھ آنا ہو اور کسطح
 فوٹا یا کہ اس عمل کا طریقہ یہ ہے کہ اول طریق جوگ کا جوگ شاستر سے سیکھے اور
 جس قسم اور جس مقدار کی غذا کہ شاستر میں مقرر ہو اس سے تجاوز نہ کرے
 اور میٹھا کی وضع میں جسے آسن کہتے ہیں ایسا قرار دے کہ باقی اور آگ
 نزدیک نہ ہو اور آدمی جانور کی آواز سنائی نہ دے اور شہوت اور غضب سے
 پرہیز کرے پھر ہوا کا راستہ بند کرے اور جو طلب ہو اسکے سوا دوسری
 چیز کی خواہش نہ رکھے اور جس ترتیب سے کہ اسکا پہلے ذکر ہو چکا ہو انکو
 حبس کرے اور جب بدنکی ہوائیں کسی کی تسخیر ہو جائیں تمام مطالب
 اور کمالات کمالی اور جزوی حتی کہ سلطنت اور مکت معرفت اسکو ملتے
 ہیں اس ہوا کی جگہ نافت کے گرد ہو سانپ کی صورت بندھی ہوئی اور
 آدمی بیچ کھائے اور سر اسکا اونچے جانان کے نزدیک گسکھنا سے ملا
 ہو اور آدمی اسکی بھی کسی قدر اس سے نیچے کی طرف رگ مذکور سے چکی ہوئی
 ہو اور جو ہوا کہ اس عضو میں لپٹ جاتی ہو اسکا نام کٹانی ہو اور مادہ اسکی
 حیات اور جس حرکت کی ہو اور اس ہوا کا منشا دل ہے جتنا کہ گردوں کے
 گھومتی ہے یہ ان بے اسکا نام ہو اور اصطلاح قوم میں اسے روح کہتے
 ہیں اور جب گلے میں پہنچی اور وہاں قوت پاکر دماغ میں گھر گیا

ہر ترتیب اور ترکیب حروف اور کلمات کی ایک اثر اور خاصیت رکھتی
 ہے اور جب تبدیلی آسین آتی ہے تو وہ اثر اور خاصیت نہیں رہتی اور
 دماغوں کی بھی دو طرح کی خاصیت ہے ایک بیواسطہ جیسے بیماری کے
 دفع ہونے کے لیے خاص دوا قرار دی ہے مثلاً ایک منتر جو برص سے
 منقول ہے اور اس سے بسوچکا کا آزار دفع ہوتا ہے وہ دوا بیواسطہ یعنی بسبب
 اسکے کہ وہ عاثر صی جاتی ہیں وہی صفائی اور قوت ہم پہنچتی ہے اور دل کی
 تقویت سے طبیعت کو قوت ہوتی ہے اور وہ بیماری کو دفع کرتی ہے
 بسببٹ نے فرمایا کہ آدھ بیادہ کی حقیقت تقریباً آپ نے ذکر کر دی ہے
 چاہتا ہوں کہ بعضے فائدے جوگ کے جو کٹ لنی کے تعلق میں تجھے بیان کروں
 اسرار مجند جسوقت کہ عامل کٹ لنی کو عمل پورک کے ساتھ پران بابے سے
 پڑ کرے بن کو قوت ہوتی ہے اور کرمان سیدہ ظاہر ہوتا ہے اور پہاڑ کی طرح
 بدن بھاری ہو جاتا ہے اور اگر کٹ لنی کی لکڑی ہو کہو بر مہ ناٹھی یعنی رگ
 سکھنا کی راہ سے اوپر کو کھینچے اور بر مہ بدھ تک پہنچائے اور وہ
 ایک سیراج وسط زمین پر اور اس پاس اسکے جگہ خالی ہو بارہ انگل کے
 عرض سے جسکا آگاس نام ہے جو ہوا کہ سکھنا کی راہ سے اوپر کھینچی جائے
 وہ لکڑی کتھک کے عمل سے وہاں ٹھہرنے آکاش اور پانا ایک جاسکتا
 ہے اور جو اسی ہوا کو ریچک کے عمل بموجب آگ کے بڑستہ سے باہر لاتے

اور روحانی اول کو بیا د کہتے ہیں اور دوسری کو آوہ کہتے ہیں اور
باطن کی بیماری غفلت از حق ہو اور حرص اور شہوت غم اور غصہ اور حقائق
اشیا کا نہ جانتا اور انجام امورات اور آنسکی مثال سے نے خبر نہنا
اور یہ سب اسباب بیماری جسمانی کے ہیں اس واسطے کہ جو لوگ حق سے
غافل اور حرصی لذات کے میں غذا اور پانی میوے اور شراب کے کھانے
چینی میں اعتدال کا لحاظ نہیں رکھتے اور ترک اعتدال باعث بیماری ہو
اور اسی طرح صاحب شہوت مستی جماع میں گرمی سردی کے پوچھنے سے
نہیں ڈرتا اور بیمار ہو جاتا ہو اور غم اور غصہ ہی سبب یر میں غذا
کھانے کا اور ہضم میں خلل ڈالنے کا ہو اور جو شخص حقائق اشیا پر مطلع
نہیں اور نافع و مضر غذا میں تمیز نہیں کرنا اور مضر کھانا فاسد مادہ پیدا
کرنا ہو اور رگین تنوآہ سے ملو ہو جاتی ہیں جس طرح دریا برسات کے
ونون میں میلے کچیلے پانی سے بھر جاتا ہو اور مواد صابج جڑے کے
ایام میں جیسے پانی صاف اور پاکیزہ ہوتا ہو اور بیماری باطن کی بھی قسم
ہیں ایک تو مشہور ہو جو مذکور ہوئی دوم بار بار کے تفرات اور تعلقات روح
جو متعدد اجسام سے ہوتے ہیں اور وونون قسم کا علاج معرفت و گہان
حاصل کرنا ہو اور ظاہر کی بیماریوں کا علاج بھی دو قسم ہو ایک واکا
استعمال دوم وعاؤ نکا و ظیفہ کرنا۔ فن ادعیہ کے علما جانتے ہیں کہ
جمعہ دعا

مکمل سے نہیں کہتا آچند نے پوچھا کہ راجہ سکھ خج نے حوالہ کے ارشاد سے
 معرفت کی راہ نہیں پائی اور حقیقت کو نہ سمجھا بہشت نے فرمایا کہ
 قاعدہ ارشاد اور استر شاد کا ایک طریق مقرر ہے کہ کسی طالب کے اُس سے
 چارہ نہیں ہو لیکن بجز ارشاد مرشد کے لازم نہیں کہ ہر ایک شخص واصل
 بحق ہو جائے اور جو واصل ہوئے والا ہوا پنی تیر فہمی سے واصل ہو جاتا ہے
 آچند نے پوچھا کہ ہر گاہ ارشاد سبب حصول بحق کا نہیں ہے پس سیری
 مریدی کا طریق کس واسطے مقرر ہوا ہے بہشت نے فرمایا کہ اس باب میں ایک
 تحصیل کہتا ہوں سنو کہ ایک بقال تھا قریباً ضلع کی طرح بند پھاڑ کے جگل میں
 رہا کرتا ایک دن جگل میں وہ یہ اسکا کھو گیا اسکی جستجو میں کوشش کر رہا تھا
 کہ اس میں کیا ہے مگر وہ چنتا من پایا اُس مہر کی خاصیت ہو کہ جب تک اس
 مہر وہ جو چاہے اُس سے پائے اس طرح طالب حق مرشد کے سامنے جاتا ہے کہ
 سخن حق کو سننے اور سخن بجز حرف اور صوت کے نہیں اور حق نہ حرف ہونہ
 صوت ہے پس طالب سخن کی سماعت کو جگاتا ہے اور اُس سخن کی کرسی سے
 حق کو پاتا ہے جس طرح بقال وہ یہ صوفیہ مہر چنتا من سے مل گیا
 سکھد مہج ہر چند حوالہ کے ارشاد سے گیا فی نہیں ہوا لانیکی صحبت کے اثر سے
 اُس کو نفرت اپنے آپ اور عالم کی رسوم سے پیدا ہو گئی اور راجہ اسکو زہر کے
 موافق تلخ ہو گیا کبھی اپنا مال فقیر و نکو دیتا اور مہرک مقامات کو

اور بارہ انگل تک نگاہ رکھے کہ وہاں سے سر ہوا اور پینچے جنبش کرے
 رجال الغیب کو دیکھے اور اُن سے نفع اٹھائے اور دوسرے بدین
 آسکتا ہو راجہ نے کہا کہ اچان سیدہ اور همان سیدہ یعنی قدرت
 جھوٹے بڑے ہونے کی فرمایا کہ کس طرح حاصل ہوتی ہے لبشت نے
 فرمایا کہ جیسے ہستی لطیف تصویر کی حرکت سے جیو آتما ہو جاتی ہے اور ب
 کثافت حاصل کرتی ہے تو جسم ہو جاتی ہے اس طرح عارف جہوت گذشتی
 کی لطافت کو تصور کرے اور اُس کے غیر سے آنکھ بند تو جہد چاہے
 لطیف اور باریک ہو جائے اور جو کائنات کو اُس تفصیل کے ساتھ کہ جو
 آسمین ہے ہستی سے پردہ دیکھے جہد چاہے کلان و جہم ہو جائے
 لبشت نے فرمایا اور راجہ نے عارف کامل کو بہت تصرفات ہو تھیں ہر کو
 ابھیات کر سکتا ہو اور ابھیات کو زہر اور ان دو سیدہ بلکہ آٹھون سیدہ
 کمالک ہو جاتا ہو اور حوالہ اسی تصرف سے باقی اور آکاش کو جاتی
 اور دم بھر میں تمام روئے زمین کی سیر کرتی اور ہمیشہ اسکی یہ کہ زوگی کہ
 راجہ سکندج گیانی ہو جائے اس بات کی طرف متوجہ ہوا اور منتظر رہتی اور
 راجہ معرفت اور حوالہ کے عارف ہونے سے بے خبر تھا جسطح ادا کا اور
 تاوان کمال علم اور حیدر اویا سے گاہ نہیں ہوتا اور حوالہ بھی اپنی حقیقت
 راجہ پر ظاہر نہیں کرتی تھی جسطح سے پندت احکام اور اعمال بید کے

ہاٹ پر گئی راجہ کو دیکھا اور غصہ میں اور ریاضت کا اثر اس کے بدن پر
 ظاہر ہوا دل کٹکا دکھا اور راجہ کے ارشاد کے ارادے سے اپنے تئیں
 ایک برہمن مرتاض ظاہر کیا اور اس طرح کہ پانوں اس کے زمین سے اونچے تھے اور
 سوچی کہ اگر اصل صورت کے اسپر ظاہر ہوتی ہوں تو ایسا نہ کہ اس کا سخن راجہ
 کے دل پر اثر کرے راجہ نے مرتاض برہمن کی ہیکر اس کی تواضع تعظیم کی اور اس کی
 پوچھا اور کہا آج میرے طالع کی سعادت ظاہر ہوئی کہ آپ ایسے بزرگ ہیں
 تشریف لائے برہمن نے کہا کہ کس وجہ سے تم را جانی چھوڑ کر تنہا اس جگہ پائے
 میں ریاضت کھینچتے اور تلوار کی باڑھ پر جلتے ہو معلوم ہوتا ہو کہ معرفت
 اور عمر اور زر پاؤں کے سکھد حج نے کہا کہ آپ گیارہ فی دیوتا ہیں دنیا کا اول
 آپ پر روشن ہو میرا احوال کیونکر آپ بن جائیں گے مہربانی اور کرم کی راہ سے
 فرمائیے کہ آپ کون ہیں برہمن نے کہا کہ ایک نار و بیٹا برہما کا دوریا سے
 گنگا کے کنارے مراقبہ میں بیٹھا تھا کہ زمین ہانکی سوئی تھی لیکر ایک
 آواز پانی کی جھٹیم جھانٹ کی اس کے کان میں پہنچی مراقبہ سے باہر آیا دیکھا
 کہ اندر کی ابرس میں پر ہنہ پانی میں کھیل ہی میں نار کی قوت شہوی حرکت
 میں آئی اور انزال ہوا اور اس پانی کو بلورین کوزہ میں جو اس کے پاس تھا
 ڈال دیا ایک مدت بعد اس نطفہ نے صورت پکڑ لی اور ایک لڑکا کوزہ
 سے نکلا میں وہی لڑکا ہوں اور نار و مجھے برہما کے سامنے لگایا اور برہما

جاتا اور کبھی چند روز گوشہ نشینی اختیار کرتا ایک دن حورالہ سے نہایت
 غم اور غصہ میں کہا کہ اتنی مدت راج کیا اور دنیا کے غمے اڑانے ابیرا
 دل ان باتوں سے ہٹ گیا جی چاہتا ہو کہ بیابان میں چلا جاؤں اور
 تنہائی میں بسر کروں حورالہ بولی ابھی تم جوان ہو اور یہ کام بوڑھوں کے
 لیے مناسب ہیں راجہ نے کہا کہ اب تو یہ غم مصمم کر لیا ہو اور میں بعد ازاں
 کوئی کام میں نہیں کر سکتا تو میری منکوحہ ہر مانع مزارحم نہ ہو میری ضمانت
 اختیار کرو میری غائبانہ راجائی کا کار بار انجام دے اور ایسا کر کہ
 عدالت اور حسن سلوک سے تیرے خلق خدا راضی ہو ورنہ حال نہیں چل
 رات ہوئی باوجودیکہ حورالہ اسکی سچو یہ تھی آوصحی ات کو اسے سوتے
 چھوڑ کر باہر چلا گیا اور راج سے الگ ہو کر بیابان کی راہ لی اور دن
 روز میں مسند پر باڑ پر بیٹھا اور وہاں چشے جاری اور مرقا خون کے
 عبادت خانے خالی دیکھ کر ایک گوشہ اپنے واسطے اختیار کیا اور عبادت میں
 مشغول ہوا حورالہ جاگی تو جگہ اسکی خالی دیکھ کر دلگیر ہوئی اور آکا کش کی طر
 پرواز کی راجہ کو دیکھا کہ تن تنہا چلا جاتا ہو سمجھی کہ بیابان کا قصد ہو
 واپس آئی اور انتظام سلطنت کی فکر میں ہوئی اور لوگوں پر ظاہر
 کیا کہ راجہ مکانات متبرکہ کی زیارت کو تنہا گیا ہو اور اٹھارہ سال تک
 سلطنت کے احکام جاری کیے پھر راجہ کی ملاقات چاہی اور زندہ

اور کہا اے دیوتا آپ نے اچھی بات کسی میں نے یقین اور نادانی سے
اہل معرفت کی صحبت چھوڑا پنا وقت ضائع کیا بلکہ سید وارہوں کو آپ کے
ویدار کی برکت سے سیرمی غفلت اور نادانی جاتی رہے اور آپ میرے
اُستاد ہیں اور میں تمہارا شاگرد ہوں جو میرے حال کے مناسباً
کیجیے برہنہ کہا کہ اگر تمہیں مجھے اعتقاد اس طرح تو ایک شخص مختصر فائدہ
کافی ہو اور جو اعتقاد تمہارا درست نہ ہو تو شاستر کی تعلیم سے بھی
نفع نہوگا جیسے کسی کی ہزار آنکھیں ہوں اندھیرے میں اُسے کچھ
سمجھائی نہیں دیتا راہ نہ کہ مجھے آپکا اعتقاد ہو کہ جو آپ سے
سنوں نے دلیل اُسے قبول کروں گا جس طرح کوئی بید کی بات سننے اور سکو
قبول کرے برہنہ کہا اول مجھے ایک حکایت سنو بعد اُسکے معرفت
بات سے کہوں گا حکایت شہرون مین سے ایک شہر مین ایک شخص تھا
جسکو علم بھی تھا اور دولت بھی حاصل تھی اور ان دنوں لگا کچا ہونا شاذ
نادر ہو مگر معرفت سے بے بہرہ تھا اسکی جستجو مین پڑا اور اس مطلب کے
واسطے کسی قدر ریاضت بھی کھینچی اور دعوت کا عمل پورا کیا ایک دن
اُسکے حضور مین آیا کہ مہرہ چنتا من اُسکے سامنے خود بخود آن پڑا ہو کھنٹی
اور مطلب کی بزرگی اور کوشش کی قوت سے نہانا کہ یہ چنتا من مہرہ
ہو اُسے ہاتھ مین نہ اٹھایا ایک ساعت بعد مہرہ اُسکے سامنے سے

بید کی مجھے تعلیم دی اور گمانی بنایا اور چار مید چار یار میرے ہوئے اور میری
 میری مان کے بجائے ہر سکھ حج نے پوچھا کہ نار و بزرگی اور باکی کے ساتھ شہوت
 کا تسخیر کس طرح ہوا برہمن نے کہا کہ عیارت فنا کے کمال کو نہ پہنچا ہو تو
 تھوڑی غفلت سے شہوت اور غضب کا دیو اس کے آئینہ ضمیر میں عکس ال کر
 اُس سے ایسے کام کرتا ہوا اور اگر فانی فی اللہ کامل ہوا ہو تو ہر گز ان صفات
 کی طرف نہیں متوجہ ہوتا برہمن نے پوچھا کہ اب کہو تم کون ہو اور تمہارا نام کیا ہے
 سکھ حج نے کہا کہ میرا حوالہ ہے پوشیدہ نہیں ہو مار چو کہ آپ نے پوچھا
 حکم کی تعمیل کرتا ہوں میں ساجہ سکھ حج مالوہ کے فلک راجہ ہوں چونکہ عالم کو
 آمد رفت کی تکرار اور الٹ پیر سے تکلیف اور آزار میں دیکھا تو راج کو چھوڑ
 بیان آیا ہوں اور ہر طرح کی ریاضت کھیلتا ہوں تاکہ پھر تعلق بدنی
 کی محنت نہ اٹھاؤں اور میری ریاضت اور مجاہدہ نے اب تک مجھے
 فائدہ نہیں دیا اور میرے دل نے اب تک آرام نہیں پایا برہمن نے
 کہا کہ اصلی مطلب گمان اور معرفت ہو اور معرفت صرف عبادت اور
 نیک عمل سے ہاتھ نہیں آتی جب تک کوئی اس فکر میں نہ کہ میں ہوں
 اور جہان کیا چیز ہو اور کس چیز سے ظہور میں آیا اور کس طرح فانی ہوتا ہے
 اور قید کیا ہے اور خلاصی کس کا نام ہے جب تک کہ مرشد کامل کی صحبت
 میں نہ آئے اور جہ معرفت کا حصول ناممکن ہے راجہ یہ بات سن کر بہت حیران

کہ میں نے راج کو چھوڑ دیا تین چیز تھارے ساتھ ہیں کہ اب تک نہیں چھوڑیں
ایک من دھوم راج تھیں ترک پس سبکو تو نے نہیں چھوڑا راج و دولت
تجسس جدا تھی اور جو تو تھا اُسکو نہیں چھوڑا کہ کہتا ہو تو کہ میں آجہ کو
حوالہ کی بات نے ایسا اثر کیا کہ مرقع اور عصا اور کوزے کو جلا دیا اور
کہا بیابان کو بھی ترک کرتا ہوں برہمن نے کہا اپنے دل کے خطرات کو نہیں
چھوڑا ہے جب تک چیت اور باسنا تمہارے ساتھ ہو بدن پھر آئیگا پس
بدن کا چھوڑنا کیا نفع دیکھا راجہ نے کہا کہ آگ جو پانچ چیت اور باسنا یعنی نفس
اور خواہش کو جلانے کیا ہو برہمن نے کہا کہ وہ آتش تفکر اور تصور پر جاتا
کی ہر کہ کس طرح ظہور کیا اور برہمنی نسبت اس کے ساتھ کیسی ہو سکھدھج نے
کہا کہ اس قدر میں بھی سمجھتا ہوں کہ میں یہ بدن اور گوشت پوست اور
استخوان نہیں ہوں میں گیان سروپ ہوں لیکن چیت اور باسنا مجھے لاحق
ہوئی ہو اسکا علاج نہیں جانتا ہوں اور ہمیشہ اس وجہ جسمانی کا نشانہ رہا ہوں
فوسیکہ مجھے میری نظر سے محبوب کرتا ہو برہمن نے کہا کہ یہ بدن اور یہ عالم
جو تو دیکھتا ہو ہرگز مراد نہیں ہو اسواسطے کہ کارن یعنی آفسریندہ
نہیں رکھتا اور جسکا کارن نہیں وہ موجود نہیں ہو اور فوسیکہ کے
قابل ہو سکھدھج نے کہا کہ عالم کس سبب سے کارن نہیں رکھتا برہمن اسکا
پیدا کرنے والا ہو اور اگر کہیں کہ برہمن بھی جو نہیں رکھتا تو کہتا ہوں

غائب ہو گیا اُس شخص نے از سر نو محنت اور ریاضت شروع کر لی ایک
 دن مردان غیب سے ایک شخص نے ہنسی کی راہ سے شیشہ کا برہا سکے
 ہاتھ میں دیا مرد و لہند نے گمان کیا کہ یہ مہرہ چننا من ہر اسے اٹھالیا
 اور اپنی دولت چھوڑ چھاڑ بیابان کو چلا گیا اور کہا چونکہ زمانے کے
 لوگ ناپسندیدہ صفات رکھتے ہیں ان لوگوں کے ساتھ میری صحبت
 برار نہو گی اب چننا من مہرہ میرے ہاتھ آگیا ہر دنیا کے مطالب سے جو
 مطلب ہو گا میرا جائیگا اور مجھے پروا اس دولت اور صحبت کی نہیں
 رہی آج سکھد حج لے کہا کہ حکایت چننا من کی مجھے کس واسطے بیان کی
 اُسکی وجہ مجھے بیان کیجیے برہمن نے کہا کہ تم چننا من کے مطالب اور
 چننا من کہ مرد و لہند کو سہل ملگئی تھی اور اُس نے نہیں پہچانا اور اُسکو نہ
 وہ نصیحت حورالہ کی تھی کہ اصل مطلب کی طرف رہنمائی کرتی تھی اور
 قبول نکی اور مہرہ شیشہ کا یعنی خاتمان سے نکلنا ملک اور دولت کو چھوڑنا
 اور بیابان میں آنا ریاضت کی امید میں عبت تھا کہ جسے نکلنے نہ دیا
 مطلب تک پہنچایا چننا من سب تیاگ کر کہ حورالہ نے کہا تھا کہ سکھد حج
 نے کہا سب تیاگ کیسا ہوتا ہے اور دولت اور روح اور گھر اور اہل خانہ
 سب کو چھوڑ کر بیابان میں آیا اور باقی کیا ہا کہ اُسے میں نے بچھوڑا مگر موقع
 اور عصا اور کوزہ کہ اٹھو بھی جلاتا ہوں برہمن نے کہا ہر گز تم کو تولی نہ

سید دل تمھارے پاس ہا اب چاہتا ہوں کہ جب بے تمھارے ہی پاس
 رہوں راجہ نے کہا کہ اب میرے اعمال کا وقت ٹھہرایا جو شغل آپ نے
 مجھے تلقین کیا تھا میری فریاد کو مچو بچا اور جلدت سرور کی تمھاری
 دولت دیدار سے ملی وہ بہشت میں بھی نہوگی بعد ازاں سکھدج اور
 برہمن ایک مدت دراز اس پہاڑ میں مگر رہنے سہنے لگے اور سکھدج کے
 روپے تازگی پائی اور جوانی کے آثار اس میں ظاہر ہو کر الہ جو برہمن کی
 صورت میں ظاہر ہوئی تھی اسکے دل میں آئی کہ اب اپنے شوہر کے ساتھ ہمیش
 کروں ایک بہانہ کر اس سے رخصت ہو کر باہر گئی اور شام کے وقت
 پھر آئی اور اپنے شین ملول بنا کر باتیں کرنے لگی کہ اسی وقت آکاش سے
 میں آئی تھی اور باسار کھیش کو میں نے ہا دلون میں دیکھا اس کا لباس پہنے
 ہوئے ہسکی تواضع تعظیم میں نے کی اور خوش طبعی سے میں نے اس سے
 کہا کہ آج اپنے کشتا اسار کا لباس پہنا ہوا سننے غفا ہو کر مجھے نفوں کی
 کہ تو ہرات کو عورت ہو میں حیران ہوں کہ اس برہمن نے کس قسم
 کی مجھے بد عادی ہو سکھدج نے کہا کہ اب تعلق جسمانی سے مراد نہ
 بد کے تغیر سے تمھیں کیا غم ہو تمھاری روح کسی حادثے سے تغیر نہوگی
 اسی گفتگو میں تھے کہ رات ہو گئی اور چراغ عالم تاب آفتاب غروب
 ہونے لگا برہمن نے کہا عورت کے آنسو میرے اندر ظاہر ہونے لگے

کہ برہما کا پیدا کرنا الا حق ہی اور حق موجود ہی پس اگر فریضہ اسکا موجود
 ہو برہمن نے کہا کہ حق ہستی محض ہی اور کوئی صفت نہیں رکھتا کہ
 مصدر آفرینش کا ہو پس جاننا چاہیے کہ حق تنہا موجود ہی بالاتفاق
 کوئی چیز موجود نہیں ہو سکتی صحیح نے کہا کہ اب میں حقیقت کو سمجھا
 کوئی چیز اپنے سے باہر نہیں کھلائی دیتی بعد ازاں انکمہ بند کی اور مراقبہ
 میں بیٹھا ایک ساعت بعد مراقبہ سے افاقہ میں آیا اور کہا یہ دولت ابھی
 اور حیات سرمدی آپ کے دیدار اور ارشاد سے مجھے حاصل ہوئی مگر تعجب
 ہو کہ یہ بات پہلے کیوں نہیں سمجھا برہمن نے کہا کہ ریاضت جو تمنے کی
 استقدرا سے نفع دیکھ تمہاری عقل صاف اور روشن ہوئی اور معرفت
 کے سمجھنے کی لیاقت آگئی تھی کہ جو سنا بلا توقف سمجھ لیا اب جو کہ
 جانا اس پر ثبات اور راسخ ہو میں نار و کی زیارت کو جاتا ہوں
 برہمن چلا گیا اور سکھدھج مراقبہ میں مشغول ہوا تیس سال تک ایک
 مراقبہ کیا برہمن بھر آیا اور چاہا کہ بیدار ہو ہرگز افاقہ میں آیا برہمن کو
 وہم ہوا کہ شاید مر گیا اُسکے بعض اعضا ٹوٹے تو معلوم کیا کہ ابھی زندہ ہے
 باطن کے تصرف سے اُسکے بدن میں در آیا بیدار ہو دولت میری بیدار
 ہو ایسی سٹیسی اور قرے کی بولی سے کہا کہ اُسکی خاطر کو شگفتہ کیا اور
 اُسکے بدن کو تلذذ کی بخشی اور کہا جسے کہ میں تم سے علحدہ ہوا ہمیشہ

دوسری جگہ جاؤں اور اندر کو رخصت کیا اس اثنا میں مد نکا اپنی اصلی صورت سے یعنی حورالہ ظاہر ہوئی راجہ نے تعجب کیا کہ توجہ الہ معلوم ہوتی ہو کہ ما کہ میں حورالہ ہوں مراقبہ کر کے دیکھو کہ تمہاری گئیانی کرنے کے لیے کیا کیا تدبیریں میں نے کیں سکھج مجھے مراقبہ کرو دیکھا اور تمام واقعات اور سوانح گذشتہ کہ حورالہ ظہور میں لائی تھی معلوم کیے اور اسکا منہ احسان ہوا اور کہا اس سعی اور تلاش کے عوض میں جو تو نے میری خاطر کی میں کیا چیز تجھے وہ کہ کوئی خواہش تجھے نہیں ہو حورالہ نے کہا جو کوشش اور جانفشانی کہ تمہاری معرفت حاصل کرنے کے لیے میں نے کی وہ اپنے واسطے کی تمہارے بہت اسکی نہیں ہو چپ کہ میرے اور تمہارے درمیان جدائی نہ تھی تمہاری نے معترفی سے میں طول تھی احوال فرمائیے کہ کیا ارادہ ہے کہ مجھ نے کہا کہ میں کوئی خواہش نہیں رکھتا جو کہ سو کروں حورالہ نے کہا مصلحت یہ ہو کہ اپنے ملک میں جا کر چندے معاملہ دیا جائی درست کرو راجہ بولا کہ بہت خوب حورالہ نے اپنے تصرف کے ایک تخت ظاہر کیا اور ایک جڑاؤ کو زہ سات سمند کے پانی سے بھر سانسے لائی اور تخت بٹھلا کر تھوڑا پانی سمندر د نکا اسکے سر پر چڑھا دیا کہ دستور جاؤں جلوس ہو لشکر اور گھوڑے اور بہت ہاتھی اور تمام لوازم اور مصالح راجا کے نمودار

ہاں میرے سر کے وراز اور جماعتیان ابھرنے لگیں حیات ہو گئی برہمن
عورت ہو گیا دونوں کا جو کچھ تقدیر میں تھا وہ ظہور میں آیا اور کسی کو
تقدیر سے چارہ نہیں ہر برہمن ہر صبح کے وقت مرد بن جاتا اور رات کو
عورت ایک دن برہمن نے کہا کہ حیب ہر ایک ات کو عورت ہو جاتی
ہوں چاہتی ہوں کہ کسی مرد کے نکاح میں آؤں اور تم سے بہتر کون ہو
کہ اُسے شوہر بناؤں سکھدج نے کہا کہ یہ ارادہ میرے نزدیک فرعون کا
نہ مکروہ جو چاہو کرو برہمن نے کہا کہ آج ساعت بھی اچھی ہو اور سادہ مہینے
کی چودھویں رات ہو اور چاند فی نہایت کھلی ہوئی ہو نکاح باندھیں
خوشبودار پھول اور جہیز آبدار پہاڑ سے جمع کر لائے جب رات ہوئی
دونوں نے اثنان کیسے اور دیو پوجا اور واک کی اور درخت طوبی کی
پتیاں لیکر پہنیں اور عقد نکاح باندھا۔ ایک دن مد لگانے راجہ کے
امتحان کو ایک تصرف کیا اور اندر کی مجلس کو حاضر کیا سکھدج نے
اندر کی تواضع و تعظیم کی اور کہا کہ اس طرح تشریف لائے اندر نے کہا کہ
اے رات کی سب باشندہ تمہاری صفات حمیدہ سن کر خواہشمند ہیں
کہ یہاں آپ آویں اور لاکھ برس عیش عشرت میں بسر کریں کہ وہاں
سب نعمت موجود ہیں سکھدج نے غدر کیا اور کہا مجھے آپ کی بدولت
سب جگہ امراتوں کی ہر مین اپنے باطن میں بہتر از نہیں پاتا کہ ایک جگہ سے

اور مفلسی بادشاہی اور فقیری اور میٹھا کڑوا کیسان جانکر سب اپنے اپنے
 گوارا کرے وہ ہمارا بھوکتا ہے اور جو اپنے کو ترک کرے وہ ہمارا تیاگی ہے
 راجہ نے پوچھا کہ عار ہوئی کاشان کیا ہو سستے کہا کہ اگر کاشان
 انکی پیشانیوں میں ظاہر ہو تو جو انکی پیشانی میں چمکتا ہو وہ شنگار
 کی عزت کا باعث ہے حکایت ایسی راجہ تیرے بزرگوں میں سے جسکا نام
 اچھو اک تھا اسنے ایک مٹن سے پوچھا کہ عالم کیا چیز ہے اور کس طرح پیدا
 ہوا اور عالم کے جال سے خلاصی کی صورت کیا ہے اور مٹن نے راجہ کو کہ
 تیس کروڑ اور پندرہ لاکھ اور آٹھ ہزار سال اجانی کرے مٹن نے جواب
 دیا کہ عالم ایک نمودار ہے جو ایک بڑے آئینہ میں جلوہ گر ہوا اور ایک
 ارادہ قدیم ہے کہ تمام عالم اسکا طور ہے ایک تمام برصا نڈ رکھا اور دوسرے
 کا نام عناصر سوم کا نام موالید رکھا ہے سب کچھ بھی نہیں جو کچھ ہے
 ہے لیکن برصا نڈ ہستی مطلق ہے وہ کھلائی نہیں دیتا الا عالم کے ساتھ
 کہ ہستی مہیوم اور وجود مقید ہے اور خلق حق کو دوسری جگہ سے
 جاتے ہیں اور حالانکہ وہ اسی کے دل میں ہے جس طرح والد اپنے لڑکے
 کو گود میں سلائے اور بھول کر فکر میں پڑے کہ لڑکا میرا کیا ہوا عجیب ہے
 کہ حق جہان میں پھلا ہوا ہے کس طرح پوشیدہ ہو گیا مٹن نے بات کو کراکاش کو
 کیا اور راجہ اچھو اک نے اسکے ارشاد کی بدولت جیون مکت پائی اور

کیے اور بڑے بھاری سامان سے اپنے ملک کو دونوں دانہ ہوئے جب
شہر کے نزدیک پہنچے حوالہ تمام لشکر کو ساتھ لیکر استقبال کو برآمد
ہوئی اور راجہ دونوں لشکر کے ساتھ شہر میں داخل ہوا اور دس ہزار
سال اور راجہ جانی کر برہمہ مکت ہوا بست نے فرمایا کہ میرا چند تو بھی
سکھج کے موافق کمال معرفت کے ساتھ راج کر اور نے تعاقب سے
خلائق کا کام کرتا رہو اور مثل بھر کیس مہا کرتا اور مہا بھوگتا و مہا تیاگی
کے ہو راجہ نے پوچھا کہ بھر کیس کون تھا اور حکایت اس کی سطر جہر
بست نے فرمایا حکایت بھر کیس ایک چلیہ مہادیو کا تھا اس نے ایک دن
مہادیو سے پوچھا کہ دنیا کے اختلاف اوضاع اور اطوار خاطر کو پریشان
کرتے ہیں ایسی تدبیر بتلائیے کہ دنیا سے خلاصی ہو اور مرتبہ معرفت کا
طے مہادیو نے فرمایا کہ جب تک تو مہا کرتا اور مہا بھوگتا اور مہا تیاگی
نہوگا عالم کی قید سے خلاص نہوگا مگر کیس نے پوچھا کہ مہا کرتا اور مہا بھوگتا
اور مہا تیاگی کسے کہتے ہیں مہادیو نے فرمایا کہ دنیا کے سب کام کرے اور
کسی سے تعلق اور وابستگی نہ رکھتا ہو اور جو کام چاہے وہ پورا کرے
اور کوئی چیز اس کو مانع نہو اور قید شہوت غضب شادی غم اور تمام
افعال سے کہ عوام کی طبیعت کو لازم ہو آدوی ہو اور اعمال کی جزا سے
ور گزرے وہ مہا کرتا ہو اور جو شخص کہ جراتی ضیفی صیانتا اور آسوملی

بیدانت کا خلاصہ ایک بات ہے کہ ہر مہتمم ہوا اور مایا و دنیا
 و من سنسار اور باقی سب معدوم محض ہیں اور ہر مہتمم کا ایک ایسے
 نام رکھتا ہے اور ایک گیلان سرور اور ایک فنون۔ راجہ نے
 پوچھا جس شخص نے راہ حق قبول کی اور دھرتی تک نہیں پہنچا اور
 مر گیا اُسکا کیا حال ہوگا بستی نے فرمایا جس کسی نے اس وقت عمر میں
 طلب کی سعادت کو پہنچ کر فی الجملہ کسب رسلوک کیا اور مر گیا دوسرے
 یا تیسرے تنزل میں البتہ کمال معرفت کو پہنچ گیا اسکی طلب ایسی ہے کہ
 ایک سوچ جو رہا ہو گیا آخر کار و زحمت کامل ہو گا ضائع نہ ہو گا اور راجہ نے
 عار و اگر عالم پر نظر کرے تو وہ مثل کوزہ کے ہے آکاش میں کماندہ ہوا
 خالی ہے اور اگر نظر حق پر کرے تو کوزہ کے مانند دریا میں ہے کہ اس کے اندر ہوا
 دریا ہے۔ اور راجہ نے جن تک عنایت اتنی دیکھ کر کسی کو استاد کامل نہیں
 ملتا اور استاد کامل نشی کی مثال ہے کہ قطعات دنیا و آخرت کے دریا
 وہ پار ہونے کی وسیلہ ہے اور استاد کامل مثل ایک تخت میوہ دار اور
 سایہ دار کے کہ میوہ بھی دیتا ہے اور سایہ بھی دیتا ہے جو زمین کے اس
 وزحمت سے خالی ہے جیسے ایک زمین کہ اُس پر کباد می اور آب نہو مان
 رہنا چاہیے اور راجہ نے استاد کامل اگرچہ التفات نہ کرے مگر اسکی
 صحبت کو ترک نہ کرنا چاہیے اور جو بات کہ استاد دوسرے سے کہے

جیون مکت کے ساتھ راجائی کے امور میں مشغول تھا اور اچھند
 تو بھی اپنے دادا کی طرح جیون مکت کے ساتھ راجائی کا کام بدوں
 تعلق خاطر کرتا رہا اور اچھند نے پوچھا کہ جیون مکت کے ثمرات میں سب سے
 بڑا ثمرہ کیا ہے؟ مکت نے فرمایا کہ بڑا ثمرہ یہی ہے کہ جیون مکت سے لیکے
 سامنے ذکر کرامات اور حوارق کرامت کا کرے جیسے آکا غنجانا
 یا مال کو یا اور تصرفات ہوں تو اس کا دل جنبش نہیں کرتا اور اس کو
 ان چیزوں میں سے کسی کی طرف توجہ اور رغبت نہیں ہوتی اور اچھند
 تو عین حق ہے اور تمام کائنات عین حق ہے اور حق اس صورت میں ظاہر
 ہوا ہے جیسے ایک شخص برہمن برہمنی چھوڑ کر سودرا اور کینہہ نیچے جو کم
 خلاق میں جس نسب کے اندر کتر ہو حکایت اور اچھند ایک شکاری تھا کہ
 ہرن کے تیرا سے مارا کرتا تھا اس کا گرنی لگا ہرن نہ می ہو کر بھاگتا شکاری
 ہرن کی تلاش میں بہت دور اٹھتا تھا ایک مرد قراض کے مکان پہنچا
 جو مصروف عبادت تھا اور اس سے پوچھا کہ آپ کو معلوم ہے کہ ہرن کس
 راہ سے گذر اور ویش نے جواب دیا کہ تین خصلت جو تمام کائنات مکت ہے
 میں نہیں کھتا جاگرت وہ ہیں وسکیت اور تری اور ستھا کے مقام
 میں ہوتا ہوں اور اس مقام میں ایک کے سوا نہیں دیکھتا اور اچھند
 تو بھی یہ مقام حاصل کر اور عارف لوگ اسی مقام کو ڈھونڈتے ہیں اور

پکڑنا ہو پس چاہیے کہ اپنے دل کو حق میں لگائے رباعی گل کا جو خیال
 ولین ہو گل ہو توہ گر بلبل ہو قرار بلبل ہو توہ تو جو ہر خدا کل ہو اگر تو
 چند سے ہا اندیشہ کرے کل کا تو بس کل ہو توہ جب ترکیب غصہ
 کا انکلال ہو جائے تو نادان کو یہ گمان ہوتا ہو کہ روح مرگئی اور وہ
 ضائع ہو گئی یہ ایسی مثل ہے کہ ہوا سے پڑ برتن کو توڑ ڈالین اور
 سمجھیں کہ ہوا تلف ہو گئی اور اچھند دل کی بوجہ نابود دل کی حرکت
 اور سکون سے ہر اگر دل جنبش کرے تو عالم کو پیدا کرے اور جو ٹھہر
 جائے تو وہ فنا ہو جائے مثلاً جب آنکھ کھولے تو عالم اس طول عرض
 کے ساتھ نظر آتا ہے اور جو بند کر لیجیے تو غائب ہو جائے نہیں دیکھتے ہو
 کہ خواب کے عالم میں چیزیں دیکھی جاتی ہیں اور ہرگز وجود خارجی ان کا نہیں
 ہوتا اور اسکے دیکھنے کا باعث اور کچھ نہیں بجز اسکے کہ خیال دیکھتا ہے
 اور یہ عالم جو نظر آتا ہے عالم خواب کی مثال بالکل ہم اور خیال ہو تو لازم
 آتا ہے کہ عالم نمود کا منشا بھی کچھ نہیں الا خیال دیکھنے والے کا ہو پس
 پیدا ہونا اور نابود ہونا عالم کا حرکت اور سکون دل سے ہے اور محسوس
 قصورات اور طرح طرح کی صورتیں عالم کی جو ایک حقیقت کے ساتھ قائم
 ہو اس حقیقت کے لیے حجاب ہو گئے ہیں جس طرح تسبیح کے دانے کو ایک
 دوسرے سے قائم میں اور ڈھڑے کے حجاب ہو گئے ہیں۔ اور اچھند

اسکو ایسا سمجھو کہ مجھے یہی کتاب ہو اور اس سے نفع حاصل کرو کہ بزرگوں
کی صحبت حیات جاودانی بخشی ہو اور نادان کو دانی نیک و نجاتی
ہو اور خالی کو پُر کرتی ہو اور فقیر کو دولت مند کرتی ہو اور امچند حصول
معرفت ہر چند مرشد بغیر پیروان ہو گو آسمین عمدہ چیز استعداد طالب
صادق کی ہو کہ مرشد کی بات کو درست سمجھ لے اور جاننا چاہیے کہ راہ
حق کی طالب کی ذات میں ہو نہ کتاب میں ہو اور وہ علوم میں اور
نہ استاد میں ہو۔ اور امچند رکونی علم و ہنر نے ورزش حاصل نہیں
ہوتا اور ترک ورزش سے جاتا رہتا ہو الا خناسانی حق جو کسی کو
حاصل ہوئی ہر چند ورزش نکرتا ہو اُس سے دور نہیں ہوتی اور روز
بروز زیادہ ہوتی ہو اور امچند طالب حق اُس شخص کے مشابہ ہو
کہ جس نے گلے میں گلو بند باندھا ہو اور اُسے بھول کر دستہ اسکی کرتا ہو
اور دوسرے شخص اسکو باو لے کہ گلو بند تھا آٹھا رہے گلے میں ہو اسیت
آگاہ ہو جاتا ہو اور اُسے اپنے پاس پاتا ہو امیطج مرشد طالب کو نشان
دیتا ہو کہ حق تیرے اندر ہو اور وہ حق اپنے اندر پاتا ہو اور اسکی طلب
میں عالم کے چوہرہ گھومتا ہو اور اسکی یہ مثال ہو کہ گھر میں اپنے خزانہ
رکھے اور اُس سے آگاہ نہ ہو اور دور دور مارا مارا گدائی کے لیے پھرے
اور امچند آدمی کی ایک خاصیت ہو جس جہیز میں ل لگائے اسکا رنگ

پس ہی حامد ہو ہی محمد ہو اور وہی محمد ہو جسے کہ وہی ہو وہی علم ہو
 اور وہی معلوم ہو۔ ایسا چند کائنات سے جو کچھ ہو اسے اپنے آپ سے
 دور کرنا اور جب سکواپنے سے دور کر لیا تو بعد اس نفی کے جو باقی ہے
 وہ تو ہو اور جب اس ورزش کو کمال تک پہنچائے تجھے ظاہر ہو گا
 کہ مطلوب تیرا تجھے باہر نہیں ہو ایسا چند اس عالم میں جو شخص آیا ہو
 عارف ہو خواہ غافل ہو جو کام کرنا چاہتا ہو اول اسکا تصور کرتا ہو
 بعد ازان فعل میں لاتا ہو لیکن عارف کا تصور کرنا اور فعل میں لاتا
 اور قسم کا ہو اور غیر عارف کا دوسری قسم کا ہو۔ ایسا چند تمام جامدار
 جب تک کہ تعلق بدنی انکو ہو تن اور جان کا علیحدہ علیحدہ نام لیتے
 ہیں جب یہ تعلق نہ رہے تن غیر جان سے نہیں ہو جس طرح کثافت خاک کی
 ہو آلودہ نہیں کرتی اسی طرح بدن کی کثافت نالائق کامونسہوتی ہو چانک
 آلودہ نہیں کرتی اور جان ہمیشہ اپنی لطافت پر باقی ہو اترا چند جس طرح
 کہ آگ بتمھر سے نکلتی ہو اور گلاب پھول سے اور روغن و دھ سے اسی طرح
 جان کو قالب سے جدا کرنا اور قالب کے کاموں کو اس سے نسبت نہ
 کہ جان اور چیز ہو اور قالب اور چیز ہو جب یہ ورزش اور مہارت
 تو پوری کرے تجھے کسی شے سے تعلق نہیں رہتا اور رنگ و بو
 اور خوبو سی چیز کی تیرے اندر اثر نہ کرے یعنی جان میں حق ہو اور بدن

حق کی نسبت عالم کے ساتھ ایسی ہو کہ سونے کی نسبت انگوٹھی کے ساتھ
 ہو انگوٹھی صورت سونے کی ہو اور سونا حقیقت انگوٹھی کی رہنے
 انگوٹھی دیکھی سونا دیکھا و عنون میں مجبائی نہیں ہو اور اچھند تفرقہ
 دل کا خود دل سے پیدا ہوتا ہو اور دل کی کوشش سے فنا ہو جاتا ہو
 جس طرح کہ آگ ہوا سے روشن ہوتی ہو اور ہوا سے ہی کچھ جاتی ہو۔
 اور اچھند جسے اپنے نفس پر فتح نہیں پائی اُسے معرفت سے بیرونی ہو
 اور اس معاملہ میں کلام کرنے سے اسکو خیالات ہوتی ہو اور اچھند جس کو
 یقین حاصل ہو کہ سب حق ہو اور غیر اسکا وجود نہیں کھتا اگر ناشائستہ
 اس سے کوئی حرکت ہو نہ بیا اور نہ بجا ہو اور اگر نہ قاتل کھا جاتا تو وہ آبجیات
 بنانا ہو قالب عنصری اسکا روح کی صفت حاصل کرتا ہو اور اسکا باطن
 باخا صیت صفائی اور آرام پاتا ہو اور جسکو یقین حاصل نہیں ہو اسکا
 حال بالعکس ہو عالتی جو کچھ کرے علت بنے نہ کفر اگر کامل کرتے
 بنے نہ اور اچھند ہمیشہ اس تصور میں ہو کہ میں معرفت اور مہر کا دیوا ہوں
 جسکا کنارہ نہیں ہو اور تمام عالم اسکی لپیٹ میں ہے پیدا ہوتی ہیں
 اور اسی میں گم ہو جاتی ہیں اور مجھے ان لہروں کے آنے جانے سے
 کسی طرح کا تغیر اور کمی بیشی نہیں ہو اور اچھند جو خدا اور خدا کے عالم میں
 ظاہر ہوتی ہو سب حق سے ہر حق پر وغیرہ سے ہر غیر پر وغیرہ کوئی چیز نہیں

صرف زبان سے نام شکر اور تک کا لینے سے کچھ نہیں ہوتا اور میری بات سے اگر تو غافل ہو گا اور دوسرے کی باز کا خواہاں ہو تو تیری مثال وہی ہوگی کہ گھر میں سب کچھ نعمت موجود ہو اور وہ بد فکر گدا کی کرتا پھرے۔ اور اچھند رجسکا باطن حواس اور خواہش کی حرکت سے خالی ہو گیا ایک کلمہ کامل سے سنے اُسکو وہی کافی ہو کہ اتر کرتا ہو اور اُسکو بالکل جاوی ہو جانا ہو جس طرح لیک قطہ تیل کا ہو کہ پانی میں گرے اور پانی کی سطح کو گھیر لیا اور اچھند اب تو بہہ تن خاموش ہو کر نہ کچھ بوجھ اور نہ کچھ کچا اور اپنے ظاہر سے گونگا ہوا اور اندھا ہو کر اپنے باطن کی طرف متوجہ ہو اور عالم کے تفرقہ سے خلاص ہو کر عین حق ہو جا۔ اور اچھند کامل استاد کی باتیں سن کر حالت عالی کو پہنچا کہ وہ مقام معرفت ہو اور خوشی کے مارے آنسو اسکی آنکھوں سے نکلنے لگے اور چپ ہو بیٹھا اسوقت بھر و واج نے بالیک سے پوچھا کہ اچھند رجسکا ارشاد کے بعد اور کمال آواز اسی کے حصول اور نہ تعلق کے پیچھے کس طرح اپنے مقام سے اتر کر عالم کے کار بار میں مشغول ہوا بالیک نے جواب دیا کہ حیب را چمن بکار بار سے باز رہ کر آسودہ ہوا اور غلام کی صحبت سے کنارہ کیا بشوا اترنے لبشت سے کہا جس طرح آدھ کل شاگردان صاحب استعدا کو ارشاد کرتے ہیں آپ نے اچھند کس

منظر ہو بعینہ وہی ہو اور تعین کی رو سے جدا اور اسکا غیر ہو پس جو
کچھ جائز اور ن میں موجود ہو جان ہو کہ عین حق ہو اور بدن جو غیر آتما
ہو وجود اصلی اسکا نہیں ہو اور ہر گاہ جان عین حق ہو اور حق
ایک ہو پس تمام عالم کی جان ایک ہو اور لاکھوں کام شایستہ اور
ناشایستہ کہ بدن سے ہوتے ہیں جانکو آلودہ و دنی کا نہیں کرتے کہ حق
آثار تعینات وہی سے آلودہ نہیں ہوتا اور امجد عالم جو نسبت بہت نام
پس تمام وجہ سے اسکو نسبت اور نا بود نہ سمجھنا چاہیے ورنہ انتظام عالم
اور احکام شائستہ کے سب بگڑ جائینگے اور حکمت الہی اور احکام اس کے بیکار
اور معطل ہو جائینگے اور غبی اسرا ظاہر نہیں ہوتے تھے جو کچھ سوچنا چاہیے ہو
کہ عالم کو نسبت اور بہت کے درمیان خیال کرتے تھے کہ ہر ایک کو عالم ظاہر و ظہن
سے مع آثار و احکام اسکی جگہ پر تو سمجھے اور خیر الامور اسطہا کے مقام پر تو
ہو اور اسطرح خواب اور بیداری اور غفلت اور ہوشیاری کی حالت میں میان
روی اختیار کرنا مضر معرفت ہو اور امجد سلف کو گوئی جو ہر قسم کا جوگ
اور دھیمان اور مرقبہ اور دشواری بحق کی ورزش کی ہو سب کا یہی نتیجہ ہو
کہ اپنے شین عین حق جانیں اور عین حق دیکھیں اور حسب یہ ہدایت
کمال کو پہنچی کوئی مراد لو کہ ہر لوک میں نہیں جو حاصل ہوا اور امجد
توحید کے باب اور اسکی مداومت کے باب میں جو کچھ کہنا گیا ہے عمل کرنا

اجازت سے بشواتر کے ساتھ ہوا اور راستہ طرک کے اسکے عبادت خانہ
میں جو ملک بہار میں تھا پہونچا اور بسٹے بشواتر کے ساتھ
جائے وقت راجند سے کہا کہ اور راجند حبیبی طالب العبادۃ پیر
پاس آئے حق تعالیٰ کے اس شکرانہ میں کہ اسنے اپنی طرف راہی ہوئے
اپنی طرف راہ دینا اور ہمارا طریق اسکو بتلانا کہ جو کچھ اس سے ہنسا ہے
کہا محض خدا کی واسطے تھا تو بھی خدا کے لیے اسکے طالبوں سے دریغ
نہ کرنا کہ سچے طالب کو مطلب خفیی تک پہونچانا عارف اور واصلوں کا
کام ہے صاحب طالع اور اقبال وہ شخص ہے کہ بندہ خدا کے کشودکار کا
سبب ہوا سے مطلب کو پہونچانا ہو کہ وہ بندہ بھی خوش ہو اور خدا بھی
اس بندہ سے راضی ہو مالیک فرماتا ہے کہ جو شخص اس کتاب کو ایک دو
بار پڑھے اور سمجھے خدا تعالیٰ سے امیدوار ہوں کہ خدا تعالیٰ اسکے دل کو
صفائی اور نور عطا فرمائے اور جو شخص اس کتاب کو خوب مطالعہ کرے اور
درست اعتقاد کے ساتھ اسکے مطالب میں فکر کرے کمال معرفت کو پہونچے

خاتمہ از جناب مولوی ابوالحسن صاحب تترجم

شکریہ اور احسان اس احباب الوجود وحدہ لا شریک کا جس نے اپنی حب
ذاتی کے اقتضا سے صورت علم کی دیباچہ نگارنگ بیکراکم شہود میں جلوہ یا

کیا اور اسے مقام معرفت پر پہنچا دیا اب میرے کام کی فکر کرو تم جانتے
 ہو کہ میں کس کام کے لیے یہاں آیا تھا میلہ مطلب تھا کہ راجہ چند
 کو اپنے ساتھ لے جاؤں اور راجہ دسرتھ سے اُسکی رخصت حاصل کی
 تاکہ عمدہ کام جو بقتضائے حکمت الہی پردہ غیب سے ظاہر ہونے
 والے ہیں اُسکے ہاتھ سے ظاہر ہوں اور تم جانتے ہو کہ راجہ چند
 بڑا منزل پر بڑے کاموں کے لیے دنیا میں آیا ہو اور اس شکل عنصری
 کے ساتھ تعین ہوا اور بہت کام اسے درپیش ہیں اس طرح آؤ تو بیٹھنا
 اور خاموشی کی فہر ہو ٹھون پر لگانی حکمت اور عقل سے دور ہی
 بت ششویہ بات سُکر راجہ چند کے پاس گیا دیکھا کہ مراقبہ میں بیٹھا ہے
 اور بیدار نہیں ہوتا ایک تصرف اُسکے باطن میں کر اُسے بیدار کیا
 اور کہا کہ حق تعالیٰ نے معرفت کے مرتبے پر تم کو پہنچایا اور تمہارے
 کو لگو آرام اور اطمینان بخشا اب وقت اسکا آگیا کہ تم فراغت سے
 بیٹھو اور اس نعمت الہی کے شکر ادا کرنے کو اٹھو جو تمہیں نصیب
 ہوئی ہو اور خلق اللہ کے کام میں مشغول ہو راجہ چند نے کہا کہ استاد
 حکم سرور چشم پر ہو اور آپ کے حکم سے چارہ نہیں ہو اس سب سے خلافت
 کی کار سازی کو قبول کیا اور دیوتا لوگ بھی مجلس میں حاضر تھے سب نے
 مبارکباد دی اور بشت کی تعریف و تحسین کی بعد اسکے راجہ چند

و کثیر سے ناظرین پوز فرمائیں اور اگر قسم پائیں تو عین کرم سے غماض
کربن خوشی کی بڑی بات اسوقت میں ہو تو یہ ہو کہ آج کے دن
کارخانہ نو لکھنور پریس اپنی عظمت اور شان کے ساتھ آمادہ ہو
اسپر کہ جو قدیم فائدہ بخش کتابیں خواہ کسی زبان اور خواہ کسی شاہب
کی ہوں انھیں چھاپ کر شائع تمام ہند اور اطراف ہند میں کرے
ایسا نجات یار اور مددگار مالک مطبع منشی نو لکھنور صاحب کا ہو کہ
اس ارادے میں ہمیشہ انکو کامیابی ہوئی اور یہ خمرہ انکی نیک نیتی
اور سیرت صلح کل کا ہو اور اس واسطے ہر ملت اور مشرکے لوگوں کے
میدوح ہیں اللہ تعالیٰ ایسے مطبع اور مالک مطبع کو قائم رکھے

خاتمتہ الطبع از جانب کارپردازان مطبع

ستیا جان وادی معرفت و سباحان قلم حقیقت و واقعہ و آگاہ ہیں
کہ جو کہ لبثت فن تصوف میں ایک اعلیٰ درجہ کی کتاب زبان سنسکرت
مشہور عالم اور ہر دل عزیز ہو۔ اکثر مصنفان باند اق نے نہایت طوالت
سے سنسکرت و بھاشا میں اس کتاب کی تصنیف کے منشا کو سوت
دی۔ آخر میں یہ کتاب فیض انتساب زبان فارسی ترجمہ ہوئی جسکا تذکرہ
خاتمہ کتاب کی عبارت از جانب مترجم میں درج ہو چکا ہے یہ کتابتاں در الوجود
تھی اور عموماً شائقین زمانہ اس امر کے مترصد تھے کہ ہر جا و جہ

اور حقیقت محمدی کو ہر رخ کبریٰ تغزلات مستہ کیا نے نیاز پر ذرات
 اُسکی اور بلند ہر شان اُسکی کسی کی مجال نہیں کہ اُسکی حمد سرائی کا
 دعویٰ کرے اور اُسکی ہستی ہو کہ اُسکے حبیب پاک کی نعت گستری کا دم بھرے
 حمد اتنی جل شانہ اسی حدیث پر ختم ہو کہ لا اخصی ثناء علیک انت کما
 اُثینت علی نفسک و زنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اسی
 آیت پر کہ لو لاک لما خلقت الافلاک ناظرین باتملکین پر منکشف ہو
 کہ سنہ ایک ہزار چھیاسٹھ ہجری میں سلطان وقت محمد واپس کو
 خلف شاہ جهان بادشاہ نے کتاب جوگ لبشت کے ترجمہ کو جو شیخ زبان
 سنسکرت سے فارسی میں ہوا تھا نہایت اہتمام کے ساتھ مکمل
 اور منہج کیا تھا اور اب تک اسی زبان میں رہی از بسکہ علم صوف
 میں یہ کتاب نہایت عمدہ اور ماوی تمام اصول اور فروع
 سلوک کو ہر اسیلے میرے سامنے پیش ہوئی کہ ترجمہ اسکا اردو زبان
 میں ہوتا کہ فائدہ اسکا عام ہو ہر چند مجھے اس علم میں دستگاہ نہیں
 اور نہ اس کے مسائل کو کا حقہ بیان کر سکتا ہوں لیکن بمقتضائے وقت
 اس نازک کام کو اپنے ذمہ لیا اور جہاں تک ہو سکا عبارت کو سمجھ کر
 ترجمہ کیا اور منہاج السالکین نام رکھا میں نہیں عرض
 کر سکتا کہ یہ کام پورا پورا درست ہو لیکن التماس ہو کہ اگر پسند ہو تو

نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت
آب حیات - اخلاق و موعظت		سید غلام حیدر صاحب -	۴۰ پ
مین مصنفہ نشی کا متا پر شاہ -	۳ ر	بوستان معرفت شرح اردو شہنوی	
کیمیائے حکمت - حصہ اول		مولوی روم - وقراول - مؤلفہ	
بیان شرافت علم و ادب -	۲ ر	حضرت مولوی عبد المجید خان	
تہذیب الاخلاق - مؤلفہ		مؤلف ریاض التحقیق - شرح اردو	
مولوی نجم الحق -	۱ ر	سکندر زامہ جدید الطبع -	۷۰ پ
پیرا مین یوسفی - اردو ترجمہ		ایضاً دفتر دوم -	۱۲ ر پ
شہنوی مولانا روم کا نظم شہر شہر		ایضاً دفتر سوم -	۴۰ پ
اور حاشیہ پر اردو میں حاصل		ایضاً دفتر چہارم -	۱۴ ر پ
مطلب مع فوائد تصوف کامل		ایضاً - دفتر پنجم -	۷۰ پ
دو جلد میں تفصیل ذیل -	۷۰ پ	ایضاً - دفتر ششم -	۷۰ پ
(جلد اول) ترجمہ دفتر ۱ و ۲ -	۷۰ پ	شان رحمت منظوم - حجت انگیز	
(جلد دوم) ترجمہ دفتر ۳ و ۴ و ۵ و ۶ -	۱۰۰ پ	و دلچسپ مضمون ہے -	۶۰ پ
اخلاق رضی - مصنفہ قاضی		کنز الاسرار - ترجمہ اردو نظم	
محمد رضی -	۷ ر	شہنوی شاہ بوعلی قلندر قدس	
شجرہ معرفت معنی - منتخبات		ہجوزن شہنوی از مولوی سید	
شہنوی مولانا روم مترجمہ		غلام حیدر خان -	۱ ر

عام فہم زبان اردو میں ہو جو آج کل تمام ہندوستان کے اطراف و جانب
 میں اشاعت پذیر ہو۔ لہذا اکمل العلما افضل الفضلا عالم باعمل و اہل
 اسرار تصوف و معرفت کا شفع معضلات طریقت و حقیقت حضرت مولانا
 مولوی ابوالحسن صاحب فرید آبادی تربیت و صحبت یافتہ سید
 منظر علی شاہ صاحب قدس سونے جو کسی زمانہ میں مدرس اول فارسی
 اگرہ کالج تھے اور پھر تحصیل داری ملک دودھ کے عہد پر مامور ہوئے تھے
 اور اب پیشتر سرکاری ہین جسٹس اش مالک مطبع نہایت توجہ خاص اور
 شوق دلی سے ایسا عام فہم زبان اردو میں اسکا ترجمہ فرمایا اور روز تصوف
 کے مذاق کی ایسے سہل ترین الفاظ میں تصریح کر دی کہ عام قبولیت کا درجہ
 اس ترجمہ کو حاصل ہوا اور اول دوم مرتبہ کی چھپی ہوئی کتاب ہاتھوں ہاتھ
 فروخت ہو گئی رشک و احسان پروردگار کا کہ بارچہام یہ ترجمہ جو کہ سبب کمال
 جناب مولانا مترجم نے مشہاج السالکین لکھا ہو مطبع نامی منشوری نو لکھنؤ
 واقع لکھنؤ میں بعالی بہت ہی جناب منشوری پر آگ نر این صاحب لکھنؤ
 بہ ماہ اپریل شمع اشاعت پذیر ہوئی امید ہو بار پنجم جلد شائع ہو
 اعلان۔ چونکہ اس کتاب نایاب کا ترجمہ بجانب مطبع ہوا ہو لہذا حق ترجمہ مالیت
 اسکا بحق نو لکھنؤ پریس محدود و محفوظ ہو کوئی حساب بلا اجازت مطبع ہذا قصد مطبع
 اس کتاب کا نہ فرماوین۔

قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۵ روپ	توضیحت نامہ اسم بامسمیٰ مترجمہ منشی دیوبی پر شاہ صاحب از ہیراہ حق - مجموعہ فوایم کردہ ساجی نذر دار خاں صاحب سیزدم رسالہ (۱) از ہیراہ حق (۲) رسالہ مغویہ نقویہ حضرت شمس تبریز (۳) شنوی شاہ بوعلی قلندر (۴) شنوی بے سر تارہ عطار دہلوی شنوی چشم بکشا (۶) پریم نامہ شاہ ولی (۷) شنوی اللہ نام جوہر (۸) ہجین از حضرت شاہ عبدالمصطفیٰ (۹) الف بے وجہن (۱۰) تحدہ العاشقین (۱۱) شنوی حضرت شیخ بہلول (۱۲) رموز الحقیقت (۱۳) ترجیع ہند عارف - شنوی سرحق - نذ عطا حسین	۱ روپ	چشمہ فیض انظم ترجمہ اردو ہند نامہ عطار کلام عارف کامل حضرت شیخ فرید الدین قدس سرہ از مولوی عبد الغفور مذاق العارفین - ترجمہ احیاء علوم الدین عربی ہر چار جلد کامل اردو و جلد کاغذ سفید و لاتی - ایضاً حسب مراتب مذکورہ کاغذ معمولی ہر چار جلد - گلشن مسوری - نظم من تہذیب و اخلاق کا بیان مولفہ مفتی غلام سرور لاہوری - اکسیر ہدایت - ترجمہ اردو کیمیائے سعادت جامع شرعیہ و حقیقت ترجمہ مولوی غفر الدین احمد